



# USER MANUAL

## Inverter Heat Pump

(Art. 1401, 1402, 1403)

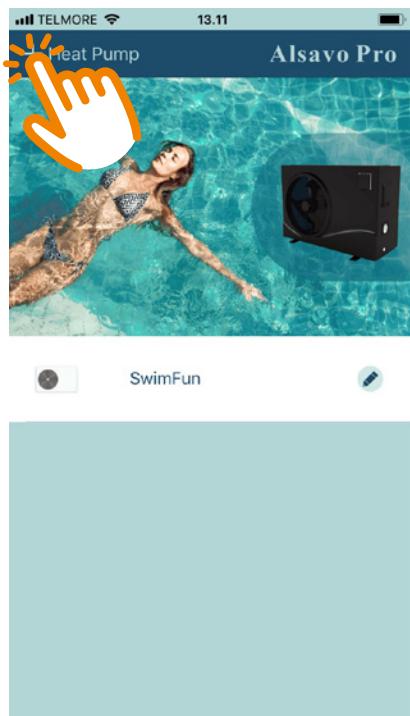
|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Support & WiFi App ..... | 2   |
| Danish .....             | 9   |
| Swedish .....            | 37  |
| Finnish .....            | 69  |
| Norwegian .....          | 97  |
| English.....             | 125 |
| German .....             | 153 |
| Dutch .....              | 182 |
| Polish .....             | 210 |

# WIFI MANUAL



Alsavo Pro

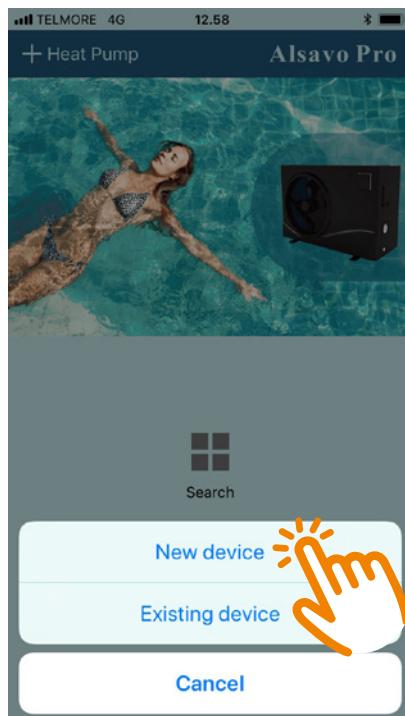
Download the free App from



🇬🇧 Download the free app and add Inverter Heat Pump by clicking the + on the top left.

🇩🇰 Hent den gratis app og tilføj varmepumpen til App'en ved at klikke på + i øverste venstre hørne.

🇸🇪 Hämta den kostnadsfria appen och Lägg till Inverter värmepump, genom att klicka på + uppe till vänster.



🇬🇧 Follow the guide on the screen to connect the WiFi controller and then click NEXT.

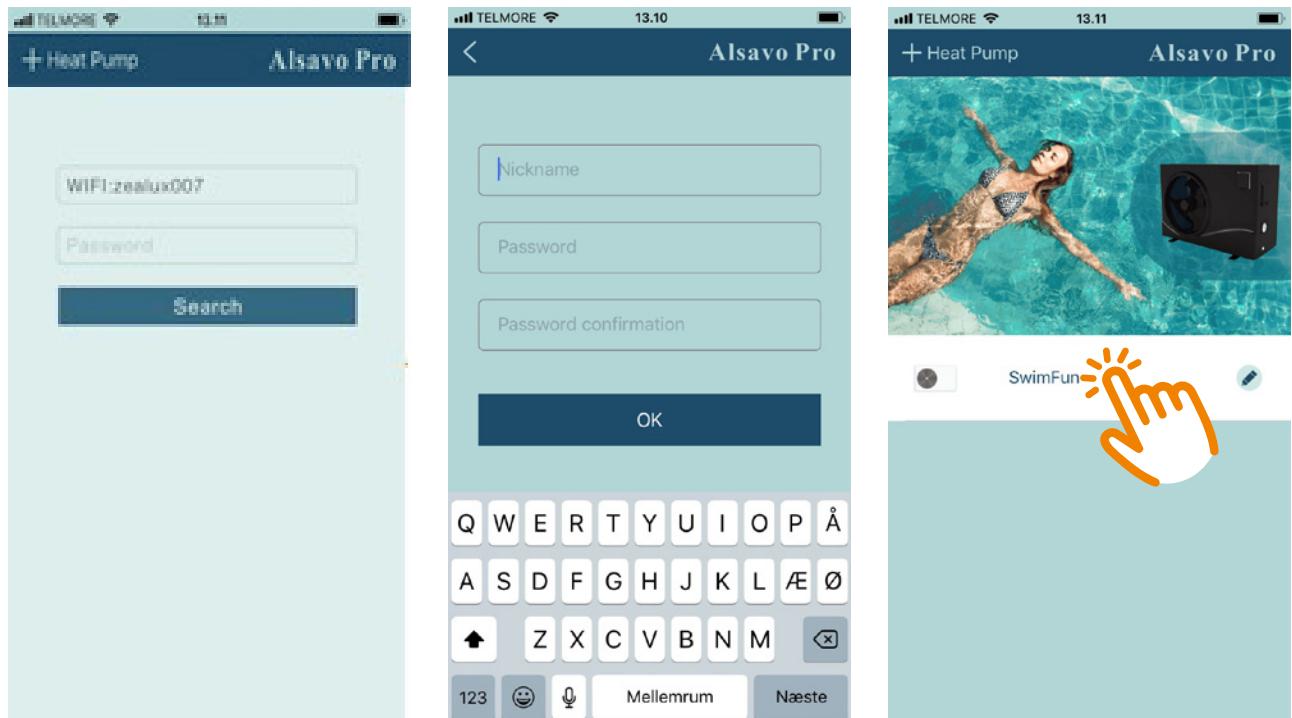
🇩🇰 Følg anvisningerne på skærmen for at forbinde WIFI fjernkontrolen og klik på "NEXT".

🇸🇪 Följ guiden på skärmen för att ansluta WiFi handkontrollen och klicka sedan på Nästa.



🇬🇧 After being connected with electricity, long press in 5 second under WLAN. After hearing the sound of 'Bip', then click the next step.

next



 Enter your WiFi password and click "Search" to find the Inverter Pro heat pump. **Note**, the first field should show your home WiFi.

 Indtast din WIFI adgangskode og klik på "Search" for at finde varmepumpen. **Bemærk**, det første felt skal vise dit hjem WiFi.

 Ange ditt WiFi-lösenord och klicka på "Search" för att hitta Pro Inverter värmepump. **Observera** att det första fältet ska visa ditt hem WiFi.

 Give your heat pump a nickname and a password and click OK.

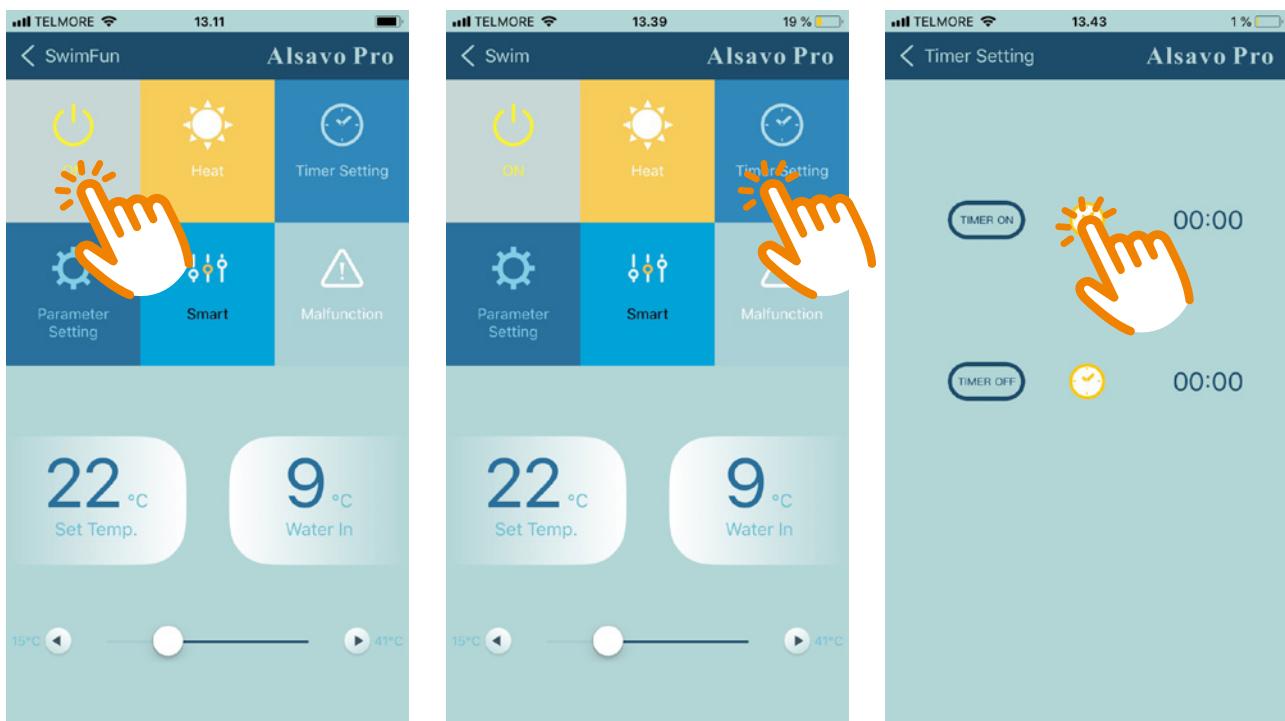
 Navngiv Varmepumpen og angiv en adgangskode. Klik OK.

 Ge din värme pump ett namn och lösenord och klicka på OK.

 Your Inverter Heat Pump now appears on the app menu. Click to enter the control panel.

 Inverter varmepumpen kan nu vælges fra menuen. Klik for at tilgå kontrolpanelet.

 Din Inverter värmepump visas nu på appmenyn. Klicka för att ange kontrollpanelen.



- 🇬🇧 Turns the Inverter Heat Pump On/Off
- 🇩🇰 Tænder og slukker for Inverter varmepumpen.
- 🇸🇪 Slå på/av Inverter värmepumpen

🇬🇧 Access the Timer function here.

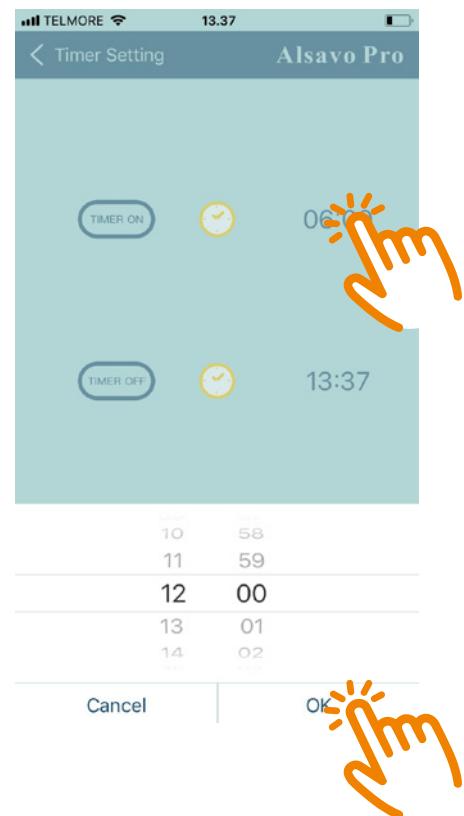
🇩🇰 Få adgang til Timer-funktionen her.

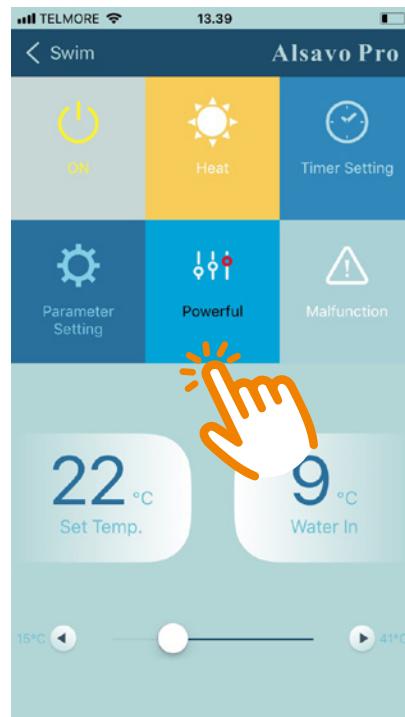
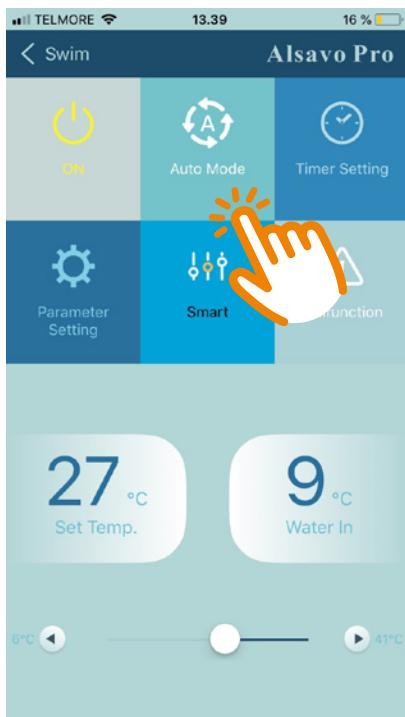
🇸🇪 Tillgå Timer-funktionen här.

🇬🇧 Activate/deactivate the Timer function by clicking the watch icon.

🇩🇰 Aktivér/deaktivér Timer funktionen ved at klikke på ur-ikonet.

🇸🇪 Aktivera/avaktivera timerfunktionen genom att klicka på ikonen.





Change between Heat / Cool / Auto mode. If you cannot adjust, only heating is possible.

Skift mellem Opvarmning / Køeling / Auto tilstand. Hvis ingen aktion ved aktivering, er kun opvarmning mulig.

Byta mellan värme / kyla / Auto-läge. Om du inte kan justera, är endast värme möjligt.

Change between Silent / Smart / Powerful mode.

Skift mellem Silent / Smart / Powerful tilstand.

Byta mellan Silent / Smart / Powerful läge.

Set the water temperature by sliding left or right.

Indstil ønsket vandtemperatur ved at glide til hhv. højre og venstre.

Ställa in vattentemperaturen genom att skjuta vänster eller höger.



### Parameter Setting

Entry into defrosting time period:  
30 - 90 min / Default 40 min.

Terms of entry defrosting function:  
-30 -0 / Default -7

Terms of Exit defrosting:  
2 - 30 / Default 20

Time of Exit defrosting:  
1 - 12 min / Default 12 min

Inlet water temperature calibration:  
-9.9 - 9.9 / Default 0.0

If error occurs, the Malfunction icon turns red. Click to check the error.

Hvis der opstår en fejtilstand vil ikonet "Malfunction" lyse rødt. Klik for yderligere information.

Om fel uppstår blir "Malfunction" ikonen röd. Klicka och granska felet.

Password is required to change the factory default setting, and are only available for technician.

Adgangskode kræves for at ændre fabriksindstillinger. Koden er kun tilgængelig for tekniker.

Lösenord krävs för att ändra fabriksinställningen och finns endast för tekniker.

## Resetting the heat pump Nulstilling af varmepumpen Återställning av värmepumpen

In case the app can not connect to the heat pump try to reset the heat pump as follows:

I tilfælde af at appen ikke kan forbinde til varmepumpen prøv at nulstille varmepumpen på følgende vis:

Om appen inte kan ansluta till värmepumpen försök att återställa värmepumpen enligt följande:



### Parameter setting



A      B      C      D

Select the parameter setting menu A and press the settings button B to enter the menu. Press C or D button to choose value P14 and press the setting button B for 15 seconds to set the value. This will restore to factory settings.



### Parameterindstilling



A      B      C      D

Vælg parameterindstillingsmenu A, og tryk på indstillinger-knappen B for at åbne menuen. Tryk på C eller D-knappen for at vælge værdi P14, og tryk på indstillingsknappen B i 15 sekunder for at indstille værdien. Dette gendannes til fabriksindstillerne.



### Parameterinställning



A      B      C      D

Välj parameterinställningsmeny A och tryck på inställningsknappen B för att komma till menyn. Tryck på C eller D-knappen för att välja värde P14 och tryck på inställningsknappen B i 15 sekunder för att ställa in värdet. Detta återställs till fabriksinställningarna.

## Note / Bemærk / Notera

- a.  Keep in mind that your network connection must appear from the app where you enter the WiFi password, otherwise it can not connect to the heat pump.
- a.  Husk at din netværkforbindelse skal fremgå af appen der hvor du angiver koden til WIFI, ellers kan der ikke forbindes til varmepumpen.
- a.  Kom ihåg att din nätverksanslutning måste visas på app där var du anger lösenord till WiFi, annars kan den inte ansluta till värmepumpen.
- b.  Turn off if necessary all apps running in the background, they can prevent the connection to the heat pump.
- b.  Sluk evt. for alle apps der kører i baggrunden, de kan være med til at hindre forbindelsen til varmepumpen.
- b.  Stäng av för alla appar som körs i bakgrunden dom kan förhindra anslutning till värmepumpen.
- c.  It requires WIFI to connect to the heat pump. 5G/4G/3G can not be used to connect directly to the heat pump.
- c.  Det kræver WIFI at forbinde til varmepumpen. 5G/4G/3G kan ikke benyttes til at fobinde direkte til varmepumpen.
- c.  Det krävs att WiFi ansluts till värmepumpen. 5G/4G/3G kan inte användas för att ansluta direkt till värmepumpen.
- d.  In case there is no WIFI, two mobiles can be used to connect to the heat pump. Mobile 1 must be hotspot and mobile 2 must connect to the hotspot. Then, mobile 2 is used to connect to the heat pump.
- d.  I tilfælde af at der ikke er WIFI, så kan to mobiler bruges til skabe forbindelse til varmepumpen. Mobil 1 skal være hotspot, og mobil 2 skal forbinde til hotspot. Derefter benyttes mobil 2 til at forbinde til varmepumpen.
- d.  Om det inte finns WIFI, så kan du använda mobiler för att skapa anslutning till värmepumpen. Mobil 1 ska vara hotspot, och mobil 2 ska anslutas till hotspot. Därefter används mobil 2 till vid anslutning till värmepumpen.
- e.  The heat pump should be placed no further than 10m from the wifi. Otherwise it might fail to connect.
- e.  Varmepumpen skal placeres højst 10 m fra wifi. Ellers kan det muligvis ikke oprette forbindelse.
- e.  Värmepumpen ska inte placeras längre än 10 m från wifi. Annars kan det misslyckas med att ansluta.



|   |    |
|---|----|
| 1. Introduktion .....                           | 9  |
| 2. Tekniske specifikationer.....                | 10 |
| 3. Sikkerhedsadvarsler og bekendtgørelser ..... | 11 |
| 4. Installationsguide .....                     | 11 |
| 4.1. Placering af varmepumpe.....               | 12 |
| 4.2. Øvrige instruktioner .....                 | 12 |
| 4.3. Installations illustrationer .....         | 12 |
| 4.4. Tilslutning af slanger/rør .....           | 14 |
| 4.5 Montering af tilbehør.....                  | 14 |
| 5. Ibrugtagning .....                           | 15 |
| 5.1. Flow Switch .....                          | 15 |
| 5.2. Tidsforsinkelse .....                      | 16 |
| 5.3. Kondens .....                              | 16 |
| 5.4. Trykmåler display.....                     | 16 |
| 6. Første opstart .....                         | 16 |
| 7. Brugervejledning.....                        | 17 |
| 8. Vedligeholdelse .....                        | 24 |
| 9. Vinterklargøring .....                       | 24 |
| 10. Garanti.....                                | 25 |
| 11. Problemløsning.....                         | 26 |
| 12. Indførelse af F-gasforordning .....         | 36 |

## 1. Introduktion

Tak fordi du har valgt en **Swim & Fun varmepumpe til at opvarme dit badevand**. Varmepumpen vil opvarme og holde en konstant badevandstemperatur, når den omgivende lufttemperatur er mellem -12 °C og +43 °C. Varmepumpen kan udelukkende benyttes udendørs.

Denne manual indeholder alle nødvendige oplysninger om installation, fejlsøgning, afmontering og vedligeholdelse. Læs vejledningen omhyggeligt, før du åbner, ibrugtager og vedligeholder enheden. Manglende overholdelse af disse henstillinger vil ugyldiggøre garantien. Producenten af dette produkt vil ikke blive holdt ansvarlig, hvis nogen kommer til skade, eller enheden er beskadiget som følge af forkert installation, fejlløsning eller unødvendig vedligeholdelse.

Denne varmepumpe er beregnet til opvarmning af svømmebassiner, og har følgende egenskaber:

### 1. Holdbarhed

Varmeveksleren er lavet af PVC og titaniumrør, som kan modstå længerevarende udsættelse for poolvand.

### 2. Fleksibel installation

Alle vores varmepumper er gennemtestedede og klar til brug, når de forlader fabrikken. Varmepumpen skal installeres af en autoriseret installatør.

### 3. Lydsvag drift

Enheden har en effektiv kompressor og en støjsvag ventilationsmotor, som garanterer lydsvag drift.

### 4. Enkel håndtering

Digitalt kontrolpanel muliggør nem indstilling af den ønskede temperatur.

## BEMÆRK

Korrekt installation, drift og vedligeholdelse af varmepumpen er din garanti for at opnå optimal ydelse og en lang levetid for anlægget. Vi anbefaler kraftigt, at du overholder de informationer, der gives i nærværende manual.

## 2. Tekniske specifikationer

| Model  | 1401                         | 1402             | 1403             |
|--|------------------------------|------------------|------------------|
| Maksimal pool volumen m <sup>3</sup>             | 40                           | 70               | 90               |
| Anbefalet pool volumen m <sup>3</sup>            | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>Ved luft 28°C/vand 28°C/Fugtighed 80%* kW</b> |                              |                  |                  |
| Kapacitet kW                                     | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Strømforbrug kW                                  | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP  | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>Ved luft 15°C/vand 26°C/Fugtighed 70%*</b>    |                              |                  |                  |
| Kapacitet kW                                     | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Strømforbrug kW                                  | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP  | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>General data</b>                              |                              |                  |                  |
| Kompressor type                                  | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Strømforsyning V/Ph/Hz                           | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Nominel strøm A                                  | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Nominel sikring A                                | 10                           | 15               | 18               |
| Anbefalet vandgennemstrømning i drift            | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4.600 liter/time |
| Maks. vandtryk fald kPa                          | 12                           | 15               | 15               |
| Varmeveksler                                     | Twist-Titanium rør i PVC     |                  |                  |
| Vandtilslutning in/udløb mm                      | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Ventilator type / antal                          | Horisontal / 1               | Horisontal / 1   | Horisontal / 1   |
| Ventilator hastigned RPM                         | 500-850                      | 550-850          | 550-850          |
| Ventilator strøm input W                         | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Lyd ved 1 meters afstand dB(A)                   | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Lyd ved 10 meters afstand dB(A)                  | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Kølemiddel type                                  | R32                          |                  |                  |
| Kølemiddel, gram                                 | 650                          | 1000             | 1100             |
| CO2 tilsvarende tons                             | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Beskyttelse                                      | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Dimensioner og vægt</b>                       |                              |                  |                  |
| Dimensioner netto L/B/H mm                       | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Dimensioner brutto L/B/H mm                      | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Netto/Brutto vægt kg                             | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\* Maksimal pool volumen når fuldt isoleret med cover, i læ for vind og placeret i fuldt sol.

Ovenstående data kan ændres uden varsel.

### 3. Sikkerhedsadvarsler og bekendtgørelser

- Strømforsyningen skal installeres utilgængeligt for børn for at undgå fare, og at der leges med tænd/sluk mekanismen.
- Sørg for at strømkablet er fjernet fra strømforsyningen, hvis det er nødvendigt at fjerne maskinens kabinet under reparation og vedligeholdelse.
- Installatøren skal læse manualen og opmærksomt følge dens vejledning ved ibrugtagelse og vedligeholdelse.
- Installatøren er samtidig ansvarlig for installationen af produktet og skal følge alle fabrikantens instruktioner og lovgivningen for tilslutning. Forkert installation i forhold til manualen medfører at hele produktgarantien bortfalder.
- Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer, og objekter, der skyldes installationsfejl i forhold til manualens retningslinjer. Enhver brug der ikke er i overensstemmelse med producentens anvisninger betragtes som farlig.
- Fjern ALTID vand og slanger fra varmepumpen om vinteren, når varmepumpen ikke er i drift, eller når den omgivende temperatur falder til under -12°C. Ellers kan varmeveksleren blive beskadiget på grund af frost. I så fald vil din garanti bortfalde. Læs også afsnit 8. Vinterklargøring.
- Afbryd altid forbindelse til strømforsyningen hvis du vil åbne kabinetet for at nå ind til varmepumpen. Der er stærkstrøm indvendig.
- Display/kontrolenhed skal holdes tør. Sørg derfor for at låget er helt lukket for at beskytte den mod fugtskader.
- Du bør tjekke vandforsyningen regelmæssigt for at undgå nedsat vandgennemstrømning og for at undgå at der kommer luft ind i systemet. Varmepumpen vil ikke virke ved lav vandgennemstrømning og luft i systemet kan reducere ydeevnen og varmepumpens driftsikkerhed.
- Rengør både din pool og filtersystemet regelmæssigt for at undgå beskadigelse af varmepumpen som følge af et beskidt eller tilstoppet filter.
- Du skal tømme bundvandet fra poolens cirkulationspumpe, hvis varmepumpen står ubrugt i længere tid, specielt i vinterhalvåret.

### 4. Installationsguide

Varmepumpen skal installeres af professionelle teknikere. Forkert installation vil beskadige enheden kan medføre fysisk skade eller død for brugere.

Enheden skal placeres udendørs på et sted med god ventilation. Evt. genbrug af varmepumpens kolde udblæsningsluft, som indsugningsluft til varmepumpen, vil reducere effektiviteten mærkbart og varmepumpen vil ikke længere være omfattet af produktgarantien.

Enheden kan installeres næsten overalt udendørs.

**For optimal drift skal tre faktorer opfyldes:**

- God ventilation
- Stabil og pålidelig strømforsyning
- God vandcirculation (Filtersystem)

Til forskel fra gasvarmere, medfører brug af varmepumpen ikke miljøforurening eller giver installationsproblemer ved udsættelse for blæst.

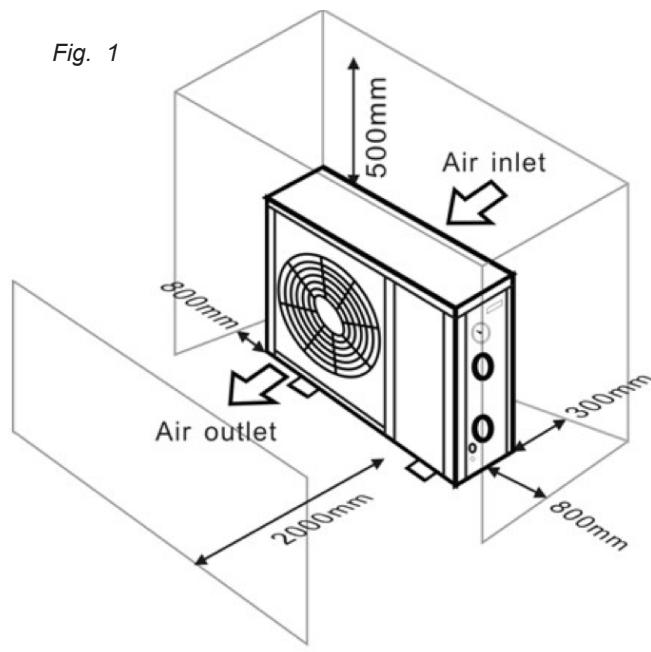
**4.1. Placing af varmepumpen**

Varmepumpen må ikke installeres i et område med begrænset luftventilation, eller anbringes i en busk, hvor luftindtaget blokeres. En sådan placering vil forhindre kontinuerlig tilførsel af frisk luft. Nedfaldne blade kan suges ind i varmepumpen og påvirke både varmepumpens effektivitet og forkorte dens levetid.

Sørg for at poolens cirkulationspumpe er placeres markant lavere end vandlinjen, så der skabes god gennemstrømning til varmepumpen. Cirkulationspumpen skal helst stå i niveau med poolbunden. Fig. 1 viser den krævede minimumsafstand på hver side af varmepumpen.

**Varmepumpe skal installeres med mindre end 7,5 meters afstand til poolens side.**

Fig. 1

**4.2. Øvrige instruktioner**

For at få den bedste varmeudveksling fra varmepumpen, skal vandgennemstrømningen opfylde anbefalingerne i specifikationerne.

Det kan være nødvendigt at forstørre udløbsrøret for at undgå frysning i kolde årstider.

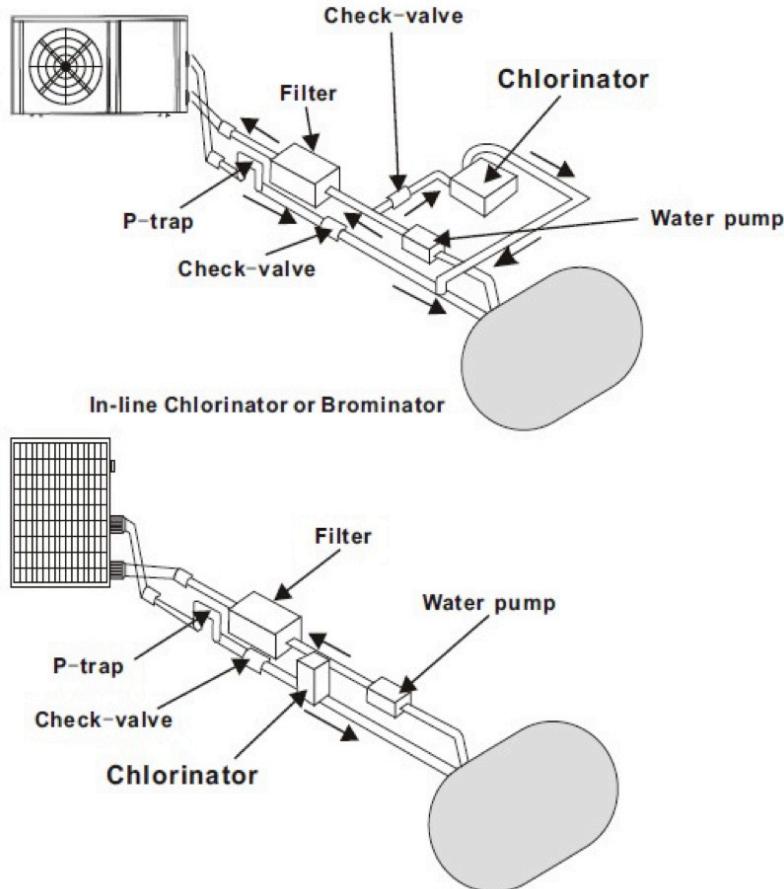
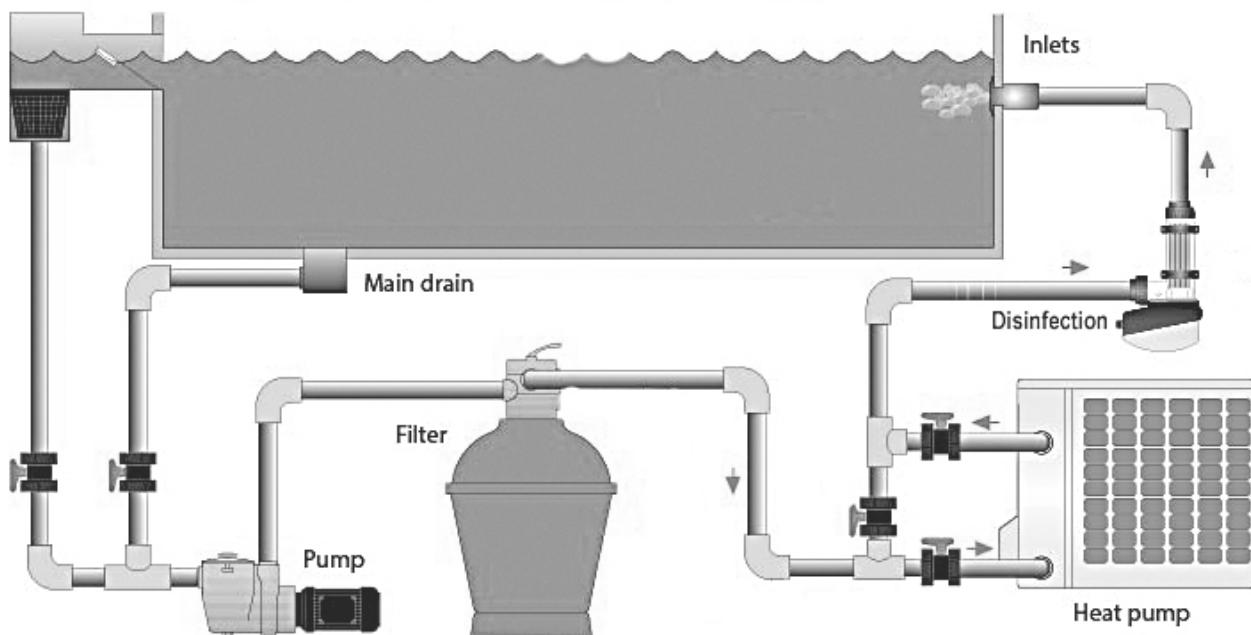
Det foreslås at montere et bypass sæt (Art. 1017) foran vand ind- og udgangen, så gennemstrømningen gennem varmepumpen let kan afbrydes. Samtidig letter det den generelle håndtering og vedligehold.

**Vigtigt**

Når varmepumpen er i drift udledes der kondensvand fra bunden. Kondensvandet skal kunne løbe væk. Derfor bør de monteres en drænventil med slange eller en drænpumpe (tilbehør) hvis varmepumpen er nedsænket.

#### 4.3. Installations illustration

Skimmer



Stedet i cirkulationssystemet, hvor der tilføres kemi til vandet, er også afgørende for varmepumpens levetid.

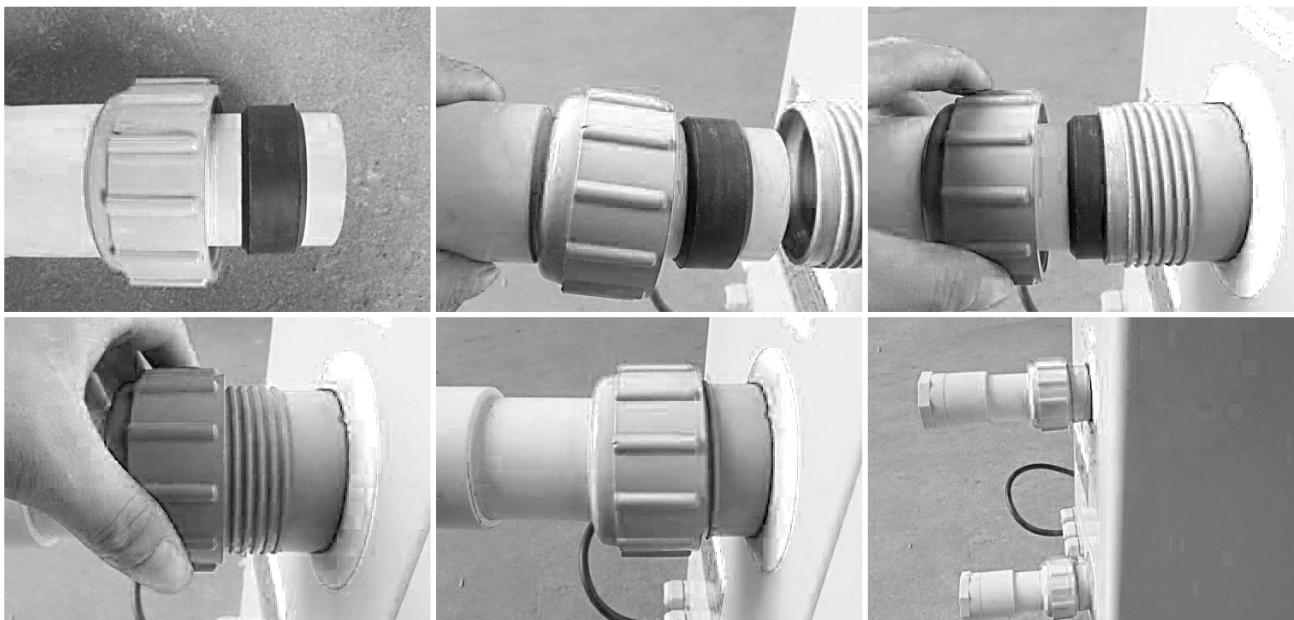
Hvis en automatisk klorinatør anvendes, skal den altid være placeret nedstrøms for varmepumpen.

En returløbsventil skal installeres mellem klorinatoren og varmepumpen for at forhindre, at der løber koncentreret klorvand tilbage ind i varmepumpen. Se illustrationerne her til venstre.

**Garantien bortfalder ved skader som skyldes manglende overholdelse af denne instruktion.**

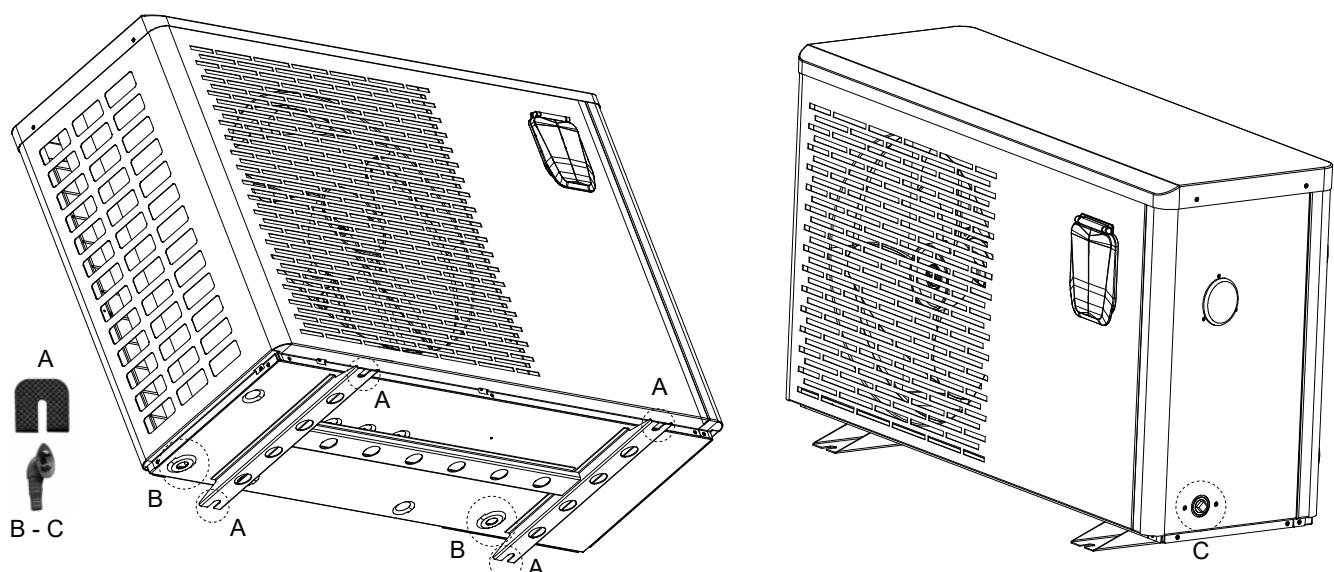


**4.4. Til slutning med 38-32 mm slangeadapter**



**Til slutning med 50 mm rør**

**4.5. Montering af tilbehør**



Placer de medfølgende vibrationsdæmpende puder (A) som vist på billedet.

Ønsker du at bortlede kondensvand via slange, kan du installere den medfølgende dræningsafleder. De to dræn (B) i basen dræner kondensvand fra fordamperen under opvarmning.

Drænet (C) i siden er til varmeveksleren. Brug den, når temperaturen er lav, for at forhindre isdanlæg og beskadigelse af varmeveksleren.

VIGTIGT: Løft varmepumpen. Hvis du vælter den eller vender den, kan du beskadige kompressoren.

## 5. Ibrugtagning

---

### Bemærk

For at opvarme vandet i poolen (eller i spabadet), skal filterpumpen være i drift for og vandet skal cirkulere gennem varmepumpen med minimum 2.500 liter/time. Ellers vil varmepumpen ikke starte op.

---

#### Efter at alle tilslutninger er udført og kontrolleret, skal følgende procedure udføres:

Tænd filterpumpen. Tjek for utætheder og kontrollér, at vandet cirkulerer fra og til swimmingpoolen. Tilslut varmepumpen til stikkontakten og drej på On/Off-knappen. Varmepumpen vil starte, når den indbyggede tidsforsinkelse er slut (Se nedenfor).

Efter et par minutter skal du kontrollere, at udblæsningsluften fra varmepumpen er kølig.

Når filterpumpen slukkes, skal varmepumpen også automatisk slukke. Hvis dette ikke er tilfældet, skal flow switchen justeres.

Lad filterpumpen og varmepumpen køre 24 timer i døgnet til den ønskede vandtemperatur er nået. Herefter vil varmepumpen vedligeholde den ønskede temperatur.

---

### Bemærk

Afhængigt af den indledende vandtemperatur i swimming poolen og af lufttemperaturen, kan det tage flere dage at opvarme vandet til den ønskede temperatur. Et godt isolerende termocover er nødvendigt og vil reducere den nødvendige opvarmningstid betydeligt. Fritstående pools, uden isolering på siderne, har et større varmetab og kræver derfor større varmekapacitet og længere opvarmningstid.

---

#### 5.1. Flow Switch

Varmepumpen er udstyret med en Flow Switch, der sikrer at der er tilstrækkelig gennemstrømmende vand (min. 2.500 l/t), når varmepumpen kører. Den vil starte når filterpumpen kører og slukke når pumpen stopper. Hvis poolens vandlinje er enten en meter over eller under varmepumpens automatiske justeringsknap, kan det være nødvendigt at en autoriseret forhandler skal justere varmepumpens standardindstilling.

## **5.2. Tidsforsinkelse**

Varmepumpen har en indbygget 3 minutters opstartsforesinkelse for at beskytte kredsløb og undgå overdreven kontaktslitage. Varmepumpen genstartes automatisk, når denne foresinkelse er udløbet. Selv en kort strømafbrydelse vil udløse denne foresinkelse og forhindre, at enheden genstarter umiddelbart efter. Yderligere strømafbrydelser i denne foresinkelsesperiode påvirker ikke 3 minutters varigheden af foresinkelsen.

## **5.3. Kondens**

Luften der trækkes ind i varmepumpen bliver stærkt afkølet af varmepumpens arbejde med at opvarme poolvandet. Dette kan medføre dannelse af kondensvand på varmepumpens køleribber. Mængden af kondens kan være op til flere liter i timen, hvis den relative fugtighed i luften er høj. Dette kondensvand bliver ofte fejlagtigt betragtet som en vandlækage.

---

## **Bemærk**

Varmepumpen kan danne flere liter kondensvand i timen. Det er helt normalt, og der er altså ikke tale om en lækage.

---

## **5.4. Trykmåler display (R32)**

Se på trykmåleren, der angiver kølemedlets tryk i varmepumpen. Den nedenstående tabel viser den normale trykværdi for kølemedlet (R32), når maskinen er slukket eller når den er i drift.

| Varmepumpens tilstand     | Slukket     |             |             |            |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Omgivende temperatur (°C) | -5 ~ 5      | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Vandtemperatur (°C)       | /           | /           | /           | /          |
| Trykmåler (Mpa)           | 0,68 ~ 0,93 | 0,93 ~ 1,25 | 1,25 ~ 1,64 | 1,64 ~ 2,1 |

| Varmepumpens tilstand     | I drift   |           |           |           |           |
|---------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Omgivende temperatur (°C) | /         | /         | /         | /         | /         |
| Vandtemperatur (°C)       | 10 ~ 15   | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   | 30 ~ 35   |
| Trykmåler (Mpa)           | 1,3 ~ 1,8 | 1,5 ~ 1,9 | 1,6 ~ 2,3 | 1,9 ~ 2,8 | 2,1 ~ 3,5 |

---

## **6. Første opstart**

---

### **Vigtigt**

Kontrollér at poolpumpen cirkulerer vandet med en passende vandgennemstrømning.

---

## 1. Kontrolpunkter der skal udføres før start af varmepumpen

- Poolslangerne skal være helt tætte i tilslutningerne.
- Enheden skal stå oprejst og stabilt og på et helt jævnt underlag.
- Strømkablet må ikke være utsat for skarpe eller varme objekter.

## 2. Yderligere kontrol skal udføres af en kvalificeret tekniker:

- De korrekte funktionsvilkår for alle sikkerhedskomponenter skal kontrolleres.
- Kontrollér korrekt jording af alle metal elementer.
- Strømforbindelsen og elkablets montering skal kontrolleres.

## Vigtigt

Ukorrekt installation kan medføre overophedning og vil ugyldiggøre garantien.

## 7. Brugervejledning

### Knapperne og deres funktion

Tryk på nedenstående knapper og kombinationer for at:

|  |   |
|--|---|
|  | Tryk på knappen for at tænde eller slukke for varmepumpen   |
|  | <p>Tryk på knapperne "op" eller "ned" for at indstille vandtemperaturen</p> <p>Tryk på knapperne "op" og "ned" på samme tid for at kontrollere "vand ind"-temperaturen, "vand ud"-temperaturen og den indstillede temperatur.</p> <p>Brug knapperne til at navigere i de avancerede indstillinger med</p> |
|  | <p>Tryk på knappen for at ændre funktionstilstand: kraftig, lydløs og smart. Standardindstillingen er smart tilstand</p> <p>Bruges også til at gemme indstillinger med</p>  |
|  | <p>Hold indstillingsknappen nedtrykket i 2 sekunder for at åbne de avancerede indstillinger</p> <p>Brug indstillingsknappen til at vælge indstillinger og afslutte med</p>  |



Funktionstilstande



A

Tryk på A for at vælge kraftig, smart eller lydløs tilstand

|         |  |
|---------|--|
| Kraftig | Når du vælger denne tilstand, vil varmepumpen køre for "fuld kraft".                           |
| Smart   | Hvis du vælger smart, vil varmepumpen kun anvende "mellem kraft" og "fuld kraft".              |
| Lydløs  | Når du vælger lydløs funktion, vil varmepumpen kun køre med "mellem kraft" og "minimal kraft". |

### Menuen Avancerede indstillinger



Tryk på knapperne B eller C for at navigere i menuen Avancerede indstillinger. Tryk på indstillingsknappen A for at vælge indstillinger i menuen.



### Opvarmning/køling/autotilstand



Vælg indstillingen for opvarmning/køling/auto (A) i menuen, og tryk på indstillingsknappen B. Tryk på C eller D for at vælge mellem opvarmning, køling og auto. Tryk på indstillingsknappen B for at afslutte. Standardtilstanden er opvarmning.

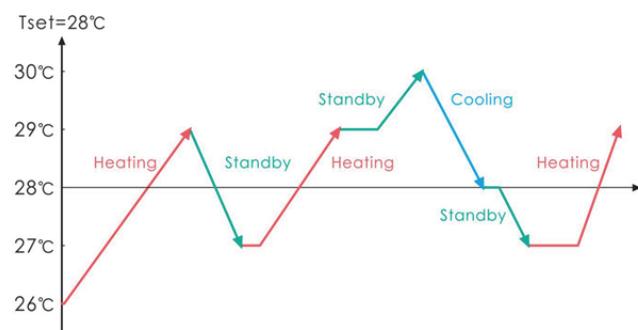
| Funktionstilstand       | Temperaturinterval |
|-------------------------|--------------------|
| Opvarmning/autotilstand | 6-41 °C            |
| Køling                  | 6-35 °C            |

## Sådan fungerer autotilstanden

| T1 = vandets indløbstemperatur/Tset = indstillet temperatur = 28 °C |                         |                        |   |                                     |
|---|-------------------------|------------------------|---|-------------------------------------|
| Nr.   | Tilstand                | Aktuel funktionsstatus | Vandets indløbstemperatur                         | Funktionstilstand                   |
| 1   | Når varmepumpen starter | Opstart                | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$                      | Opvarmningstilstand                 |
|   |                         | Opvarmningstilstand    | $T1 \geq 29^{\circ}\text{C}$ varer i 3 minutter   | Standby                             |
|   |                         | Standby                | $T1 \geq 30^{\circ}\text{C}$                      | Den skifter til kølingstilstand     |
|   |                         | Kølingstilstand        | $T1 = 28^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter    | Standby                             |
|   |                         | Standby                | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter | Den skifter til opvarmningstilstand |
| 2   | Når varmepumpen starter | Opstart                | $27^{\circ}\text{C} < T1 \leq 29^{\circ}\text{C}$ | Opvarmningstilstand                 |
|   |                         | Opvarmningstilstand    | $T1 \geq 29^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter | Standby                             |
|   |                         | Standby                | $T1 \geq 30^{\circ}\text{C}$                      | Den skifter til kølingstilstand     |
|   |                         | Kølingstilstand        | $T1 = 28^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter    | Standby                             |
|   |                         | Standby                | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter | Den skifter til opvarmningstilstand |

| Parameter | Forklaring  |
|-----------|---|
| Tset      | Indstillet vandtemperatur.<br>For eksempel: Tset = 28 °C indstillet vandtemperatur. |
| Tset-1    | 1 °C lavere end Tset-temperaturen.<br>For eksempel: 28 - 1 = 27 °C                  |
| Tset+1    | 1 °C højere end Tset-temperaturen.<br>For eksempel: 28 + 1 = 29 °C                  |

Grafen til højre illustrerer, hvordan varmepumpen er indstillet til 28 °C i autotilstand, som regulerer vandtemperaturen.



## Sådan fungerer opvarmningsfunktionen

| T1 = vandets indløbstemperatur/Tset = indstillet temperatur = 28 °C |  |                    |                           |                    |   |
|---|--|--------------------|---------------------------|--------------------|---|
| Nr.   | Funktionsstatus                              | Funktionstilstand  | Vandets indløbstemperatur | Eksempel           | Varmepumpens funktionsniveau  |
| 1   | Opstart af varmepumpe                        | "Smart tilstand"   | T1 < Tset-1               | T1 < 27 °C         | Kraftig tilstand – frekvens F9  |
| 2   |  |                    | Tset-1 ≤ T1 < Tset        | 27 °C ≤ T1 < 28 °C | Frekvens F9-F8-F7... F2   |
| 3   |  |                    | Tset ≤ T1 < Tset + 1      | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Lydløs tilstand – frekvens F2   |
| 4   |  |                    | T1 ≥ Tset                 | T1 ≥ 29 °C         | Varmepumpen vil være i standby, indtil vandtemperaturen falder til under 28 °C. |
| 5   |  | "Lydløs tilstand"  | T1 < Tset                 | T1 < 28 °C         | Smart tilstand – frekvens F5.   |
| 6   |  |                    | Tset ≤ T1 < Tset + 1      | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Lydløs tilstand – frekvens F2/F1.   |
| 7   |  |                    | T1 ≥ Tset+1               | T1 ≥ 29 °C         | Varmepumpen vil være i standby, indtil vandtemperaturen falder til under 28 °C. |
| 8   |  | "Kraftig tilstand" | T1 < Tset+1               | T1 < 29 °C         | Kraftig tilstand – frekvens F10/F9  |
| 9   |  |                    | T1 ≥ Tset+1               | T1 ≥ 29 °C         | Varmepumpen vil være i standby, indtil vandtemperaturen falder til under 28 °C. |
| 10  | Genstart for at varme vand i standbytilstand | "Smart tilstand"   | T1 ≥ Tset                 | T1 ≥ 28 °C         | Standby   |
| 11  |  |                    | Tset > T1 ≥ Tset-1        | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Lydløs tilstand – frekvens F2   |
| 12  |  |                    | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2      | 27 °C > T1 ≥ 26 °C | Frekvens: F2-F3-F4 ... F9   |
| 13  |  |                    | < Tset-2                  | < 26 °C            | Kraftig tilstand – frekvens F9  |
| 14  |  | "Lydløs tilstand"  | ≥Tset                     | ≥28 °C             | Standby   |
| 15  |  |                    | Tset > T1 ≥ Tset-1        | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Lydløs tilstand – frekvens F2/F1  |
| 16  |  |                    | T1 < Tset-1               | T1 < 27 °C         | Smart tilstand – frekvens F5  |
| 17  |  | "Kraftig tilstand" | T1 < Tset-1               | T1 < 27 °C         | Kraftig tilstand – frekvens F10/F9  |

## Sådan fungerer kølingsfunktionen

| T1 = vandets indløbstemperatur/Tset = indstillet temperatur = 28 °C |                                       |                    |                           |                    |                                    |
|---|---------------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|------------------------------------|
| Nr.   | Funktionsstatus                       | Funktionstilstand  | Vandets indløbstemperatur | Eksempel           | Varmepumpens funktionsniveau       |
| 1   | Opstart af varmepumpe                 | "Smart tilstand"   | T1 < Tset-1               | T1 < 27 °C         | Standby                            |
| 2   |                                       |                    | Tset-1 ≤ T1 < Tset        | 27 °C ≤ T1 < 28 °C | Lydløs tilstand – frekvens F2      |
| 3   |                                       |                    | Tset ≤ T1 < Tset + 1      | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Frekvens: F9-F8-F7... F2           |
| 4   |                                       |                    | T1 ≥ Tset                 | T1 ≥ 29 °C         | Kraftfuld tilstand – F9            |
| 5   |                                       | "Lydløs tilstand"  | T1 < Tset                 | T1 < 28 °C         | Standby                            |
| 6   |                                       |                    | Tset ≤ T1 < Tset + 1      | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Lydløs tilstand – frekvens F2/F1.  |
| 7   |                                       |                    | T1 ≥ Tset+1               | T1 ≥ 29 °C         | Smart tilstand – frekvens F5       |
| 8   |                                       | "Kraftig tilstand" | T1 < Tset+1               | T1 < 29 °C         | Kraftig tilstand – frekvens F10/F9 |
| 9   |                                       |                    | T1 ≥ Tset+1               | T1 ≥ 29 °C         | Standby                            |
| 10  | Genstart for at køle i standby-status | "Smart tilstand"   | T1 ≥ Tset                 | T1 ≥ 28 °C         | Standby                            |
| 11  |                                       |                    | Tset > T1 ≥ Tset-1        | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Lydløs tilstand – frekvens F2      |
| 12  |                                       |                    | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2      | 27 °C > T1 ≥ 26 °C | Frekvens: F2-F3-F4 ... F9          |
| 13  |                                       |                    | < Tset-2                  | < 26 °C            | Kraftig tilstand – frekvens F9     |
| 14  |                                       | "Lydløs tilstand"  | ≥ Tset                    | ≥ 28 °C            | Lydløs tilstand – frekvens F2/F1   |
| 15  |                                       |                    | Tset > T1 ≥ Tset-1        | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Smart tilstand – frekvens F5       |
| 16  |                                       | "Kraftig tilstand" | T1 < Tset-1               | T1 < 27 °C         | Kraftig tilstand – frekvens F10/F9 |
| 17  |                                       |                    | T1 < Tset-1               | T1 < 27 °C         | Standby                            |



### Kontrol af parametre



Vælg parametermenuen A, og tryk på indstillingsknappen B for at åbne menuen. Tryk på knapperne C eller D for at kontrollere koderne mellem d0 og D11

## Brugsparametre d0 til d11

| Kode | Parameter                     | Interval              | Bemærkning                         |
|------|-------------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| d0   | IPM-temperatur                | 0-120 °C              | Faktisk testværdi                  |
| d1   | Vandtemperatur (indløb)       | -9 °C – 99 °C         | Faktisk testværdi                  |
| d2   | Vandtemperatur (udløb)        | -9 °C – 99 °C         | Faktisk testværdi                  |
| d3   | Omgivende temperatur          | -30 °C – 70 °C        | Blink, hvis faktisk testværdi < -9 |
| d4   | Kode for frekvensbegrensning  | 0, 1, 2, 4, 8, 16     | Faktisk testværdi                  |
| d5   | Rørtemperatur                 | -30 °C – 70 °C        | Blink, hvis faktisk testværdi < -9 |
| d6   | Temperatur, udstødningsgas    | 0 °C – C5 °C (125 °C) | Faktisk testværdi                  |
| d7   | Trin af EEV                   | 0-99                  | N x 5                              |
| d8   | Kompressorens arbejdsfrekvens | 0-99 Hz               | Faktisk testværdi                  |
| d9   | Kompressorstrømstyrke         | 0-30 A                | Faktisk testværdi                  |
| d10  | Ventilatorhastighed           | 0-1200 (o/m)          | Faktisk testværdi                  |
| d11  | Fejlkode for sidste gang      | Alle fejlkoder        |                                    |

Bemærkning: d4 frekvensbegrensningskode, 0: ingen frekvensgrænse, 1: spiralrør-temperaturgrænse, 2: overophednings- eller overafkølingsfrekvensgrænse, 4: frekvensgrænse for drevets strømstyrke, 8: frekvensgrænse for drevets spænding, 16: frekvensgrænse for høj temperatur for drevet



### Parameterindstilling



Vælg parameterindstillingsmenuen A, og tryk på indstillingsknappen B for at åbne menuen. Tryk på knapperne C eller D for at vælge værdier mellem P0 og P17, og tryk på indstillingsknappen B for at indstille værdien.

### Bemærk

Hold indstillingsknappen nedtrykket i 15 sekunder for at indstille P14 og P17

### Brug af parametrene P0 til P17

| Kode | Navn                          | Anvendelsesområde | Standart | Bemærkning   |
|------|-------------------------------|-------------------|----------|--|
| P0   | Obligatorisk afrmning         | 0-1               | 0        | 0: Normal standarddrift<br>1: Obligatorisk afrmning  |
| P3   | Vandpumpe                     | 0-1               | 0        | 1: Kører altid<br>0: Afhænger af kompressorens drift |
| P7   | Kalibrering af vandtemperatur | -9 – 9            | 0        | Standardindstilling: 0                               |

|     |                             |     |   |  |
|-----|-----------------------------|-----|---|--|
| P14 | Gendan fabriksindstillinger | 0-1 | 0 | 1: Gendan til fabriksindstillingerne, 0: Standard (gendan p0, P3, P7, P8, P9, P10, P11 til fabriksindstillingerne) |
| P17 | Wi-fi/MODBUS                | 0-1 | 0 | 1: wi-fi, 0: MODBUS  |

### Hvordan parameter P3 = 0 fungerer, afhænger af kompressorens drift.

Når varmepumpen tændes, vil vandpumpen starte, derefter ventilatoren og til sidst kompressoren.

|   | Parameter                                | Eksempel Tset = 28 °C              | Vandpumpe  |
|---|--|------------------------------------|--|
| Opvarmningstilstand   | T1 ≥ Tset - 0,5 °C, varer i 30 minutter  | T1 ≥ 27,5 °C, varer i 30 minutter  | Vandpumpen vil gå i standbytilstand i 1 time og vil ikke starte, medmindre den manuelt slukkes og genstartes. Kompressor og ventilatormotor stopper først, og vandpumpen stopper efter 5 minutter. |
| Kølingstilstand   | T1 °C Tset + 0,5 °C, varer i 30 minutter | T1 °C 28,5 °C, varer i 30 minutter |  |
| <b>1 time senere</b>  |  |                                    |  |
| Vandpumpen vil køre i 5 minutter, for at vandtemperaturen kan måles | T1 > Tset - 1 °C                         | T1 > 27 °C                         | Vandpumpen vil gå i standbytilstand i yderligere 1 time og vil ikke starte, medmindre den slukkes og genstartes.   |
|   | T1 ≤ Tset - 1 °C                         | T1 ≤ 27 °C                         | Varmepumpen vil starte igen, indtil betingelsen for standby er opfyldt.  |
|   | T1 < Tset + 1 °C                         | T1 < 29 °C                         | Vandpumpen vil gå i standbytilstand i yderligere 1 time og vil ikke starte, medmindre den slukkes og genstartes.   |
|   | T1 ≥ Tset + 1 °C                         | T1 ≥ 29 °C                         | Varmepumpen vil starte igen, indtil betingelsen for standby er opfyldt.  |

Bemærk: Hvis vandmængden i swimmingpoolen er lille, når vandtemperaturen  $T1 \geq Tset + 1 °C$  og varer i 5 minutter. I den situation vil varmepumpen stoppe først og derefter vandpumpen, men den vil ikke gå i standbytilstand i 1 time. Hvis vandtemperaturen falder til  $T1 \leq Tset - 1$ , vil varmepumpen starte igen.

### Sådan fungerer parameter P3 = 1 – kører altid.

Når varmepumpen starter, starter vandpumpen, derefter ventilatormotoren og til sidst kompressoren. Når varmepumpens tilstand når  $T1 \geq Tset + 1$ , varer den i 3 minutter. I den situation vil kompressoren og ventilatormotoren stoppe.



### Indstilling af klokkeslæt/timer



#### Indstilling af timeren

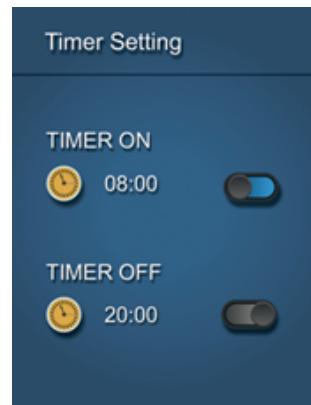
Vælg timerindstillingsmenuen A, og tryk på indstillingsknappen B. Tryk på B igen for at åbne indstillingen "Timer on/Timer off" (timer tændt/slukket).

Tryk på indstillingsknappen B og knapperne C eller D for at vælge indstillingen "Timer on" (timer tændt) eller "Timer off" (timer slukket) (E).

Tryk på indstillingsknappen B for at vælge tændt eller slukket, og tryk på C eller D for at indstille klokkeslættet (E). Tryk på E for at gemme indstillingen.

#### Indstilling af klokkeslæt

Hold B nedtrykket i 5 sekunder for at indstille det aktuelle klokkeslæt (G).



F



G

## 8. Vedligeholdelse

- Kontrollér ofte vandtilførslen til varmepumpen. En for lav vandgennemstrømning og indtrængning af luft til systemet skal undgås, da det vil mindske ydeevnen og driftsikkerheden. Du bør rense pool/spa filtret jævnligt for at undgå skade forårsaget af beskidte eller tilstoppede filtre.
- Området omkring varmepumpen bør være tørt, rent og godt ventileret. Rens varmeveksleren på siden jævnligt for at fastholde god varmeudveksling og spare energi.
- Kontroller strømforsyningen og tilslutningskabel ofte. Skulle enheden begynde at fungere unormalt eller lugter der usædvanligt ved de elektriske komponenter, skal du straks slukke varmepumpen og havde relevante komponenter udskiftet.
- Du skal frakoble vandtilførslen til varmepumpen, hvis varmepumpen ikke skal være i drift i en længere periode. Kontrollér altid alle dele af enheden og installationen omhyggeligt, før du starter op igen. Læs også afsnit 8. Vinterklargøring.

## 9. Vinterklargøring

Det er vigtigt at du frakobler vandtilførslen til varmepumpen om vinteren, når varmepumpen ikke er i drift, eller når den omgivende temperatur falder til under -12°C.

Vand i systemet, som fryser til is, vil beskadige titanium varmeveksleren. Sker det, vil din garanti bortfalde.

Vi anbefaler også at varmepumpen overdækkes f.eks. med et cover om vinteren.

Hvis der er mulighed for at opbevare varmepumpen indendørs i vinterperioden, så vil det medvirke til et langt produktliv.

## 10. Garanti

### Begrænset garanti

Vi garanterer for at alle dele er fri for fabrikationsfejl i materialer og udførelse i en periode på to år fra købsdatoen. På kompressoren gives 7 års garanti. Garantien dækker alene materiale- og fabrikationsfejl, der hindrer produktet i at kunne installeres eller fungere på normal vis. Defekte dele vil blive udskiftet eller udbedret.

Garantien omfatter ikke transportskader, anden brug af produktet end den tiltænkte, skader forårsaget af forkert montage eller forkert brug, skader forårsaget af påkørsel eller andre fejl, skader forårsaget af frostsprængninger eller ved forkert opbevaring.

Garantien bortfalder, hvis brugerden foretager produktændringer.

Garantien omfatter ikke produktafledte skader, skader på ejendom eller driftstab i øvrigt.

Garantien er begrænset til det første detailkøb, og kan ikke overføres, og den gælder ikke for produkter, der er flyttet fra deres oprindelige installationssted.

Producentens ansvar kan ikke overstige reparation eller udskiftning af defekte dele og omfatter ikke omkostninger til arbejdskraft for at fjerne og geninstallere den defekte del, transportomkostninger til og fra serviceværkstedet, og alle andre materialer nødvendige for at foretage reparationen.

### **Denne garanti dækker ikke svigt eller fejfunktioner som resultat af følgende:**

1. Manglende korrekt installation, betjening eller vedligeholdelse af enheden i overensstemmelse med vores offentliggjorte "Brugervejledning" leveret med enheden.
2. Den håndværksmæssige udførelse af enhver installation af enheden.
3. Ikke at opretholde en ordentlig kemiske balance i din pool [pH-niveau mellem 7,0 og 7,8. Total alkalitet (TA) mellem 80 til 150 ppm. Frit klor mellem 0,5 - 1,5mg / l.  
Total opløst tørstof (TDS) mindre end 1200 ppm. Salt maksimum 8 g / l]
4. Misbrug, ændring, ulykke, brand, oversvømmelse, lynnedsdag, gnavere, insekter, forsømmelighed eller uforudsete handlinger.
5. Skalering, tilfrysning eller andre forhold, der forårsager utilstrækkelig vandcirculation.
6. Drift af enheden uden at overholde offentliggjorte minimum og maksimum flow specifikationer.
7. Brug af ikke-fabriksautoriserede dele eller tilbehør i forbindelse med produktet.
8. Kemisk forurening af forbrændingsluft eller forkert brug af vandplejemidler, såsom tilførsel af vandplejemidler opstrøms for varmelegeme og slange eller gennem skimmeren.
9. Overophedning, forkert ledningsføring, forkert strømforsyning, indirekte skader forårsaget af svigt af O-ringe, sandfiltre eller patronfiltre, eller skader forårsaget ved at køre pumpen med utilstrækkelige mængder vand.

### Ansvarsbegrensning

Dette er den eneste garanti givet af producenten. Ingen er bemyndiget til at foretage andre garantier på vores vegne.

Denne garanti er i stedet for alle andre garantier, udtrykt eller antydet, herunder, men ikke begrænset til, enhver underforstået garanti af egnethed til et bestemt formål og salgbarhed. Vi fraskriver os udtrykkeligt ethvert ansvar for følgeskader, hændelige, indirekte eller skader forbundet med brud på udtrykt eller underforstået garanti.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, der kan variere, efter land.

### **Reklamation**

Ved evt. reklamation skal den pågældende forhandler kontaktes og en gyldig kvittering på købet fremvises.

## **VIGTIGT!**

Har du brug for teknisk hjælp – kontakt Swim & Fun Scandinavia ApS på service hotline:

DK-telefon +45 7022 6856 mandag – fredag kl. 9.00 – 15.00.

## **11. Problemløsning**



### **Fejlkode**

I tilfælde af funktionsfejl i varmepumpen vises en fejlkode på displayet. Vælg fejlkodemenuen, og tryk på indstillingsknappen for at få vist fejlbeskrivelsen. Se et eksempel til højre.



| Funktionsfejl                                    | Fejlkode | Årsag   | Løsning   |
|--|----------|---|---|
| Fejl i temperatursensor ved vandindløb           | PP01     | Sensoren er åben eller kortsluttet                          |   |
| Fejl i temperatursensor ved vandudløb            | PP02     | Sensoren er åben eller kortsluttet                          | Kontrollér eller udskift sensoren   |
| Fejl i sensor ved varmekondensator               | PP03     | Sensoren er åben eller kortsluttet                          | Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/dan/support">https://swim-fun.dk/dan/support</a> |
| Fejl i gastilbageføringssensor                   | PP04     | Sensoren er åben eller kortsluttet                          |   |
| Fejl i sensor til måling af omgivende temperatur | PP05     | Sensoren er åben eller kortsluttet                          |   |
| Fejl i gasudledningssensor ved kondensator       | PP06     | Sensoren er åben eller kortsluttet                          |   |
| Frostbeskyttelse om vinteren                     | PP07     | Omgivende temperatur eller vandindløbstemperatur er for lav | Vent på, at temperaturen kommer inden for varmepumpens tolerance  |

|   |      |  |   |
|---|------|--|---|
| Beskyttelse mod lav omgivende temperatur                | PP08 | Omgivende temperatur eller vandindløbstemperatur er for lav  | Kontrollér eller udskift sensoren<br><br>Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>  |
| Beskyttelse mod for høj kølekondensatortemperatur       | PP10 | Kølekondensatortemperaturen er for høj   | Stop varmepumpen, og vent på, at kølekondensatorens temperatur falder.  |
| T2 vandtemperatur For lav beskyttelse i køletilstand    | PP11 |  | 1. Vandpumpefejl<br>2. Vandrør blokeret<br>3. Flow switch er blokeret<br><br>Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>  |
| Højt tryk   | EE01 | 1. For meget kølemiddel<br><br>2. Utilstrækkelig luftgenomstrømning  | 1. Tap overskydende kølemiddel af varmepumpens gassystem<br><br>2. Rengør luftvarmeveksleren<br><br>Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>                                       |
| Lavtryksfejl  | EE02 | 1. For lidt kølemiddel<br><br>2. For lav vandgennemstrømning<br><br>3. Filter eller kapillærrør tilstoppet | 1. Kontrollér, om der er gaslæk. Påfyld kølemiddel.<br><br>2. Rengør luftvarmeveksleren<br><br>3. Udskift filter eller kapillærrør<br><br>Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a> |
| Ingen vandgennemstrømning                               | EE03 | Lav vandgennemstrømning, forkert strømningsretning eller fejl i flow switch.                               | Kontrollér, om vandforsyningen er tilstrækkelig, og om vandet flyder i den rigtige retning, ellers kan der være en fejl i flow switch'en.   |
| Overophedning ved brug af varmefunktion                 | EE04 | Lav eller ingen vandgennemstrømning  | Vandpumpefejl<br><br>Blokeret vandrør<br><br>Fejl i vandgennemstrømningssensor  |
| Fejl i temperatursensor for gasudstødning               | EE05 | Afrimning ikke god<br><br>Ikke nok gas<br><br>Regulatorenheden er blokeret<br><br>Lav vandgennemstrømning  | Manuel afrimning<br><br>Tilfør mere gas<br><br>Udskift regulatorenheden<br><br>Kontroller vandpumpen<br><br>Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>                               |
| Controllerfejl  | EE06 | Ledningsforbindelsen er ikke god<br><br>Controllerfejl   | Kontrollér eller udskift signalledning<br><br>Genstart strømforsyningen, eller udskift controlleren<br><br>Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>                                |
| Konverterfejl   | EE07 | Fejl i konverter-board   | Genstart strømforsyningen. Hvis den ikke virker, skal du oprette en reklamation: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>  |
| Kommunikationsfejl mellem controller og konverter-board | EE08 | Dårlig ledningsforbindelse<br><br>Controllerfejl   | Genstart strømforsyningen. Hvis den ikke virker, skal du oprette en reklamation: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>  |

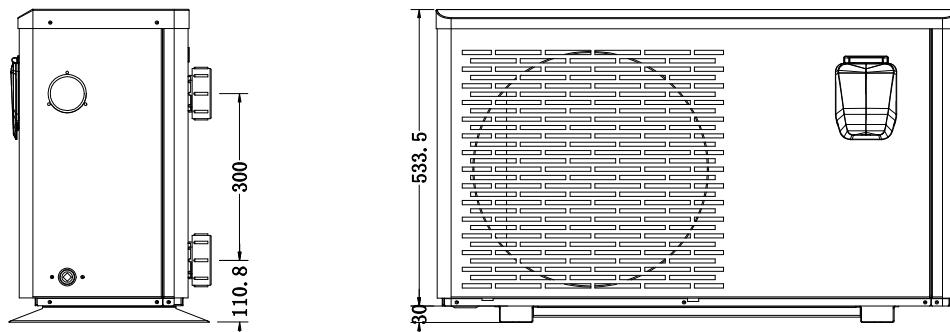
|   |      |   |   |
|---|------|---|---|
| Kommunikationsfejl mellem konverter og udendørs board   | EE09 | Forkert ledningstilslutning mellem kommunikationskablet og det udendørs board.                      | Der er en fejl i forbindelsen mellem kommunikationskablet og det udendørs display. Vi sender dig et nyt display. Opret en reklamation på: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a> |
| Fejl i modul-board mellem udendørs board og modul-board | EE10 | Fejl i udendørs board<br>Kommunikationskablet er defekt<br>Fejl på udendørs board eller modul-board | Genstart strømforsyningen. Hvis den ikke virker, skal du oprette en reklamation: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>  |
| Fejl i modul-board                                      | EE11 | Forkerte data eller defekt modul-board  |   |
| For høj indgangsspænding eller for lav beskyttelse      | EE12 | Trykket er for højt eller for lavt<br>Den indre kommunikationskontaktor er defekt                   | Kontrollér strømforsyningen<br>Udskift kontakten  |
| Overstrømsbeskyttelse                                   | EE13 | Strømforsyningstrykket er for lavt, varmepumpen er overbelastet                                     | Kontrollér strømforsyningen<br>Kontrollér, om vandtemperaturen er for høj   |
| Outputfejl i IPM-modulets temperaturfølerkredsløb       | EE14 | Output fra IPM-modulets temperatursensor er unormalt  | Tjek PC-board'et, eller udskift med nyt<br><br>Indgiv en reklamation. Varmepumpen skal serviceres: <a href="https://swim-fun.dk/da/support">https://swim-fun.dk/da/support</a>  |
| IPM-modulets temperaturbeskyttelse er for høj           | EE15 |   |   |
| PFC-modulbeskyttelse                                    | EE16 |   |   |
| Fejl på jævnstrømsventilator                            | EE17 |   |   |
| Intern kredsløbsfejl i PFC-modulets temperatursensor    | EE18 |   |   |
| PFC-modulets temperaturbeskyttelse er for høj           | EE19 |   |   |
| Indgangsstrømsvigt                                      | EE20 | Forsyningsspændingen svinger for meget  |   |
| Softwarefejlkontrol                                     | EE21 | Kompressoren er ude af takt   |   |
| Kredsløbsfejl i strømmåler                              | EE22 | Forstærkerens udgangsspændingssignal er unormalt  |   |
| Opstartsfejl i kompressoren                             | EE23 |   |   |
| Fejl i drev-board'ets sensor for omgivende temperatur   | EE24 |   |   |
| Kompressorfasefejl                                      | EE25 | 1. Ledningsfejl<br>2. Tilslutning af 1 fase eller 2 faser.  | Overvåg kontroleren   |
| Fejl i 4-vejsventil                                     | EE26 | 1. Fejl i 4-vejsventilen<br>2. Utilstrækkelig gasmængde   | Stop enheden, og kontroller kølesystemet.   |
| Fejl i kontaktplade                                     | EE27 |   | Stop enheden.   |
| Kommunikation mellem kontaktpade og PC-board            | EE28 |   | Kontroller PC-board'et  |

## Funktionsforstyrrelser og løsninger (vises ikke på LED-displayet)

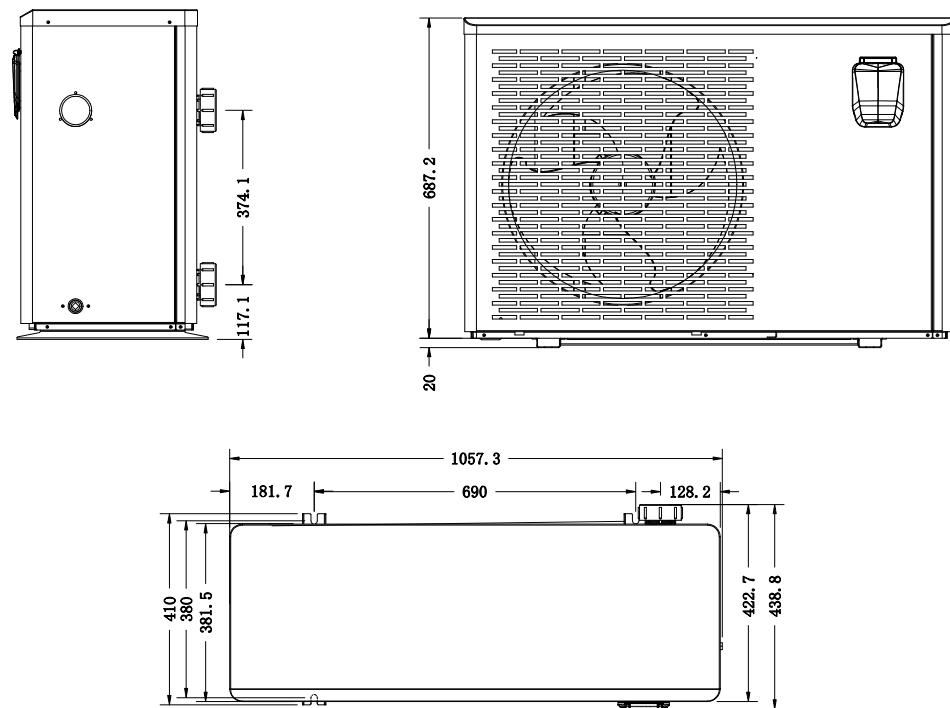
| Funktionsfejl   | Observation  | Årsag   | Løsning   |
|---|--|---|---|
| <b>Pumpen kører ikke</b>  | LED-ledningscontroller Intet display   | Ikke tilsluttet til strømforsyning  | Kontrollér kablet og kredsløbsafbryderen, hvis den er forbundet   |
|   | LED-ledningscontrolleren viser den faktiske tid.                                     | Varmepumpe er indstillet til standby  | Start varmepumpen   |
|   | LED-ledningscontrolleren viser den faktiske vandtemperatur.                          | 1. Vandtemperaturen er ved at nå den indstillede værdi. Varmepumpe under konstant temperaturstatus.<br><br>2. Varmepumpen starter.<br><br>3. Under afrimning. | 1. Kontrollér vandtemperaturindstillingen.<br><br>2. Start varmepumpen efter et par minutter.<br><br>3. LED-ledningscontrolleren skal vise "Defrosting".  |
| <b>Vandtemperaturen afkøles, når varmepumpen kører i opvarmingstilstand</b> | LED-ledningscontrolleren viser den faktiske vandtemperatur, og ingen fejlkode vises. | 1. Vælg den forkerte tilstand.<br><br>2. Tallene viser, at der er fejl.<br><br>3. Controllerfejl.   | 1. Justér tilstanden, så den kører ordentligt<br><br>2. Udskift den defekte LED-ledningscontroller, og kontrollér derefter status efter ændring af kørselstilstand. Kontrollér vandindløbs- og udløbstemperaturen.<br><br>3. Udskift eller reparér varmepumpeenheden. |
| <b>Kort drift</b>   | Displayet viser den faktiske vandtemperatur, ingen fejlkode vises.                   | 1. Ventilator kører ikke<br>2. Utilstrækkelig luftventilation.<br>3. Ikke nok kølemiddel.   | 1. Tjek kabelforbindelser mellem motor og ventilator. Udskift, hvis det er nødvendigt.<br><br>2. Kontrollér placeringen af varmepumpeenheden, og fjern alt, der forhindrer god luftventilation.<br><br>3. Udskift eller reparér varmepumpeenheden.                    |
| <b>Vanddråber</b>   | Vanddråber på varmepumpeenheden.   | 1. Støbning<br>2. Vandlækage.   | 1. Ingen handling.<br><br>2. Kontrollér omhyggeligt titaniumvarmeveksleren for fejl.  |
| <b>For meget is på fordamperen.</b>   | For meget is på fordamperen.   |   | 1. Kontrollér placeringen af varmepumpeenheden, og fjern alt, der forhindrer god luftventilation.<br><br>2. Udskift eller reparér varmepumpeenheden.  |

### **11.1. Størrelse**

Varmepumpe 1401



Varmepumpe 1402 og 1403

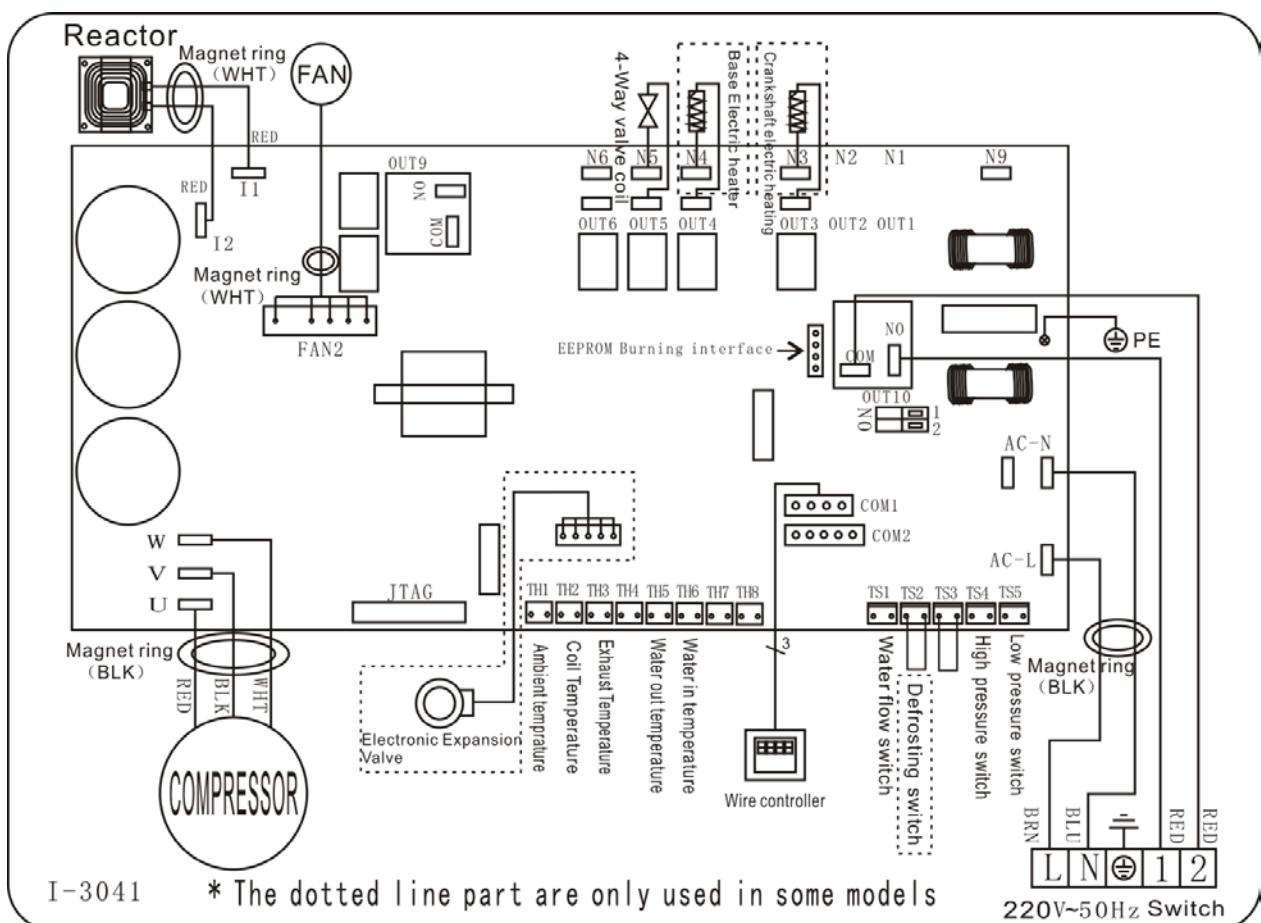


## 11.2. Ledningsdiagram 1401, 1402 og 1403

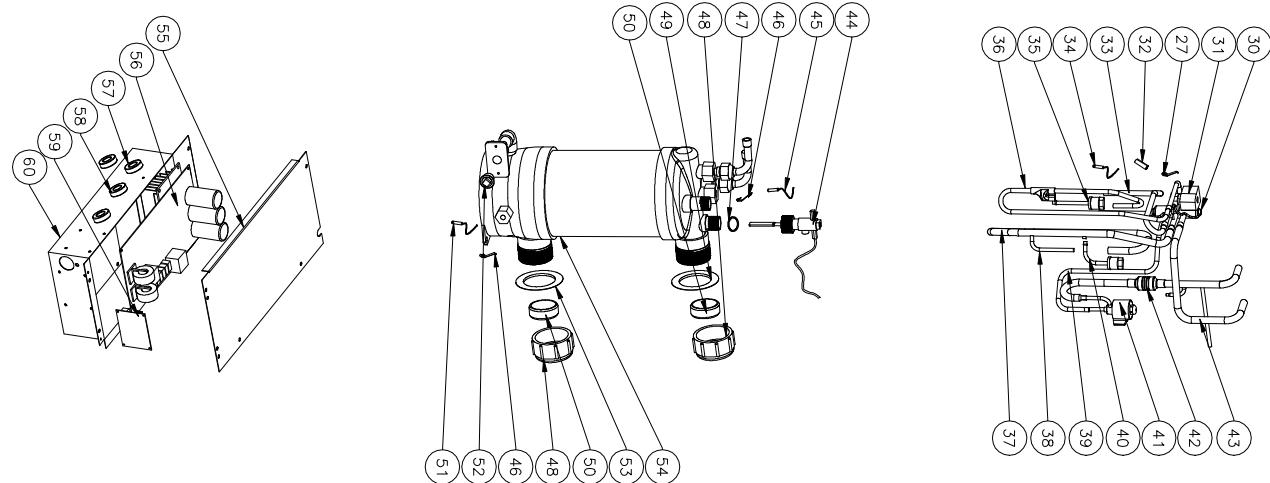
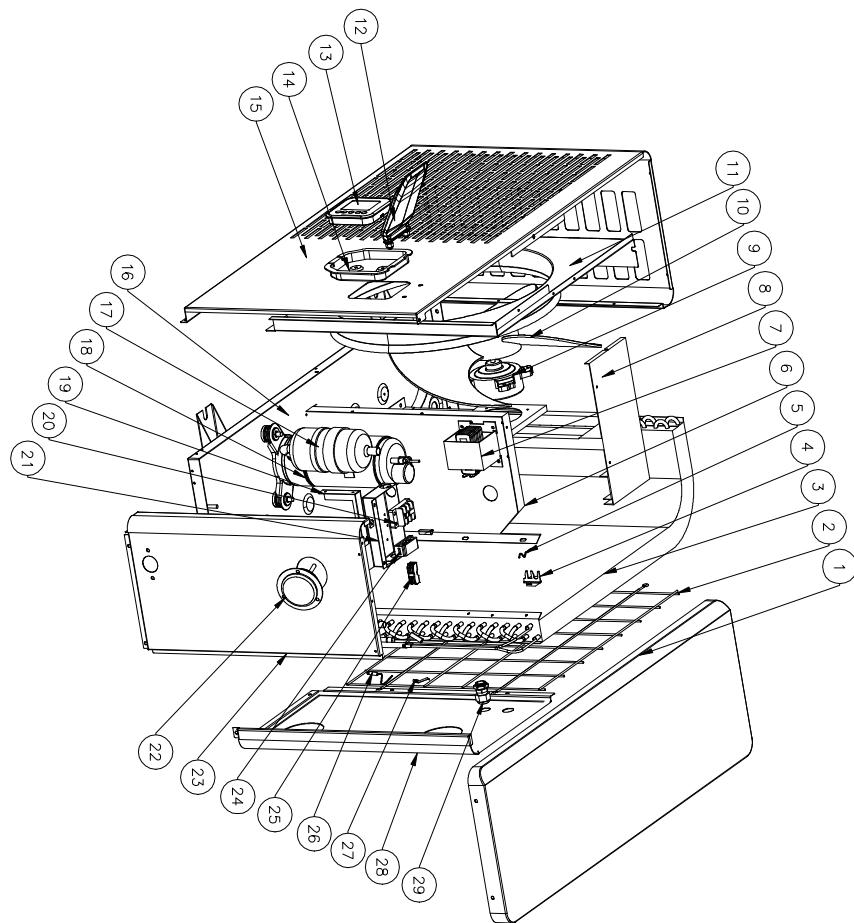
Det elektriske ledningsdiagram er kun til generel reference.

Varmepumpen skal altid tilsluttes en effektiv jordledning på den markerede tilslutningsklemme i diagrammet. Jordtilslutningen hindrer utilsigtet spænding på de ledende dele i varmepumpen. En ineffektiv jord kan forsage personskade.

Der skal placeres en stænktaet afbryder for varmepumpen, ved siden af varmepumpen. Det gør det muligt at afbryde spændingen til varmepumpen, når der udføres service eller når varmepumpen tages ud af drift.

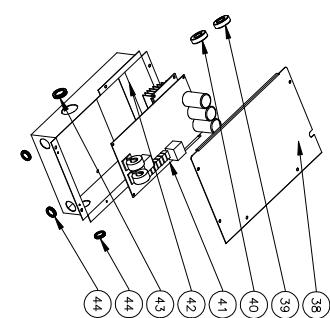
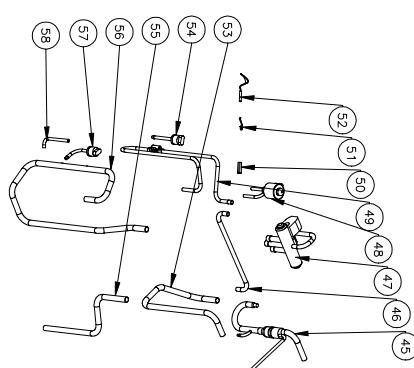
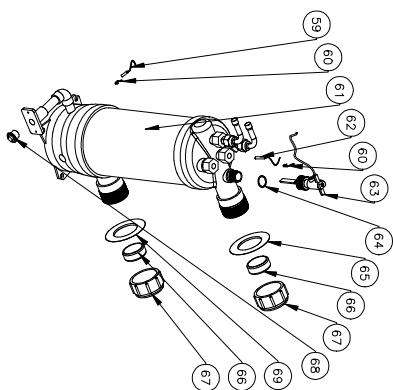
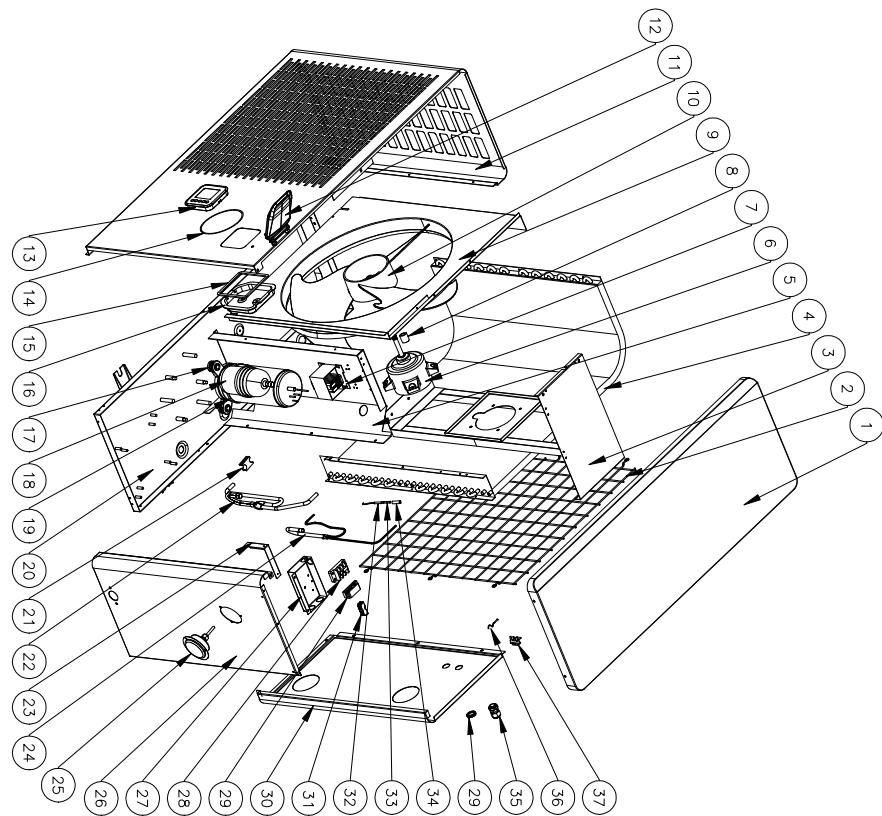


### **11.3. Sprængskitse for 1401**



| Varmepumpe 1401 |  |     |   |
|-----------------|--|-----|---|
| Nr.             | Komponentnavn                              | Nr. | Komponentnavn                           |
| 1               | Topdæksel                                  | 31  | 4-vejs ventilspole                      |
| 2               | Bagitter                                   | 32  | Sensorholder                            |
| 3               | Fordamper                                  | 33  | 4-vejsventil til fordamperens rørføring |
| 4               | Klemme til sensor for omgivende temperatur | 34  | Udledningstemperatursensor              |
| 5               | Klemme til omgivende sensor                | 35  | Højtrykskontakt                         |
| 6               | Isoleringspanel                            | 36  | Udledningsrør                           |
| 7               | Reaktor                                    | 37  | Gastilbageføringsrør                    |
| 8               | Beslag til ventilatormotor                 | 38  | Kobberrør                               |
| 9               | Ventilatormotor                            | 39  | EEV til distributionsrør                |
| 10              | Ventilatorpropel                           | 40  | Lavtrykskontakt                         |
| 11              | Frontpanel                                 | 41  | EEV                                     |
| 12              | Vandtæt cover                              | 42  | Varmeveksler til EEV                    |
| 13              | Controller                                 | 43  | 4-vejsventil til varmeveksler           |
| 14              | Styreboks                                  | 44  | Vandstrømningssensor                    |
| 15              | Ventilatorpanel                            | 45  | Temperatursensor for vandudledning      |
| 16              | Bundbakke                                  | 46  | Klemme                                  |
| 17              | Kompressor                                 | 47  | Tætningsring                            |
| 18              | Varmemodstand til kompressor               | 48  | Vandtilslutningssæt                     |
| 19              | Supportpanel                               | 49  | Hvid gummiring                          |
| 20              | 3-vejs terminalblok                        | 50  | Gummiring til vandtilslutning           |
| 21              | Ledningsboks                               | 51  | Temperatursensor for vandindtag         |
| 22              | Manometer                                  | 52  | Drænprop                                |
| 23              | Sidepanel                                  | 53  | Hvid gummiring                          |
| 24              | Ledningsklemme                             | 54  | Titaniumvarmeveksler                    |
| 25              | Terminal med 2 pladser                     | 55  | Låg til elektrisk boks                  |
| 26              | Temperatursensor til fordamper             | 56  | PCB                                     |
| 27              | Klemme                                     | 57  | Magnetring                              |
| 28              | Bagpanel                                   | 58  | Magnetring                              |
| 29              | Ledningsstik                               | 59  | Wi-fi-modul                             |
| 30              | 4-vejsventil                               | 60  | Elektrisk boks                          |

#### **11.4. Sprængskitse af 1402 og 1403**



| Varmepumpe 1402 og 1403 |                                |     |  |
|-------------------------|--------------------------------|-----|--|
| Nr.                     | Komponentnavn                  | Nr. | Komponentnavn                              |
| 1                       | Topdæksel                      | 34  | Klemme til sensor for omgivende temperatur |
| 2                       | Baggitter                      | 35  | Klemme til sensor for omgivende temperatur |
| 3                       | Beslag til ventilatormotor     | 36  | Låg til elektrisk boks                     |
| 4                       | Fordamper                      | 37  | Magnetring                                 |
| 5                       | Isoleringspanel                | 38  | Magnetring                                 |
| 6                       | Ventilatormotor                | 39  | PCB  |
| 7                       | Reaktor                        | 40  | Elektrisk boks                             |
| 8                       | Ventilatormotorenhed           | 41  | Hul  |
| 9                       | Ventilatorpanel                | 42  | Varmeveksler til EEV                       |
| 10                      | Frontpanel                     | 43  | EEV til distributionsrør                   |
| 11                      | Vandtæt cover                  | 44  | 4-vejsventil                               |
| 12                      | Controller                     | 45  | EEV  |
| 13                      | O-ring                         | 46  | Udledningsrør                              |
| 14                      | Svamp                          | 47  | Sensorholder                               |
| 15                      | Styreboks                      | 48  | Klemme                                     |
| 16                      | Gummifødder til kompressor     | 49  | Udledningstemperatursensor                 |
| 17                      | Kompressor                     | 50  | 4-vejsventil til varmeveksler              |
| 18                      | Varmemodstand til kompressor   | 51  | Højtrykskontakt                            |
| 19                      | Bundbakke                      | 52  | 4-vejsventil til fordamperens rørføring    |
| 20                      | Gummiblok                      | 53  | Gastilbageføringsrør                       |
| 21                      | Fordamperrør                   | 54  | Lavtrykskontakt                            |
| 22                      | Supportpanel                   | 55  | Kobberrør                                  |
| 23                      | Distributionsrør               | 56  | Temperatursensor for vandindløb            |
| 24                      | Manometer                      | 57  | Klemme                                     |
| 25                      | Sidepanel                      | 58  | Titaniumvarmeveksler                       |
| 26                      | Ledningsboks                   | 59  | Temperatursensor for vandudløb             |
| 27                      | 3-vejs terminalblok            | 60  | Vandstrømningssensor                       |
| 28                      | Ledningsklemme                 | 61  | Tætningsring                               |
| 29                      | Terminal med 2 pladser         | 62  | Rød gummiring                              |
| 30                      | Temperatursensor til fordamper | 63  | Gummiring til vandtilslutning              |
| 31                      | Klemme                         | 64  | Vandtilslutningssæt                        |
| 32                      | Sensorholder                   | 65  | Drænprop                                   |
| 33                      | Ledningsstik                   | 66  | Blå gummiring                              |

## 12. Indførelsen af F-gasforordningen

Forordning (EU) nr. 517/2014 af 16/04/14 om fluorholdige drivhusgasser og om ophevelse af forordning (EF) nr. 842/2006

### Tæthedskontrol

Operatører af udstyr, der indeholder fluorholdige drivhusgasser i mængder på 5 tons CO<sub>2</sub> eller mere og ikke indeholdt i skum, skal sørge for at udstyret kontrolleres for utætheders.

Udstyr der indeholder fluorholdige drivhusgasser i mængder på 5 tons CO<sub>2</sub> eller derover, men mindre end 50 tons CO<sub>2</sub> kontrolleres mindst hver 12. måned.

### Billede af ækvivalens CO<sub>2</sub> (CO<sub>2</sub> belastning i kg og tons).

| CO <sub>2</sub> belastning og tons             | Hypighed af test |
|--|------------------|
| Fra 2 til 30 kg belastning = fra 5 til 50 tons | Hvert år         |

### Forpligtelse til årlig kontrol vedrørende Gaz R 32, 7,41 kg svarende til 5 tons CO<sub>2</sub>

### **Uddannelse og certificering**

Operatøren af den relevante anvendelse skal sikrer, at det relevante personale har fået den nødvendige certificering, hvilket indebærer tilstrækkeligt kendskab til de gældende forskrifter og standarde samt den nødvendige færdighed med hensyn til emissionsforebyggelse og genvinding af fluorholdige drivhusgasser og håndteringssikkerhed af den relevante type og størrelse af udstyr.

### **Opbevaring af registreringer**

1. Operatører af det udstyr, der skal kontrolleres for utætheders, skal etablere og opretholde informationer om alle dele af sådant udstyr, der anfører følgende oplysninger:

Mængden og typen af fluorholdige drivhusgasser, som er installeret.

Mængder af fluorholdige drivhusgasser tilføjet under installation, vedligeholdelse eller serviceering eller på grund af lækkage.

Hvad enten mængder af installerede fluorholdige drivhusgasser er blevet genanvendt eller regenereret, herunder navn og adresse på genanvendelses- eller regenereringsanlægget, og eventuelt certifikatet nummer.

Mængden af fluorholdige drivhusgasser der er inddrevet.

Identiteten på den virksomhed, der har installeret, repareret, vedligeholdt og eventuelt repareret eller afmonteret udstyr, herunder nummeret på dets certifikat.

Datoerne for og resultater af den kontrol, som er udført.

Hvis udstyr afmonteres, foranstaltningerne taget til at genoprette og bortskaffe fluorholdige drivhusgasser.

2. Operatøren skal i mindst fem år opbevare informationerne. Underleverandører der udfører aktiviteter for operatører, skal opbevare kopier af informationerne i mindst fem år.



|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1.  | Inledning .....                         | 37 |
| 2.  | Tekniska specifikationer.....           | 38 |
| 3.  | Säkerhetsvarningar och meddelanden..... | 39 |
| 4.  | Installationsguide .....                | 39 |
| 4.1 | Placering av värmepump .....            | 40 |
| 4.2 | Övriga anvisningar.....                 | 40 |
| 4.3 | Installationsillustrationer .....       | 41 |
| 4.4 | Anslutning av slangar/rör .....         | 42 |
| 4.5 | Montering av tillbehör .....            | 42 |
| 5.  | Driftsättning.....                      | 43 |
| 5.1 | Flow Switch .....                       | 43 |
| 5.2 | Tidsfördröjning .....                   | 44 |
| 5.3 | Kondens .....                           | 44 |
| 5.4 | Manometerdisplay .....                  | 44 |
| 6.  | Första start.....                       | 44 |
| 7.  | Bruksanvisning .....                    | 45 |
| 8.  | Underhåll .....                         | 57 |
| 9.  | Förberedelser för vintern .....         | 57 |
| 10. | Garanti.....                            | 58 |
| 11. | Problemlösning .....                    | 59 |
| 12. | Införandet av F-gasförordning .....     | 68 |

## 1. Inledning

Tack för att du valt en **Swim & Fun värmepump** för att varma upp ditt badvatten. Värmepumpen kommer att varma upp och hålla en konstant badvattentemperatur när den omgivande luftens temperatur är mellan -12°C och + 43 °C. Värmepumpen får endast användas utomhus.

Denna bruksanvisning innehåller all nödvändig information om installation, felsökning, demontering och underhåll. Läs instruktionerna noga innan du öppnar, driftsätter och underhåller enheten. Underlåtenhet att följa dessa rekommendationer kommer att göra garantin ogiltig. Tillverkaren av denna produkt kommer inte att hållas ansvarig om någon kommer till skada, eller apparaten skadas till följd av felaktig installation, felavhjälpling eller onödigt underhåll.

Denna värmepump är avsedd för uppvärmning av pooler, och har följande egenskaper:

### 1. Hållbarhet

Värmeväxlaren är tillverkad av PVC och titanrör som tål långvarig exponering för poolvattnet.

### 2. Flexibel installation

Alla våra värmepumpar är noggrant testade och klara för användning när de lämnar fabriken. Värmepumpen måste installeras av en kvalificerad installatör.

### 3. Tyst drift

Enheden har en effektiv kompressor och en ventilationsmotor med en låg ljudnivå, vilket garanterar tyst drift.

### 4. Enkel hantering

Den digitala kontrollpanelen gör det enkelt att ställa in önskad temperatur.

## OBS!

Korrekt installation, drift och underhåll av värmepumpen är din garanti för att erhålla optimal prestanda och lång livslängd hos systemet. Vi rekommenderar starkt att du följer informationen som ges i denna bruksanvisning.

## 2. Tekniska specifikationer

| Modell  | 1401                         | 1402             | 1403             |
|---|------------------------------|------------------|------------------|
| Maximal poolvolym m <sup>3</sup>                    | 40                           | 70               | 90               |
| Rekommenderad poolvolym m <sup>3</sup>              | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>Vid luft 28°/ Vatten 28°/ Fuktighet 80 %* kW</b> |                              |                  |                  |
| Kapacitet kW  | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Strömförbrukning kW                                 | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP   | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>Vid luft 15°/ Vatten 26°/ Fuktighet 70 %*</b>    |                              |                  |                  |
| Kapacitet kW  | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Strömförbrukning kW                                 | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP   | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>General data</b>                                 |                              |                  |                  |
| Kompressor typ                                      | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Strömförsörjning V/Ph/Hz                            | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Nominell ström (A)                                  | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Nominell säkring (A)                                | 10                           | 15               | 18               |
| Nominellt vattenflöde m <sup>3</sup> /t             | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4,600 liter/time |
| Max. vattentryckfall kPa                            | 12                           | 15               | 15               |
| Värmeväxlare  | Twist-Titanium rör i PVC     |                  |                  |
| Vattenanslutning in/utlopp mm                       | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Fläkt typ / antal                                   | Horisontal / 1               | Horisontal / 1   | Horisontal / 1   |
| Fläkhastighet RPM                                   | 500-850                      | 550-850          | 550-850          |
| Fläkt ström input W                                 | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Ljud på 1 meters avstånd dB(A)                      | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Ljud på 10 meters avstånd dB(A)                     | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Köldmedium type                                     | R32                          |                  |                  |
| Köldmedium, gram                                    | 650                          | 1000             | 1100             |
| CO <sub>2</sub> motsvarande ton                     | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Kapsling  | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Mått och vikt</b>                                |                              |                  |                  |
| Nettomått L/B/H mm                                  | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Bruttomått L/B/H mm                                 | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Netto-bruttovikt kg                                 | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\* Maximal poolvolym när helt isolerad med överdrag, skyddad från vinden och placerad i full sol.  
Ovanstående data kan komma att ändras utan föregående meddelande.

### 3. Säkerhetsvarningar och meddelanden

- Strömförsörjningen ska installeras utom räckhåll för barn för att förhindra fara och att de inte leker med PÅ/AV-mekanismen.
- Kontrollera att strömkabeln har kopplats bort från strömförsörjningen, om det är nödvändigt att ta bort maskinens chassi under reparation och underhåll.
- Installatören måste läsa manualen noga och följa anvisningarna för idrifttagning och underhåll.
- Installatören ansvarar för installationen av produkten och måste följa alla tillverkarens anvisningar och lagstiftningen för anslutning. Felaktig installation i förhållande till bruksanvisningen resulterar i att hela produktgarantin upphör att gälla.
- Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar för skador på personer och föremål som orsakas av installationsfel i relation till bruksanvisningens riktlinjer. All användning som inte är i enlighet med tillverkarens instruktioner anses farlig.
- Töm ALLTID ut vattnet och ta bort slangarna från värmepumpen på vintern, när värmepumpen inte är i drift, eller när den omgivande temperaturen faller under 0°C. Annars kan värmeväxlaren ta skada på grund av frost. I så fall upphör din garanti att gälla. Läs även avsnitt 8. Förberedelser för vintern.
- Displayen/styrenheten måste hållas torr. Se därför till att locket är helt stängt för att skydda den mot fuktskador.
- Koppla alltid bort strömförsörjningen om du måste öppna höljet för att komma åt värmepumpen. Det finns starkström inuti.
- Du bör kontrollera vattentillförseln regelbundet för att undvika minskat vattenflöde och för att undvika för det kommer in luft i systemet. Värmepumpen fungerar inte vid för lågt vattenflöde och luft i systemet kan försämra prestandan och värmepumpens driftsäkerhet.
- Rengör både din pool och filtersystemet regelbundet för att undvika skador på värmepumpen som orsakas av att filtret är smutsigt eller igensatt.
- Du måste tömma ut bottenvattnet från poolens cirkulationspump om värmepumpen står oanvänd under en längre tidsperiod, särskilt under vintersäsongen.

### 4. Installationsguide

Värmepumpen måste installeras av en professionell tekniker. Felaktig installation kommer att orsaka skada på enheten och kan resultera i kroppsskada eller en olycka med dödlig utgång.

Enheden måste installeras utomhus på en plats med god ventilation. Om värmepumpen suger in den kalla utblåsningsluften från pumpen, minskas effektiviteten märkbart och värmepumpen kommer inte längre att omfattas av produktgarantin.

Enheden kan installeras nästan överallt utomhus.

**För optimal drift ska följande tre faktorer vara uppfyllda:**

- God ventilation
- Stabil och pålitlig strömförsörjning
- Bra vattencirkulation (filtersystem)

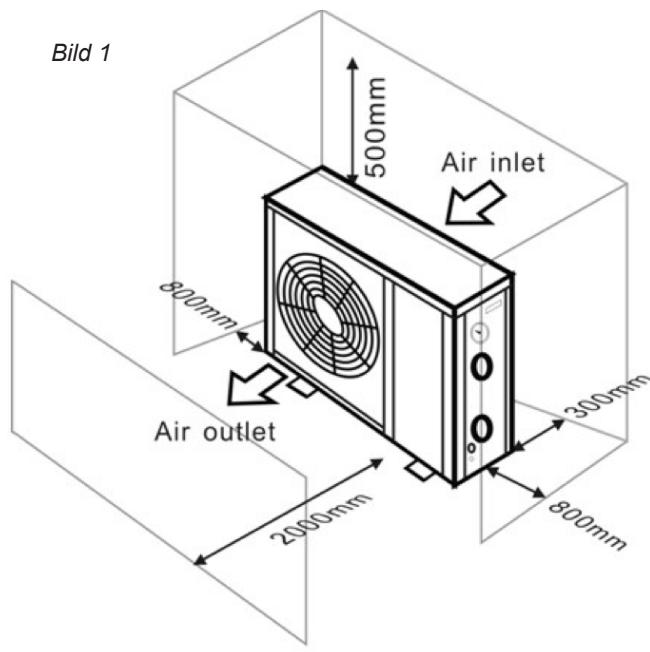
Till skillnad från gasvärmare, förorenar värmepumpen inte miljön eller ger installationsproblem vid vindexponering.

**4.1. Placering av värmepumpen**

Värmepumpen får inte installeras på ställen med begränsad luftventilation eller placeras i en buske, där luftintaget kan blockeras. En sådan placering skulle förhindra kontinuerlig tillförsel av frisk luft. Nedfallna löv kan sugas in i värmepumpen och påverka både värmepumpens effektiviteten och förkorta dess livslängd.

Se till att poolens cirkulationspump placeras betydligt lägre än vattenlinjen, för att skapa bra flöde till värmepumpen. Cirkulationspumpen bör helst vara placerad i nivå med poolens botten. Bild 1 visar det nödvändiga minimiavståndet på varje sida av värmepumpen.

**Värmepumpen måste installeras med mindre än 7,5 meter avstånd till poolens sida.**

*Bild 1***4.2 Övriga anvisningar**

För att få det bästa värmeytbytet av värmepumpen, måste vattenflödet uppfylla rekommendationerna i specifikationerna.

Det kan vara nödvändigt att förstora utloppsröret för att förhindra frysning under kalla årstider.

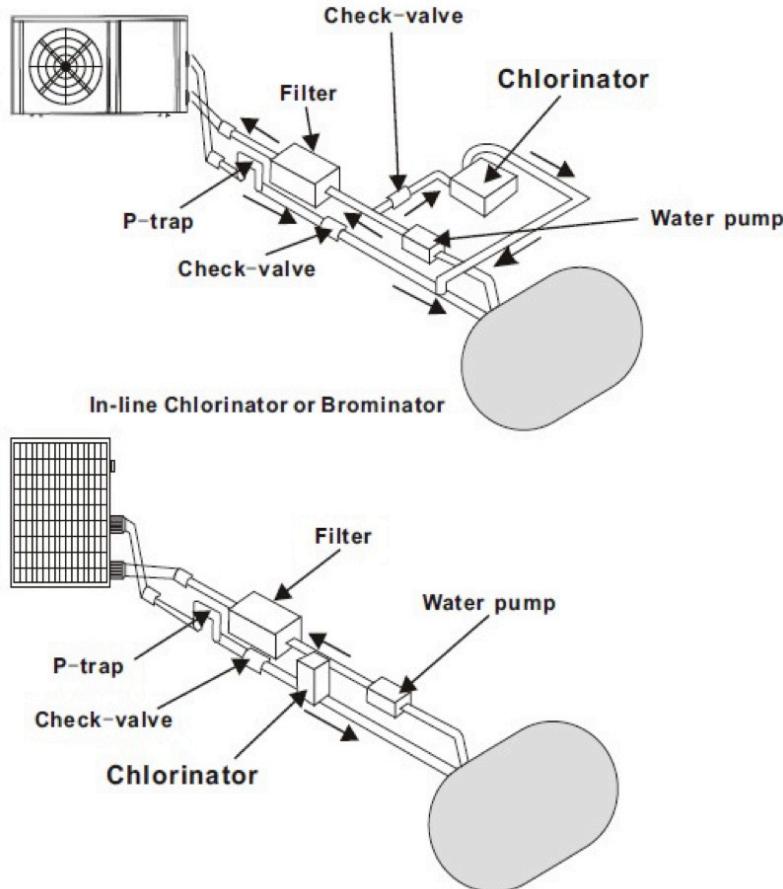
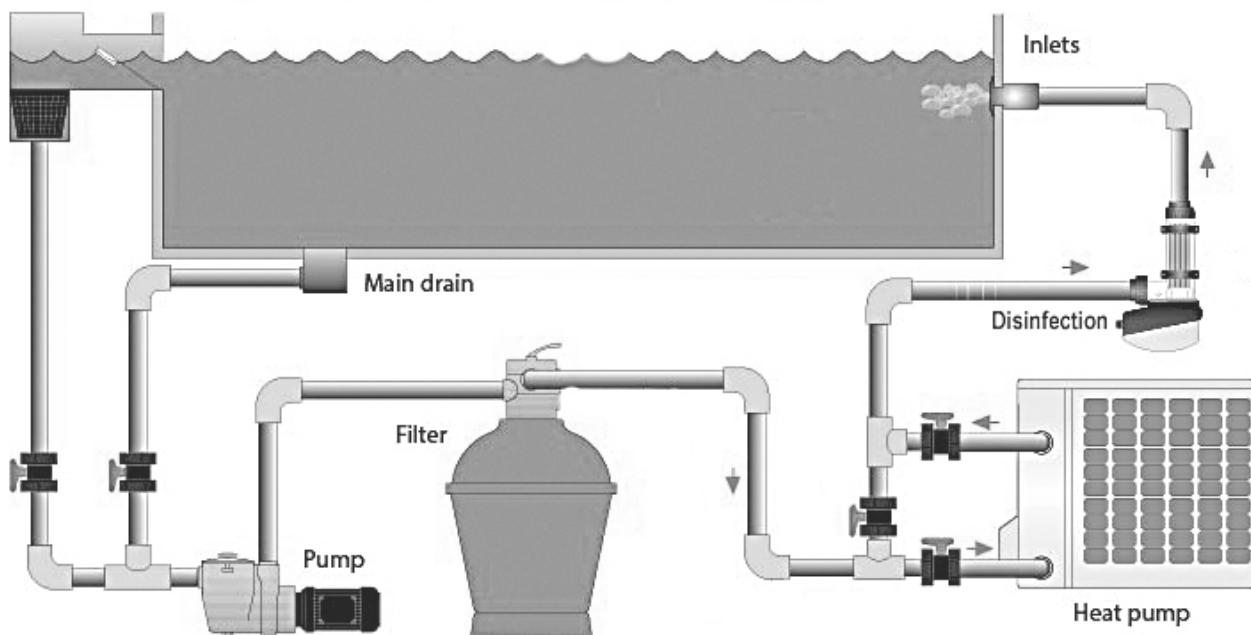
Vi föreslår att man låter installera ett bypass-kit (art.-nr 1017) framför in- och utloppet så att flödet genom värmepumpen enkelt kan avbrytas. Samtidigt underlättas hanteringen och underhåll.

**Viktigt!**

När värmepumpen är igång rinner det kondensvattnet från bottnen. Kondensvattnet måste kunna rinna undan. Därför bör det monteras en dräneringsventil med slang eller en tömningspump (tillbehör) om värmepumpen är nedsänkt.

#### 4.3. Installationsillustration

Skimmer



Platsen i cirkulationssystemet där det tillförs kemikalier till vattnet är också avgörande för värmepumpens livslängd.

Används en automatisk klorinator måste denna placeras nedströms från värmepumpen.

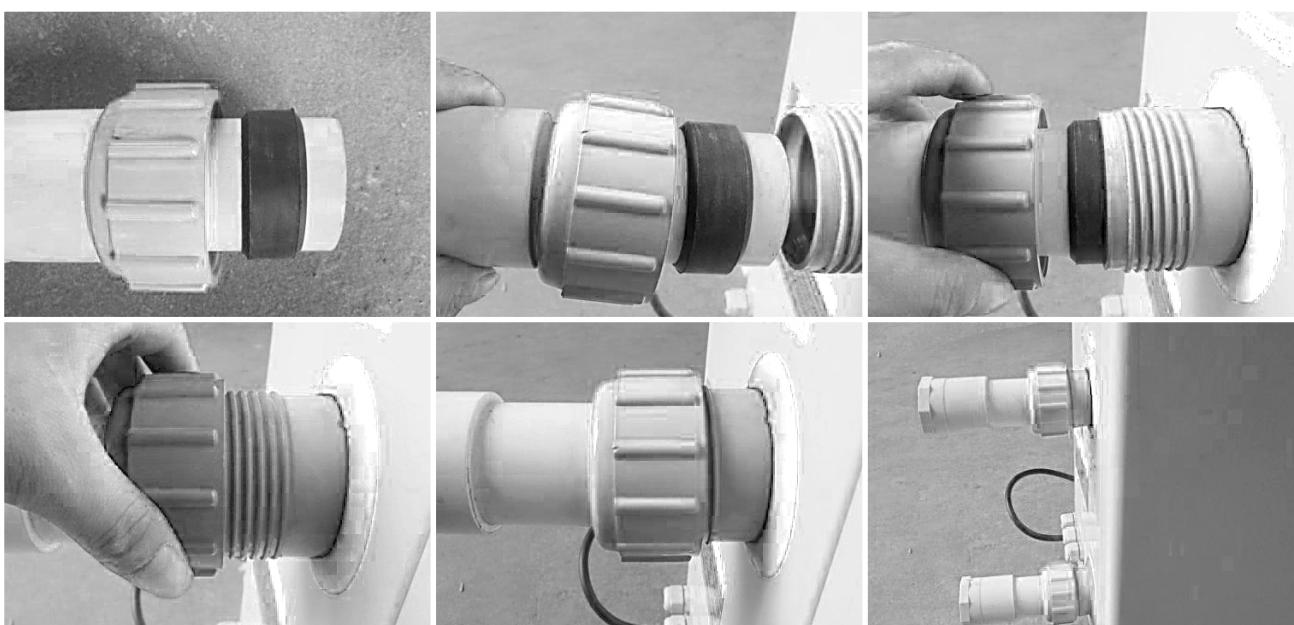
En returloppsventil ska installeras mellan klorinatoren och värmepumpen för att förhindra, att det rinner koncentrerat klorvattnet tillbaka till värmepumpen. Se bilderna här till vänster.

**Garanti upphör att gälla vid skador som orsakas av underlåtenhet att följa denna instruktion.**

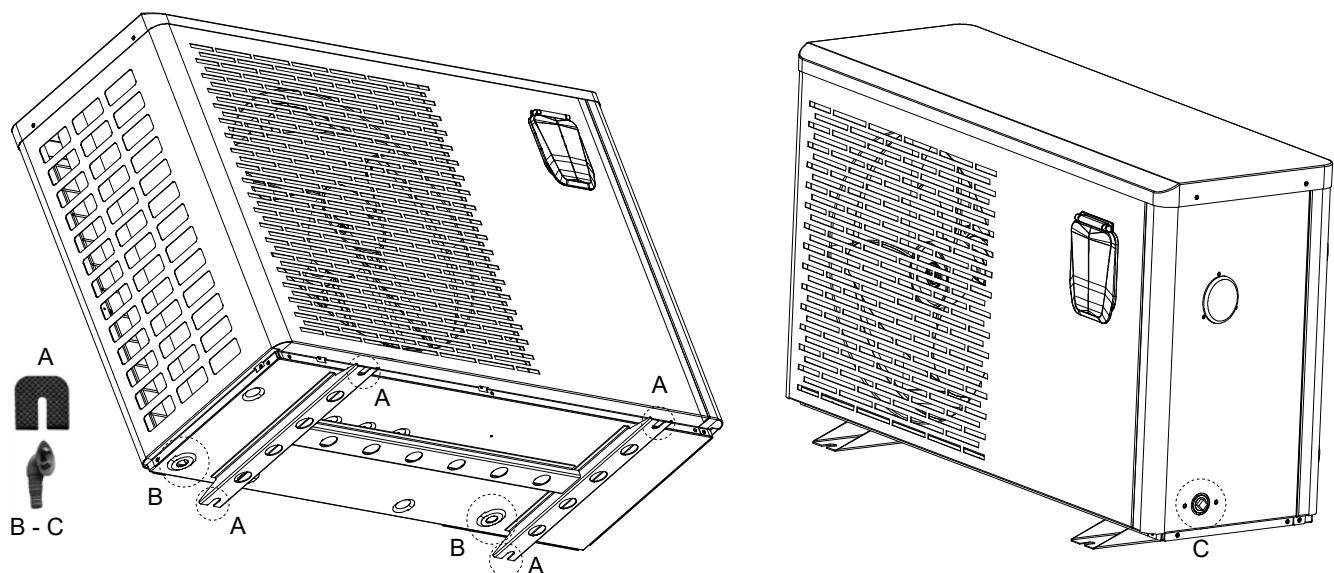
#### 4.4. Anslutning med 38-32 mm slangadapter



#### Anslutning med 50 mm rör



#### 4.5. Montering av tillbehör



Placera de medföljande vibrationsdämpande kuddarna (A) som bilden visar.

Om du vill dränera kondens via en slang, kan du installera den medföljande dräneringsavledaren. De två dräneringarna (B) i basen dränerar kondens från förångaren vid uppvärmning.

Dräneringen (C) i sidan är för värmeväxlaren. Använd den när temperaturen är låg för att förhindra isbildung och skador på värmeväxlaren.

**VIKTIGT!** Res värmepumpen. Om du välter eller vänder den, kan du skada kompressorn.

## 5. Driftsättning

---

### Observera!

För att varma vattnet i poolen (eller i bubbelpoolen), måste filterpumpen vara i drift och vattnet måste cirkulera genom värmepumpen med ett minimum av 2 500 liter/timme. I annat fall startar värmepumpen inte.

---

#### Efter att alla anslutningar har gjorts och kontrollerats utförs följande procedur:

Slå på filterpumpen. Kontrollera efter läckor och kontrollera att vattnet cirkulerar från och till poolen. Anslut värmepumpen till eluttaget och vrid på ON/OFF-knappen. Värmepumpen startar när den inbyggda tidsfördöjningen är över (se nedan).

Efter några minuter ska du kontrollera, att utblåsningsluften från värmepumpen är kall.

När filterpumpen stängs av, ska värmepumpen också automatiskt stänga. Om detta inte är fallet, måste flow switchen justeras.

Låt filterpumpen och värmepumpen vara igång i 24 timmar tills den önskade vattentemperaturen är uppnådd. Därefter kommer värmepumpen att upprätthålla önskad temperatur.

---

### Observera!

Beroende på vattnets starttemperatur i poolen och på lufttemperaturen, kan det ta upp till flera dagar att varma vattnet till önskad temperatur. Ett bra isolerande termocover är nödvändigt och reducerar uppvärmningstid betydligt. Fristående pooler utan isolering på sidorna har en större värmeförlust och kräver därför större värmekapacitet och längre uppvärmningstid.

---

#### 5.1. Flödesvakt

Värmepumpen är utrustad med en Flow Switch (Flödesvakt), som säkerställer tillräcklig vattengenomströmning (min. 2 500 l/t) när värmepumpen är igång. Den startar när filterpumpen är igång och stängs av när pumpen stängs av. Om poolens vattenlinje är en meter ovan eller under värmepumpens automatiska justeringsknapp, kan en auktoriserad återförsäljare behöva justera värmepumpens standardinställning.

## **5.2. Tidsfördröjning**

Värmepumpen har en inbyggd 3 minuters startfördröjning för att skydda kretsloppet och för att undvika onödigt kontaktslitage. Värmepumpen startas automatiskt, när denna tidsfördröjning har gått. Även korta strömavbrott kan utlösa denna fördröjning och förhindra enheten i att starta om omedelbart efter. Längre strömavbrott under fördröjningsperioden påverkar inte fördröjningsfunktionen på 3 minuter.

## **5.3. Kondens**

Luftens som sugs in i värmepumpen blir kraftigt nedkyld av värmepumpens arbete med att värma upp poolvattnet. Detta kan orsaka att det bildas kondensvatten på värmepumpens kylribbor. Mängden kondens kan bli upp till flera liter per timme, om den relativ luftfuktigheten är hög. Detta kondensvatten kan ofta feitolkas som en vattenläcka.

---

## **Observera!**

Värmepumpen kan bilda flera liter kondensvatten i timmen. Detta är helt normalt, och det är därför inte fråga om en läcka.

---

## **5.4. Manometerdisplay (R32)**

Kontrollera manometern som visar kylvätskans tryck i värmepumpen. Följande tabell visar normalt tryckvärde för kylvätskan (R32) när maskinen är avstängd eller i drift.

| Värmepumpens lägen        | Avstängd    |             |             |            |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Omgivningstemperatur (°C) | -5 ~ 5      | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Vattentemperatur (°C)     | /           | /           | /           | /          |
| Manometer (Mpa)           | 0,68 ~ 0,93 | 0,93 ~ 1,25 | 1,25 ~ 1,64 | 1,64 ~ 2,1 |

| Värmepumpens lägen        | Under drift |           |           |           |           |
|---------------------------|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Omgivningstemperatur (°C) | /           | /         | /         | /         | /         |
| Vattentemperatur (°C)     | 10 ~ 15     | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   | 30 ~ 35   |
| Manometer (Mpa)           | 1,3 ~ 1,8   | 1,5 ~ 1,9 | 1,6 ~ 2,3 | 1,9 ~ 2,8 | 2,1 ~ 3,5 |

---

## **6. Första start**

---

### **Viktigt!**

Kontrollera att poolpumpen cirkulerar vattnet med ett lämpligt vattenflöde.

---

## 6.1 Första uppstart av värmepumpen

### 1. Kontrollpunkter som måste utföras innan du startar värmepumpen:

- Poolslangarna ska vara helt tät i anslutningarna.
- Enheten måste stå upprätt, stabilt och på en helt jämn yta.
- Nätkabeln får inte utsättas för att vassa eller heta objekt.

### 2. Ytterligare kontroll måste utföras av en kvalificerad tekniker:

- Rätt funktionsvillkor för alla säkerhetsskomponenterna ska kontrolleras.
- Kontrollera korrekt jordning av alla metalldelar.
- Strömanslutningen och elkabelns montering måste kontrolleras.

## Viktigt!

Felaktig installation kan orsaka överhettning och gör att garantin bortfaller.

## 7. Instruktioner för användning



### Knapparna och deras funktioner

Tryck på följande knappar och kombinationer för att:

|  |  |
|--|--|
|  | Tryck på knappen för att starta eller stänga av värmepumpen  |
|  | Tryck på knappen "upp" <b>eller</b> "ner" för att ställa in vattentemperaturen<br><br>Tryck på "upp" <b>och</b> "ner"-knappen samtidigt för att kontrollera "vatten in"-temperaturen, "vatten ut"-temperaturen och inställt temperatur.<br><br>Använd knapparna för att navigera i de avancerade inställningarna |
|  | Tryck på knappen för att ändra arbetsläge: Kraftfull, tyst och smart. Standardläget är Smart-läge<br><br>Används också för att spara inställningar   |
|  | Tryck på knappen Settings i 2 sekunder för att öppna avancerade inställningar<br><br>Använd knappen Inställningar för att välja alternativ och avsluta   |



### Driftsätt



A

Tryck på A för att välja Powerful (kraftfull), Smart eller Silent (tyst) läge

|          |   |
|----------|---|
| Powerful | När du väljer detta läge kommer värmepumpen att köras med "full uteffekt".  |
| Smart    | Om du väljer Smart, kommer värmepumpen endast att fungera på "medelhög uteffekt" och "full uteffekt"                |
| Silent   | När du väljer den tysta funktionen kommer värmepumpen endast att köras på "medelhög uteffekt" och "lägsta uteffekt" |

### Menyn Avancerade inställningar



Tryck på B- eller C-knappen för att navigera i menyn Avancerade inställningar. Tryck på knappen Inställningar A för att välja inställningar menyn.



### Värme/kyla/Auto-läge



Välj inställningen värme/kyla/auto-läge A i menyn och tryck på knappen Settings B. Tryck på C eller D för att välja mellan värme, kyla eller auto-läge. Tryck på knappen Inställningar B för att avsluta. Standardläget är uppvärmning.

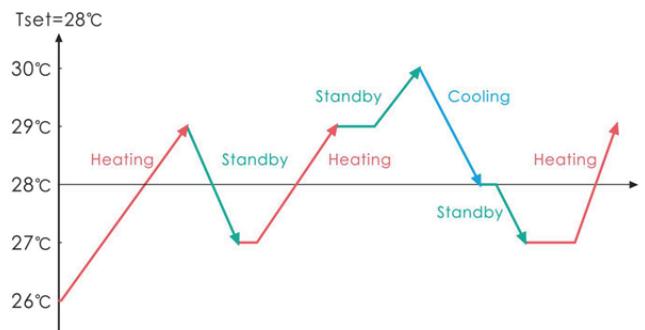
| Arbetsläge      | Temperaturområde: |
|-----------------|-------------------|
| Värme/Auto-läge | 6-41°C            |
| Kylning         | 6-35°C            |

## Så här fungerar Auto-läget

| T1 = vatteninloppstemperatur/Tset = Ställ in temperatur = 28°C |   |                      |                              |                                 |
|--|---|----------------------|------------------------------|---------------------------------|
| NR   | Villkor   | Aktuell arbetsstatus | Vatteninloppstemperatur      | Arbetsläge                      |
| 1  | När värmepumpen startar<br><br>När värmepumpen är igång | Start                | T1 ≤ 27°C                    | Värmeläge                       |
|  |   | Värmeläge            | T1 ≥ 29°C varar i 3 minuter  | Standby                         |
|  |   | Standby              | T1 ≥ 30°C                    | Den växlar till kylningsläge    |
|  |   | Kylläge              | T1 = 28°C, varar i 3 minuter | Standby                         |
|  |   | Standby              | T1 ≤ 27°C, varar i 3 minuter | Den växlar till uppvärningsläge |
| 2  | När värmepumpen startar<br><br>När värmepumpen är igång | Start                | 27°C < T1 ≤ 29°C             | Värmeläge                       |
|  |   | Värmeläge            | T1 ≥ 29°C, varar i 3 minuter | Standby                         |
|  |   | Standby              | T1 ≥ 30°C                    | Den växlar till kylningsläge    |
|  |   | Kylläge              | T1 = 28°C, varar i 3 minuter | Standby                         |
|  |   | Standby              | T1 ≤ 27°C, varar i 3 minuter | Den växlar till uppvärningsläge |

| Parameter | Förklaring  |
|-----------|---|
| Tset      | T inställning av vattentemperatur.<br>Till exempel: Tset = 28 °C vattentemperatur inställning |
| Tset-1    | Minus 1 °C än Tset-temperatur.<br>Till exempel: 28-1 = 27 °C                                  |
| Tset + 1  | Plus 1 °C än Tset-temperatur.<br>Till exempel: 28 + 1 = 29 °C                                 |

Grafen till höger illustrerar hur värmepumpen satt till 28°C med Auto-läget reglerar vattentemperaturen.



## Så fungerar värmeläget

| T1 = vatteninloppstemperatur/Tset = Ställ in temperatur = 28°C |  |                   |                              |                                   |  |
|--|--|-------------------|------------------------------|-----------------------------------|--|
| NR   | Ar-<br>betssta-<br>tus   | Arbetsläge        | Vattenin-<br>loppstemperatur | Exempel                           | Värmepumpens arbetsnivå  |
| 1  | Uppstart<br>av värmepump   | "Smart-läge"      | T1 < Tset-1                  | T1 < 27°C                         | Kraftfullt läge – frekvens F9  |
| 2  |  |                   | Tset-1≤T1 < Tset             | 27°C ≤ T1 < 28°C                  | Frekvens: F9-F8-F7,...,-F2   |
| 3  |  |                   | Tset-≤T1 < Tset + 1          | 28 °C ≤ T1 < 29 °C                | Tyst läge – frekvens F2  |
| 4  |  |                   | T1≥Tset                      | T1 ≥ 29°C                         | Värmepumpen kommer att vara i standby-läge tills vattentemperaturen sjunker under 28 °C. |
| 5  | "Tyst läge"  | "Tyst läge"       | T1 < Tset                    | T1 < 28 °C                        | Smart läge – frekvens F5.  |
| 6  |  |                   | Tset-≤T1 < Tset + 1          | 28 °C ≤ T1 < 29 °C                | Tyst läge – frekvens F2/F1.  |
| 7  |  |                   | T1≥Tset + 1                  | T1 ≥ 29 °C                        | Värmepumpen kommer att vara i standby-läge tills vattentemperaturen sjunker under 28 °C. |
| 8  | "Kraftfullt läge"  | "Kraftfullt läge" | T1 < Tset + 1                | T1 < 29 °C                        | Kraftfullt läge – frekvens F10/F9  |
| 9  |  |                   | T1≥Tset + 1                  | T1 ≥ 29 °C                        | Värmepumpen kommer att vara i standby-läge tills vattentemperaturen sjunker under 28 °C. |
| 10   | Starta<br>om för<br>att varma<br>upp vatten<br>i stand-<br>by-status | "Smart läge"      | T1≥Tset                      | T1 ≥ 28 °C                        | Standby  |
| 11   |  |                   | Tset > T1≥Tset-1             | 28 °C > T1 ≥ 27 °C                | Tyst läge – frekvens F2  |
| 12   |  |                   | Tset-1 > T1≥Tset-2           | 27 °C > T1 ≥ 26 °C                | Frekvens: F2-F3-F4,...,-F9   |
| 13   |  |                   | < Tset-2                     | < 26 °C                           | Kraftfullt läge – frekvens F9  |
| 14   | "Tyst läge"  | "Tyst läge"       | ≥Tset                        | ≥28 °C                            | Standby  |
| 15   |  |                   | Tset>T1≥Tset-1               | 28 °C > T1 ≥ 27 °C                | Tyst läge – frekvens F2/F1   |
| 16   |  |                   | T1 < Tset-1                  | T1 < 27 °C                        | Smart-läge – frekvens F5   |
| 17   | "Kraftfullt läge"  | T1 < Tset-1       | T1 < 27 °C                   | Kraftfullt läge – frekvens F10/F9 |  |

## Så här fungerar kylläget

| T1 = vatteninloppstemperatur/Tset = Ställ in temperatur = 28°C |  |                   |                              |                    |                                   |
|--|--|-------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| NR   | Ar-<br>betssta-<br>tus                             | Arbetsläge        | Vattenin-<br>loppstemperatur | Exempel            | Värmepumpens arbetsnivå           |
| 1  | Uppstart<br>av värmepump                           | "Smart-läge"      | T1 < Tset-1                  | T1 < 27°C          | Standby                           |
| 2  |  |                   | Tset-1≤T1 < Tset             | 27°C ≤ T1 < 28°C   | Tyst läge – frekvens F2           |
| 3  |  |                   | Tset≤T1 < Tset + 1           | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Frekvens: F9-F8-F7,...,-F2        |
| 4  |  |                   | T1≥Tset                      | T1 ≥ 29 °C         | Kraftfullt läge-F9                |
| 5  |  | "Tyst läge"       | T1 < Tset                    | T1 < 28 °C         | Standby                           |
| 6  |  |                   | Tset≤T1 < Tset + 1           | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Tyst läge – frekvens F2/F1.       |
| 7  |  |                   | T1≥Tset + 1                  | T1 ≥ 29 °C         | Smart-läge – frekvens F5          |
| 8  |  | "Kraftfullt läge" | T1 < Tset + 1                | T1 < 29 °C         | Kraftfullt läge – frekvens F10/F9 |
| 9  |  |                   | T1≥Tset + 1                  | T1 ≥ 29 °C         | Standby                           |
| 10   | Starta om<br>för att kyla<br>i stand-<br>by-status | "Smart läge"      | T1≥Tset                      | T1 ≥ 28 °C         | Standby                           |
| 11   |  |                   | Tset > T1≥Tset-1             | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Tyst läge – frekvens F2           |
| 12   |  |                   | Tset-1 > T1≥Tset-2           | 27 °C > T1 ≥ 26 °C | Frekvens: F2-F3-F4,...,-F9        |
| 13   |  |                   | < Tset-2                     | < 26 °C            | Kraftfullt läge – frekvens F9     |
| 14   |  | "Tyst läge"       | ≥Tset                        | ≥28 °C             | Tyst läge – frekvens F2/F1        |
| 15   |  |                   | Tset>T1≥Tset-1               | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Smart-läge – frekvens F5          |
| 16   |  | "Kraftfullt läge" | T1 < Tset-1                  | T1 < 27 °C         | Kraftfullt läge – frekvens F10/F9 |
| 17   |  |                   | T1 < Tset-1                  | T1 < 27 °C         | Standby                           |



### Parameterkontroll



Välj parameter meny A och tryck på knappen Inställningar B för att öppna menyn. Tryck på C eller D-knappen för att kontrollera koderna mellan D0 och D11

## Användningsparametrar D0 till D11

| Kod | Villkor                     | Omfattning            | Anmärkning                        |
|-----|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| D0  | IPM-temperatur              | +/- 0-120 °C          | Verkligt test värde               |
| D1  | Vattentemperatur            | -9 °C ~ 99 °C         | Verkligt test värde               |
| D2  | Vattentemperatur            | -9 °C ~ 99 °C         | Verkligt test värde               |
| D3  | Omgivningstemperatur        | -30 °C ~ 70°C         | Blinkar om verkligt testvärde <-9 |
| D4  | Frekvensbegränsningskod     | 0, 1, 2, 4, 8, 16.    | Verkligt test värde               |
| D5  | Rörtemperatur               | -30 °C ~ 70 °C        | Blinkar om verkligt testvärde <-9 |
| D6  | Avgastemperatur             | 0 °C ~ C5 °C (125 °C) | Verkligt test värde               |
| D7  | Steg av EEV                 | 0~99                  | N*5                               |
| D8  | Kompressorns arbetsfrekvens | 0~99Hz                | Verkligt test värde               |
| D9  | Kompressorström             | 0~30A                 | Verkligt test värde               |
| D10 | Fläkhastighet               | 0-1200 (rpm)          | Verkligt test värde               |
| D11 | Felkod för sista gången     | Alla felkoder         |                                   |

Anmärkning: D4 frekvensbegränsningskod, 0: Ingen frekvensgräns; 1: Temperaturgräns för spolrör; 2: Överhettning eller överkyllning frekvensgräns; 4: Kör aktuell frekvensgräns; 8: Frekvensbegränsare för frekvensomriktare; 16: kör hög temperatur frekvensgräns

## Parameterinställningar



Välj parameter inställningsmenyn A och tryck på knappen Inställningar B för att öppna menyn. Tryck på C- eller D-knappen för att välja värden mellan P0 och P17 och tryck på inställningsknappen B för att ställa in värdet.

## Anmärkning

Tryck på inställningsknappen i 15 sekunder för att ställa in P14 och P17

## Användning av parametrar P0 till P17

| Kod | Namn                                | Användningsområde | Standard | Anmärkning   |
|-----|-------------------------------------|-------------------|----------|--|
| P0  | Obligatorisk avfrostning            | 0-1               | 0        | 0 Standard normal drift 1: obligatoriskt avfrostning   |
| P3  | Vattenpump                          | 0-1               | 0        | 1: Alltid igång; 0: Beror på hur kompressorn fungerar  |
| P7  | Vattentemp. kalibrering             | -9~9              | 0        | Standardinställningen: 0   |
| P14 | Återställ till fabriksinställningar | 0-1               | 0        | 1-Återställ till fabriksinställningar, 0-standard (Restore P0, P3, P7, P8, P9, P10, P11 till fabriksinställning) |
| P17 | WiFi/MODBUS                         | 0-1               | 0        | 1 — WiFi, 0 — MODBUS   |

### Hur parameter P3 = 0 fungerar-beror på driften av kompressorn.

När värmepumpen slås på startar först vattenpumpen, sedan fläkten och slutligen kompressorn.

|  | Villkor                                   | Exempel Tset = 28 °C               | Vattenpump  |
|--|---|------------------------------------|---|
| Värmeläge  | T1 ≥ Tset-0,5 ° c, varar i 30 minuter     | T1 ≥ 27,5 °C, varar i 30 minuter   | Vattenpumpen går in i standby-läge i 1 timme och kommer inte att starta utom efter manuell avstängning och omstart. Kompressorn och fläktmotorn stannar först och vattenpumpen stängs av efter 5 minuter. |
| Kylläge  | T1 ° c Tset + 0,5 ° c, varar i 30 minuter | T1 °C 28,5 ° c, varar i 30 minuter |   |
| <b>1 timme senare</b>  |   |                                    |   |
| Vattenpumpen kommer att börja löpa i 5 minuter för att upptäcka vattentemperaturen | T1 > Tset-1 °C                            | T1 > 27 °C                         | Vattenpumpen går över i standby-läge i ytterligare 1 timme och kommer inte att starta utom efter att värmepumpen har stängts av och startats om.  |
|  | T1 ≤ Tset-1 °C                            | T1 ≤ 27 °C                         | Värmepumpen kommer att starta igen tills den uppfyller standby-tillståndet.   |
|  | T1 < Tset + 1 °C                          | T1 < 29 °C                         | Vattenpumpen går över i standby-läge i ytterligare 1 timme och kommer inte att starta utom efter att värmepumpen har stängts av och startats om.  |
|  | T1 ≥ Tset + 1 °C                          | T1 ≥ 29 °C                         | Värmepumpen kommer att starta igen tills den uppfyller standby-tillståndet.   |

Anmärkning Om vattenvolymen i poolen är liten, når vattentemperaturen  $T1 \geq Tset + 1 ^\circ C$  och varar i 5 minuter. I så fall kommer värmepumpen att stängas av först och därefter vattenpumpen, men pumpen går inte över i standby-läge på 1 timme. Om vattentemperaturen sjunker till  $T1 \leq Tset-1$ , startar värmepumpen igen.

### Hur parametern P3 = 1 fungerar – körs alltid.

När värmepumpen slås på startar vattenpumpen, därefter fläktmotorn och till sist kompressorn. När värmepumpens status når  $T1 \geq Tset + 1$ , går den i 3 minuter. I så fall kommer kompressorn och fläktmotorn att stanna.



#### Tidsinställning/timerinställning

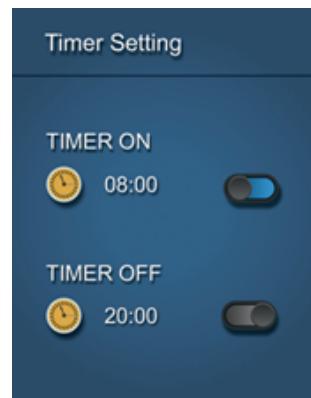


### Timerinställning

Välj timerinställningsmenyn A och tryck på knappen Inställningar B, tryck igen på B för att öppna inställningen "timer på/timer av".

Tryck på knappen Inställningar B och C eller D för att välja "timer på" eller "timer av" inställning (E).

Tryck på inställningsknappen B för att välja läge på eller av och tryck på C eller D för att ställa in tiden (E). Tryck på E för att spara inställningen.



F

(G).

### Tidsinställning

Tryck på B i 5 sekunder för att ställa in aktuell tid



G

## 11. Felsökning



### Felkod

Vid fel på värmepumpen kommer en felkod att visas på displayen. Välj felkodsmenyn och tryck på knappen Inställningar för att öppna och se felbeskrivningen. Se ett exempel till höger.



| Störningar                         | Felkod | Anledning   | Lösning   |
|------------------------------------|--------|---|---|
| Inloppsvattentemperatur sensorfel  | PP01   | Sensorn är öppen eller har en kortslutning                        |   |
| Utloppsvattentemperatur sensorfel  | PP02   | Sensorn är öppen eller har en kortslutning                        | Kontrollera eller ändra sensorn.  |
| Fel på värmekondensatorsensorn     | PP03   | Sensorn är öppen eller har en kortslutning                        | Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Fel på gasretursensor              | PP04   | Sensorn är öppen eller har en kortslutning                        |   |
| Sensorfel för omgivningstemperatur | PP05   | Sensorn är öppen eller har en kortslutning                        |   |
| Kondensorgasutlopp sensorfel       | PP06   | Sensorn är öppen eller har en kortslutning                        |   |
| Frostskyddsmedel på vintern        | PP07   | Omgivningstemperaturen eller vatteninloppstemperaturen är för låg | Vänta tills temperaturen ligger inom värmepumpens tolerans  |

|  |      |  |  |
|--|------|--|--|
| Skydd vid låg omgivningstemperatur                       | PP08 | Omgivningstemperaturen eller vatteninloppstemperaturen är för låg  | Kontrollera eller ändra sensorn.<br><br>Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
| Skydd mot för hög kylkondensortemperatur                 | PP10 | Kylkondensortemperaturen är för hög  | Stoppa värmepumpen och vänta tills temperaturen på kylkondensorn sjunker.  |
| T2 vattentemperatur. Skyddet i kylläget är för lågt      | PP11 |  | 1. Vattenpumpfel<br>2. Vattenledning blockerad<br>3. Flödesbrytare blockerad<br><br>Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
| För högt tryck   | EE01 | 1. För mycket köldmedel<br><br>2. Ottillräckligt luftflöde   | 1. Töm värmepumpens gassystem på överflödigt köldmedium<br><br>2. Rengör luftväxlaren<br><br>Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Lågtrycksfel   | EE02 | 1. Ottillräckligt köldmedium<br><br>2. Ottillräckligt vattenflöde<br><br>3. Filtret eller kapillär har fastnat                       | 1. Kontrollera om det finns något gasläckage, fyll på köldmediet<br><br>2. Rengör luftväxlaren<br><br>3. Byt ut filtret eller kapillärröret<br><br>Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Inget vattenflöde  | EE03 | Lågt vattenflöde, fel flödeskriktning eller fel på flödesbrytare.  | Kontrollera om vattentillförseln är tillräckligt hög och att vattnet flödar i rätt riktning, annars kan det vara fel på flödesbrytaren.  |
| Överhettning av uppvärmningsfunktionen                   | EE04 | Lågt eller inget vattenflöde   | Vattenpumpfel<br><br>Blockerad vattenledning<br><br>Fel på vattenflödessensorn   |
| Avgastemperatur sensorfel                                | EE05 | Avfrostningen fungerar inte som den ska<br><br>Inte tillräckligt med gas<br><br>Regulatornheten är blockerad<br><br>Lågt vattenflöde | Manuell avfrostning<br><br>Fyll på mer gas<br><br>Ändra regulatornheten<br><br>Kontrollera vattennivån<br><br>Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                                      |
| Styrehetsfel   | EE06 | Kabelanslutningen är inte bra<br><br>Styrehetsfel  | Kontrollera eller ändra signalkabeln<br><br>Starta om strömförsörjningen eller ändra handkontrollen<br><br>Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Fel på konvertern  | EE07 | Fel på konverterkortet   | Starta om strömförsörjningen, om det inte fungerar vänligen skapa en reklamation: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
| Kommunikationsfel mellan styrenheten och konverterkortet | EE08 | Kabelanslutningen är inte bra<br><br>Styrehetsfel  | Starta om strömförsörjningen, om det inte fungerar vänligen skapa en reklamation: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |

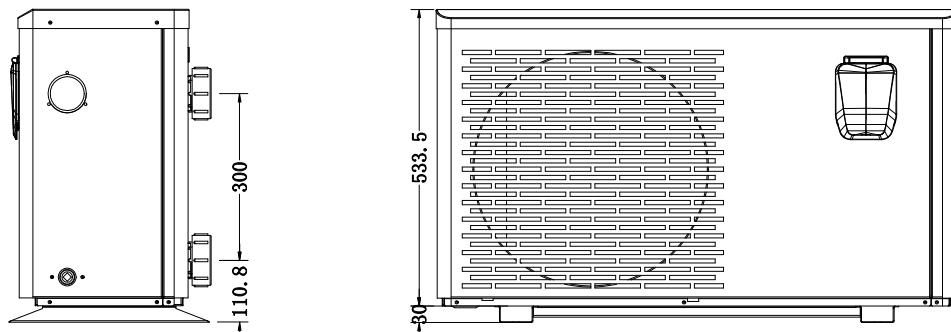
|  |      |   |  |
|--|------|---|--|
| Kommunikationsfel mellan omvandlaren och utomhusbrädet   | EE09 | Felaktig kabelanslutning mellan kommunikationskabeln och utomhuskortet. | Det finns ett fel i anslutningen mellan kommunikationskabeln och utomhusdisplayen. Vi kommer att skicka dig en ny display. Vänligen skapa en reklamationsrapport på: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
|  |      | Fel på utomhuskort  |  |
| Fel på modulkortet mellan utomhuskortet och modulkortet  | EE10 | Kommunikationskabeln är defekt  | Starta om strömförserjningen, om det inte fungerar vänligen skapa en reklamation: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
|  |      | Fel på utomhuskort eller modulkort                                      |  |
| Fel på modulkortet                                       | EE11 | Fel data eller defekt modulkort   |  |
| Den inkommande spänningen för hög eller skyddet för lågt | EE12 | Trycket är för högt eller för lågt                                      | Kontrollera strömtillförseln   |
|  |      | Den interna kommunikationskontakten är defekt                           | Ändra kontaktorn   |
| Överströmskydd   | EE13 | Matningstrycket är för lågt, värmepumpen är överbelastad                | Kontrollera strömtillförseln   |
|  |      |   | Kontrollera om vattentemperaturen är för hög   |
| IPM modultemperatur avkänningsskrets utgångsfel          | EE14 | IPM-modulens temperatursensor utgång är onormal                         | Kontrollera datorkortet eller ersätt det med ett nytt  |
| IPM-modulens temperaturskydd är för högt inställt        | EE15 |   |  |
| PFC-modulskydd   | EE16 |   | Vänligen skapa en reklamation, din värmepump behöver servas – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
| DC-fläktfel  | EE17 |   |  |
| PFC modul temperatursensor internt kretsfel              | EE18 |   |  |
| PFC-modulens temperaturskydd är för högt inställt        | EE19 |   |  |
| Fel, inmatningsström                                     | EE20 | Matningsspänningen fluktuerar för mycket                                |  |
| Felkontroll av programvara                               | EE21 | Kompressorn tar i steg  |  |
| Fel på strömmätarkrets                                   | EE22 | Förstärkarens utspänningssignal är onormal                              |  |
| Fel på kompressorstart                                   | EE23 |   |  |
| Drivkortsfel lampa omgivningsstemperatur                 | EE24 |   |  |
| Fel på kompressorfas                                     | EE25 | 1. Ledningsfel  | Övervaka styrenheten   |
|  |      | 2. Anslutning av 1 fas eller 2 faser.                                   |  |
| 4-vägsventil fel   | EE26 | 1.4-vägsventilen misslyckades<br>2. Ottillräcklig gas                   | Stoppa enheten och kontrollera kylsystemet.  |
| Fel på kontaktplattan                                    | EE27 |   | Stoppa enheten.<br>Kontrollera datorkortet   |
| Kommunikation mellan kontaktplattan och datorkortet      | EE28 |   |  |

## Felfunktioner och lösningar (visas inte på LED-displayen)

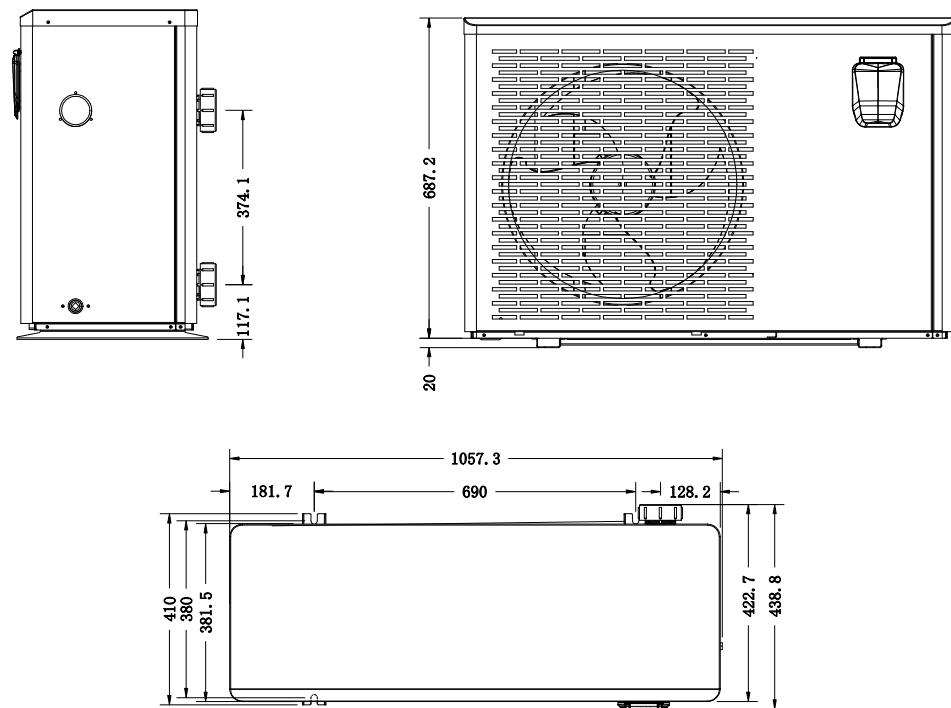
| Störningar  | Observation   | Orsak  | Lösning   |
|---|---|--|---|
| <b>Pumpen går inte</b>  | LED-trådstyrenhet<br>Displayen släckt                                     | Ingen strömförsörjning ansluten  | Kontrollera kabeln och kretsbrytaren om den är ansluten   |
|   | LED-ledaren visar den faktiska tiden.                                     | Värmepumpen är inställd på standby   | Starta värmepumpen  |
|   | LED-ledaren visar den faktiska vattentemperaturen.                        | 1. Vattentemperaturen är på väg att nå det inställda värdet, HP under konstant temperaturstatus.<br><br>2. Värmepumpen går igång.<br><br>3. Under avfrostning. | 1. Kontrollera inställningen för vattentemperatur.<br><br>2. Starta värmepumpen efter några minuter.<br><br>3. LED-ledaren ska visa "Avfrostar".  |
| <b>Vattentemperaturen svalnar när HP körs under uppvärmlingsläget</b> | LED-ledaren visar den faktiska vattentemperaturen och ingen felkod visas. | 1. Välj felläget.<br><br>2. Siffrorna visar att det finns fel i styrenheten.   | 1. Justera läget så att det fungerar som det ska<br><br>2. Byt ut den defekta LED-styrenheten och kontrollera sedan status efter att du har bytt körläge, kontrollera vatteninloppet och utloppstemperaturen.<br><br>3. Byt ut eller reparera värmepumpenheten. |
| <b>Kort drift</b>   | LED-lampan visar den faktiska vattentemperaturen, ingen felkod visas.     | 1. Fläkten är inte igång<br><br>2. O tillräcklig luftventilation.<br><br>3. För lite köldmedium.   | 1. Kontrollera kabelanslutningarna mellan motorn och fläkten, byt ut vid behov.<br><br>2. Kontrollera placeringen av värmepumpenheten, och eliminera alla hinder för att säkerställa god luftventilation.<br><br>3. Byt ut eller reparera värmepumpenheten.     |
| <b>Vattendroppar</b>  | Vattendroppar på värmepumpenheten.  | 1. Hölje<br><br>2. Vattenläckage.  | 1. Ingen åtgärd.<br><br>2. Kontrollera titanvärmeväxlaren noggrant för eventuella defekter.   |
| <b>För mycket is på förångaren.</b>                                   | För mycket is på förångaren.  |  | 1. Kontrollera placeringen av värmepumpenheten, och eliminera alla hinder för att säkerställa god luftventilation.<br><br>2. Byt ut eller reparera värmepumpenheten.  |

**11.1. Mått:**

Värmepump 1401



Värmepump 1402 och 1403



## 8. Underhåll

- Kontrollera vattenflödet till värmepumpen ofta. Ett för lågt vattenflöde och inträngning av luft i systemet bör undvikas, eftersom det kommer att försämra prestandan och driftsäkerheten. Du bör rengöra poolen/bubbelpoolen regelbundet för att undvika skador orsakade av smutsiga eller igensatta filter.
- Området runt värmepumpen bör vara torrt, rent och väl ventilerat. Rengör värmeväxlaren på sidan regelbundet för att upprätthålla bra termiskt utbyte och spara energi.
- Kontrollera strömförsörjningen och anslutningskabeln ofta. Skulle enheten börja fungera onormalt eller luktar det konstigt vid från de elektriska komponenterna, ska du omedelbart stänga av värmepumpen och låta byta ut relevanta komponenter.
- Du måste koppla från vattenflödet till värmepumpen om värmepumpen inte ska vara i drift under en längre tid. Kontrollera alltid alla delar på enheten noggrant innan du startar den igen. Läs även avsnitt 8. Förberedelser för vintern.

## 9. Förberedelser för vintern

Det är viktigt att du kopplar från vattenflödet till värmepumpen vintertid när värmepumpen inte är i drift eller när temperaturen sjunker under -12°C.

Vatten i systemet som fryser till is skadar titan-värmeväxlaren. Om det inträffar upphör din garanti att gälla.

Vi rekommenderar också att värmepumpen täcks över med t.ex. ett skydd på vintern.

Om det finns en möjlighet att förvara värmepumpen inomhus på vintern, kommer det att bidra till att ge den en lång livslängd.

## 10. Garanti

### Begränsad garanti

Vi garanterar att alla delar är fria från tillverkningsfel hos material och utförande under en period av två år från inköpsdatum. På kompressorn ges 7 års garanti. Garantin omfattar endast material- och tillverkningsfel som gör att produkten inte kan installeras eller användas på normalt sätt. Defekta delar kommer att bytas ut eller repareras.

Garantin täcker inte transportskador, annan användning av produkten än den avsedda, skador som orsakats av felaktig montering eller felaktig användning, skador som orsakats av stötar eller andra fel, skador som orsakats av frostsprängningar eller felaktig förvaring.

Garantin upphör att gälla om användaren gör produktändringar.

Garantin täcker inte följskador till följd av produkten, skador på egendom eller andra typer av verksamhetsavbrott.

Garantin är begränsad till det ursprungliga köpet och kan inte överlätas, och den gäller inte för produkter som har flyttats från sin ursprungliga installationsplats.

Tillverkarens ansvar kan inte överstiga reparation eller byte av defekta delar och omfattar inte ar-

betskostnader för att ta bort och installera om den defekta delen, transportkostnader till och från tjänsteleverantören, och alla andra material som är nödvändiga för att göra reparationen.

**Denna garanti täcker inte eventuella fel eller felfunktioner som ett resultat av följande:**

1. Felaktigt utförd installation, drift eller underhåll av enheten som inte är i enlighet med vår publicerade "Bruksanvisning", som medföljer enheten.
2. Det hantverksmässiga utförandet av varje installation av enheten.
3. Om en korrekt kemisk balans i din pool inte upprätthålls [pH-värde mellan 7,0 och 7,8. Total alkalinitet (TA) mellan 80 till 150 ppm. Fritt klor mellan 0,5—1,5 mg/l Totalt upplösta fasta ämnen (TDS) mindre än 1200 ppm. Salt maximalt 8 g/l]
4. Felanvändning, ändring, olycka, brand, översvämnning, blixtnedslag, gnagare, insekter, vårdslöshet eller oförutsedda åtgärder.
5. Skalning, frysning eller andra förhållanden som orsakar otillräcklig vattencirkulation.
6. Drift av enheten utan att de angivna specifikationerna för min- och maxflöde har följts.
7. Användning av icke-fabrikssaurtoriserade delar eller tillbehör i samband med produkten.
8. Kemisk förorening av förbränningssluften eller felaktig användning av vattenvårdande produkter, såsom tillförsel av vattenvårdande produkter uppströms om värmaren och slangar eller genom skimmern.
9. Överhettning, felaktig kabeldragning, felaktig strömförsörjning, indirekta skador som orsakats av fel i O-ringar, sandfilter eller patronfilter eller skador som orsakats genom att pumpen har varit igång med otillräckliga mängder vatten.

**Begränsning av ansvar**

Detta är den enda garanti som tillhandahålls av tillverkaren. Ingen har rätt att ge några andra garantier för vår räkning.

Denna garanti är istället för alla andra garantier, uttryckliga eller underförstådda, inklusive men inte begränsat till, alla underförstådda garantier om lämplighet för ett särskilt ändamål och saljbarhet. Vi frånsäger oss uttryckligen allt ansvar för följdskador, oförutsedda, indirekta eller följdskador skador som förknippas med en överträdeelse av uttryckliga eller underförstådda garantier.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter som kan variera beroende på land.

**Reklamation**

Vid en eventuell reklamation ska den aktuella återförsäljaren kontaktas och ett giltigt kvitto från köptillfället visas upp.

**VIKTIGT!**

Behöver du teknisk hjälp – kontakta Swim & Fun Scandinavia ApS på servicenumret:

DK-telefon + 45 7022 6856 måndag – fredag kl. 9.00 – 15.00.

## 11. Problemlösning

| Felfunktion   | Felkod | Orsak   | Lösning  |
|---|--------|---|--|
| Fel på temperaturgivaren för vattenintag            | PP01   | Sensorn är öppen eller kortslutning   | Kontrollera eller byt ut sensorn   |
| Fel på temperaturgivaren för vattenutlopp           | PP02   | Sensorn är öppen eller kortslutning   | Kontrollera eller byt ut sensorn   |
| Fel på sensor för uppvärmningskondensator           | PP03   | Sensorn är öppen eller kortslutning   | Kontrollera eller byt ut sensorn   |
| Gas "feed-back" sensor fel                          | PP04   | Sensorn är öppen eller kortslutning   | Kontrollera eller byt ut sensorn   |
| Fel på sensor för mätning av omgivningstemperaturen | PP05   | Sensorn är öppen eller kortslutning   | Kontrollera eller byt ut sensorn   |
| Kondensator gasutgångssensor fel                    | PP06   | Sensorn är öppen eller kortslutning   | Kontrollera eller byt ut sensorn   |
| Frostskyddsvätska under vintern                     | PP07   | Omgivande temperatur eller temperaturen vid vatteninloppet är för låg                             |  |
| Skydd mot låg omgivningstemperatur                  | PP08   | Omgivande temperatur eller temperaturen vid vatteninloppet är för låg                             |  |
| Skydd för hög kylkondensortemperatur                | PP10   | Kylkondensortemperaturen är för hög   | Stoppa värmepumpen och vänta på nedkyllning av kondensorn tills temperaturen kommer att falla.   |
| T2 vattentemp För lågt skydd under kylningsläge     | PP11   |   | 1. Vattenpump fel<br>2. Vattenrör blockerat<br>3. Flow Switch/flödesvakten blockerad   |
| Högt tryck  | EE01   | 1. För mycket kylvätska<br>2. För låg luftgenomströmning  | 1. Led bort överflödig kylvätska från värmepumpens gassystemet<br>2. Ren luftvärmeväxlare  |
| Lågt tryck fel                                      | EE02   | 1. För lite kylvätska<br>2. För lågt vattengenomströmning<br>3. Filter eller kapillärer igensatta | 1. Kontrollera om det finns gasläckor, fyll på kylvätska<br>2. Ren luftvärmeväxlare<br>3. Byt ut filtret eller kapillärrör               |
| Inget vattenflöde                                   | EE03   | Lågt vattenflöde, flödesriktning som är felaktiga eller fel i Flow Switch                         | Kontrollera att vattenförsörjningen är tillräckligt hög och att vattnet rinner i rätt riktning, annars kan det vara fel på flödesvakten. |
| Överhettning av värmefunktionen                     | EE04   | Låg eller ingen vattengenomströmning  | Vattenpump fel<br>Blockerade vattenledningar<br>Fel på sensorn för vattenflödet  |

|   |      |  |   |
|---|------|--|---|
| Fel på gasutsläpp temperatur sensorn                    | EE05 | Avfrostar inte bra   | Manuell avfrostning                                       |
|   |      | För lite gas   | Tillför mer gas   |
|   |      | Regulatorenheten är blockerad  | Byt ut regulatorenheten                                   |
|   |      | Låg vattengenomströmning   | Kontrollera vattenpumpen                                  |
| Fel på kontroller                                       | EE06 | Kabelanslutningen är inte bra  | Kontrollera eller ändra signalkabeln                      |
|   |      | Fel på kontroller  | Återstarta strömförsörjningen eller byt ut handkontrollen |
| Konverterfel  | EE07 | Konvert board fel  | Återstarta nätradaptern eller byt converter board         |
| Kommunikationsfel mellan kontroller och converter board | EE08 | Kabelanslutningen är inte bra  | Verifiera eller ändra ledningar                           |
|   |      | Fel på kontroller  | Återstarta strömförsörjningen eller byt ut handkontrollen |
| Kommunikationsfel mellan converter och utomhus board    | EE09 | Felaktig kabelanslutning mellan kommunikationskabel och utomhus board. | Anslut nya ledningar                                      |
|   |      | Fel på utomhus board   | Återstarta strömförsörjningen eller byt utomhus board     |
| Modul board fel mellan utomhus och modul board          | EE10 | Kommunikationskabeln är defekt   | Återstarta strömförsörjningen eller byt defekt board      |
|   |      | Fel på utomhus board eller modul board                                 |   |
| Fel på modul board                                      | EE11 | Felaktiga data eller defekt modul board                                | Återstarta strömförsörjningen eller byt defekt board      |
| Inkommande spänning för högt eller för lågt skydd       | EE12 | Trycket är för högt eller för lågt                                     | Kontrollera strömförsörjningen                            |
|   |      | Den interna kommunikationskontakten är defekt                          | Byt ut kontakten  |
| Överströmsskydd   | EE13 | Strömförsörjningstrycket är för lågt, värmepumpen är överbelastad      | Kontrollera strömförsörjningen                            |
|   |      |  | Kontrollera om vattentemperaturen är för hög              |
| Output för IPM modul temperatursensor kretslopp         | EE14 | Output för IPM modul temperaturgivare är onormal                       | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| IPM modul temperatur har för högt skydd                 | EE15 |  | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| PFC modul skydd   | EE16 |  | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| DC fläktfel   | EE17 |  | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| Inre kretsloppsfel för PFC modul temperaturgivare       | EE18 |  | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| PFC modul hög temperatur skydd                          | EE19 |  | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| Input strömsvikt  | EE20 | Matningsspänningen varierar för mycket                                 | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| Software fel kontroll                                   | EE21 | Kompressorn kör i otakt  | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| Power meter kretsloppsfel                               | EE22 | Förstärkarens output spänningssignal är onormal                        | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| Kompressorn starta upp fel                              | EE23 |  | Kolla PC board eller byt till nytt                        |
| Driving board omgivningstemperatur glödlampa fel        | EE24 |  |   |

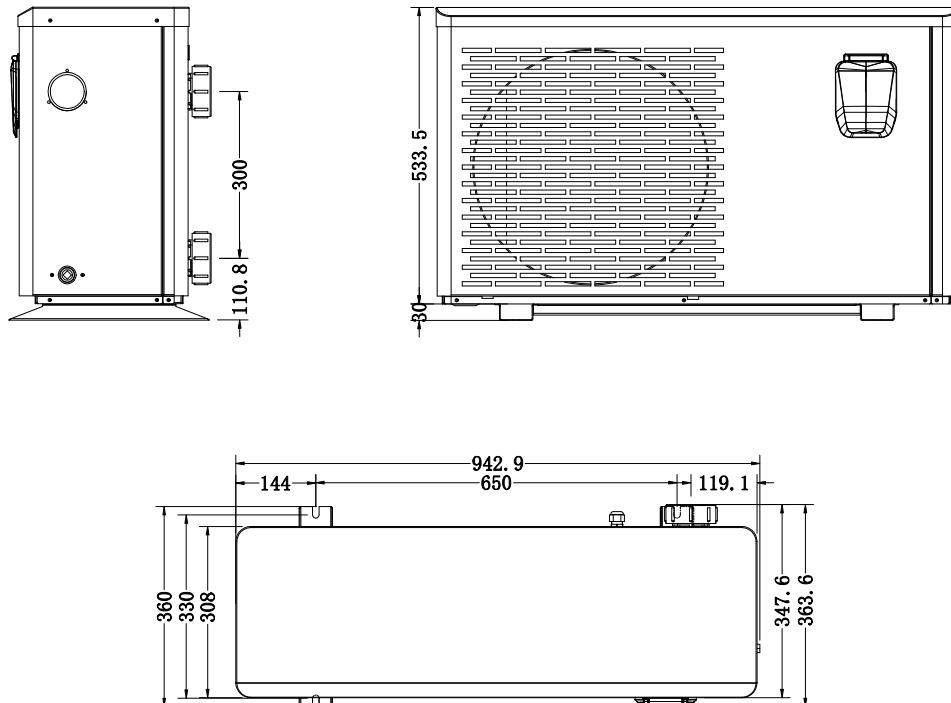
|   |      |  |   |
|---|------|--|---|
| Kompressor fasfel                               | EE25 | 1. Kabelfel<br>2. Anslutning av 1-fas eller 2-fas. | Övervakning av kontroller                     |
| 4-vägsventil fel                                | EE26 | 1. 4-vägsventil fel 2. För lite gas                | Stäng av enheten och kontrollera kylsystemet. |
| Kontaktplatta fel                               | EE27 |  | Stoppa enheten. Kolla PC board                |
| Kommunikation mellan kontaktplatta och PC board | EE28 |  | Stoppa enheten. Kolla PC board                |

### Funktionsfel och lösningar (visas inte på LED-displayen)

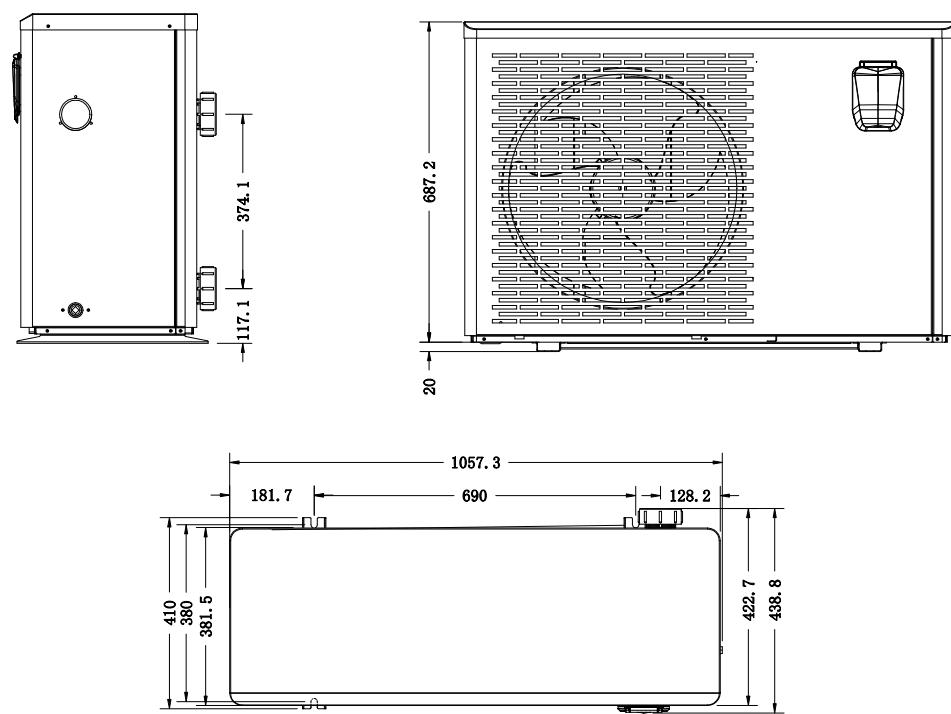
| Felfunktion   | Observation   | Orsak  | Lösning  |
|---|---|--|--|
| <b>Värmepumpen går inte</b>                               | LED tråd kontroller<br>Ingen display  | Inte ansluten till elnätet   | Kontrollera kabeln och avbrytaren om den är ansluten   |
|   | LED wire controller visar den faktiska tiden.                                 | Värmepumpen är inställd på standby   | Starta värmepumpen   |
|   | LED wire controller visar den faktiska vattentemperaturen.                    | 1. Vattentemperaturen närmar sig det förinställda värdet, HP under konstant temperatur status.<br><br>2. Värmepumpen börjar bara köra.<br><br>3. Under avfrostningen | 1. Kontrollera inställningen för vattentemperaturen.<br><br>2. Starta värmepumpen efter några minuter.<br><br>3. LED wire controller ska visa "Defrosting".  |
| <b>Vattentemperaturen kyls när HP kör under värmeläge</b> | LED wire controller visar faktiska vattentemperaturen och ingen felkod visas. | 1. Välj felläge.<br><br>2. Siffrorna visar att det finns fel.<br><br>3. Controller-fel.  | 1. Justera läge för att köra ordentligt<br><br>2. Byt ut den felaktiga LED wire controllern och kontrollera sedan status efter ändring av driftläge, kontroll av vattentemperaturen på in- och utgång.<br><br>3. Byt ut eller reparera värmepumpsaggregatet. |
| <b>Kort drift</b>   | LED visar faktisk vattentemperaturen, ingen felkod visas.                     | 1. Fläkten kör inte<br><br>2. Luftventilationen är inte tillräcklig<br><br>3. Inte tillräckligt med kylvätska  | 1. Kontrollera kabelanslutningarna mellan motor och fläkt, byt vid behov.<br><br>2. Kontrollera placeringen av värmepumpen och undanröja alla hinder för god luftventilation.<br><br>3. Byt ut eller reparera värmepumpenheten.                              |
| <b>Vattendroppar</b>                                      | Vattendroppar på värmepump  | 1. Gjutning<br><br>2. Vattenläckage  | 1. Ingen åtgärd.<br><br>2. Kontrollera titan-värmeväxlaren noggrant för fel.   |
| <b>För mycket is på förångaren</b>                        | För mycket is på förångaren.  |  | 1. Kontrollera placeringen av värmepumpen och undanröja alla hinder för god luftventilation.<br><br>2. Byt ut eller reparera värmepumpsaggregatet.   |

**11.1. Mått:**

Värmepump 1401



Värmepump 1402 och 1403



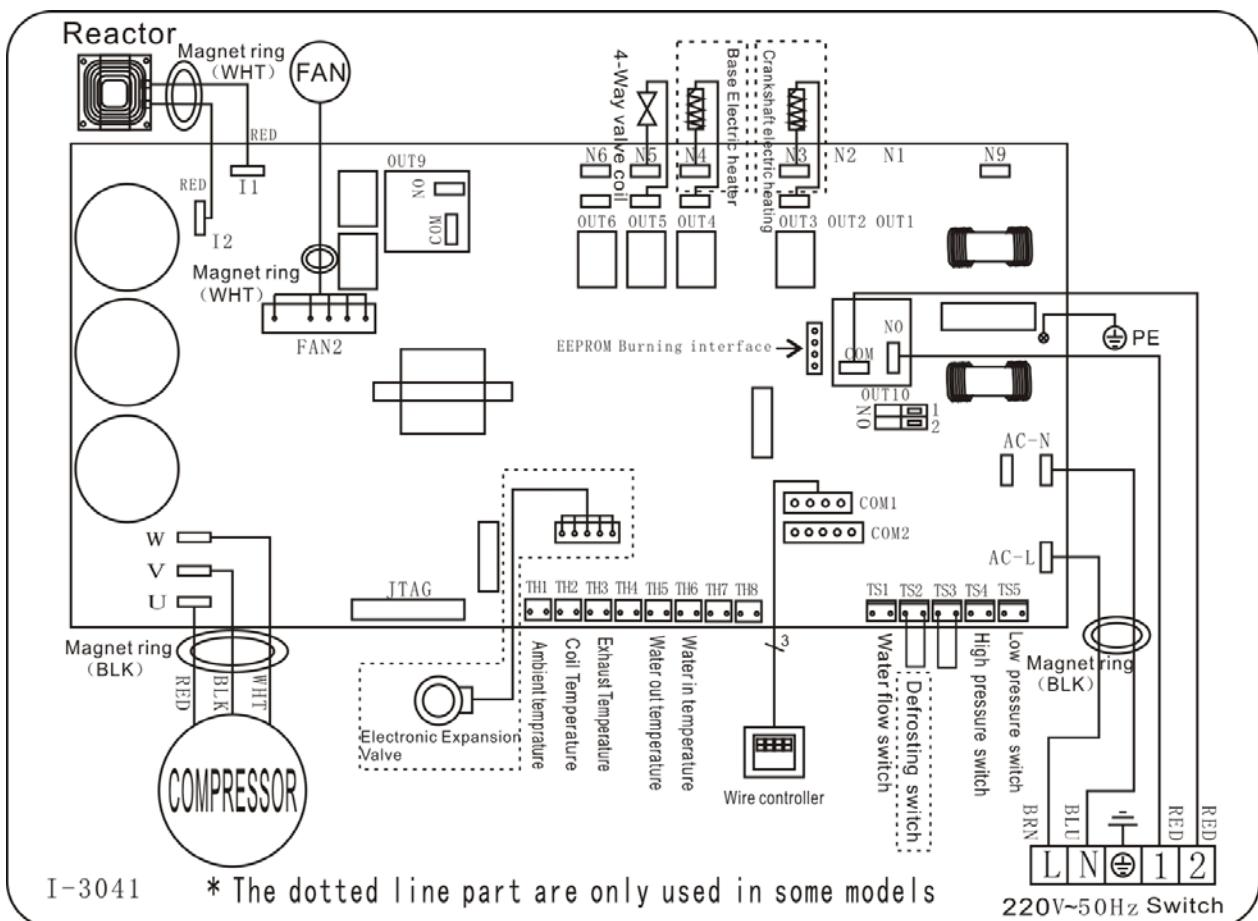
## 11.2. Kopplingsschema 1401, 1402 och 1403

Det elektriska kopplingsschemat är endast för allmän referens

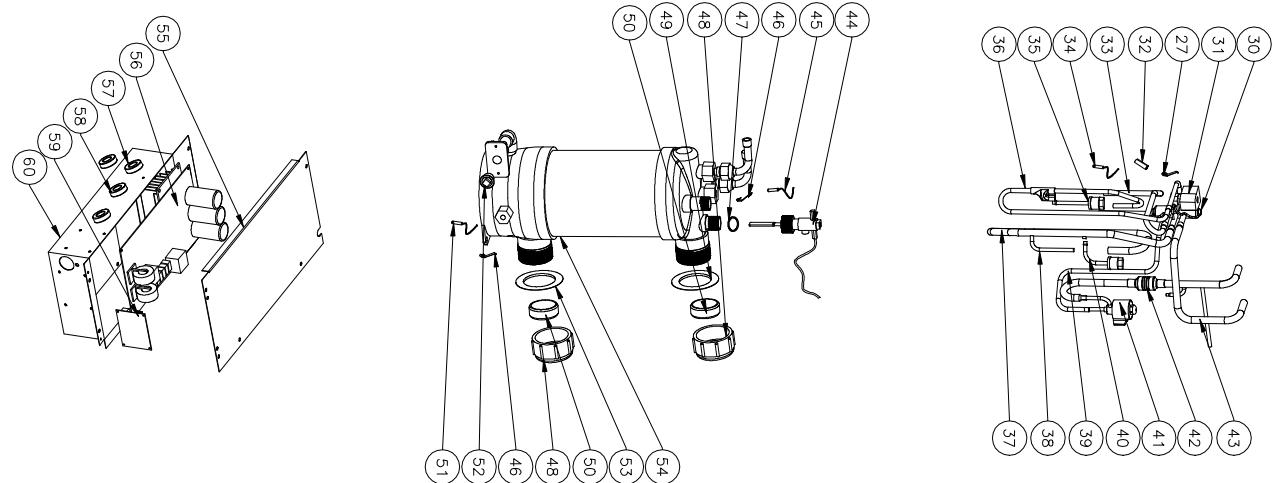
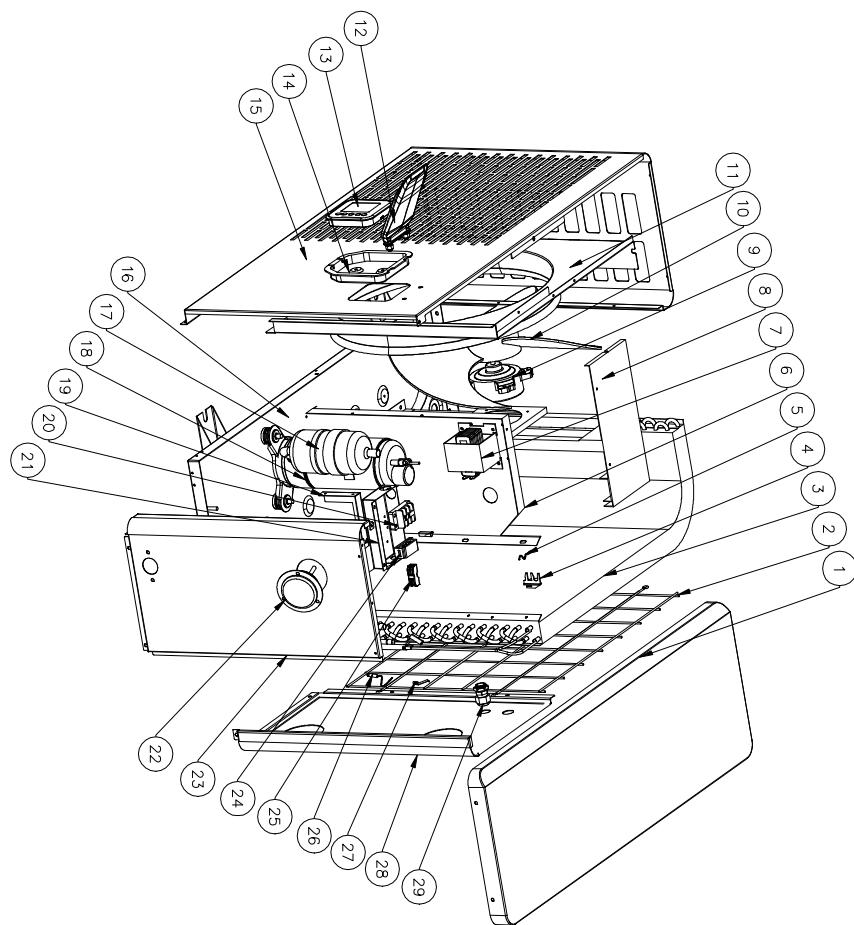
Värmepumpen måste alltid anslutas till en fungerande jordledning på den markerade anslutningslämman i diagrammet. Jordanslutningen förhindrar oavsiktlig spänning på de ledande delarna av värmepumpen. En ineffektiv jord kan orsaka personskador.

En stänsäker brytare måste placeras framför värmepumpen, bredvid värmepumpen. Detta gör det möjligt att avbryta spänningen i värmepumpen vid service eller när värmepumpen tas ur drift.

Om du är osäker på om jorden fungerar, kontakta din elektriker.

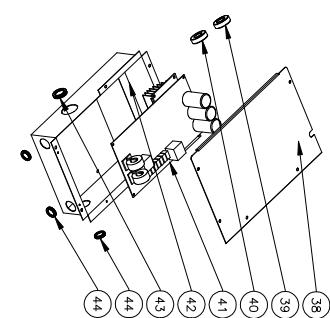
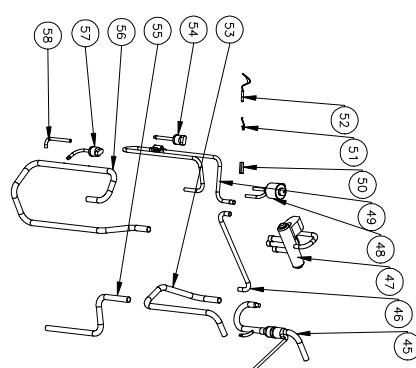
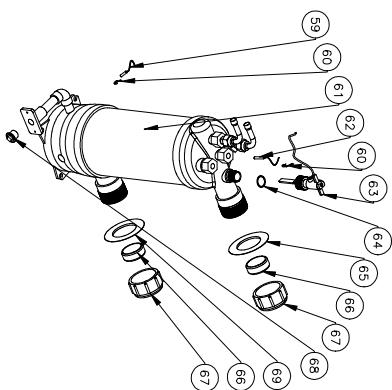
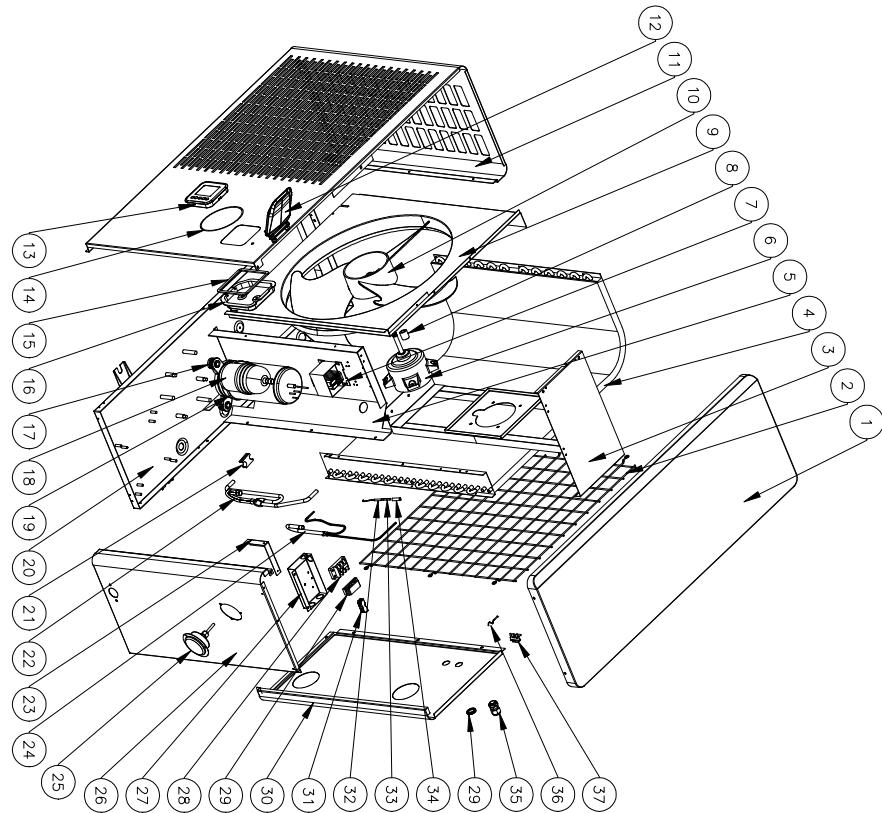


### **11.3. Sprängskiss över 1401**



| Värmepump 1401 |                                       |    |                                    |
|----------------|---------------------------------------|----|------------------------------------|
| Nr             | Komponentens namn                     | Nr | Komponentens namn                  |
| 1              | Övre lucka                            | 31 | 4-vägs ventilspole                 |
| 2              | Bakre galler                          | 32 | Sensorhållare                      |
| 3              | Förångare                             | 33 | 4-vägsventil till förångarrör      |
| 4              | Sensorklämma för omgivningstemperatur | 34 | Sensor för utloppstemperatur       |
| 5              | Klämma omgivningstemperatursensor     | 35 | Högtrycksbrytare                   |
| 6              | Isoleringspanel                       | 36 | Utlopprör                          |
| 7              | Reaktor                               | 37 | Rörledningar för gasretur          |
| 8              | Fläktmotorfäste                       | 38 | Kopparrör                          |
| 9              | Fläktmotor                            | 39 | EEV till distributionsrörledningar |
| 10             | Fläktblad                             | 40 | Lågtrycksbrytare                   |
| 11             | Frontpanel                            | 41 | EEV                                |
| 12             | Vattentät kåpa                        | 42 | Värmeväxlare till EEV              |
| 13             | Styrbox                               | 43 | 4-vägsventil till värmeväxlare     |
| 14             | Styrbox                               | 44 | Vattenflödesbrytare                |
| 15             | Fläktpanel                            | 45 | Temperatursensor vattenutlopp      |
| 16             | Bricka, bas                           | 46 | Klämma                             |
| 17             | Kompressor                            | 47 | Tätningsring                       |
| 18             | Värmeelement för kompressor           | 48 | Vattenanslutningssats:             |
| 19             | Supportpanel                          | 49 | Vit gummiring                      |
| 20             | 3-vägs kopplingsplint                 | 50 | Gummiring på vattenanslutning      |
| 21             | Kopplingsdosa                         | 51 | Temperaturgivare för vatteninlopp  |
| 22             | Manometer                             | 52 | Dräneringsplugg                    |
| 23             | Sidopanel                             | 53 | Vit gummiring                      |
| 24             | Kopplingsklämma                       | 54 | Titan värmeväxlare                 |
| 25             | 2-bitars terminal                     | 55 | Skydd kopplingslåda                |
| 26             | Temperatursensor förångare            | 56 | PCB                                |
| 27             | Klämma                                | 57 | Magnetring                         |
| 28             | Bakre panel                           | 58 | Magnetring                         |
| 29             | Kopplingskontakt                      | 59 | WiFi-modul                         |
| 30             | 4-vägsventil                          | 60 | Kopplingsslåda                     |

#### **11.4. Sprängskiss över 1402 och 1403**



**Värmepump 1402 och 1403**

| Nr | Komponentens namn             | Nr | Komponentens namn                     |
|----|-------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1  | Övre lucka                    | 34 | Sensor för omgivningstemperatur       |
| 2  | Bakre galler                  | 35 | Sensorklämma för omgivningstemperatur |
| 3  | Fläktmotorfäste               | 36 | Skydd kopplingslåda                   |
| 4  | Förångare                     | 37 | Magnetring                            |
| 5  | Isoleringspanel               | 38 | Magnetring                            |
| 6  | Fläktmotor                    | 39 | PCB                                   |
| 7  | Reaktor                       | 40 | Kopplingslåda                         |
| 8  | Fläktmotormontering           | 41 | Hål för kablage                       |
| 9  | Fläktpanel                    | 42 | Värmeväxlare till EEV                 |
| 10 | Frontpanel                    | 43 | EEV till distributionsrörledningar    |
| 11 | Vattentät kåpa                | 44 | 4-vägsventil                          |
| 12 | Styrbox                       | 45 | EEV                                   |
| 13 | O ring                        | 46 | Utlöppsrör                            |
| 14 | Svamp                         | 47 | Sensorhållare                         |
| 15 | Styrbox                       | 48 | Klämma                                |
| 16 | Kompressor gummifötter        | 49 | Temperatursensor utlopp               |
| 17 | Kompressor                    | 50 | 4-vägsventil till värmeväxlare        |
| 18 | Värmeelement för kompressor   | 51 | Högtrycksbrytare                      |
| 19 | Bricka, bas                   | 52 | 4-vägsventil till förångarrör         |
| 20 | Gummiblock                    | 53 | Rörledningar för gasretur             |
| 21 | Förångarrör                   | 54 | Lågtrycksbrytare                      |
| 22 | Supportpanel                  | 55 | Kopparrör                             |
| 23 | Rörledningar för distribution | 56 | Sensor vatteninloppstemperatur        |
| 24 | Manometer                     | 57 | Klämma                                |
| 25 | Sidopanel                     | 58 | Titan värmeväxlare                    |
| 26 | Kopplingsdosa                 | 59 | Sensor vattenutloppstemp.             |
| 27 | 3-vägs kopplingsplint         | 60 | Vattenflödesbrytare                   |
| 28 | Kopplingsklämma               | 61 | Tätningsring                          |
| 29 | 2-bitars terminal             | 62 | Röd gummiring                         |
| 30 | Temperatursensor förångare    | 63 | Gummiring på vattenanslutning         |
| 31 | Klämma                        | 64 | Vattenanslutningssats:                |
| 32 | Sensorhållare                 | 65 | Dräneringsplugg                       |
| 33 | Kopplingskontakt              | 66 | Blå gummiring                         |

## 12. Införandet av F-gasförordningen

Förordning (EU) nr 517/2014 av 16/04/14 på fluorerade växthusgaser och om upphävande av förordning (EF) nr 842/2006

### Täthetskontroll

Operatörer av utrustning som innehåller fluorerade växthusgaser i mängder på 5 ton CO<sub>2</sub> eller mer och inte innehåll i skum, måste se till att utrustningen kontrolleras för läckor.

Utrustning som innehåller fluorerade växthusgaser i mängder på 5 ton CO<sub>2</sub> eller mer men mindre än 50 ton CO<sub>2</sub> måste kontrolleras minst var 12:e månad.

### Bild av ekvivalent CO<sub>2</sub> (CO<sub>2</sub> belastning i kg och ton).

| CO <sub>2</sub> tryck och ton                     | Frekvensen av testning |
|---|------------------------|
| Från 2 till 30 kg belastning = från 5 till 50 ton | Varje år               |

### Skyldighet att göra årliga kontroller beträffande Gaz R32, 27,41 kg motsvarar 5 ton CO<sub>2</sub>

#### **Utbildning och certifiering**

Operatören av den relevanta användningen måste se till att relevant personal har inhämtat nödvändig certifiering, vilket innebär tillräckliga kunskaper om gällande föreskrifter och standarder samt nödvändig kompetens i förebyggande av utsläpp och återvinning av fluorerade växthusgaser och hanteringssäkerhet av lämplig typ och storlek på utrustning.

#### **Lagring av registreringar**

1. Operatörer av utrustningar, som måste kontrolleras för läckor, skall upprätta och underhålla information om alla delar av sådan utrustning, som skall ange följande information:

Mängd och typ av fluorerade växthusgaser, som är installerade.

Mängden fluorerade växthusgaser som har tillförts under installation, underhåll eller service eller på grund av läckage.

Om volymer av installerade fluorerade växthusgaser har återvunnits eller regenererats, inklusive namn och adress på återvinnings- eller regenereringsanläggningen och, i förekommande fall, antalet certifikat.

Mängden av återvunna fluorerade växthusgaser.

Identiteten på företaget som har installerat, reparerat, underhållit och eventuellt reparerat eller av monterad utrustning, härunder numret på certifikatet.  
Datum och resultaten av de kontroller som utförts.

Om utrustningen tas bort, åtgärder för att återställa och bortskaffa fluorerade växthusgaser.

2. Operatören måste spara informationen i minst fem år. Underleverantörer som utför aktiviteter för operatörer skall bevara kopior av informationen i minst fem år.



|   |    |
|---|----|
| 1. Johdanto .....                             | 69 |
| 2. Tekniset tiedot.....                       | 70 |
| 3. Turvallisuusvaroitukset ja asetukset ..... | 71 |
| 4. Asennusopas .....                          | 71 |
| 4.1. Lämpöpumpun sijoittaminen.....           | 72 |
| 4.2. Muita ohjeita .....                      | 72 |
| 4.3. Asennuskuvat .....                       | 73 |
| 4.4. Letkujen/putkien liittäminen .....       | 74 |
| 4.5 Tarvikkeiden asentaminen .....            | 74 |
| 5. Käyttöönotto.....                          | 75 |
| 5.1. Virtauskytkin .....                      | 75 |
| 5.2. Viiveaika .....                          | 76 |
| 5.3. Kondenssivesi .....                      | 76 |
| 5.4. Painemittarin näyttö .....               | 76 |
| 6. Ensimmäinen käynnistyskerta .....          | 77 |
| 7. Tuotteen käyttäminen .....                 | 77 |
| 8. Huoltaminen.....                           | 84 |
| 9. Valmistelu talveen.....                    | 84 |
| 10. Takuu .....                               | 84 |
| 11. Vianmääritys .....                        | 86 |
| 12. F-kaasuasetuksen käyttöönotto.....        | 96 |

## 1. Johdanto

Kiitos, että valitsit Swim & Fun -lämpöpumpun uima-allasveden lämmittämiseen. Lämpöpumppu lämmittää uima-allasveden ja pitää sen lämpötilan tasaisena, kun ympäröivän ilman lämpötila on -12–43 °C. Lämpöpumppua voidaan käyttää vain ulkona.

Tähän ohjekirjaan on koottu kaikki tarvittavat tiedot tuotteen asentamisesta, vianmääritystä, purkamisesta ja huoltamisesta. Lue ohjekirja huolellisesti ennen tuotteen avaamista, käyttöönottoa ja huoltamista. Ohjekirjassa annettujen neuvojen huomiotta jättäminen johtaa takuuun raukeamiseen. Tuotteen valmistaja ei vastaa henkilövahingoista tai tuotevauroista, joiden syynä on tuotteen asentamisen, vianmääritysten tai huoltotoimenpiteen virheellinen suorittaminen.

Lämpöpumppu on suunniteltu uima-allasveden lämmittämiseen ja siinä on seuraavat ominaisuudet:

### 1. Kestävyys

Lämmönsiirrin on valmistettu PVC- ja titaaniputkista, jotka kestävät pitkääikaisen altistuksen allasvedelle.

### 2. Joustava asennus

Kaikki lämpöpumppumme toimitetaan tehtaalta huolellisesti testattuina ja käytövalmiina. Pätevän asentajan tulee asentaa lämpöpumppu.

### 3. Hiljainen käyntiääni

Tuotteessa on tehokas kompressorti ja hiljainen puhallinmoottori, joten tuotteen melutaso on alhainen.

### 4. Helppokäyttöisyys

Sopiva vedenlämpötila on helppo asettaa digitaalisen ohjauspaneelin avulla.

## HUOM!

Lämpöpumpun asianmukainen asennus, käyttö ja huolto takaavat lämpöpumpun optimaalisen suorituskyvyn ja pitkän käyttöön. Suosittelemme noudattamaan tässä oppaassa annettuja ohjeita.

## 2. Tekniset tiedot

| Malli  | 1401                         | 1402             | 1403             |
|--|------------------------------|------------------|------------------|
| Altaan enimmäistilavuus m <sup>3</sup>           | 40                           | 70               | 90               |
| Altaan suositeltu tilavuus m <sup>3</sup>        | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>Kun ilma 28°C/vesi 28°C/kosteus 80 % * kW</b> |                              |                  |                  |
| Kapasiteetti kW                                  | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Virrankulutus kW                                 | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP  | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>Kun ilma 15°C/vesi 26°C/kosteus 70 % * kW</b> |                              |                  |                  |
| Kapasiteetti kW                                  | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Virrankulutus kW                                 | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP  | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>General data</b>                              |                              |                  |                  |
| Kompressoreiden tyyppi                           | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Syöttövirta V/Ph/Hz                              | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Nimellisvirta A                                  | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Nimellinen sulake A                              | 10                           | 15               | 18               |
| Veden nimellisvirtaus käytön aikana              | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4,600 liter/time |
| Vedenpaineen maks. häviö kPa                     | 12                           | 15               | 15               |
| Lämmönsiirrin                                    | Twist-Titanium rør i PVC     |                  |                  |
| Vesiliitäntä tulo/poisto mm                      | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Puhalimen tyyppi / kpl                           | Horisontal / 1               | Horisontal / 1   | Horisontal / 1   |
| Puhalimen nopeus RPM                             | 500-850                      | 550-850          | 550-850          |
| Puhalimen Virrankulutus input W                  | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Melutaso 1 metrin päässä dB(A)                   | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Melutaso 10 metrin päässä dB(A)                  | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Kylmääine tyyppi                                 | R32                          |                  |                  |
| Kylmääine, gram                                  | 650                          | 1000             | 1100             |
| CO <sub>2</sub> -päästöjen vastaavuus tonneissa  | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Suojausluokka                                    | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Mitat / Paino</b>                             |                              |                  |                  |
| Mitat, netto P/L/K mm                            | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Mitat, brutto P/L/K mm                           | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Paino, netto/brutto kg                           | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\* Altaan maksimitilavuus kokopeitteellä eristettyä, tuulelta suojattuna ja esteettömässä auringonpaisteessa.  
Edellä mainittuja tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

### 3. Turvallisuusvaroitukset ja asetukset

- Virtalähde tulee asentaa lasten ulottumattomiin vaaratilanteiden välttämiseksi, ja jotta lapset eivät pääse käsiksi käynnistysmekanismiin.
- Varmista, että virtajohto on irrotettu virtalähteestä, jos laitteen kotelo on irrotettava korjaus- ja huoltotöitä varten.
- Asentajan tulee lukea käyttöohje ja noudattaa siinä annettuja käytöönottoja ja huoltoa koskevia ohjeita.
- Asentaja vastaa tuotteen asentamisesta ja tämän tulee noudattaa kaikkia valmistajan ohjeita ja lainsääädäntöä. Tuotteen asentaminen käyttöohjeesta poikkeavalla tavalla mitätöi tuotteen takuun.
- Valmistaja ei vastaa henkilö- tai esinevahingoista, jotka ovat aiheutuneet asennusvirheestä tämän oppaan ohjeisiin nähdien. Käyttötavat, jotka poikkeavat valmistajan ohjeista, katsotaan vaarallisiksi.
- Poista AINA vesi ja letkut lämpöpumpusta talvella, kun lämpöpumppua ei käytetä tai kun lämpötila laskee alle 0°C. Muuten pakkanen voi vaurioittaa lämmönsiirintä. Tässä tapauksessa takuu raukeaa. Lue myös kohta 8 Valmistelu talveen.
- Irrota laite sähköverkosta ennen lämpöpumpun kotelon avaamista. Lämpöpumpun sisällä on voimavirta.
- Näyttö/ohjausyksikkö on pidettävä kuivina. Varmista, että kansi on kokonaan kiinni yksikön suojaamiseksi kosteusvaurioita.
- Tarkista vedentulo säänöllisesti liian alhaisen veden virtauksen välttämiseksi ja sen varmistamiseksi, että järjestelmään ei pääse ilmaa. Lämpöpumppu ei toimi, jos veden virtaus on liian vähäistä, ja järjestelmään päässyt ilma alentaa suorituskykyä ja lämpöpumpun toimintavarmuutta.
- Puhdista sekä allas että suodatin säänöllisesti sen välttämiseksi, että lämpöpumppu vaurioituu likaisen tai tukossa olevan suodattimen takia.
- Tyhjennä pohjavesi uima-altaan kiertovesipumpusta, jos lämpöpumppu on pitkään käytämättä, erityisesti talvikaudella.

### 4. Asennusopas

Lämpöpumpun saa asentaa ainoastaan pätevä teknikko. Virheellinen asennus voi aiheuttaa käytäjälle fyysisen vamman tai jopa kuoleman.

Laite tulee asentaa ulkotiloihin paikkaan, jossa on hyvä ilmanvaihto. Mahdollinen lämpöpumpun kyimän ulostuloielman kierrätyks ottoilmaan vähentää lämpöpumpun tehoa merkittävästi ja lämpöpumpun tuotetakuun voimassaolo lakkaa.

Laite voidaan asentaa ulkotiloissa lähes mielin tahansa.

## **Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi seuraavien kolmen tekijän tulee täytyä:**

- Hyvä ilmanvaihto
- Vakaa ja luotettava virransyöttö
- Hyvä vedenkierto (suodatinjärjestelmä)

Kaasulämmittimistä poiketen lämpöpumpun käyttö ei aiheuta ympäristöhaittoja tai tuulesta johtuvia asennusongelmia.

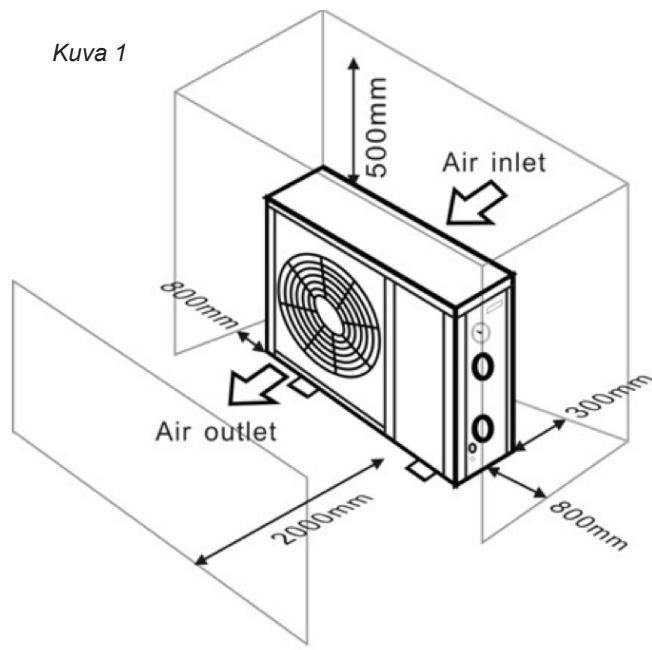
### **4.1. Lämpöpumpun sijoittaminen**

Lämpöpumppua ei tule asentaa alueelle, jossa on rajallinen ilmanvaihto, eikä sitä saa sijoittaa pensaiden suojiin, jossa ilmanotto estyy. Tällainen sijoituspaikka estää raittiin ilman jatkuvan saannin. Pudonneet lehdet voivat joutua lämpöpumppuun ja vaikuttaa lämpöpumpun tehokkuuteen sekä lyhentää sen käyttökäätä.

Varmista, että uima-altaan kiertovesipumppu on sijoitettu huomattavasti vesirajaa alempaksi, jotta se mahdollistaa hyvän läpivirtaan lämpöpumppuun. Kiertovesipumppun tulisi mieluiten olla uima-altaan pohjan tasolla. Kuvassa 1 esitetään tarvittava vähimmäisetäisyys lämpöpumpun molemmille puolin.

**Lämpöpumppu tulee asentaa alle 7,5 metrin päähän uima-altaan reunasta.**

Kuva 1



### **4.2. Muita ohjeita**

Jotta lämpöpumppu toimii mahdollisimman tehokkaasti, vedenvirtaanon tulee täyttää suositellut tekniset tiedot.

Poistoputkea voi olla tarpeen suurentaa jäätymisen estämiseksi kylminä vuodenaikoina.

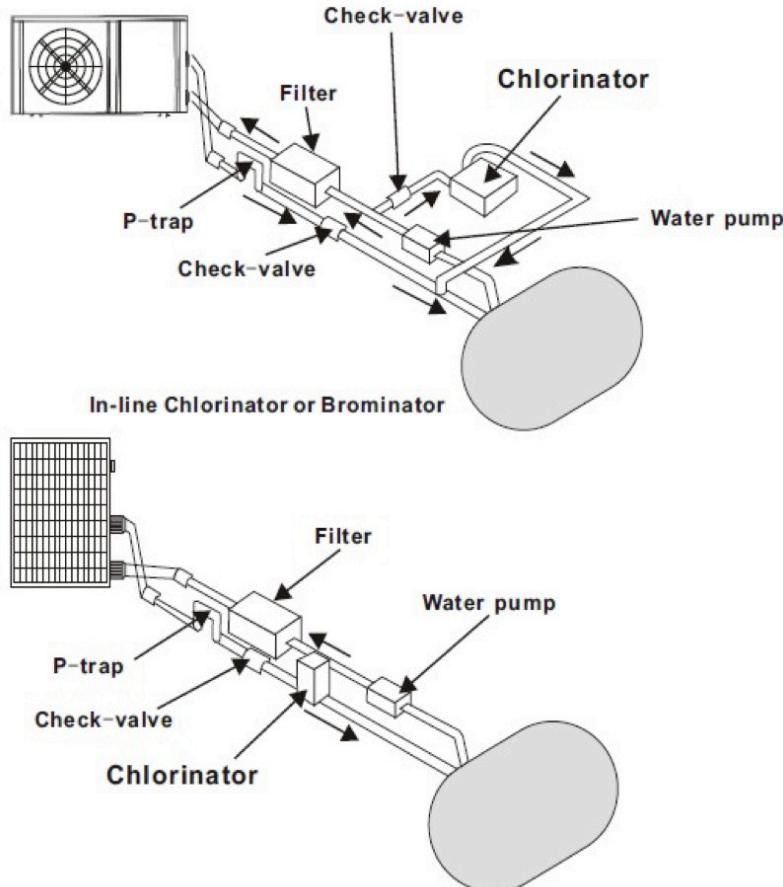
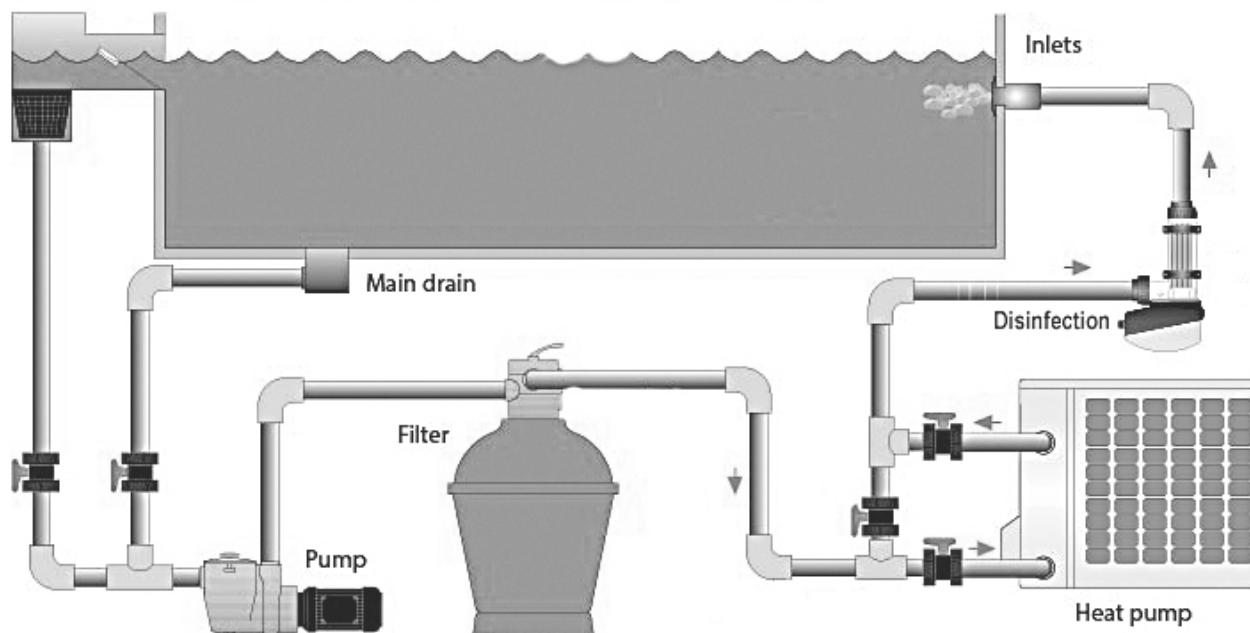
Vedentulo- ja -poistoaukkoihin suositellaan sivuputken (tuotenro 1017) asentamista, jotta virtaus lämpöpumpun läpi voidaan helposti keskeyttää. Se helpottaa myös yleistä käsittelyä ja huoltoa.

## **Tärkeää**

Kun lämpöpumppu on toiminnassa, sen pohjaan muodostuu kondenssivettä. Kondenssiveden tulee päästää valumaan pois. Tästä syystä tulee asentaa tyhjennysventtiili, jossa on letku, tai tyhjennyspumppu (lisätarvike), jos lämpöpumppu on upotettu.

### 4.3. Asennuskuvat

Skimmer



Kemiallisia aineita veteen siirtävän kiertojärjestelmän paikka on myös tärkeä lämpöpumpun käytöön kannalta.

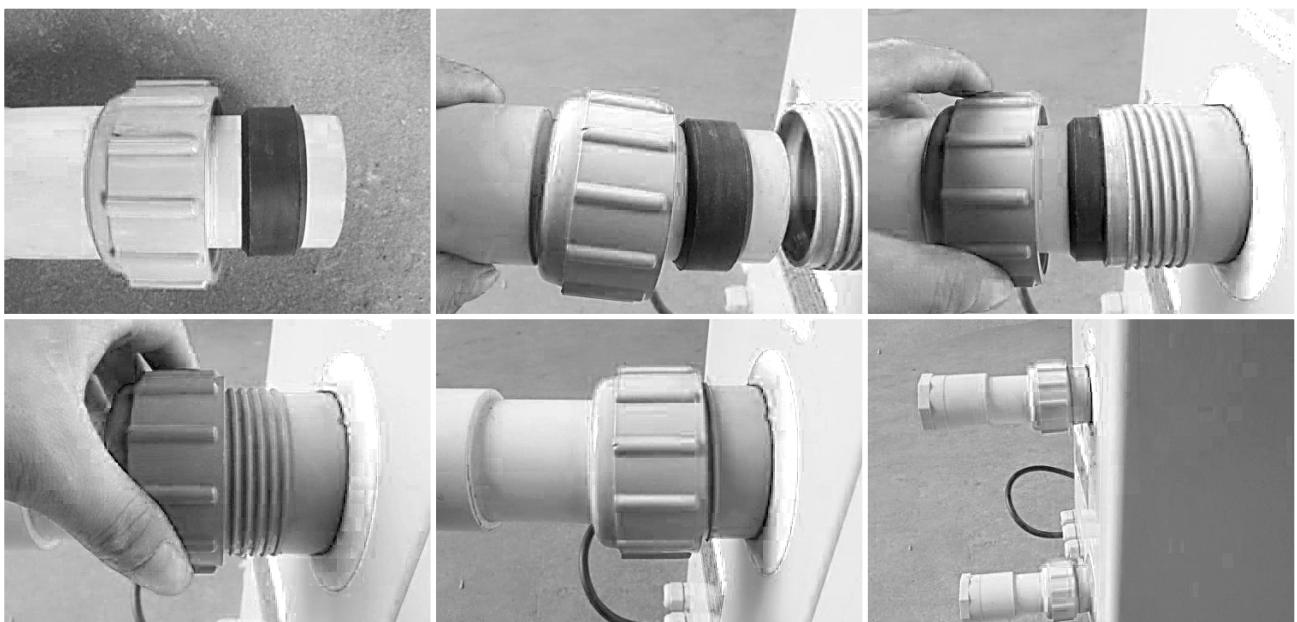
Jos käytössä on automaattinen klorinaattori, sen tulee aina olla sijoitettu lämpöpumpusta pois päin virtaavan veden suuntaiseksi.

Klorinaattorin ja lämpöpumpun välissä tulee asentaa sulkuveittili sen ehkäisemiseksi, että kloorivettä virtaa takaisin lämpöpumppuun. Katso kuvat vasemmalla.

**Näiden ohjeiden puutteellisesta noudattamisesta johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin.**

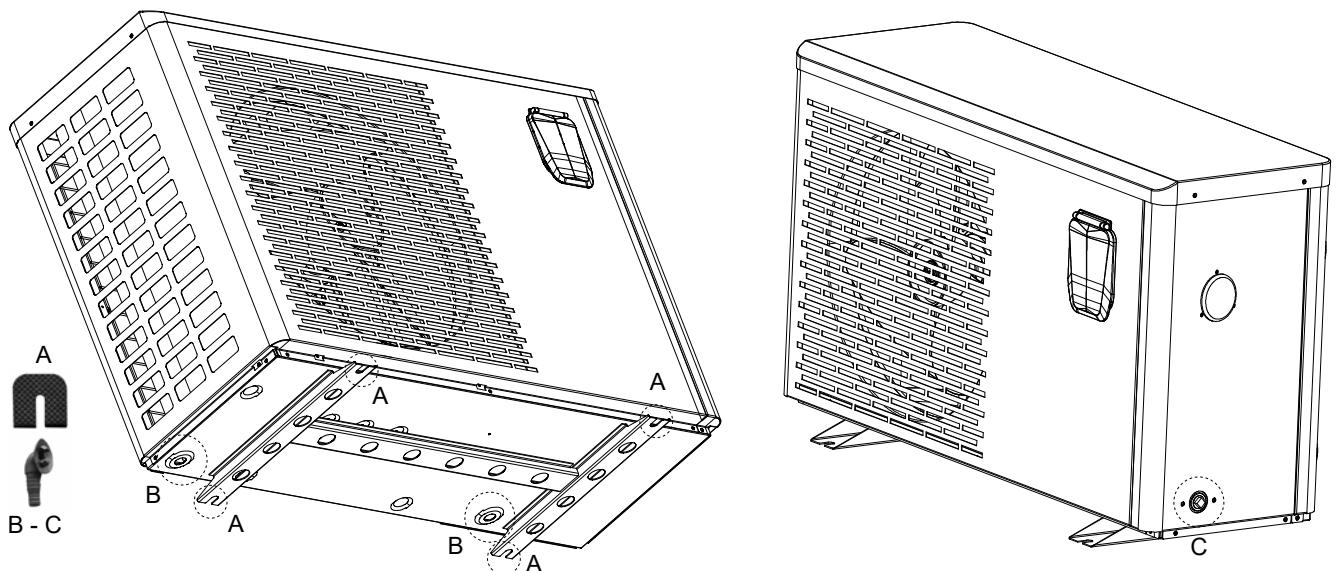


**4.4. Päässä 38–32 mm:n letkusovitin**



**Päässä 50 mm:n putki**

**4.5 Tarvikkeiden asentaminen**



Sijoita mukana toimitetut tärinänestotyynyt (A) kuvan osoittamalla tavalla.

Jos haluat poistaa lauhdeveden letkun läpi, voit asentaa mukana toimitetun diverttorin. Kaksi poisto (B) pohjassa poistaa lauhdeveden höyrystimestä kuumennettaessa.

Poisto (C) sivussa on lämmönvaihtimelle. Käytä sitä estämään lämmönvaihtimen jäätyminen ja vahingoittuminen, kun lämpötila on alhainen.

**TÄRKEÄÄ:** Nosta lämpöpumppua. Jos kallistat tai käänät sitä, voit vahingoittaa kompressoria.

## 5. Käyttöönotto

---

### Huomautus

Uima-altaan (tai kylpytynnyrin) veden lämmittämiseksi suodatinpumpun tulee olla käytössä ja vettä tulee kiertää lämpöpumpussa vähintään 2500 litraa tunnissa Muutoin lämpöpumppu ei käynnisty.

---

**Kun kaikki liitännät on tehty ja tarkastettu, tehdään seuraavat toimenpiteet:**

Käynnistä suodatinpumppu. Tarkista, että vuotoja ei ole ja että vesi kiertää uima-altaalle ja sieltä pois. Liitä lämpöpumppu pistorasiaan ja paina virtapainiketta. Lämpöpumppu käynnistyy viiveajan kuluttua (katso jäljempänä).

Tarkasta muutaman minuutin kuluttua, että lämpöpumpun poistoilma on viileää.

Suodatinpumpun sammuessa lämpöpumppu sammuu myös automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, virtauskytkintä tulee säätää.

Anna suodatinpumpun ja lämpöpumpun käydä 24 tuntia vuorokaudessa, kunnes altaan vesi on saavuttanut halutun lämpötilan. Tämän jälkeen lämpöpumppu ylläpitää halutun lämpötilan.

---

### Huomautus

Uima-allasveden ja ilman lämpötilasta riippuen veden lämmittäminen haluttuun lämpötilaan voi kestää useita päiviä. Uima-allas tulee peittää hyvin eristäväällä lämpöpeiteellä, joka lyhentää veden läpeneemisaikaa huomattavasti. Vapaasti seisovassa uima-altaassa, jossa ei ole eristystä reunissa, lämpöhukka on suurempi, jolloin veden lämmittämiseen tarvitaan suurempi kapasiteetti ja veden läpeneemisaika on pidempi.

---

#### 5.1. Virtauskytkin

Lämpöpumpussa on virtauskytkin, joka takaa riittävän veden virtauksen (vähintään 2500 l/t), kun lämpöpumppu on käynnissä. Virtauskytkin käynnistyy, kun suodatinpumppu on päällä ja sammuu, kun pumpu pysähtyy. Jos uima-altaan vedenpinta on metrin lämpöpumpun automaattisen säätöpainikkeen ylä- tai alapuolella, valtuutetun jälleenmyyjän tulee säätää lämpöpumpun oletusasetuksia.

## **5.2. Viiveaika**

Lämpöpumpussa on kolmen minuutin käynnistyksen aikaviive kierron suojaamiseksi ja kontaktien liiallisen kulumisen estämiseksi. Lämpöpumppu käynnistyy uudelleen automaattisesti viiveajan kuluttua. Jopa lyhyt sähkökatko aiheuttaa viiveen ja estää laitteen välittömän uudelleenkäynnistymisen. Viiveikana tapahtuvat sähkökatkot eivät vaikuta kolmen minuutin viiveakaan.

## **5.3. Kondenssivesi**

Lämpöpumppu käyttää tuloilman lämmön viilentämällä sitä voimakkaasti uima-allasveden lämmittämiseksi. Tästä syystä lämpöpumpun jäähdytysrimoihin voi muodostua kondenssivettä. Kondenssiveden määrä voi olla jopa useita litroja tunnissa, jos ilman suhteellinen kosteus on korkea. Kondenssivesi sekoitetaan usein virheellisesti vesivuotoon.

---

## **Huomautus**

Lämpöpumppu voi muodostaa useita litroja kondenssivettä tunnissa. Tämä on täysin normaalia, ja kyseessä ei ole vesivuoto.

---

## **5.4. Painemittarin näyttö (R32)**

Painemittari näyttää lämpöpumpun jäähdytysnesteen paineen. Seuraavassa taulukossa on jäähdytysnesteen (R32) normaalit painearvot koneen ollessa pois päältä ja toiminnassa.

| Lämpöpumpun tila          | Pois päältä |             |             |            |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Ympäristön lämpötila (°C) | -5 ~ 5      | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Veden lämpötila (°C)      | /           | /           | /           | /          |
| Painemittari (Mpa)        | 0,68 ~ 0,93 | 0,93 ~ 1,25 | 1,25 ~ 1,64 | 1,64 ~ 2,1 |

| Lämpöpumpun tila          | Toiminnassa |           |           |           |
|---------------------------|-------------|-----------|-----------|-----------|
| Ympäristön lämpötila (°C) | /           | /         | /         | /         |
| Veden lämpötila (°C)      | 10 ~ 15     | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   |
| Painemittari (Mpa)        | 1,3 ~ 1,8   | 1,5 ~ 1,9 | 1,6 ~ 2,3 | 1,9 ~ 2,8 |

---

## **6. Ensimmäinen käynnistyskerta**

---

### **Tärkeää**

Varmista, että allaspumppu kierrättää vettä sopivalla virtauksella.

---

## 6.1 Lämpöpumpun käynnistäminen ensimmäisen kerran

### 1. Ennen lämpöpumpun käynnistämistä tehtävät tarkistukset

- Uima-altaan letkuliitosten tulee olla tiiviit.
- Laitteen tulee olla pystyasennossa ja tukevasti täysin tasaisella alustalla.
- Virtajohtoa ei tule altistaa teräville tai kuumille esineille.

### 2. Pätevän teknikon tulee tehdä lisätarkastukset:

- Kaikkien turvakomponenttien asianmukaisten käytöehtojen tarkistaminen.
- Kaikkien metalliosien asianmukaisen maadoituksen tarkistaminen.
- Virtaliitännän ja sähkökaapelin asennuksen tarkistaminen.

## Tärkeää

Virheellinen asennus voi aiheuttaa ylikuumenemisen ja takuun raukeamisen.

## 7. Tuotteen käyttäminen



### Painikkeet ja niiden toiminnot

Paina seuraavia painikkeita ja yhdistelmiä, jotta voit:

|  |  |
|--|--|
|  | Käynnistää tai sammuttaa lämpöpumpun painamalla painiketta   |
|  | <p>Paina "Ylös" <b>tai</b> "Alas"-painiketta ja aseta veden lämpötila</p> <p>Paina "Ylös" <b>ja</b> "Alas"-painiketta samaan aikaan tarkistaaksesi "tuloveden" lämpötilan, "menoveden" lämpötilan ja asetetun lämpötilan.</p> <p>Käytä painikkeita siirtyäksesi lisäasetuksiin</p> |
|  | <p>Vaihda työskentelytilaa painamalla painiketta: Tehokas, Hiljainen ja Älykäs. Oletustila on Älykäs tila</p> <p>Käytetään myös asetusten tallentamiseen</p>   |
|  | <p>Siirry lisäasetuksiin painamalla asetuspainiketta 2 sekunnin ajan.</p> <p>Asetuspainikkeella voit valita asetukset ja poistua</p>   |



## Käyttötilat



A

Valitse Tehokas, Älykäs tai Hiljainen tila painamalla A-painiketta

|           |   |
|-----------|---|
| Tehokas   | Tämän tilan valinnalla lämpöpumppu toimii 'täydellä lähtöteholla'.  |
| Älykäs    | Jos valitset tilaksi Älykäs, lämpöpumppu toimii vain "keskitason lähtöteholla" ja "täydellä lähtöteholla" |
| Hiljainen | Kun valitset tilaksi Hiljainen, lämpöpumppu toimii vain "keskitason lähtöteholla" ja "minimilähtöteholla" |

## Lisäasetusten valikko



Siirry lisäasetusten valikkoon painamalla B- tai C-painiketta. Paina asetus-painiketta A valitaksesi asetukset valikosta.

|  |                  |
|--|------------------|
|  |                  |
|  | d0=30°C          |
|  | P0=0             |
|  | System is normal |
|  | 12:36            |



## Lämmitys/Jäähdys/Automaattitala



Valitse valikosta Lämmitys/Jäähdys/Automaattitala ja paina asetuspainiketta B. Valitse Lämmitys, Jäähdys tai Automaattitala painikkeella C tai D. Poistu painamalla asetuspainiketta B. Oletustila on Lämmitys.

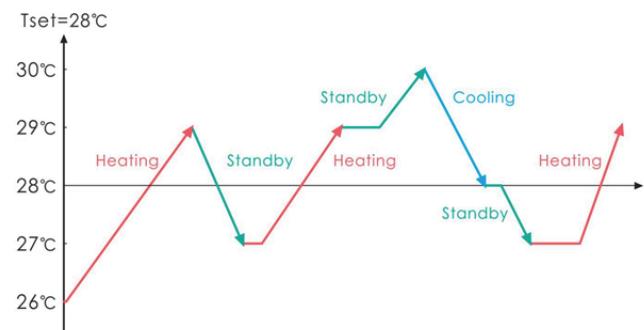
| Työtila                 | Lämpötila-alue |
|-------------------------|----------------|
| Lämmitys/Automaattitala | 6–41 °C        |
| Jäähdys                 | 6–35 °C        |

## Miten Auto-tila toimii

| T1 = veden sisääntulon lämpötila/Tset = asetettu lämpötila = 28 °C |                              |                           |   |                            |
|--|------------------------------|---------------------------|---|----------------------------|
| FI   | Ehto                         | Nykyinen työskenteelytila | Veden sisääntulon lämpötila                       | Työtila                    |
| 1  | Kun lämpö pumpu käynnistyy   | Käynnistys                | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$                      | Lämmitystila               |
|  | Kun lämpö pumpu on käynnissä | Lämmitystila              | $T1 \geq 29^{\circ}\text{C}$ kestää 3 minuuttia   | Valmiustila                |
|  |                              | Valmiustila               | $T1 \geq 30^{\circ}\text{C}$                      | Se siirtyy jäähdytystilaan |
|  |                              | Jäähdytystila             | $T1 = 28^{\circ}\text{C}$ , kestää 3 minuuttia    | Valmiustila                |
| 2  | Kun lämpö pumpu käynnisty    | Käynnistys                | $27^{\circ}\text{C} < T1 \leq 29^{\circ}\text{C}$ | Lämmitystila               |
|  | Kun lämpö pumpu on käynnissä | Lämmitystila              | $T1 \geq 29^{\circ}\text{C}$ , kestää 3 minuuttia | Valmiustila                |
|  |                              | Valmiustila               | $T1 \geq 30^{\circ}\text{C}$                      | Se siirtyy jäähdytystilaan |
|  |                              | Jäähdytystila             | $T1 = 28^{\circ}\text{C}$ , kestää 3 minuuttia    | Valmiustila                |
|  |                              | Valmiustila               | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$ , kestää 3 minuuttia | Se siirtyy lämmitystilaan  |

| Parametri | Selitys   |
|-----------|---|
| Tset      | T veden lämpötila-asetus.<br>Esimerkiksi: Tset = 28 °C veden lämpötila-asetus |
| Tset-1    | Miinus 1 °C vähemmän kuin Tset-lämpötila.<br>Esimerkiksi: 28-1 = 27 °C        |
| Tset + 1  | Plus 1 °C enemmän kuin Tset-lämpötila.<br>Esimerkiksi: 28 + 1 = 29 °C         |

Oikealla oleva kuva havainnollistaa, miten lämpöpumppu on asetettu 28 °C:seen Auto-tilan säädellessä veden lämpötilaa.



## Miten lämmitystila toimii

| T1 = veden sisääntulon lämpötila/Tset = asetettu lämpötila = 28 °C |  |                  |                               |                    |   |
|--|--|------------------|-------------------------------|--------------------|---|
| FI   | Työskentelytila                                      | Työtila          | Veden sisään tulon lämpö tila | Esimerkki          | Lämpö pumpun työskentelytaso  |
| 1  | Lämpö pumpun käynnistys                              | "Älykäs tila"    | T1 < Tset-1                   | T1 < 27 °C         | Tehokas tila - taajuus F9   |
| 2  |  |                  | Tset-1≤T1 < Tset              | 27 °C ≤ T1 < 28 °C | Taajuus: F9 -F8-F7,...,-F2  |
| 3  |  |                  | Tset≤T1 < Tset+ 1             | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Hiljainen tila - taajuus F2   |
| 4  |  |                  | T1≥Tset                       | T1 ≥ 29 °C         | Lämpöpumppu on valmiustilassa, kunnes veden lämpötila laskee alle 28 °C:seen. |
| 5  |  | "Hiljainen tila" | T1<Tset                       | T1 < 28 °C         | Älykäs tila - taajuus F5.   |
| 6  |  |                  | Tset≤T1 < Tset + 1            | 28°C ≤ T1 < 29°C   | Hiljainen tila - taajuus F2/F1.   |
| 7  |  |                  | T1≥Tset+1                     | T1 ≥ 29 °C         | Lämpöpumppu on valmiustilassa, kunnes veden lämpötila laskee alle 28 °C:seen. |
| 8  |  | "Tehokas tila"   | T1<Tset+1                     | T1 < 29 °C         | Tehokas tila - taajuus F10/F9   |
| 9  |  |                  | T1≥Tset+1                     | T1 ≥ 29 °C         | Lämpöpumppu on valmiustilassa, kunnes veden lämpötila laskee alle 28 °C:seen. |
| 10   | Veden lämmityksen uudelleenkäynnistys valmiustilassa | "Älykäs tila"    | T1≥Tset                       | T1 ≥ 28 °C         | Valmiustila   |
| 11   |  |                  | Tset >T1≥Tset-1               | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Hiljainen tila - taajuus F2   |
| 12   |  |                  | Tset-1 >T1≥Tset-2             | 27 °C >T1 ≥ 26 °C  | Taajuus: F2 -F3-F4,...,-F9  |
| 13   |  |                  | <Tset-2                       | < 26 °C            | Tehokas tila - taajuus F9   |
| 14   |  | "Hiljainen tila" | ≥Tset                         | ≥28 °C             | Valmiustila   |
| 15   |  |                  | Tset>T1≥Tset-1                | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Hiljainen tila - taajuus F2/F1  |
| 16   |  |                  | T1<Tset-1                     | T1 < 27 °C         | Älykäs tila - taajuus F5  |
| 17   |  | "Tehokas tila"   | T1<Tset-1                     | T1 < 27 °C         | Tehokas tila - taajuus F10/F9   |

## Miten jäähdystila toimii

| T1 = veden sisääntulon lämpötila/Tset = asetettu lämpötila = 28 °C |  |                  |                               |                    |                                 |
|--|--|------------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|
| FI   | Työskentelytila                                  | Työtila          | Veden sisään tulon lämpö tila | Esimerkki          | Lämpö pumpun työskentelytaso    |
| 1  | Lämpö pumpun käynnistys                          | "Älykäs tila"    | T1 < Tset-1                   | T1 < 27 °C         | Valmiustila                     |
| 2  |  |                  | Tset-1≤T1 < Tset              | 27 °C ≤ T1 < 28 °C | Hiljainen tila - taajuus F2     |
| 3  |  |                  | Tset≤T1 < Tset+ 1             | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Taajuus: F9 -F8-F7,...,- F2     |
| 4  |  |                  | T1≥Tset                       | T1 ≥ 29 °C         | Tehokas tila - F9               |
| 5  |  | "Hiljainen tila" | T1<Tset                       | T1 < 28 °C         | Valmiustila                     |
| 6  |  |                  | Tset≤T1 < Tset + 1            | 28°C ≤ T1 < 29°C   | Hiljainen tila - taajuus F2/F1. |
| 7  |  |                  | T1≥Tset+1                     | T1 ≥ 29 °C         | Älykäs tila - taajuus F5        |
| 8  |  | "Tehokas tila"   | T1<Tset+1                     | T1 < 29 °C         | Tehokas tila - taajuus F10/F9   |
| 9  |  |                  | T1≥Tset+1                     | T1 ≥ 29 °C         | Valmiustila                     |
| 10   | Jäähdystyksen uudelleenkäynnistys valmiustilassa | "Älykäs tila"    | T1≥Tset                       | T1 ≥ 28 °C         | Valmiustila                     |
| 11   |  |                  | Tset > T1≥Tset-1              | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Hiljainen tila - taajuus F2     |
| 12   |  |                  | Tset-1 > T1≥Tset-2            | 27 °C > T1 ≥ 26 °C | Taajuus: F2 -F3-F4,...,-F9      |
| 13   |  | "Hiljainen tila" | <Tset-2                       | < 26 °C            | Tehokas tila - taajuus F9       |
| 14   |  |                  | ≥Tset                         | ≥28 °C             | Hiljainen tila - taajuus F2/F1  |
| 15   |  |                  | Tset>T1≥Tset-1                | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Älykäs tila - taajuus F5        |
| 16   |  | "Tehokas tila"   | T1<Tset-1                     | T1 < 27 °C         | Tehokas tila - taajuus F10/F9   |
| 17   |  |                  | T1<Tset-1                     | T1 < 27 °C         | Valmiustila                     |



### Parametrien tarkistus



Valitse parametri valikko A ja siirry valikkoon painamalla asetuspainiketta B. Paina C tai D-painiketta tarkistaaksesi koodit välillä D0 ja D11

### Käyttöparametrit d0 – d11

| Koodi | Ehto                   | Soveltamisala | Huomautus              |
|-------|------------------------|---------------|------------------------|
| d0    | IPM lämpötila          | 0-120 °C      | Todellinen testausarvo |
| d1    | Veden lämpötila (tulo) | -9 °C ~ 99 °C | Todellinen testausarvo |
| d2    | Veden lämpötila (meno) | -9 °C ~ 99 °C | Todellinen testausarvo |

|     |                                 |                       |                                       |
|-----|---------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| d3  | Ympäristön lämpötila            | -30 °C ~ 70 °C        | Vilkkuu, jos todellinen testiarvo <-9 |
| d4  | Taajuudenrajoituskoodi          | 0, 1, 2, 4, 8, 16     | Todellinen testausarvo                |
| d5  | Putken lämpötila                | -30 °C ~ 70 °C        | Vilkkuu, jos todellinen testiarvo <-9 |
| d6  | Pakokaasun lämpötila            | 0 °C ~ C5 °C (125 °C) | Todellinen testausarvo                |
| d7  | EEV-vaihe                       | 0~99                  | N*5                                   |
| d8  | Kompressorin työskentelytaajuus | 0~99Hz                | Todellinen testausarvo                |
| d9  | Kompressorin virta              | 0~30A                 | Todellinen testausarvo                |
| d10 | Puhaltimen nopeus               | 0-1200 (rpm)          | Todellinen testausarvo                |
| d11 | Viime kerran virhekoodi         | Kaikki virhekoodit    |                                       |

Huomautus: d4 Taajuusrajoituskoodi, 0: Ei taajuusrajaa; 1: Käämiputken lämpötilaraja; 2: Ylikuumenemisen tai ylijäähdytyksen taajuusraja; 4: Käyttövirran taajuusraja; 8: Käyttöjännitteen taajuusraja; 16: Käyttö korkean lämpötilan taajuusraja



### Parametriasetukset



A      B      C      D

Valitse parametriasetus valikko A ja siirry valikkoon painamalla asetuspainiketta B. Paina C- tai D-painiketta valitaksesi arvot väliltä P0 ja P17 ja aseta arvo painamalla asetuspainiketta B.

## Huomaa

Aseta P14 ja P17 painamalla asetuspainiketta 15 sekunnin ajan.

### Parametrien P0–P17 käyttö

| Koodi | Nimi                     | Soveltamisalue | Oletus | Huomautus  |
|-------|--------------------------|----------------|--------|--|
| P0    | Pakollinen sulatus       | 0-1            | 0      | 0: Oletus normaalilla toimintalla<br>1: pakollinen sulatus                                   |
| P3    | Vesipumppu               | 0-1            | 0      | 1: Aina käynnissä;<br>0: Riippuu kompressorin toiminnasta                                    |
| P7    | Veden lämpöt. kalibointi | -9 ~ 9         | 0      | Oletusasetus: 0  |
| P14   | Palauta tehdasasetuksiin | 0-1            | 0      | 1-Palauta tehdasasetuksiin, 0-oletus (palauta P0, P3, P7, P8, P9, P10, P11 tehdasasetukseen) |
| P17   | WiFi/MODBUS              | 0-1            | 0      | 1—WiFi, 0—MODBUS   |

### Miten parametri P3 = 0 toimii - riippuu kompressorin toiminnasta.

Kun lämpöpumppu käynnistyy, vesipumppu käynnistyy, sitten tuuletin ja lopuksi kompressorit.

|   | Ehdo   | Esimerkki Tset = 28 °C   | Vesipumppu  |
|---|--|--|---|
| Lämmitystila  | $T1 \geq Tset - 0,5 \text{ } ^\circ\text{C}$ , kestää 30 minuuttia | $T1 \geq 27,5 \text{ } ^\circ\text{C}$ , kestää 30 minuuttia   | Vesipumppu tulee valmiustilaan 1 tunniksi eikä käynnisty, paitsi manuaalisen sammutuksen ja uudelleenkäynnistyksen jälkeen. Kompressorit ja tuulettimen moottori pysähtyvät ensin ja vesipumppu pysähtyy 5 minuutin kuluttua. |
| Jäädytystila  | $T1 \leq Tset + 0,5 \text{ } ^\circ\text{C}$ , kestää 30 minuuttia | $T1 \leq 28,5 \text{ } ^\circ\text{C}$ , viimeksi 30 minuuttia |   |
| <b>1 tunti myöhemmin</b>  |  |  |   |
| Vesipumppu käynnistyy 5 minuutiksi, jotta veden lämpötila voidaan havaita | $T1 > Tset - 1 \text{ } ^\circ\text{C}$                            | $T1 > 27 \text{ } ^\circ\text{C}$                              | Vesipumppu tulee valmius tilaan vielä 1 tunniksi eikä käynnisty, paitsi kun lämpöpumppu ja sammutetaan ja käynnistetään uudelleen.  |
|   | $T1 \leq Tset - 1 \text{ } ^\circ\text{C}$                         | $T1 \leq 27 \text{ } ^\circ\text{C}$                           | Lämpöpumppu käynnistyy uudelleen, kunnes se täyttää valmiustilan ehdon.   |
|   | $T1 < Tset + 1 \text{ } ^\circ\text{C}$                            | $T1 < 29 \text{ } ^\circ\text{C}$                              | Vesipumppu tulee valmius tilaan vielä 1 tunniksi eikä käynnisty, paitsi kun lämpöpumppu ja sammutetaan ja käynnistetään uudelleen.  |
|   | $T1 \geq Tset + 1 \text{ } ^\circ\text{C}$                         | $T1 \geq 29 \text{ } ^\circ\text{C}$                           | Lämpöpumppu käynnistyy uudelleen, kunnes se täyttää valmiustilan ehdon.   |

Tärkeää: Jos vesimäärä uima-altaassa on pieni, veden lämpötila nousee  $T1 \geq Tset + 1 \text{ } ^\circ\text{C}$  ja kestää 5 minuuttia. Siinä tapauksessa lämpöpumppu pysähtyy ensin ja sitten vesipumppu, mutta se ei siirry valmiustilaan 1 tunniksi. Jos veden lämpötila laskee  $T1 \leq Tset - 1$ , lämpöpumppu käynnistyy uudelleen.

### Miten parametri P3 = 1 toimii - aina käynnissä.

Kun lämpöpumppu käynnistyy, vesipumppu käynnistyy, sitten tuuletinmoottori ja lopuksi kompressorit. Kun lämpöpumppu saavuttaa  $T1 \geq Tset + 1$ , se kestää 3 minuuttia. Tällöin kompressorit ja tuulettimen moottori pysähtyvät.



#### Aika-asetus/Ajastin-asetus

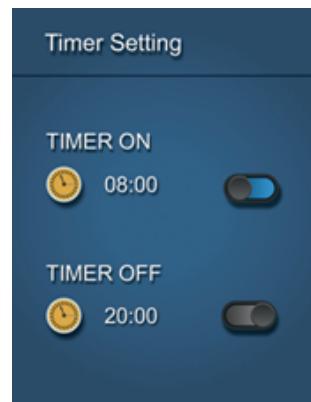


## Ajastimen asetus

Valitse Ajastimen asetus valikko A ja paina asetuspainiketta B, paina uudelleen B syöttääksesi "Timer on/Timer off" -asetuksen.

Paina asetuspainiketta B ja C tai D valitaksesi "Timer on"- tai "Timer off"-asetuksen (E).

Paina asetuspainiketta B valitaksesi päälle tai pois päältä ja paina C tai D ajan asettamiseksi (E). Tallenna asetus painamalla E.



F

## Aika-asetus

Aseta nykyinen aika (G) painamalla B-painiketta 5 sekunnin ajan.



G

## 8. Huoltaminen

- Tarkasta lämpöpumpun tuloveden virtaus säännöllisesti. Liian vähäinen virtaus ja järjestelmään imeytyvä ilma heikentää pumpun suoritustehoa ja toimintavarmuutta. Altaan/ammeen suodatin on puhdistettava säännöllisesti, jotta likaantunut tai tukkiutunut suodatin ei vaurioita järjestelmää.
- Lämpöpumpun ympäristön tulee olla kuiva, siisti ja hyvin tuulettuva. Puhdista lämmönsiirrin sisusuunnasta säännöllisesti, jotta lämpö siirtyy tehokkaasti ja pumpu säästää energiaa.
- Tarkasta virransaanti ja liitosjohto säännöllisesti. Mikäli laite alkaa toimia epänormaalilla tavalla tai sen sähkökomponenteista lähtee outoa hajua, se on sammutettava heti ja korjautettava välittömästi.
- Vedentulo lämpöpumppuun on kytettävä pois päältä, jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan. Tarkasta aina laitteen kaikki osat ja liität näät huolellisesti, ennen kuin käynnistät sen uudelleen. Lue myös kohta 8. Valmistelu talveen.

## 9. Valmistelu talveen

Vedentulo lämpöpumppuun on tärkeä katkaista talvella, kun lämpöpumppu ei ole käytössä tai kun ympäristön lämpötila laskee alle 0°C.

Järjestelmässä olevan veden jäätyminen vahingoittaa titaanista lämmönsiirriä. Tässä tapauksessa takuu raukeaa.

Suosittelemme myös, että lämpöpumppu peitetään talvella esimerkiksi .peitteellä

Lämpöpumpun säilyttäminen talven ajan sisätiloissa pidentää tuotteen käyttöikää.

## 10. Takuu

### Rajoitettu takuu

Valmistaja myöntää laitteen kaikille osille kymmenen vuoden valmistus- ja materiaalivirhetakuun

ostopäivästä lukien. Kompressorille myönnetään 7 vuoden takuu. Takuu kattaa vain materiaali- ja valmistusvirheet, jotka estävät tuotteen normaalilin asentamisen tai toiminnan. Vialliset osat vaihdetaan tai korjataan.

Takuu ei kata kuljetusvaarioita, laitteen käyttöä muuhun kuin sille tarkoitettuun tarkoitukseen eikä vaarioita, joiden syynä on virheellinen asentaminen tai käyttäminen, törmäys tai vastaava, jäätymisen aiheuttama halkeaminen tai virheellinen säilyttäminen.

Takuu raukeaa, mikäli käyttäjä on tehnyt tuotteeseen muutoksia.

Takuu ei kata tuotteesta johtuvia vahinkoja, omaisuusvahinkoja eikä tuotannonmenetyksiä.

Takuu on rajoitettu ensimmäiseen kuluttajaostajaan, eikä sitä voi siirtää. Takuu ei koske tuotteita, jotka on siirretty alkuperäisestä asennuspaikastaan.

Valmistajan vastuu ei voi olla suurempi kuin viallisen osan korjaus- tai vaihtokustannus, eikä se kata viallisen osan irrottamisesta johtuvia työkustannuksia, osan kuljetuskustannuksia korjaamolle ja takaisin tai muita materiaaleja, joita korjauksen suorittaminen vaatii.

#### **Takuu ei kata toimintahäiriöitä tai vikoja, joiden syynä on jokin seuraavista:**

1. Valmistajan laatiman ja laitteen mukana toimittaman ohjekirjan asennus-, käyttö- tai huoltoto-ohjeiden puutteellinen noudattaminen.
2. Laitteen asentamiseen liittyvien toimenpiteiden epäammattimainen suorittaminen.
3. Allasveden kemiallisen tasapainon laiminlyöminen [pH-taso 7,0–7,8. Kokonaismäksisyys (TA) 80–150 ppm. Vapaa Kloori 0,5–1,5 mg/l. Liuenneen kuiva-aineen kokonaismäärä (TDS) alle 1200 ppm. Suola enintään 8 g/l.]
4. Virheellinen käyttö, laitteen muuttaminen, onnettomaus, tulipalo, tulva, salamanisku, jyrsijät, hyönteiset, huolimattomuus tai odottamaton tapahtuma.
5. Sovittaminen, jäätyminen tai muu tapahtuma, joka ehkäisee veden riittävää kiertoa.
6. Laitteen käyttäminen ilmoitettujen minimi- tai maksimivirtausrajojen ulkopuolella.
7. Muiden kuin valmistajan hyväksymien osien tai tarvikkeiden käyttäminen laitteen yhteydessä.
8. Käyttöilman kemiallinen saastuminen tai vedenhoitoaineiden ohjeiden vastainen käyttö, kuten vedenhoitoaineiden lisääminen laitteen tuloletkuun tai -veteen tai altaan pintakaivon kautta.
9. Vauriot, joiden syynä on ylikuumentuminen, virheellinen johdotus, virheellinen virransyöttö tai laitteen käyttäminen liian vähäisellä vesimäärellä, sekä epäsuorat vauriot, joiden syynä on O-renkaan, hiekkasuodattimen tai patruunasuodattimen toimintahäiriö.

#### **Vastuun rajoittaminen**

Tämä on ainoa valmistajan myöntämä takuu. Kenelläkään ei ole valtuuksia myöntää muita takuita valmistajan nimissä.

Tämä takuu korvaa kaikki muut takuut, myös esimerkiksi viitteenomaisesti laitteen myytävyyden parantamiseksi tai muussa tarkoitukseissa ilmaistut takuut. Valmistaja rajaa nimenomaisesti takuun ulkopuolelle vastuun seurannaisvahingoista ja epäsuorista vahingoista sekä vahingoista, joiden syynä on sattumus tai varsinaiseen tai viitteelliseen takuuseen liittyvien ehtojen rikkominen.

Takuu antaa ostajalle tiettyjä juridisia oikeuksia, jotka voivat tarkoittaa eri asioita eri maissa.

## Reklamointi

Mahdollisissa reklamaatiotapauksissa ostajan tulee ottaa yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen, ja asian yhteydessä on esittävä asianmukainen ostokuitti.

## TÄRKEÄÄ!

Ongelmatilanteissa auttaa Swim & Fun Scandinavia ApS:n tekninen tukipuhelin:

Tanska: +45 7022 6856 ma-pe klo 9.00–15.00.

## 11. Vianmääritys



### Virhekoodi

Jos lämpöpumpussa on vika, näytöllä näkyy virhekoodi. Valitse virhekoodivalikko ja paina asetuspainiketta siirtyäksesi ja nähdäksesi virheen kuvaksen. Katso esimerkki oikealla.

EE17

Reason:DC fan fault

Solution:Electric control  
or replacement  
of overhaul

| Toimintahäiriöt                                       | Virhekoodi | Syy  | Ratkaisu   |
|---|------------|--|--|
| Tuloveden lämpötila-anturin vika                      | PP01       | Anturi on auki tai siinä on oikosulku                        |  |
| Poistoveden lämpötila-anturin vika                    | PP02       | Anturi on auki tai siinä on oikosulku                        |  |
| Lämmityskondensaattorin anturivika                    | PP03       | Anturi on auki tai siinä on oikosulku                        | Tarkista tai vaihda anturi.  |
| Kaasunpalautusanturin vika                            | PP04       | Anturi on auki tai siinä on oikosulku                        | Tee vaade, lämpöpumppu on huollettava - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                                |
| Ympäristönlämpötila-anturin vika                      | PP05       | Anturi on auki tai siinä on oikosulku                        |  |
| Lauhdutinkaasunpoiston anturin vika                   | PP06       | Anturi on auki tai siinä on oikosulku                        |  |
| Pakkasnestesuojaus talvella                           | PP07       | Ympäristön lämpötila tai veden tulolämpötila on liian matala | Odota, että lämpötila on lämpöpumpun toleranssin sisällä   |
| Alhaisen ympäristönlämpötilan suojaus                 | PP08       | Ympäristön lämpötila tai veden tulolämpötila on liian matala | Tarkista tai vaihda anturi.<br>Tee vaade, lämpöpumppu on huollettava - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Jäähdytyslauhduttimen lämpötila liian korkea -suojaus | PP10       | Jäähdytyslauhduttimen lämpötila on liian korkea              | Pysäytä lämpöpumppu ja odota, kunnes jäähdytyslauhduttimen lämpötila putoaa.   |

|   |      |   |   |   |
|---|------|---|---|---|
| T2 veden lämpötila. Jäähdysti-lan suojaus on liian matala | PP11 |   | 1. Vesipumpun vika<br>2. Vesijohto es-tetty<br>3. Virtauskytkin estetty   | Tee vaade, lämpöpumppu on huollettava - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Korkeapaine   | EE01 | 1. Liikaa kylmääinetta  | 1. Ylimääräisen kylmääineen tyhjennys lämpöpumpun kaasujärjestelmästä   |   |
|   |      | 2. Riittämätön ilmavirta  | 2. Puhdista il-manvaihdin   |   |
| Matala paine -vika  | EE02 | 1. Riittämätön kylmääine  | 1. Tarkista, onko kaasuvuotoa, täytä kylmääinetta uudelleen   | Tee vaade, lämpöpumppu on huollettava - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
|   |      | 2. Riittämätön veden virtaus  | 2. Puhdista il-manvaihdin   |   |
|   |      | 3. Suodatin juuttunut tai kapillaari juuttunut                        | 3. Vaihda suo-datin tai kapillaariputki   |   |
| Ei vesivirtaa   | EE03 | Alhainen veden virtaus, väärä virtaussuunta tai virtauskytkimen vika. | Tarkista, että veden syöttö on riittävä korkea ja että se virtaa oikeaan suuntaan, muuten virtauskytkimessä voi olla vikaa.             |   |
| Lämmitystoiminnon ylikuumene-minen                        | EE04 | Matala tai puuttuva veden virtaus                                     | Vesipumpun vika   | Vesipumpun vika<br>Vesijohto estetty<br>Veden virtausanturin vika   |
| Pakokaasun lämpötila-anturin vika                         |      |   | Vesipumpun vika   |   |
|   |      |   | Vesipumpun vika   |   |
| Ohjaimen vika   | EE06 | Sulatus ei ole hyvä   | Manuaalinen sulatus   | Tee vaade, lämpöpumppu on huollettava - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
|   |      | Ei tarpeeksi kaasua   | Lisää kaasua  |   |
| Muuntimen vika  | EE07 | Säädintyksikkö on estetty   | Vaihda säädintyk-sikkö  |   |
| Tietoliikennehäiriö säätimen ja muuntimen kortin välillä  | EE08 | Matala veden virtaus  | Tarkasta veden määrä  |   |
|   |      | Kytkentäliitintä ei ole hyvä  | Tarkista tai vaihda signaalijohto   |   |
|   |      | Ohjaimen vika   | Käynnistä vir-talähde uudelleen tai vaihda ohjain   |   |
|   |      | Kytkentäliitintä ei ole hyvä  | Käynnistä virtalähde uudelleen, jos se ei toimi, tee vaade: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |   |
|   |      | Ohjaimen vika   |   |   |

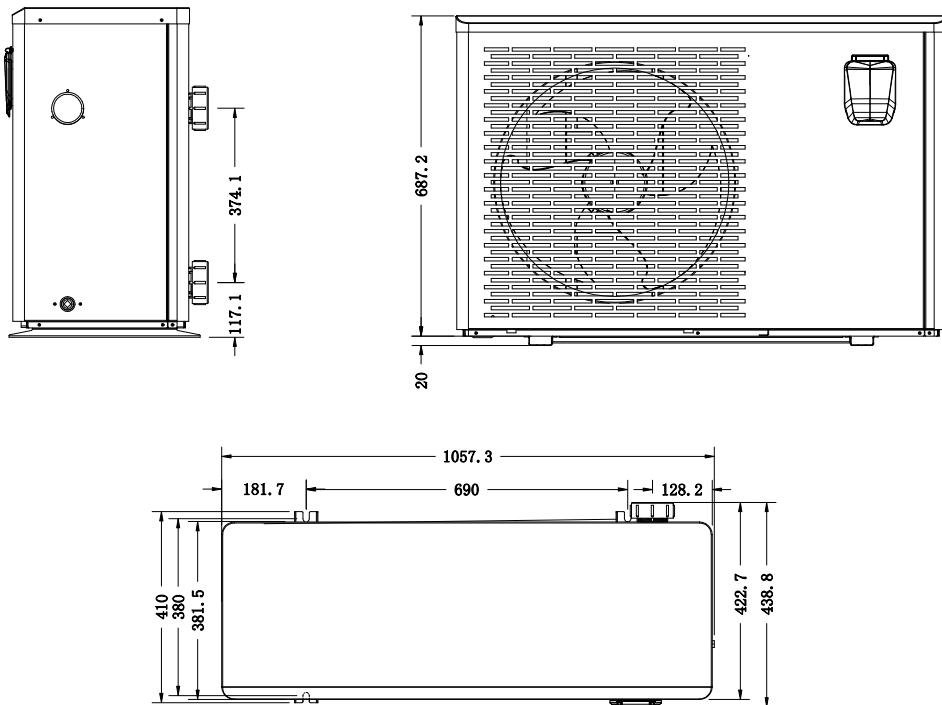
|  |      |  |   |
|--|------|--|---|
| Tiedonsiirtovika muuntimen ja ulkokortin välillä       | EE09 | Tietoliikenekaapelin ja ulkokortin välillä on viallinen kytkentälitintä. | Tietoliikenekaapelin ja ulkonäytön välisessä yhteydessä on vika. Lähetämme sinulle uuden näytön. Luo vaaderaportti osoitteessa: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
|  |      | Ulkokortin vika  |   |
| Moduulikortin vika ulkokortin ja moduulikortin välillä | EE10 | Tietoliikenekaapeli on viallinen   | Käynnistä virtalähde uudelleen, jos se ei toimi, tee vaade: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
|  |      | Ulkokortin tai moduulikortin vika  |   |
| Moduulikortin vika                                     | EE11 | Vääärä data tai viallinen moduulikortti                                  |   |
| Tulojännite on liian korkea tai suojaus liian matala   | EE12 | Paine on liian korkea tai liian matala                                   | Tarkista virtalähde   |
|  |      | Sisäinen tiedonsiirtokontaktori on viallinen                             | Vaihda kontaktori   |
| Ylivirran suojaus                                      | EE13 | Virtalähteenv paine on liian alhainen, lämpöpumppu on ylikuormitettu     | Tarkista virtalähde   |
| IPM-moduulin lämpötilan tunnistuspiirin lähtövika      | EE14 | IPM-moduulin lämpötila-anturin lähtö on poikkeava                        | Tarkista, onko veden lämpötila liian korkea   |
| IPM-moduulin lämpötilan suojaus on liian korkea        | EE15 |  |   |
| PFC-moduulin suojaus                                   | EE16 |  |   |
| DC-tuulettimen vika                                    | EE17 |  |   |
| PFC-moduulin lämpötila-anturin sisäinen piirivika      | EE18 |  |   |
| PFC-moduulin lämpötilan suojaus on liian korkea        | EE19 |  |   |
| Tulotehon vika   | EE20 | Syöttöjännite vaihtelee liikaa   |   |
| Ohjelmistovirheiden tarkistaminen                      | EE21 | Kompressori käy vaiheen ulkopuolella                                     |   |
| Virtamittarin piirin vika                              | EE22 | Vahvistimen lähtöjännitesignaali on epänormaali                          |   |
| Kompressorin käynnistysvika                            | EE23 |  |   |
| Käytökortin ympäristön lämpötila-lampun vika           | EE24 |  |   |
| Kompressorin vaihevika                                 | EE25 | 1. Johtimen vika<br>2. 1 vaiheen tai 2 vaiheen kytkentä.                 | Ohjaimen valvonta   |
| 4-suuntaisen venttiilin vika                           | EE26 | 1. 4-suuntaisen venttiilin vika<br>2. Riittämätön kaasu                  | Pysäyttää yksikkö ja tarkista jäähdytysjärjestelmä.   |
| Kontaktilevyn vika                                     | EE27 |  | Pysäyttää yksikkö.  |
| Kontaktilevyn ja PC-kortin välinen kommunikointi       | EE28 |  | Tarkista PC-kortti  |

## Toimintahäiriöt ja ratkaisut (ei näytetä LED-näytöllä)

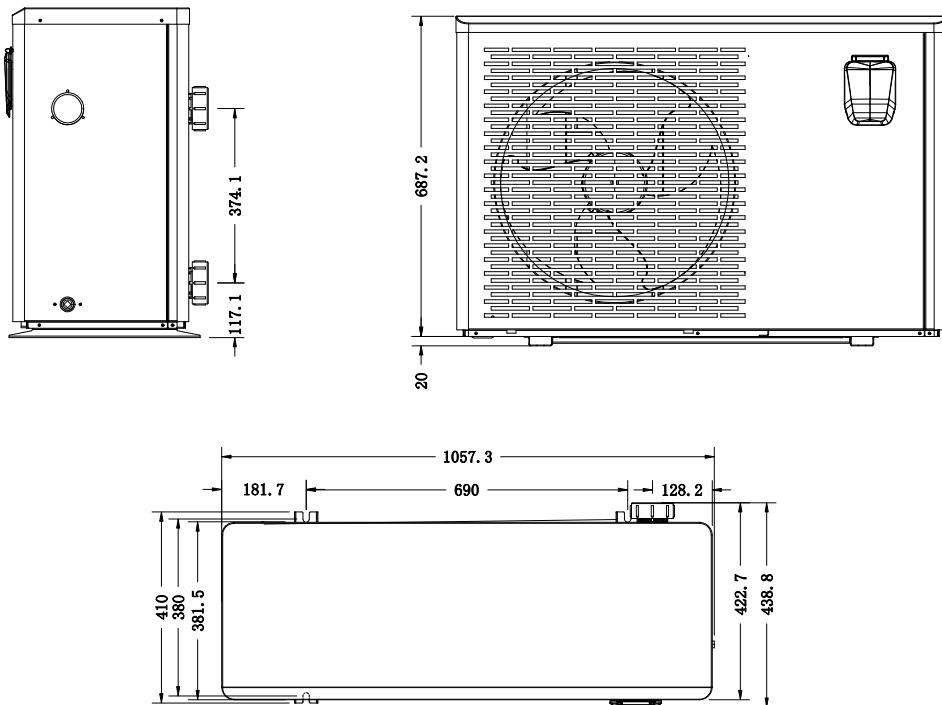
| Toimintahäiriöt   | Havainto   | Syyt  | Ratkaisu   |
|---|--|---|--|
| <b>Pumppu ei käy</b>  | LED-johdinojain Ei näytöä  | Virtalähettä ei ole kytetty   | Tarkista kaapeli ja katkaisin, jos se on kytetty   |
|   | LED-johdinojain näyttää todellisen ajan.                                     | Lämpöpumppu on asetettu valmiustilaan   | Käynnistä lämpöpumppu  |
|   | LED-johdinojain näyttää todellisen vedenlämpötilan.                          | 1. Veden lämpötila on saavuttamassa asetetun arvon, HP vakiolämpötilan aikana.<br>2. Lämpöpumppu käynnistyy.<br>3. Sulatuksen aikana. | 1. Tarkista veden lämpötila-asetus.<br>2. Käynnistä lämpöpumppu muutaman minuutin kuluttua.<br>3. LED-johdinojaimen tulee näyttää "Sulatus".   |
| <b>Veden lämpötila on jäähdys, kun HP toimii lämmitystilan aikana</b> | LED-johdinojain näyttää todellisen vedenlämpötilan eikä virhekoodia näytetä. | 1. Valitse väärä tila.<br>2. Luvut osoittavat, että on olemassa vikoja<br>3. Ohjaimen vika.   | 1. Sääädä tila oikean toiminnan saamiseksi<br>2. Vaihda viallinen LED-johdinojain ja tarkista sitten tila käyttötilan vaihtamisen jälkeen, tarkista veden sisääntulon ja ulostulon lämpötila.<br>3. Vaihda tai korjaa lämpöpumppuksikkö. |
| <b>Lyhyt toiminta</b>   | LED-valo näyttää todellisen veden lämpötilan, eikä virhekoodia näytetä.      | 1. Tuuletin ei ole käy<br>2. Riittämätön ilmanvaihto.<br>3. Riittämätön kylmäaine.  | 1. Tarkista moottorin ja tuulettimen väliset kaapeliliitännät, vaihda tarvittaessa.<br>2. Tarkista lämpöpumppuksikön sijainti ja poista kaikki esteet hyvän ilmanvaihdon varmistamiseksi.<br>3 Vaihda tai korjaa lämpöpumppuksikkö.      |
| <b>Vesitipat</b>  | Lämpöpumppuksikolle putoaa vesipisaroita.                                    | 1. Muotoilu<br>2. Vesivuoto.  | 1. Ei toimia.<br>2. Tarkasta titaanilämmönvaihdin mahdollisten vikojen varalta.  |
| <b>Liian paljon jäätää höyrystimessä.</b>                             | Liian paljon jäätää höyrystimessä.   |   | 1. Tarkista lämpöpumppuksikön sijainti ja poista kaikki esteet hyvän ilmanvaihdon varmistamiseksi.<br>2. Vaihda tai korjaa lämpöpumppuksikkö.  |

## 11.1. Mitat

Lämpöpumppu 1402 ja 1403



Lämpöpumppu 1402 ja 1403



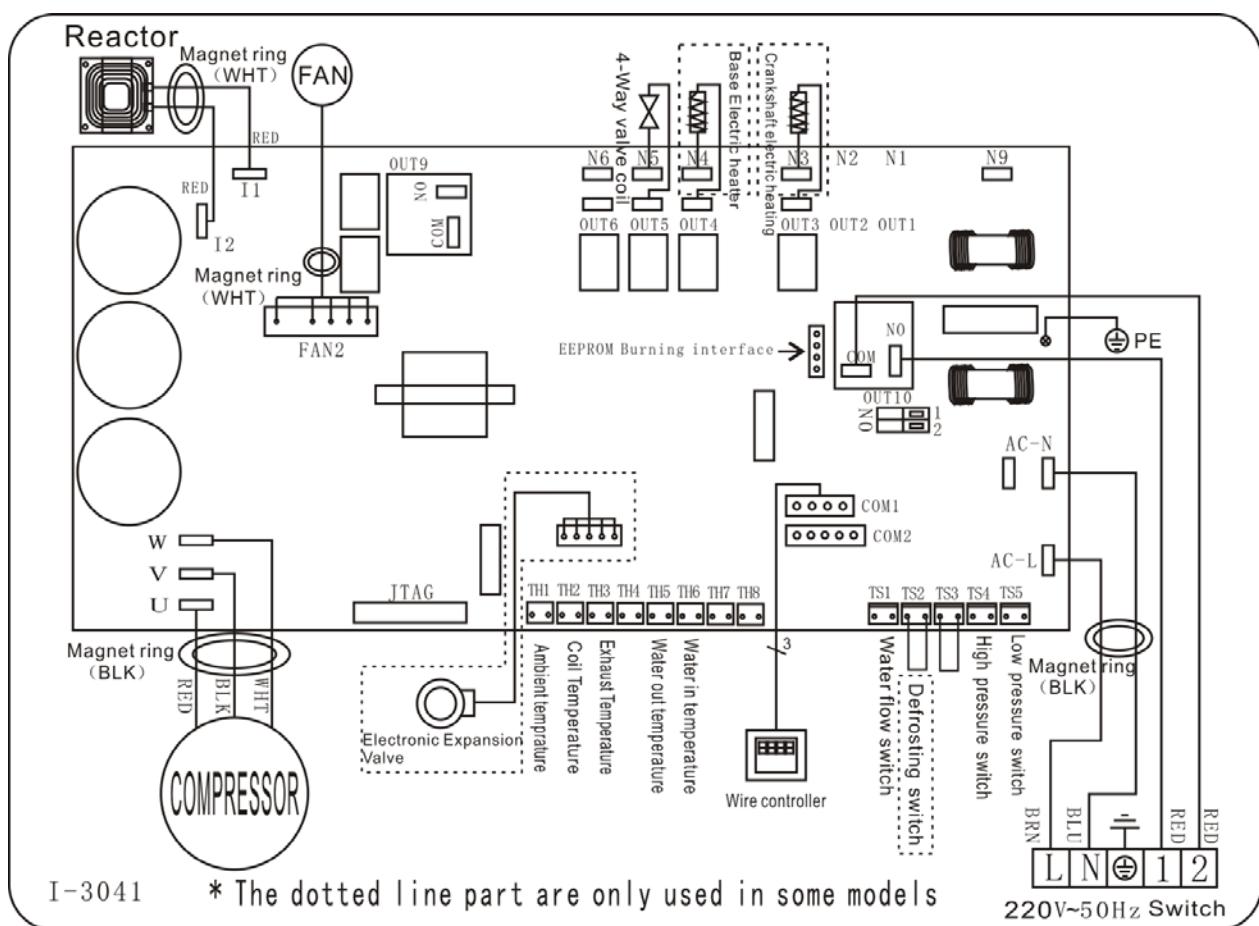
## 11.2 Kytkentäkaavio 1401, 1402 ja 1403

Sähköasennusten kytkentäkaavio on tarkoitettu vain viitteeksi.

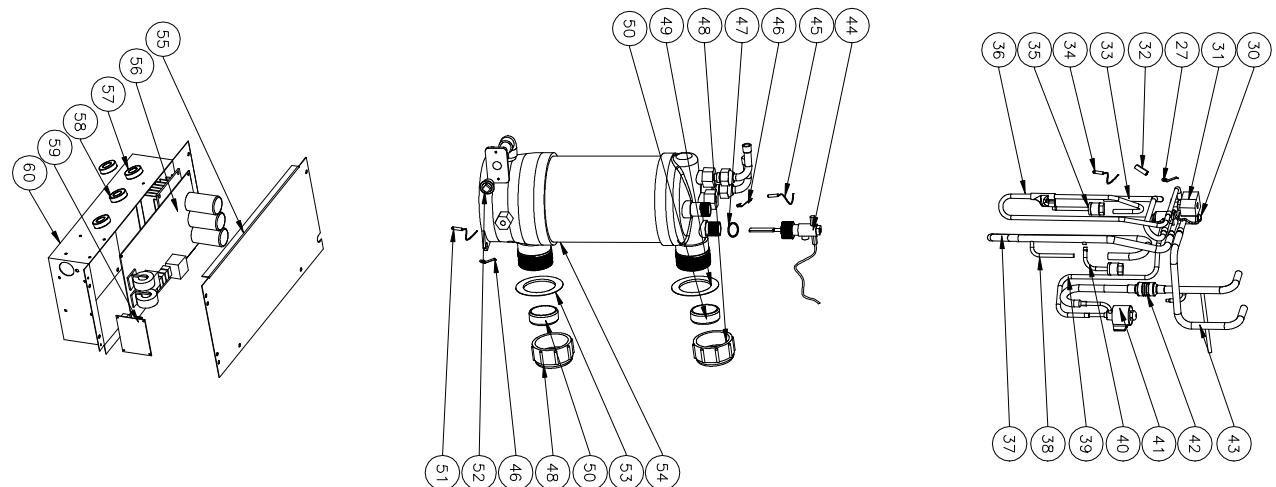
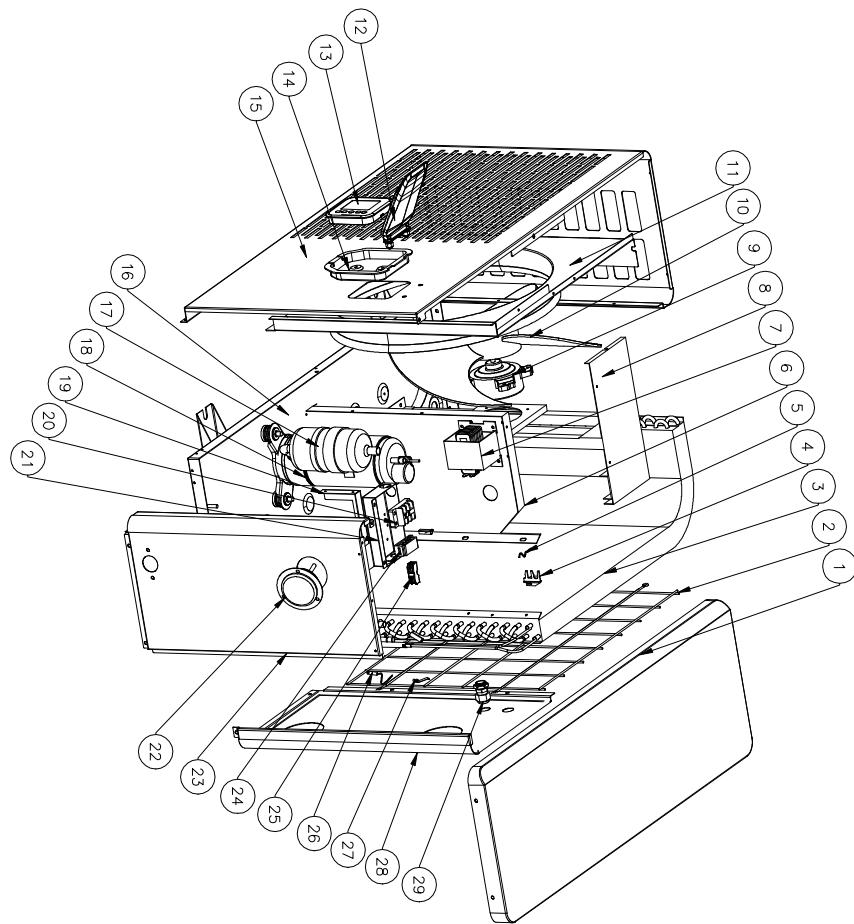
Lämpöpumppu on aina kytkettävä tehotakaaseen maadoitusjohtimeen kaaviossa merkityn liittimen kautta. Maadoitusliitintä estää tahattoman jännitesyötön lämpöpumpun johtaviin osiin. Tehoton maadoitus voi johtaa henkilövahinkoon.

Lämpöpumppua varten sijoitettava roiskeenkestävä katkaisija lämpöpumpun viereen. Tämä mahdollistaa lämpöpumpun jänniteen katkaisun huollettaessa tai kun lämpöpumppu otetaan pois käytöstä.

Mikäli epäilet maadoitusliitännän tehokkuutta, ota yhteyttä sähköasentajaan.



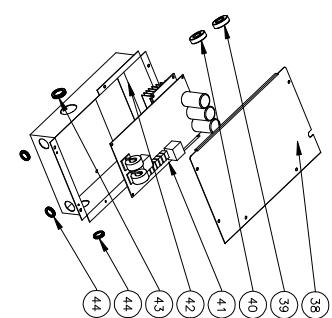
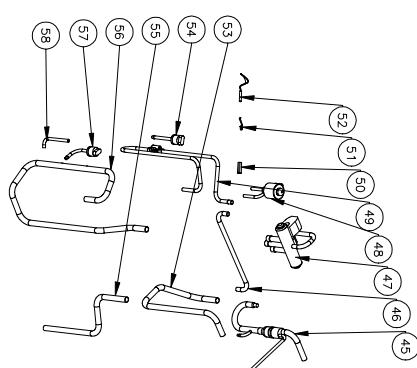
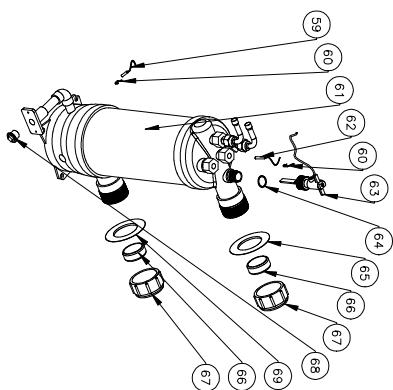
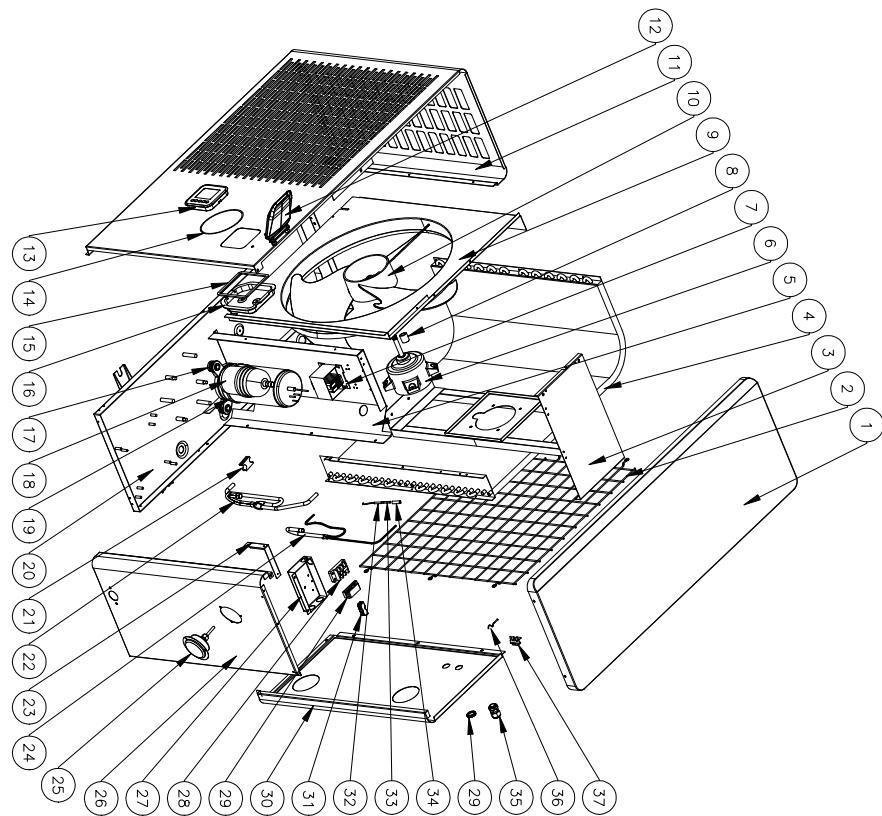
### 11.3 Hajotettu näkymä: 1401



**Lämpöpumppu 1401**

| Nro | Osan nimi                          | Nro | Osan nimi                                  |
|-----|------------------------------------|-----|--|
| 1   | Yläsuojus                          | 31  | 4-suuntaisen venttiilin käämi              |
| 2   | Takaritilä                         | 32  | Anturin pidike                             |
| 3   | Höyristin                          | 33  | 4-suuntainen venttiili höyristinputkistoon |
| 4   | Ympäristönlämpötila-anturin pidike | 34  | Purkauslämpötila-anturi                    |
| 5   | Ympäristöanturin pidike            | 35  | Korkeapaineekytkin                         |
| 6   | Eristyspaneeli                     | 36  | Purkausputki                               |
| 7   | Reaktori                           | 37  | Kaasun paluuputkisto                       |
| 8   | Tuulettimen moottorikiinnike       | 38  | Kupariputki                                |
| 9   | Tuuletinmoottori                   | 39  | EEV jakeluputkistoon                       |
| 10  | Tuulettimen siipi                  | 40  | Matalapaineekytkin                         |
| 11  | Etupaneeli                         | 41  | EEV  |
| 12  | Vesitiivis suojus                  | 42  | Vaihdin EEV:hen                            |
| 13  | Ohjausyksikkö                      | 43  | 4-suuntainen venttiili vaihtimeen          |
| 14  | Ohjausyksikkö                      | 44  | Vedenvirtauskytkin                         |
| 15  | Tuuletinpaneeli                    | 45  | Veden ulostulon lämpötila-anturi           |
| 16  | Pohja-allas                        | 46  | Pidike                                     |
| 17  | Kompressorri                       | 47  | Tiivisterengas                             |
| 18  | Kompressorin lämmitysvastus        | 48  | Vesiliitäntä                               |
| 19  | Tukipaneeli                        | 49  | Valkoinen kumirengas                       |
| 20  | 3-suuntainen liitinlohko           | 50  | Kumirengas tai vesiliitäntä                |
| 21  | Kytikentärasia                     | 51  | Veden sisääntulon lämpötila-anturi         |
| 22  | Painemittari                       | 52  | Poistotulppa                               |
| 23  | Sivu paneeli                       | 53  | Valkoinen kumirengas                       |
| 24  | Vaijeripidike                      | 54  | Titaanilämmönvaihdin                       |
| 25  | 2-bittinen liitin                  | 55  | Sähkörasian suojus                         |
| 26  | Höyristimen lämpötila-anturi       | 56  | Piirikortti                                |
| 27  | Pidike                             | 57  | Magneettirengas                            |
| 28  | Takapaneeli                        | 58  | Magneettirengas                            |
| 29  | Johdotusliitin                     | 59  | WiFi-moduuli                               |
| 30  | 4-suuntainen venttiili             | 60  | Sähköasia                                  |

#### 11.4 Hajotettu näkymä: 1402 ja 1403



| Lämpöpumppu 1402 ja 1403 |                              |     |  |
|--------------------------|------------------------------|-----|--|
| Nro                      | Osan nimi                    | Nro | Osan nimi                                  |
| 1                        | Yläsuojus                    | 34  | Ympäristön lämpötila-anturi                |
| 2                        | Takaritilä                   | 35  | Ympäristönlämpötila-anturin pidike         |
| 3                        | Tuulettimen moottorikiinnike | 36  | Sähkörasian suojus                         |
| 4                        | Höyrystин                    | 37  | Magneettirengas                            |
| 5                        | Eristyspaneeli               | 38  | Magneettirengas                            |
| 6                        | Tuuletinmoottori             | 39  | Piirikortti                                |
| 7                        | Reaktori                     | 40  | Sähköasia                                  |
| 8                        | Tuuletin moottorijärjestelmä | 41  | Puserrusreikä                              |
| 9                        | Tuuletinpaneeli              | 42  | Vaihdin EEV:hen                            |
| 10                       | Etupaneeli                   | 43  | EEV jakeluputkistoon                       |
| 11                       | Vesitiivis suojus            | 44  | 4-suuntainen venttiili                     |
| 12                       | Ohjausyksikkö                | 45  | EEV  |
| 13                       | O-rengas                     | 46  | Purkausputki                               |
| 14                       | Sieni                        | 47  | Anturin pidike                             |
| 15                       | Ohjausyksikkö                | 48  | Pidike                                     |
| 16                       | Kompressorin kumijalat       | 49  | Tyhjennyslämpötilan anturi                 |
| 17                       | Kompressorri                 | 50  | 4-suuntainen venttiili vaihtimeen          |
| 18                       | Kompressorin lämmitysvastus  | 51  | Korkeapaineekytkin                         |
| 19                       | Pohja-allas                  | 52  | 4-suuntainen venttiili höyrystinputkistoon |
| 20                       | Kumilohko                    | 53  | Kaasun paluuputkisto                       |
| 21                       | Höyristimen putki            | 54  | Matalapaineekytkin                         |
| 22                       | Tukipaneeli                  | 55  | Kupariputki                                |
| 23                       | Jakeluputkisto               | 56  | Veden sisääntulon lämpötila-anturi         |
| 24                       | Painemittari                 | 57  | Pidike                                     |
| 25                       | Sivu paneeli                 | 58  | Titaanilämmönvaihdin                       |
| 26                       | Kytkentäasia                 | 59  | Veden poistolämpötila-anturi               |
| 27                       | 3-suuntainen liitinlohko     | 60  | Vedenvirtauskytkin                         |
| 28                       | Vaijeripidike                | 61  | Tiivisterengas                             |
| 29                       | 2-bittinen liitin            | 62  | Punainen kumirengas                        |
| 30                       | Höyristimen lämpötila-anturi | 63  | Kumirengas tai vesiliitäntä                |
| 31                       | Pidike                       | 64  | Vesiliitäntä                               |
| 32                       | Anturin pidike               | 65  | Poistotulppa                               |
| 33                       | Johdotusliitin               | 66  | Sininen kumirengas                         |

## 12. F-kaasuasetuksen käyttöönotto

16.4.2014 päivätty asetus (EU) n:o 517/2014 koskien fluoripitoisia kasvihuonekaasuja ja asetukseen (EY) 842/2006 kumoamista

### Tiheysvalvonta

Käytettäessä laitteita, jotka sisältävät fluoripitoisia kasvihuonekaasuja 5 tonnia CO<sub>2</sub> tai enemmän ja jotka eivät sisällä vahtoa, käyttäjän tule huolehtia siitä, että laite tarkistetaan vuotojen varalta.

Laitteet, jotka sisältävät fluoripitoisia kasvihuonekaasuja 5 tonnia CO<sub>2</sub> tai enemmän, mutta alle 50 tonnia CO<sub>2</sub>, tulee tarkastaa vähintään vuoden välein.

### Kuva CO<sub>2</sub>-vastaavuudesta (CO<sub>2</sub>-kuormitus kiloina ja tonneina).

| CO <sub>2</sub> -kuormitus ja tonnit | Tarkastustiheys |
|--------------------------------------|-----------------|
| Kuormitus 2 –30 kg = 5–50 tonnia     | Vuosittain      |

### Velvoite vuosittaisesta tarkastuksesta, Gaz R32, kun 7,41 kg vastaa 5 tonnia CO<sub>2</sub>

### **Perehdytys ja sertifointi**

Käyttäjän on varmistettava, että laitetta käytävillä henkilöillä on tarvittava pätevyys laitteen käytölle, mikä tarkoittaa riittävästä tietämystä sovellettavista määräyksistä ja standardeista, tarvittavaa pätevyyttä päästöjen ehkäisemiseksi ja fluoripitoisten kasvihuonekaasujen käsittelyyn sekä laitteen tyypipä ja kokoa vastaavaa käyttöturvallisuusosaamista.

### **Tietojen säilyttäminen**

1. Tarkistettavien laitteiden käyttäjien tulee kirjata ja säilyttää tiedot kaikista laitteista. Tämä koskee seuraavia tietoja:

Laitteen sisältämien fluoripitoisten kasvihuonekaasujen määrä ja tyyppi.

Asennuksen, kunnossapidon tai huollon aikana tai vuodon seurauksen lisättyjen fluoripitoisten kasvihuonekaasujen määrä.

Tieto siitä, ovatko lisätty fluoripitoiset kasvihuonekaasut kierrätettyjä tai regeneroiduja, sekä kierärys- tai regenerointilaitteiston nimi ja osoite ja mahdollinen sertifikaatin numero.

Talteenotettujen fluoripitoisten kasvihuonekaasujen määrä.

Laitteen asentaneen, korjanneen, huoltaneen tai mahdollisesti käytöstä poistaneen yrityksen tiedot sekä sertifikaatin numero.

Suoritettujen tarkastusten tulokset ja päivämäärät.

Jos laite poistetaan käytöstä, toimenpiteet fluoripitoisten kasvihuonekaasujen poistamiseksi.

2. Käyttäjän on säilytettävä tiedot vähintään viiden vuoden ajan. Käyttäjän alihankkijoiden on säilytettävä kopiot tiedoista vähintään viiden vuoden ajan.



|      |   |     |
|------|---|-----|
| 1.   | Innledning .....                              | 97  |
| 2.   | Tekniske spesifikasjoner .....                | 98  |
| 3.   | Sikkerhetsvarsler og offentliggjøringer ..... | 99  |
| 4.   | Installasjonsveiledning .....                 | 99  |
| 4.1. | Plassering av varmepumpe .....                | 100 |
| 4.2. | Andre instruksjoner .....                     | 100 |
| 4.3. | Installasjonsillustrasjoner .....             | 101 |
| 4.4. | Tilkobling av slanger/rør .....               | 102 |
| 4.5. | Montering av tilbehør .....                   | 102 |
| 5.   | Idriftsettelse .....                          | 103 |
| 5.1. | Flow Switch .....                             | 103 |
| 5.2. | Tidsforsinkelse .....                         | 104 |
| 5.3. | Kondens .....                                 | 104 |
| 5.4. | Trykkmålerdisplay .....                       | 104 |
| 6.   | Første oppstart .....                         | 104 |
| 7.   | Bruksanvisning .....                          | 105 |
| 8.   | Vedlikehold .....                             | 112 |
| 9.   | Vinterklargjøring .....                       | 112 |
| 10.  | Garanti .....                                 | 112 |
| 11.  | Problemløsning .....                          | 114 |
| 12.  | Innføring av F-gassforordning .....           | 124 |

## 1. Innledning

Takk for at du valgte en Swim & Fun-varmepumpe til å varme opp badevannet ditt. Varmepumpen varmer opp og holder temperaturen i badevannet konstant når lufttemperaturen er mellom -12 og 43 °C. Varmepumpen skal kun brukes utendørs.

Denne håndboken inneholder alle nødvendige opplysninger om installasjon, feilsøking, demontering og vedlikehold. Les bruksanvisningen grundig før du åpner, tar i bruk og vedlikeholder enheten. Hvis ikke disse retningslinjene overholdes, blir garantien ugyldig. Produsenten av dette produktet kan ikke holdes ansvarlig hvis noen kommer til skade, eller hvis enheten er skadd som følge av uriktig installasjon, feilløsning eller unødvendig vedlikehold.

Denne varmepumpen skal brukes til å varme opp svømmebasseng, og den har følgende egenskaper:

### **1. Holdbarhet**

Varmeveksleren er laget av PVC- og titanrør, som tåler å være utsatt for bassengvann i lengre tid.

### **2. Fleksibel installasjon**

Alle varmepumpene våre er testet og klare til bruk når de forlater fabrikken. Varmepumpen må installeres av en godkjent installatør.

### **3. Lydsvak drift**

Enheten har en effektiv kompressor og en støysvak ventilasjonsmotor som garanterer lydsvak drift.

### **4. Enkel håndtering**

Digitalt kontrollpanel gjør det enkelt å stille inn ønsket temperatur.

## MERK

Riktig installasjon, drift og vedlikehold av varmepumpen er din garanti for å oppnå optimal ytelse og lang levetid for anlegget. Vi anbefaler at du overholder informasjonen i denne bruksanvisningen.

## 2. Tekniske spesifikasjoner

| Modell   | 1401                         | 1402             | 1403             |
|--|------------------------------|------------------|------------------|
| Maksimalt bassengvolum m <sup>3</sup>                | 40                           | 70               | 90               |
| Anbefalt bassengvolum m <sup>3</sup>                 | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>Ved luft 28 °C / vann 28 °C / fuktighet 80 %*</b> |                              |                  |                  |
| Kapasitet kW   | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Strømforbruk kW                                      | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP  | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>Ved luft 15 °C / vann 26 °C / fuktighet 70 %*</b> |                              |                  |                  |
| Kapasitet kW   | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Strømforbruk kW                                      | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP  | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>General data</b>                                  |                              |                  |                  |
| Kompressor type                                      | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Strømforsyning V/Ph/HZ                               | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Nominell strøm A                                     | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Nominell sikring A                                   | 10                           | 15               | 18               |
| Minimums vanngjennomstrømning i drift                | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4.600 liter/time |
| Maks. vandtryk fald kPa                              | 12                           | 15               | 15               |
| Varmeveksler   | Twist-Titanium rør i PVC     |                  |                  |
| Vandtilslutning in/udløb mm                          | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Ventilator type / antall                             | Horisontal / 1               | Horisontal / 1   | Horisontal / 1   |
| Ventilatorhastighet RPM                              | 500-850                      | 550-850          | 550-850          |
| Ventilator strøm input W                             | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Lyd ved 1 meters avstand dB(A)                       | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Lyd ved 10 meters avstand dB(A)                      | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Kjølemiddel type                                     | R32                          |                  |                  |
| Kjølemiddel, gram                                    | 650                          | 1000             | 1100             |
| CO2 tilsvarende tonn                                 | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Beskyttelse  | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Dimensjoner og vekt</b>                           |                              |                  |                  |
| Dimensjoner netto L/B/H mm                           | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Dimensjoner brutto L/B/H mm                          | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Netto-/bruttovekt kg                                 | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\* Maksimalt bassengvolum når fullt isolert med trekk, i ly for vind og plassert i full sol.  
Ovennevnte informasjon kan endres uten forvarsel.

### 3. Sikkerhetsvarsler og offentliggjøringer

- Strømforsyningen må installeres utilgjengelig for barn for å unngå fare og at det blir lekt med på-/av-mekanismen.
- Påse at strømkabelen fjernes fra strømforsyningen hvis man må fjerne maskinens deksel ved reparasjon og vedlikehold.
- Installatøren må lese bruksanvisningen og følge veiledningen ved idriftsettelse og vedlikehold.
- Installatøren har også ansvaret for installasjonen av produktet og må følge alle produsentens instruksjoner og lovgivning for tilkobling. Feil installasjon i forhold til bruksanvisningen fører til at hele garantien bortfaller.
- Produsenten frasier seg ethvert ansvar for skader på personer og gjenstander som skyldes feil installasjon i forhold til bruksanvisningens retningslinjer. Bruk som ikke er i samsvar med produsentens anvisninger, betraktes som farlig.
- Du må alltid fjerne vann og slanger fra varmepumpen om vinteren, når varmepumpen ikke er i drift eller når omgivelsestemperaturen faller under 0 °C. Ellers kan varmeveksleren bli skadet på grunn av frost. I slike tilfeller vil garantien bortfalle. Les også avsnitt 8. Vinterklargjøring.
- Du må alltid bryte strømmen til strømforsyningen hvis du må åpne dekselet for å komme til varmepumpen. Det er strekstrøm på innsiden.
- Du bør kontrollere vannforsyningen regelmessig for å unngå nedsatt vanngjennomstrømning og for å unngå at det kommer luft inn i systemet. Varmepumpen fungerer ikke ved lav vann-gjennomstrømning, og luft i systemet kan redusere ytelsen og varmepumpens driftssikkerhet.
- Display/kontrollenhet må holdes tørr. Sørg derfor for at lokket er helt lukket for å beskytte den mot fukt-skader.
- Rengjør både bassenget og filtersystemet regelmessig for å unngå skader på varmepumpen som skyldes skittent eller tett filter.
- Du må tømme bunnvannet fra bassengets sirkulasjonspumpe hvis varmepumpen står ubrukt over lengre tid, spesielt i vinterhalvåret.

### 4. Installasjonsveiledning

Varmepumpen må installeres av godkjente teknikere. Feil installasjon vil skade enheten og kan forårsake fysisk skade eller dødsfall for brukere.

Enheten skal plasseres utendørs på et sted med god ventilasjon. Eventuell gjenbruk av varmepumpens kalde utblåsningsluft som innsugningsluft til varmepumpen, vil redusere effektiviteten merkbart, og varmepumpen vil ikke lenger dekkes av produktgarantien.

Enheten kan installeres nesten hvor som helst utendørs.

**For optimal drift må tre faktorer oppfylles:**

- God ventilasjon.
- Stabil og pålitelig strømforsyning.
- God vannsirkulasjon (filtersystem).

I motsetning til gassvarmere medfører bruk av varmepumpen ikke miljøforurensning eller gir installasjonsproblemer ved eksponering for vind.

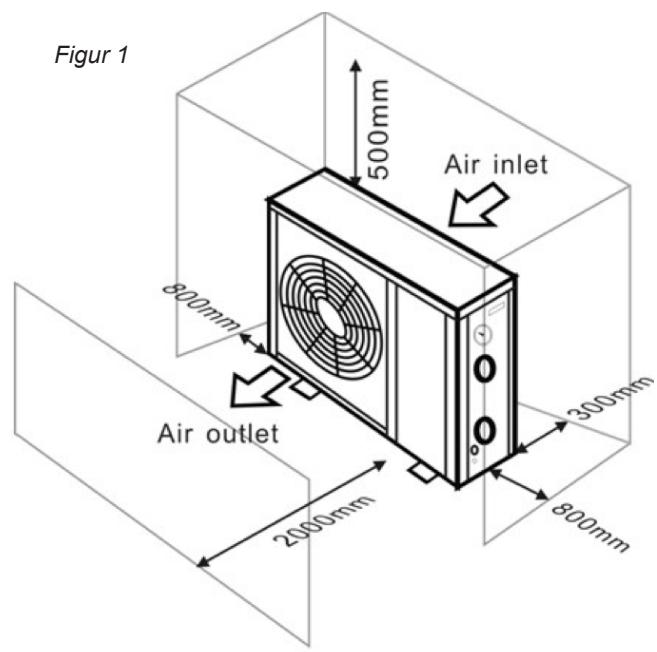
**4.1. Plassering av varmepumpen**

Varmepumpen må ikke installeres på steder med begrenset ventilasjon eller i en busk, hvor luftinntaket blokkeres. En slik plassering vil forhindre kontinuerlig tilførsel av friskluft. Løv kan suges inn i varmepumpen og påvirke både varmepumpens effektivitet og forkorte levetiden.

Påse at bassengets sirkulasjonspumpe er plassert betydelig lavere enn vannlinjen for å sikre god gjennomstrømning til varmepumpen. Sirkulasjonspumpen skal helst stå på nivå med bassengbunnen. Figur 1 viser påkrevd minimumsavstand på hver side av varmepumpen.

**Varmepumpen må installeres med mindre enn 7,5 meters avstand til bassengets side.**

Figur 1

**4.2. Andre instruksjoner**

For å oppnå best mulig varmeutveksling fra varmepumpen, må vanngjennomstrømningen oppfylle anbefalingene i spesifikasjonene.

Det kan være nødvendig å forstørre utløpsrøret for å unngå frysing i kalde årstider.

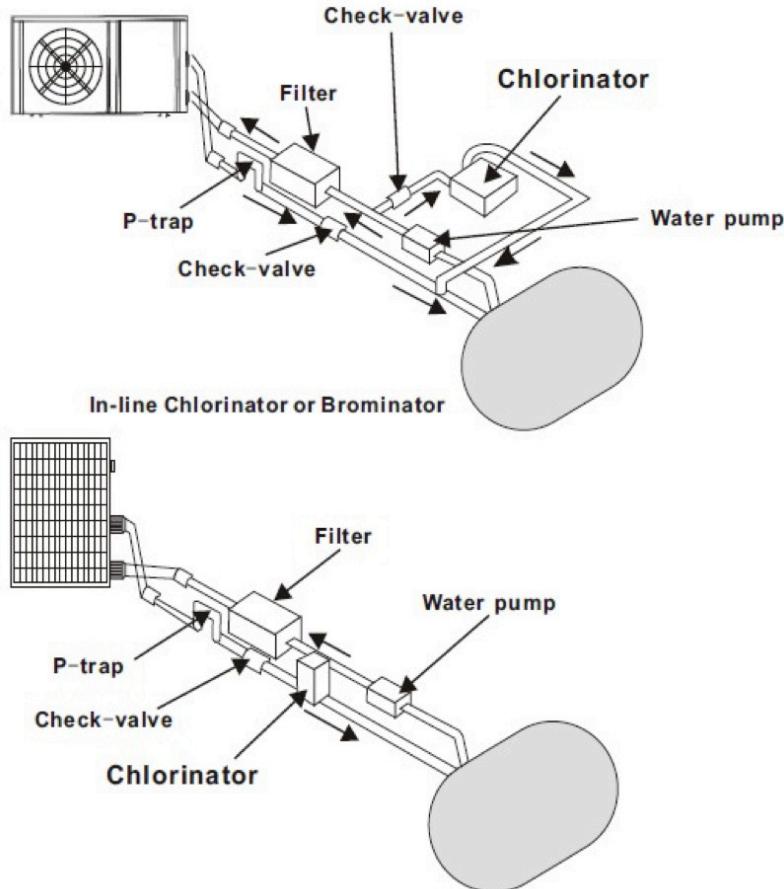
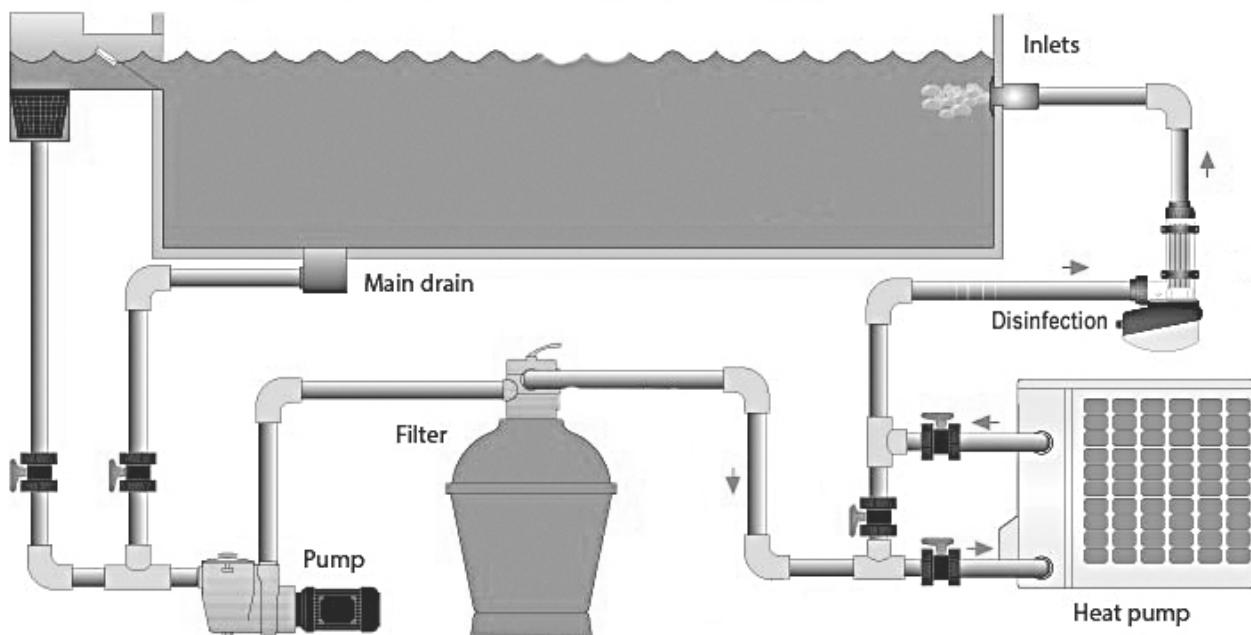
Det foreslås å montere et bypass-sett (artikkelnr. 1017) foran vanninntak og uttak slik at man enkelt kan avbryte gjennomstrømningen gjennom varmepumpen. Samtidig gjør det både håndtering og vedlikehold enklere.

**Viktig**

Når varmepumpen er i drift, kommer det kondensvann fra bunnen. Kondensvannet må kunne renne bort. Derfor bør det monteres en bunnventil med slange eller en dreneringspumpe (ekstrautstyr) hvis varmepumpen er nedsenket.

### 4.3. Installasjonsillustrasjon

Skimmer



Stedet i sirkulasjonssystemet hvor det tilføres kjemiske stoffer til vannet er også avgjørende for varmepumpens levetid.

Hvis det brukes en automatisk klorinator, må den alltid være plassert nedstrøms for varmepumpen.

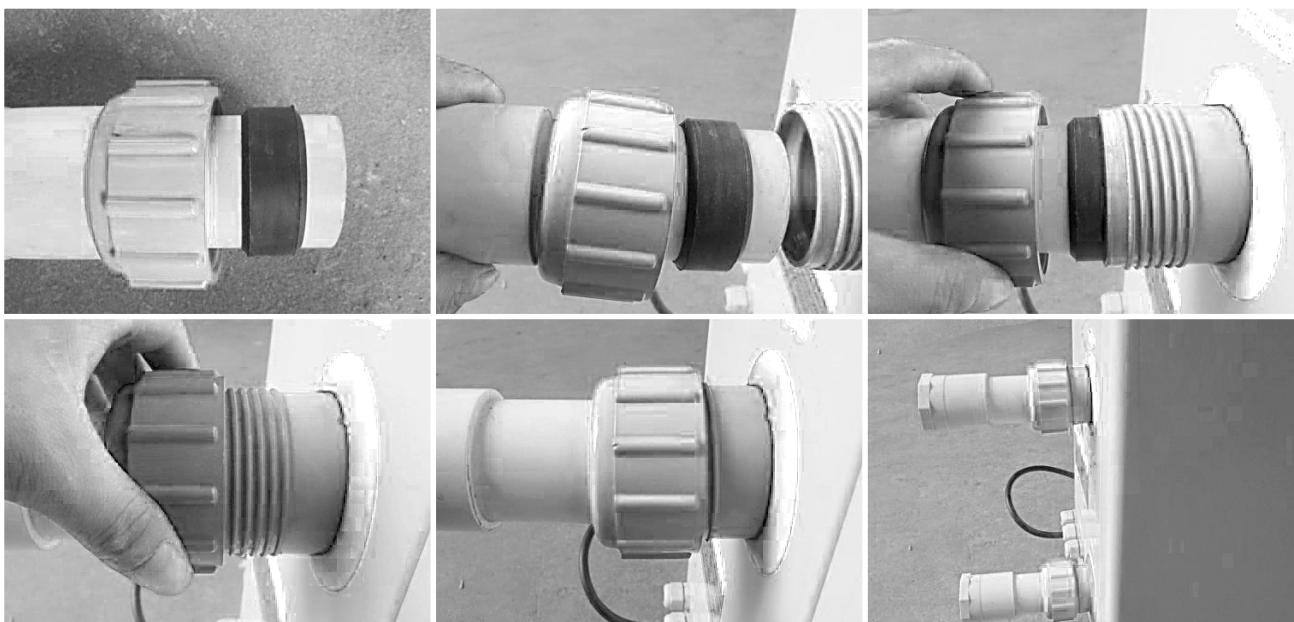
Det skal installeres en returløpventil mellom klorinatoren og varmepumpen for å forhindre at det kommer koncentrert klorvann tilbake inn i varmepumpen. Se illustrasjonene til venstre.

**Garantien gjelder ikke ved skader som skyldes at denne instruksjonen ikke overholdes.**

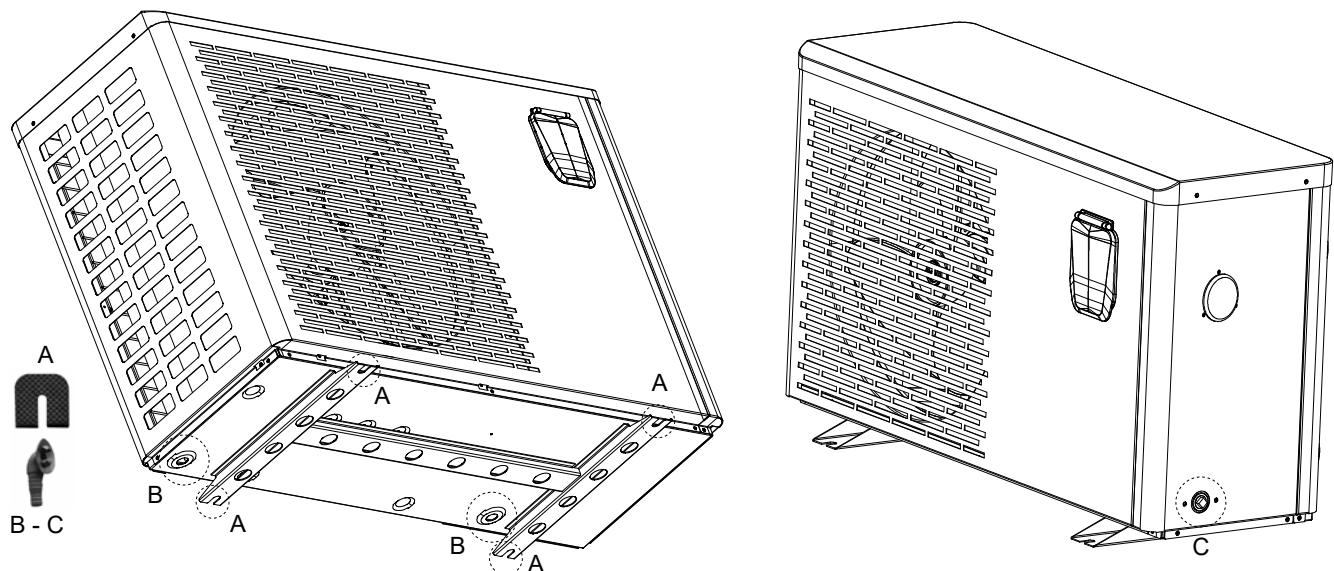
#### 4.4. Til tilkobling med 38–32 mm slangeadapter



#### Til tilkobling med 50 mm rør



#### 4.5. Montering av tilbehør



Plasser medfølgende antivibrasjonsputer (A) som vist på bildet.

Hvis du ønsker å drenere kondens gjennom slangen, kan du installere den medfølgende dreneringsbryteren. De to dreneringene (B) i basen drenerer kondens fra fordamperen under oppvarming.

Dreneringen (C) i siden er for varmeveksleren. Bruk den ved lav temperatur for å forebygge isdannelse og skader på varmeveksleren.

**VIKTIG:** Hev varmepumpen. Hvis den velter eller snus, kan du skade kompressoren.

## 5. Idriftsettelse

---

### Merk

For å varme opp vannet i bassenget (eller spabadet), må filterpumpen være i drift, og vannet skal sirkulere gjennom varmepumpen med minimum 2500 liter/time. Ellers vil ikke varmepumpen starte.

---

**Når alle tilkoblinger er utført og kontrollert, skal følgende prosedyre utføres:**

Slå på filterpumpen. Kontroller at det ikke finnes lekkasjer og at vannet sirkulerer fra og til svømmebassenget. Koble varmepumpen til stikkontakten, og vri på On/Off-knappen. Varmepumpen starter når den innebygde tidsforsinkelsen har utløpt (se nedenfor).

Etter et par minutter må du kontrollere at utblåsningsluften fra varmepumpen er kjølig.

Når filterpumpen slås av, skal varmepumpen også slås av automatisk. Hvis dette ikke er tilfelle, må flow switchen justeres.

La filterpumpen og varmepumpen kjøre 24 timer i døgnet til ønsket vanntemperatur er oppnådd. Deretter vil varmepumpen opprettholde ønsket temperatur.

---

### Merk

Avhengig av den opprinnelige vanntemperaturen i svømmebassenget og av lufttemperaturen kand et ta flere dager å varme opp vannet til ønsket temperatur. Et godt isolerende termocover er nødvendig og vil redusere oppvarmingstiden betydelig. Frittstående basseng, uten isolasjon på sidene, har større varmetap og krever derfor større varmekapasitet og lengre oppvarmingstid.

---

### 5.1. Flow Switch

Varmepumpen har en Flow Switch som sikrer at det er tilstrekkelig gjennomstrømmende vann (min. 2500 l/t) når varmepumpen er i drift. Den starter når filterpumpen er på, og den stopper når pumpen stopper. Hvis bassengets vannlinje er enten en meter over eller under varmepumpens automatiske justeringsknapp, kan det være nødvendig at en godkjent forhandler justerer varmepumpens standardinnstilling.

## **5.2. Tidsforsinkelse**

Varmepumpen har en innebygd oppstartsfortsinkelse på tre minutter for å beskytte kretsløp og unngå overdrevet kontaktlitasje. Varmepumpen starter på nytt automatisk når forsinkelsen har utløpt. Selv et kort strømbrudd vil utløse denne forsinkelsen og forhindre at enheten starter på nytt umiddelbart etter. Ytterligere strømbrudd i denne forsinkelsesperioden påvirker ikke forsinkelsens varighet på tre minutter.

## **5.3. Kondens**

Luftens som trekkes inn i varmepumpen, blir kraftig nedkjølt av varmepumpens arbeid med å varme opp bassengvannet. Det kan føre til at det dannes kondensvann på varmepumpens kjøleribber. Mengden kondens kan være opp til flere liter i timen hvis den relative luftfuktigheten er høy. Dette kondensvannet blir ofte feiloppfattet som en vannlekkasje.

---

### **Merk**

Varmepumpen kan danne flere liter kondensvann i timen. Det er helt normalt, og det er altså ikke snakk om en lekkasje.

---

## **5.4. Trykkmålerdisplay (R32)**

Se på trykkmåleren som angir kjølemiddelets trykk i varmepumpen. Tabellen nedenfor viser den normale trykkverdien for kjølemiddelet (R32) når maskinen er slått av eller når den er i drift.

| Varmepumpens tilstand     | Slått av    |             |             |            |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Omgivelsestemperatur (°C) | -5 ~ 5      | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Vanntemperatur (°C)       | /           | /           | /           | /          |
| Trykkmåler (Mpa)          | 0,68 ~ 0,93 | 0,93 ~ 1,25 | 1,25 ~ 1,64 | 1,64 ~ 2,1 |

| Varmepumpens tilstand     | I drift   |           |           |           |           |
|---------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Omgivelsestemperatur (°C) | /         | /         | /         | /         | /         |
| Vanntemperatur (°C)       | 10 ~ 15   | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   | 30 ~ 35   |
| Trykkmåler (Mpa)          | 1,3 ~ 1,8 | 1,5 ~ 1,9 | 1,6 ~ 2,3 | 1,9 ~ 2,8 | 2,1 ~ 3,5 |

---

## **6. Første oppstart**

---

### **Viktig**

Kontroller at bassengpumpen sirkulerer vannet med passende vanngjennomstrømning.

---

## **6.1 Første oppstart av varmepumpen**

### **1. Kontrollpunkter som skal utføres før varmepumpen startes**

- Bassengslangene må være helt tette i tilkoblingene.
- Enheten skal stå oppreist og stabilt på helt jevnt underlag.
- Strømkabelen må ikke ha vært utsatt for skarpe eller varme objekter.

### **2. Ytterligere kontroll skal utføres av en kvalifisert tekniker:**

- Korrekte funksjonsvilkår for alle sikkerhetskomponenter skal kontrolleres.
- Kontroller korrekt jording av alle metallelementer.
- Strømtilkobling og strømkabelens montering skal kontrolleres.

## **Viktig**

Feil installasjon kan føre til overoppheating, noe som vil ugyldiggjøre garantien.

## **7. Bruksanvisning**



### **Knappene og deres funksjoner**

Trykk på følgende knapper og kombinasjoner for å:

|  |  |
|--|--|
|  | Trykk på knappen for å slå varmepumpen på eller av.  |
|  | Trykk på «Up» <b>eller</b> «Down» for å stille inn vanntemperaturen<br>Trykk på «Up» <b>og</b> «Down» samtidig for å kontrollere «vann inn»-temperaturen, «vann ut»-temperaturen og for å stille inn temperaturen.<br>Bruk knappene til å navigere i de avanserte innstillingene |
|  | Trykk på knappen for å endre arbeidsmodus: Kraftig, stillegående og smart. Standard-modus er Smart-modus<br>Brukes også til å lagre innstillinger  |
|  | Hold inne innstettingsknappen i 2 sekunder for å gå til avanserte innstillinger<br>Bruk innstettingsknappen til å velge alternativer og for å avslutte   |



### Driftsmodi



A

Trykk på A for å velge kraftig, smart eller stille modus

|         |  |
|---------|--|
| Kraftig | Når du velger denne modusen, vil varmepumpen kjøre med «full effekt».                              |
| Smart   | Hvis du velger smart, vil varmepumpen bare operere på «middels effekt» og «full effekt»            |
| Stille  | Når du velger stille funksjon, vil varmepumpen bare operere på «middels effekt» og «minste effekt» |

### Menyen for avanserte innstillinger



Trykk på knappen B eller C for å navigere i den avanserte menyen. Trykk på innstettingsknappen A for å velge innstillinger i menyen.



### Oppvarming/kjøling/auto-modus



Velg innstillingen oppvarming/kjøling/auto-modus A i menyen, og trykk på innstettingsknappen B. Trykk på C eller D for å velge mellom oppvarming, kjøling eller auto-modus. Trykk på innstettingsknappen B for å avslutte. Standardmodus er oppvarming.

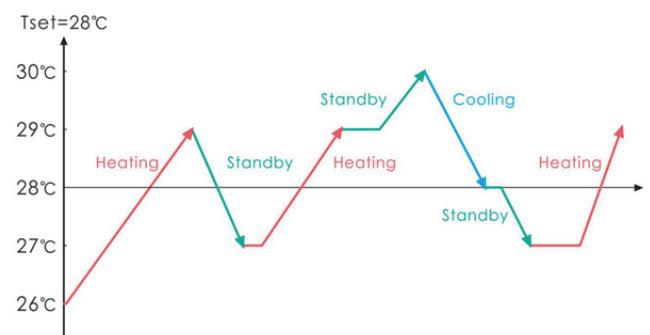
| Arbeidsmodus          | Temperaturområde |
|-----------------------|------------------|
| Oppvarming/auto-modus | 6–41 °C          |
| Kjøling               | 6–35 °C          |

## Slik fungerer Auto-modus

| T1= Vanninntakstemperatur / Tset = innstilt temperatur = 28 °C |   |                       |   |                                  |
|--|---|-----------------------|---|----------------------------------|
| NO   | Tilstand  | Aktuell arbeidsstatus | Vanninntakstemperatur                             | Arbeidsmodus                     |
| 1  | Når varmepumpen starter<br>Når varmepumpen kjører | Oppstart              | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$                      | Oppvarmingsmodus                 |
|  |   | Oppvarmingsmodus      | $T1 \geq 29^{\circ}\text{C}$ i 3 minutter         | Standby                          |
|  |   | Standby               | $T1 \geq 30^{\circ}\text{C}$                      | Den skifter til kjølemodus       |
|  |   | Kjølemodus            | $T1 = 28^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter    | Standby                          |
|  |   | Standby               | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter | Den skifter til oppvarmingsmodus |
| 2  | Når varmepumpen starter<br>Når varmepumpen kjører | Oppstart              | $27^{\circ}\text{C} < T1 \leq 29^{\circ}\text{C}$ | Oppvarmingsmodus                 |
|  |   | Oppvarmingsmodus      | $T1 \geq 29^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter | Standby                          |
|  |   | Standby               | $T1 \geq 30^{\circ}\text{C}$                      | Den skifter til kjølemodus       |
|  |   | Kjølemodus            | $T1 = 28^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter    | Standby                          |
|  |   | Standby               | $T1 \leq 27^{\circ}\text{C}$ , varer i 3 minutter | Den skifter til oppvarmingsmodus |

| Parameter | Forklaring   |
|-----------|--|
| Tset      | T vanntemperaturinnstilling.<br>For eksempel: Tset = 28 °C vanntemperaturinnstilling |
| Tset-1    | Minus 1 °C enn Tset-temperaturen.<br>For eksempel: $28 - 1 = 27^{\circ}\text{C}$     |
| Tset+1    | Pluss 1 °C enn Tset-temperaturen.<br>For eksempel: $28 + 1 = 29^{\circ}\text{C}$     |

Grafen til høyre viser hvordan varmepumpen, som er satt til 28 °C i Auto-modus, justerer vann-temperaturen.



### Slik fungerer oppvarmingsmodus

| T1= Vanninntakstemperatur / Tset = innstilt temperatur = 28 °C |   |                 |                       |                    |  |
|--|---|-----------------|-----------------------|--------------------|--|
| NO   | Arbeidsstatus                                       | Arbeidsmodus    | Vanninntakstemperatur | Eksempel           | Arbeidsnivå for varmepumpe   |
| 1  | Oppstart av varme-pumpe                             | «Smart modus»   | T1 < Tset-1           | T1 < 27 °C         | Kraftig modus – frekvens F9  |
| 2  |   |                 | Tset-1 ≤ T1 < Tset    | 27 °C ≤ T1 < 28 °C | Frekvens: F9–F8–F7,...,-F2   |
| 3  |   |                 | Tset ≤ T1 < Tset + 1  | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Stille modus – frekvens F2   |
| 4  |   |                 | T1 ≥ Tset             | T1 ≥ 29 °C         | Varmepumpen er i standby til vanntemperaturen blir lavere enn 28 °C. |
| 5  |   | «Stille modus»  | T1 < Tset             | T1 < 28 °C         | Smart modus – frekvens F5.   |
| 6  |   |                 | Tset ≤ T1 < Tset + 1  | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Stille modus – frekvens F2/F1.                                       |
| 7  |   |                 | T1 ≥ Tset+1           | T1 ≥ 29 °C         | Varmepumpen er i standby til vanntemperaturen blir lavere enn 28 °C. |
| 8  |   | «Kraftig modus» | T1 < Tset+1           | T1 < 29°C          | Kraftig modus – frekvens F10/F9                                      |
| 9  |   |                 | T1 ≥ Tset+1           | T1 ≥ 29 °C         | Varmepumpen er i standby til vanntemperaturen blir lavere enn 28 °C. |
| 10   | Start på nytt for å varme opp vann i standby-status | «Smart modus»   | T1 ≥ Tset             | T1 ≥ 28°C          | Standby  |
| 11   |   |                 | Tset > T1 ≥ Tset-1    | 28°C > T1 ≥ 27°C   | Stille modus – frekvens F2   |
| 12   |   |                 | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2  | 27°C > T1 ≥ 26°C   | Frekvens: F2–F3–F4,...,-F9   |
| 13   |   |                 | <Tset-2               | <26°C              | Kraftig modus – frekvens F9  |
| 14   |   | «Stille modus»  | ≥Tset                 | ≥28°C              | Standby  |
| 15   |   |                 | Tset > T1 ≥ Tset-1    | 28°C > T1 ≥ 27°C   | Stille modus – frekvens F2/F1  |
| 16   |   |                 | T1 < Tset-1           | T1 < 27°C          | Smart modus – frekvens F5  |
| 17   |   | «Kraftig modus» | T1 < Tset-1           | T1 < 27°C          | Kraftig modus – frekvens F10/F9                                      |

### Slik fungerer kjølemodus

| T1= Vanninntakstemperatur / Tset = innstilt temperatur = 28 °C |                         |                 |                       |                    |                                 |
|--|-------------------------|-----------------|-----------------------|--------------------|---------------------------------|
| NO   | Arbeidsstatus           | Arbeidsmodus    | Vanninntakstemperatur | Eksempel           | Arbeidsnivå for varmepumpe      |
| 1  | Oppstart av varme-pumpe | «Smart modus»   | T1 < Tset-1           | T1 < 27 °C         | Standby                         |
| 2  |                         |                 | Tset-1 ≤ T1 < Tset    | 27 °C ≤ T1 < 28 °C | Stille modus – frekvens F2      |
| 3  |                         |                 | Tset ≤ T1 < Tset + 1  | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Frekvens: F9 -F8-F7,...,- F2    |
| 4  |                         |                 | T1 ≥ Tset             | T1 ≥ 29 °C         | Kraftig modus – F9              |
| 5  |                         | «Stille modus»  | T1 < Tset             | T1 < 28 °C         | Standby                         |
| 6  |                         |                 | Tset ≤ T1 < Tset + 1  | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Stille modus – frekvens F2/F1.  |
| 7  |                         |                 | T1 ≥ Tset+1           | T1 ≥ 29 °C         | Smart modus – frekvens F5       |
| 8  |                         | «Kraftig modus» | T1 < Tset+1           | T1 < 29°C          | Kraftig modus – frekvens F10/F9 |
| 9  |                         |                 | T1 ≥ Tset+1           | T1 ≥ 29 °C         | Standby                         |

|    |  |                 |                      |                  |                                 |
|----|--|-----------------|----------------------|------------------|---------------------------------|
| 10 | Start på nytt for å kjøre i standby-status | «Smart modus»   | T1 ≥ Tset            | T1 ≥ 28°C        | Standby                         |
| 11 |  |                 | Tset > T1 ≥ Tset-1   | 28°C > T1 ≥ 27°C | Stille modus – frekvens F2      |
| 12 |  |                 | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2 | 27°C > T1 ≥ 26°C | Frekvens: F2–F3–F4,...,–F9      |
| 13 |  |                 | <Tset-2              | <26°C            | Kraftig modus – frekvens F9     |
| 14 |  | «Stille modus»  | ≥Tset                | ≥28°C            | Stille modus – frekvens F2/F1   |
| 15 |  |                 | Tset > T1 ≥ Tset-1   | 28°C > T1 ≥ 27°C | Smart modus – frekvens F5       |
| 16 |  | «Kraftig modus» | T1 < Tset-1          | T1 < 27°C        | Kraftig modus – frekvens F10/F9 |
| 17 |  |                 | T1 < Tset-1          | T1 < 27°C        | Standby                         |



## Parameterkontroll



Velg parametermenyen A, og trykk på innstillingsskappen B for å åpne menyen. Trykk på knappen C eller D for å kontrollere koder mellom d0 og d11

### Bruksparametere d0 til d11

| Kode | Tilstand                       | Omfang                | Merknad                            |
|------|--------------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| d0   | IPM-temperatur                 | 0–120 °C              | Faktisk testverdi                  |
| d1   | Vanntemperatur (inntak)        | -9 °C ~ 99 °C         | Faktisk testverdi                  |
| d2   | Vanntemperatur (utløp)         | -9 °C ~ 99 °C         | Faktisk testverdi                  |
| d3   | Omgivelsestemperatur           | -30 °C ~ 70°C         | Blinker hvis faktisk testverdi <-9 |
| d4   | Frekvensbegrensningskode       | 0, 1, 2, 4, 8, 16     | Faktisk testverdi                  |
| d5   | Rørtemperatur                  | -30 °C ~ 70 °C        | Blinker hvis faktisk testverdi <-9 |
| d6   | Eksostemperatur                | 0 °C ~ C5 °C (125 °C) | Faktisk testverdi                  |
| d7   | Trinn av EEV                   | 0~99                  | N*5                                |
| d8   | Arbeidsfrekvens for kompressor | 0~99Hz                | Faktisk testverdi                  |
| d9   | Kompressorstrøm                | 0~30A                 | Faktisk testverdi                  |
| d10  | Viftehastighet                 | 0–1200 (rpm)          | Faktisk testverdi                  |
| d11  | Forrige feilkode               | Alle feilkoder        |                                    |

Merk: d4 frekvensbegrensningskode, 0: Ingen frekvensgrense; 1: Coilrørtemperaturgrense; 2: Overoppheeting eller overkjøling frekvensgrense; 4: Driftsstrømfrekvensgrense; 8: Driftsspenningfrekvensgrense; 16: Drift med høy temperatur frekvensgrense



## Parameterinnstillingar



A      B      C      D

Velg parameterinnstillingsmenyen A og trykk på innstillingsknappen B for å åpne menyen. Trykk på knappen C eller D for å velge verdier mellom P0 og P17, og trykk på innstillingsknappen B for å bekrefte verdien.

### Merk

Hold inne innstillingsknappen i 15 sekunder for å stille inn P14 og P17

### Bruk av parametrene P0 til P17

| Kode | Navn                                  | Bruksområde | Stand-ard | Merknad  |
|------|---------------------------------------|-------------|-----------|--|
| P0   | Obligatorisk avriming                 | 0–1         | 0         | 0: Standard normal drift<br>1: obligatorisk avriming   |
| P3   | Vannpumpe                             | 0–1         | 0         | 1: Alltid i drift;<br>0: Avhenger av kompressorens drift   |
| P7   | Vanntemperaturkalibrering             | -9~9        | 0         | Standardinnstilling: 0   |
| P14  | Gjenopprett til fabrikkinn-stillinger | 0–1         | 0         | 1 – Gjenopprett til fabrikkinnstillinger, 0 – standard (gjenopprett P0, P3, P7, P8, P9, P10, P11 til fabrikkinnstillinger) |
| P17  | WiFi/MODBUS                           | 0–1         | 0         | 1—WiFi, 0—MODBUS   |

### Hvordan parameter P3 = 0 fungerer – avhenger av driften av kompressoren.

Når varmepumpen slås på, starter vannpumpen, deretter viften og til slutt kompressoren.

|                  | Tilstand                             | Eksempel<br>Tset=28°C            | Vannpumpe   |
|------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---|
| Oppvarmingsmodus | T1≥Tset-0,5°C, varer i 30 minutter   | T1≥27,5°C, Varer i 30 minutter   | Vannpumpen går i standby-modus i 1 time og starter ikke igjen bortsett fra etter manuell avslåing og omstart. Kompressor og viftemotor stopper først, og vannpumpen stopper etter 5 minutter. |
| Kjølemodus       | T1°C Tset+0,5°C, varer i 30 minutter | T1°C 28,5°C, varer i 30 minutter |   |
| 1 time senere    |                                      |                                  |   |

|  |              |         |  |
|--|--------------|---------|--|
| Vannpumpe begynner å gå i 5 minutter for å registrere vanntemperaturen | T1>Tset -1°C | T1>27°C | Vannpumpen går i standby-modus i ytterligere 1 time, og starter ikke før varmepumpen slås av og startes på nytt. |
|  | T1≤Tset -1°C | T1≤27°C | Varmepumpen starter igjen til den oppfyller standby-betingelsene.  |
|  | T1<Tset +1°C | T1<29°C | Vannpumpen går i standby-modus i ytterligere 1 time, og starter ikke før varmepumpen slås av og startes på nytt. |
|  | T1≥Tset +1°C | T1≥29°C | Varmepumpen starter igjen til den oppfyller standby-betingelsene.  |

Merk: Hvis vannvolumet i bassenget er lite, når vanntemperaturen  $T1 \geq Tset + 1^\circ\text{C}$  og varer i 5 minutter. I så fall vil varmepumpen stoppe først, deretter vannpumpen, men standbymodus aktiveres ikke før om 1 time. Hvis vanntemperaturen synker til  $T1 \leq Tset - 1$ , vil varmepumpen starte på nytt.

### Slik fungere parameter P3 = 1 – kjører alltid.

Når varmepumpen slås på, starter vannpumpen, deretter viftemotoren og til slutt kompressoren. Når varmepumpetilstanden når  $T1 \geq Tset + 1$ , varer den i 3 minutter. Da vil kompressoren og viftemotoren stoppe.



#### Tidsinnstilling/tidsurinnstilling



#### Innstilling av tidsur

Velg meny A Tidsurinnstilling, og trykk på innstillingsknappen B. Trykk en gang til på B for å gå til innstillingen «Tidsur på / Tidsur av».

Trykk på innstillingsknappen B og C eller D-knappen for å velge «Tidsur på» eller «Tidsur av» (E).

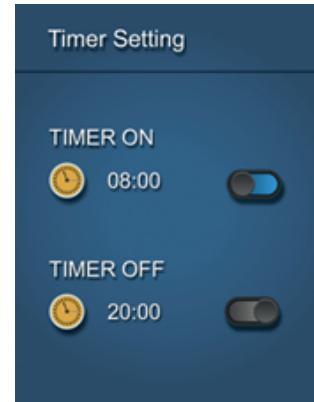
Trykk på innstillingsknappen B for å velge på- eller av-tilstand, og trykk på C eller D for å stille inn tiden (E). Trykk på E for å lagre innstillingen.

#### Innstilling av tid

Hold inne B i 5 sekunder for å stille inn tiden (G).



G



F

## 8. Vedlikehold

- Sørg for hyppig kontroll av vanntilførselen til varmepumpen. En for lav vannjennomstrømning og inntrygning av luft til systemet må unngås da det vil minske yteevnen og driftsikkerheten. Du må rense basseng-/spafilteret jevnlig for å unngå skade forårsaket av skitne eller tilstoppe filtre.
- Området omkring varmepumpen må være tørt, rent og godt ventilert. Rens varmeveksleren på siden jevnlig for å opprettholde god varmeveksling og spare energi.
- Kontroller strømforsyningen og tilkoblingskabelen ofte. Hvis enheten begynner å fungere uormalt, eller hvis det kommer en uvanlig lukt fra de elektriske komponentene, må du straks slå av varmepumpen og skifte ut de relevante komponentene.
- Du må koble fra pumpens vanntilførsel hvis varmepumpen ikke skal være i drift i en lengre periode. Sjekk alltid alle delene av enheten og installasjonen nøye før du starter på nytt. Les også avsnitt 8. Vinterklargjøring.

## 9. Vinterklargjøring

Det er viktig at du kobler fra vanntilførselen til pumpen om vinteren, når varmepumpen ikke er i drift eller når omgivelsestemperaturen faller til under 0 °C.

Vann i systemet som fryser til is, vil skade titanvarmeveksleren. Hvis dette skjer, vil garantien bortfalle.

Vi anbefaler også at varmepumpen tildekkes med for eksempel et trekk om vinteren.

Hvis du har mulighet til å oppbevare varmepumpen innendørs om vinteren, vil det medvirke til et langt produktliv.

## 10. Garanti

### Begrenset garanti

Vi garanterer at alle deler er frie for fabrikasjonsfeil i materialer og utførelse i en periode på to år fra kjøpedatoen. Det gis syv års garanti på kompressoren. Garantien dekker bare material- og fabrikasjonsfeil som hindrer produktet i å kunne installeres eller fungere på normal måte. Defekte deler vil bli skiftet ut eller reparert.

Garantien omfatter ikke transportskader, annen bruk av produktet enn den tiltenkte, skader forårsaket av feil montering eller feil bruk, skader forårsaket av påkjørsel eller andre feil, skader forårsaket av frostspregning eller ved feil oppbevaring.

Garantien bortfaller hvis brukeren foretar produktendringer.

Garantien omfatter ikke produktavledede skader, skader på eiendom eller driftstap for øvrig.

Garantien er begrenset til det første detaljkjøpet og kan ikke overføres, og den gjelder ikke for produkter som er flyttet fra sitt opprinnelige installasjonssted.

Produsentens ansvar kan ikke overstige reparasjon eller utskifting av defekte deler og omfatter ikke kostnader til arbeidskraft for å fjerne og på nytt installere den defekte delen, transportkostnader til

og fra serviceverkstedet, og alle andre materialer som kreves for å foreta reparasjonen.

**Denne garantien dekker ikke svikt eller feilfunksjoner som resultat av følgende:**

1. Manglende korrekt installasjon, betjening eller vedlikehold av enheten i samsvar med vår offentliggjorte «Bruksanvisning», som er levert sammen med enheten.
2. Den håndverksmessige utførelsen av enhver installasjon av enheten.
3. Ikke å opprettholde en korrekt kjemisk balanse i bassenget [pH-verdi mellom 7,0 og 7,8. Total alkalitet (TA) mellom 80 og 150 ppm. Fritt klor mellom 0,5 og 1,5 mg/l. Totalt oppløst tørrstoff (TDS) mindre enn 1200 ppm. Salt med maksimalt 8 g/l]
4. Misbruk, endring, ulykke, brann, oversvømmelse, lynnedsdag, gnagere, insekter, forsømmelse eller uforutsette handlinger.
5. Skalering, tilfrysing eller andre forhold som forårsaker utilstrekkelig vannsirkulasjon.
6. Drift av enheten uten å overholde offentliggjorte minste og største strømningsspesifikasjoner.
7. Bruk av ikke-fabrikkgodkjente deler eller tilbehør i forbindelse med produktet.
8. Kjemisk forurensning av forbrenningsluft eller feil bruk av vannpleiemidler, f.eks. tilførsel av vannpleiemidler oppstrøms for varmelegeme og slange eller gjennom oppsamler.
9. Overoppheeting, feil ledningsføring, feil strømforsyning, indirekte skader forårsaket av svikt i O-ringer, sandfiltre eller patronfiltre, eller skader forårsaket ved å kjøre pumpen med utilstrekkelige mengder vann.

**Ansvarsbegrensning**

Dette er den eneste garantien som gis av produsenten. Ingen har myndighet til å gi andre garantier på våre vegne.

Denne garantien kommer i stedet for alle andre garantier, uttrykt eller antydet, herunder, men ikke begrenset til, enhver underforstått garanti av egnethet for et bestemt formål og salgbarhet. Vi fraskriver oss uttrykkelig ethvert ansvar for følgeskader, hendelige, indirekte eller skader forbundet med brudd på uttrykt eller underforstått garanti.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, som kan variere fra land til land.

**Reklamasjon**

**Ved eventuell reklamasjon må den aktuelle forhandleren kontaktes og en gyldig kvittering for kjøpet fremvises.**

---

**VIKTIG!**

Hvis du trenger teknisk hjelp, kan du kontakte Swim & Fun Scandinavia AS på servicetelefon:

DK-telefon +45 7022 6856 mandag – fredag kl. 9.00 – 15.00.

---

## 11. Problemløsning


**Feilkode**

Ved feil på varmepumpen vil det vises en feilkode i displayet. Velg feilkodemenyen og trykk på innstillingsknappen for å vise feilbeskrivelsen. Se et eksempel til høyre.

**EE17**
**Reason:**DC fan fault

**Solution:**Electric control  
or replacement  
of overhaul

| <b>Feil</b>  | <b>Feilkode</b> | <b>Årsak</b>  | <b>Tiltak</b>  |
|--|-----------------|---|--|
| Feil i temperatursensor for innløpsvann            | PP01            | Sensoren er åpen eller kortsluttet                              | Kontroller eller bytt sensoren.<br><br>Opprett en klage for å få service av varmepumpen – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
| Feil i temperatursensor for utløpsvann             | PP02            | Sensoren er åpen eller kortsluttet                              |  |
| Feil i sensor for varmekondensator                 | PP03            | Sensoren er åpen eller kortsluttet                              |  |
| Feil i sensor for gassretur                        | PP04            | Sensoren er åpen eller kortsluttet                              |  |
| Feil i sensor for omgivelsestemperatur             | PP05            | Sensoren er åpen eller kortsluttet                              |  |
| Feil i sensor for kondensatorgas-sutløp            | PP06            | Sensoren er åpen eller kortsluttet                              | Vent til temperaturen er innenfor varmepumpens toleranse   |
| Frostbeskyttelse om vinteren                       | PP07            | Omgivelsestemperaturen eller vanninntakstemperaturen er for lav |  |
| Beskyttelse mot lav omgivelsestemperatur           | PP08            | Omgivelsestemperaturen eller vanninntakstemperaturen er for lav | Kontroller eller bytt sensoren.<br><br>Opprett en klage for å få service av varmepumpen – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
| Beskyttelse mot for høy kjølekondensatortemperatur | PP10            | For høy kjølekondensatortemperatur                              | Stopp varmepumpen og vent til temperaturen i kjølekondensatoren synker.  |
| T2 vanntemp. For lav beskyttelse i kjølemodus      | PP11            |   | 1. Feil i vannpumpe<br>2. Vannrør blokkert<br>3. Strømningsbryter blokkert<br><br>Opprett en klage for å få service av varmepumpen – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Høyt trykk   | EE01            | 1. For mye kuldemedium<br>2. Utilstrekkelig luftstrøm           | 1. Slipp ut overflødig kuldemedium fra varmepumpens gassystem<br>2. Rengjør luftveksleren  |

|   |      |  |   |  |  |
|---|------|--|---|--|--|
| Lavtrykksfeil   | EE02 | 1. Utilstrekkelig kuldemedium  | 1. Kontroller om det finens gasslekkasje, etterfyll kuldemedium   | Opprett en klage for å få service av varmepumpen – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>     |  |
|   |      | 2. Utilstrekkelig vannstrømning  | 2. Rengjør luftveksleren  |  |  |
|   |      | 3. Filteret er tett, eller kapillærerne sitter fast                      | 3. Bytt filteret eller kapillærøret   |  |  |
| Ingen vannstrømning   | EE03 | Lav vannstrømning, feil strømningsretning eller feil i strømningsbryter. |   | Kontroller at vannforsyningen er tilstrekkelig og at det flyter i riktig retning, ellers kan det oppstå feil i strømningsbryteren. |  |
| Overoppheeting i oppvarmingsfunksjonen                      | EE04 | Lav eller ingen vannstrømning  | Feil i vannpumpe  | Opprett en klage for å få service av varmepumpen – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>     |  |
|   |      |  | Blokkert vannrør  |  |  |
|   |      |  | Feil i sensor for vannstrøm   |  |  |
| Feil i sensor for eksostemperatur                           | EE05 | Avriming fungerer ikke   | Manuell avriming  | Opprett en klage for å få service av varmepumpen – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>     |  |
|   |      | Ikke nok gass  | Fyll på mer gass  |  |  |
|   |      | Regulatorenheten er blokkert   | Bytt regulatorenheten   |  |  |
|   |      | Lav vannstrømning  | Kontroller vannpumpen   |  |  |
| Feil på kontroller  | EE06 | Ledningstilkoblingen er ikke god   | Kontroller eller bytt signalledningen   | Start strømforsyningen på nytt, eller bytt kontrolleren  |  |
|   |      | Feil på kontroller   |   |  |  |
| Feil i omformer   | EE07 | Feil på kort i omformer  | Start strømforsyningen på nytt. Hvis den ikke fungerer, må du åpne en sak på: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                                       |  |  |
| Kommunikasjonsproblem mellom kontrolleren og omformerkortet | EE08 | Ledningstilkoblingen er ikke god   |   |  |  |
|   |      | Feil på kontroller   |   |  |  |
| Kommunikasjonsfeil mellom konverteren og utendørskort       | EE09 | Defekt kabling mellom kommunikasjonskabelen og utendørskortet.           | Det er en feil i koblingen mellom kommunikasjonskabelen og utedisplayet. Vi sender en ny skjerm. Opprett en sak på: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |  |
|   |      | Feil på utendørs kort  | Start strømforsyningen på nytt. Hvis den ikke fungerer, må du åpne en sak på: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                                       |  |  |
| Modulkortfeil mellom utendørs kort og modulkort             | EE10 | Defekt kommunikasjonsabel  |   |  |  |
|   |      | Feil i utendørs kort eller modulkort                                     |   |  |  |
| Feil på modulkort   | EE11 | Feil data eller defekt modulkort   |   |  |  |

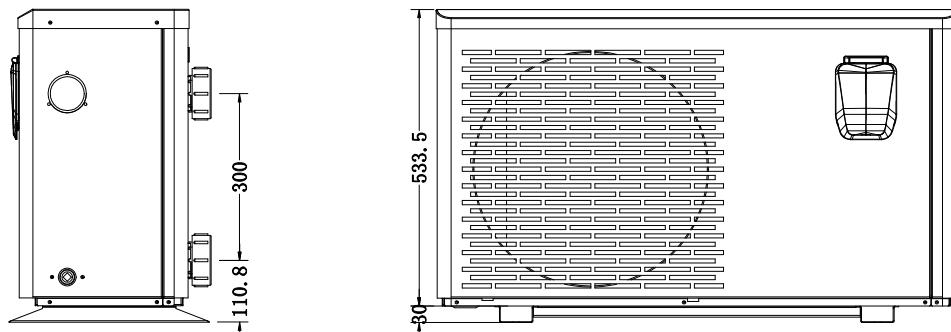
|  |      |   |   |  |
|--|------|---|---|--|
| Innkommende spenning er for høy, eller beskyttelsen er for lav | EE12 | Trykket er for høyt eller for lavt<br>Den interne kommunikasjonskontaktoren er defekt | Kontroller strømforsyningen<br>Bytt kontaktoren                         | Opprett en klage for å få service av varmepumpen – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Overstrømsvern   | EE13 | Strømforsyningstrykket er for lavt, varmepumpen er overbelastet                       | Kontroller strømforsyningen<br>Kontrollr om vanntemperaturen er for høy |  |
| Feil i utgang fra sensorkrets for IPM-modultemperatur          | EE14 | Utgangen fra temperatursensoren for IPM-modulen er unormal                            |   |  |
| IPM-modulens temperaturbeskyttelse er for høy                  | EE15 |   |   |  |
| PFC-modulbeskyttelse   | EE16 |   |   |  |
| DC-viftefeil   | EE17 |   |   |  |
| Feil i intern krets for temperatursensor for PFC-modul         | EE18 |   |   |  |
| PFC-modulens temperaturbeskyttelse er for høy                  | EE19 |   |   |  |
| Feil i inngangsstrøm   | EE20 | Forsyningsspenningen varierer for mye   |   |  |
| Kontroll av programvarefeil                                    | EE21 | Kompressoren går tom for trinn  |   |  |
| Feil i strømmålerkrets   | EE22 | Forsterkerens utgangsspenningssignal er unormalt                                      | Overvåker kontrolleren  |  |
| Startfeil for kompressor                                       | EE23 |   |   |  |
| Pærefeil omgivelsestemperatur for styrekort                    | EE24 |   | Stopp enheten og kontroller kjølesystemet.                              |  |
| Fasefeil i kompressor  | EE25 | 1. Kablingsfeil<br>2. Tilslutning av en eller to faser                                |   |  |
| Feil i fireveis ventil   | EE26 | 1. Feilen i fireveis ventil<br>2. Utilstrekkelig gass                                 | Stopp enheten. Kontroller PC-kortet                                     |  |
| Kontaktpaltefeil   | EE27 |   |   |  |
| Kommunikasjon mellom kontaktplaten og PC-kortet                | EE28 |   |   |  |

## **Feil og løsninger (vises ikke på LED-displayet)**

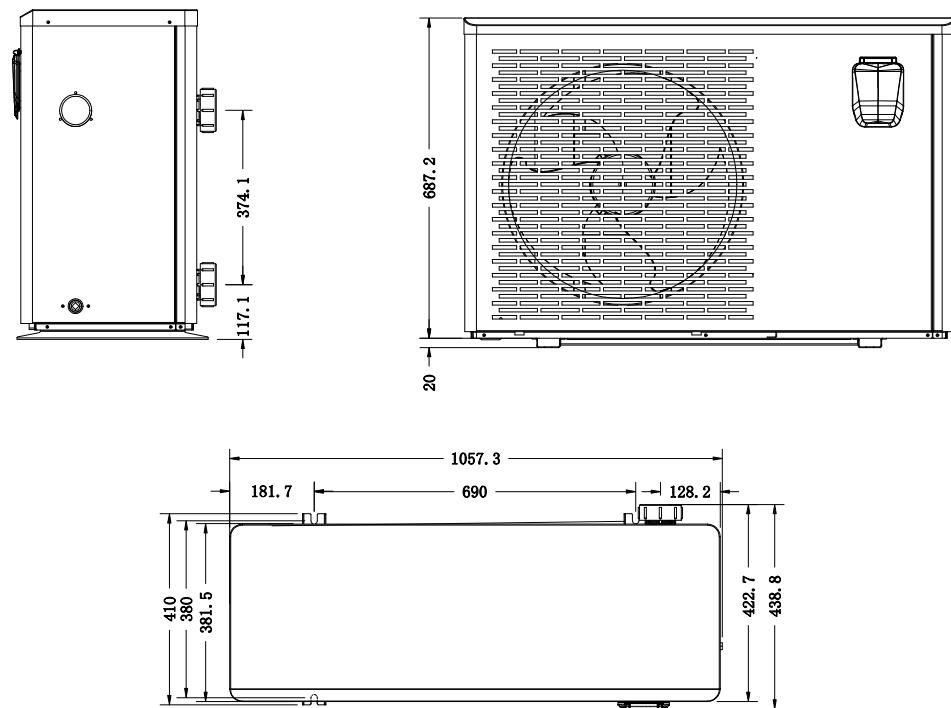
| Feil  | Observasjon  | Årsaker   | Tiltak  |
|---|--|---|---|
| <b>Pumpen går ikke</b>                                      | LED-wirekontroller<br>Intet display  | Ingen strømforsyning tilkoblet  | Kontroller kabelen og bryteren, hvis den er koblet til  |
|   | LED-wirekontrolleren viser faktisk tid.  | Varmepumpen er satt til standby   | Start varmepumpen   |
|   | LED-wirekontrolleren viser faktisk vanntemperatur.                               | 1. Vanntemperaturen nærmer seg den innstilte verdien, HP under konstant temperaturstatus.<br><br>2. Varmepumpen begynner å kjøre.<br><br>3. Under avriming. | 1. Kontroller innstillingen for vanntemperaturen.<br><br>2. Start varmepumpen etter noen minutter.<br><br>3. LED-wirekontrolleren skal vise «Defrosting».   |
| <b>Vanntemperaturen kjøles når HP kjører i varme-modus.</b> | LED-wirekontrolleren viser faktisk vanntemperatur, og det vises ingen feilkoder. | 1. Velg feil modus.<br><br>2. Tallene viser at det er feil<br><br>3. Feil i kontrolleren.   | 1. Juster modus for å kjøre riktig<br><br>2. Bytt ut defekt LED-wirekontroller, og kontroller deretter status etter å ha byttet driftsmodus, kontroller temperaturen i inntaks- og utløpsvannet.<br><br>3. Bytt ut eller reparer varmepumpeenheten. |
| <b>Kort bruk</b>  | LED-displayet viser faktisk vanntemperatur, det vises ingen feilkoder.           | 1. Viften kjører ikke<br><br>2. Utilstrekkelig luftventilasjon.<br><br>3. Utilstrekkelig kjølemeddel.   | 1. Kontroller kabeltilkoblingen mellom motor og vifte, bytt ved behov.<br><br>2. Kontroller plasseringen av varmepumpeenheten, og fjern alt som kan hindre god luftventilasjon.<br><br>3. Bytt ut eller reparer varmepumpeenheten.                  |
| <b>Vanndråper</b>   | Vanndråper på varmepumpeenheten.   | 1. Støping<br><br>2. Vannlekkasje.  | 1. Ingen tiltak.<br><br>2. Kontroller titanvarmeveksleren grundig for å avdekke problemer.  |
| <b>For mye is på fordamperen.</b>                           | For mye is på fordamperen.   |   | 1. Kontroller plasseringen av varmepumpeenheten, og fjern alt som kan hindre god luftventilasjon.<br><br>2. Bytt ut eller reparer varmepumpeenheten.  |

## 11.1. Dimensioner

Varmepumpe 1401



Varmepumpe 1402 og 1403



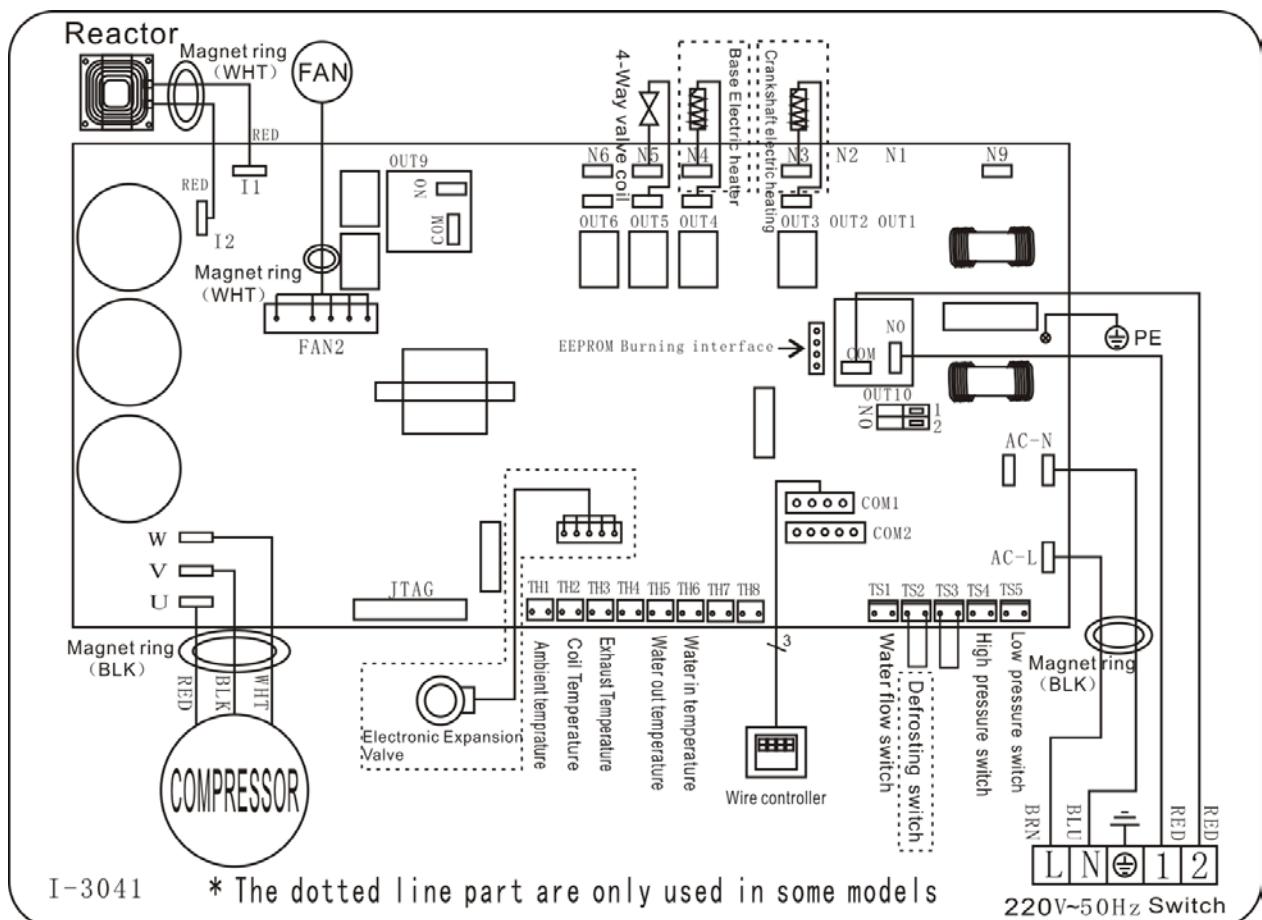
## 11.2. Koblingsskjema 1401, 1402 og 1403

Det elektriske koblingsskjemaet er kun ment som en generell referanse.

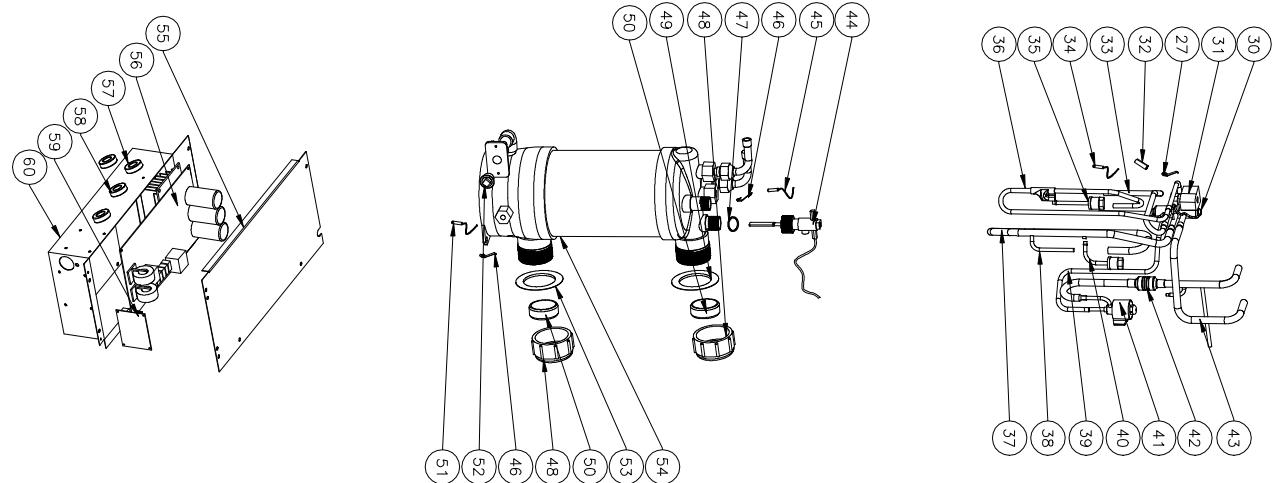
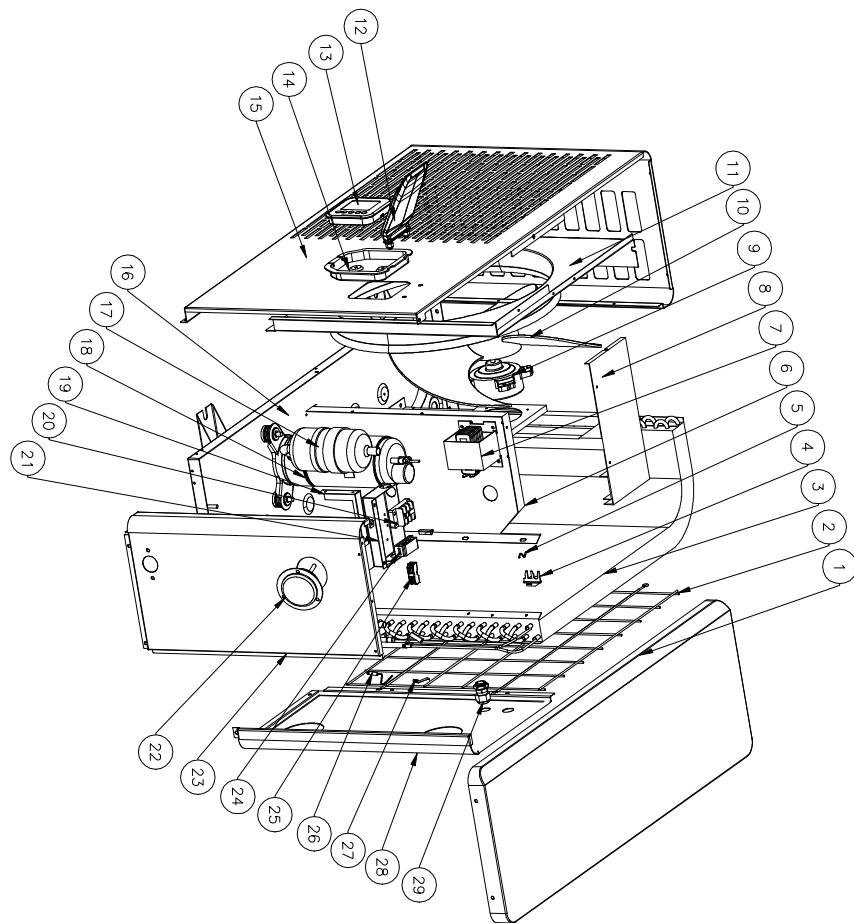
Varmepumpen skal alltid kobles til jording på de merkede klemmene i skjemaet. Jordingspunktene hindrer utilsiktet spenning på varmepumpens ledende deler. Utilstrekkelig jording kan forårsake personskader.

Det skal plasseres en sprutsikker bryter for varmepumpen, ved siden av varmepumpen. Det gjør det mulig å bryte spenningen til varmepumpen før service eller når varmepumpen tas ut av drift.

Kontakt elektriker hvis du er i tvil om jordingen er tilstrekkelig.

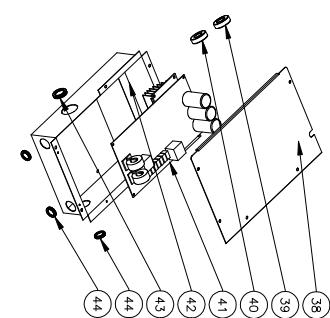
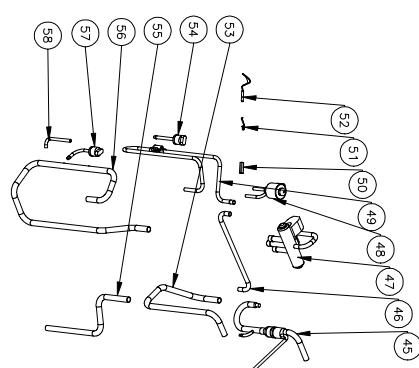
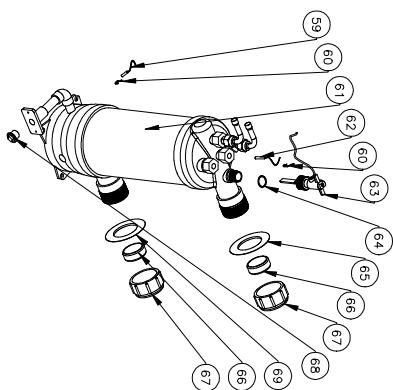
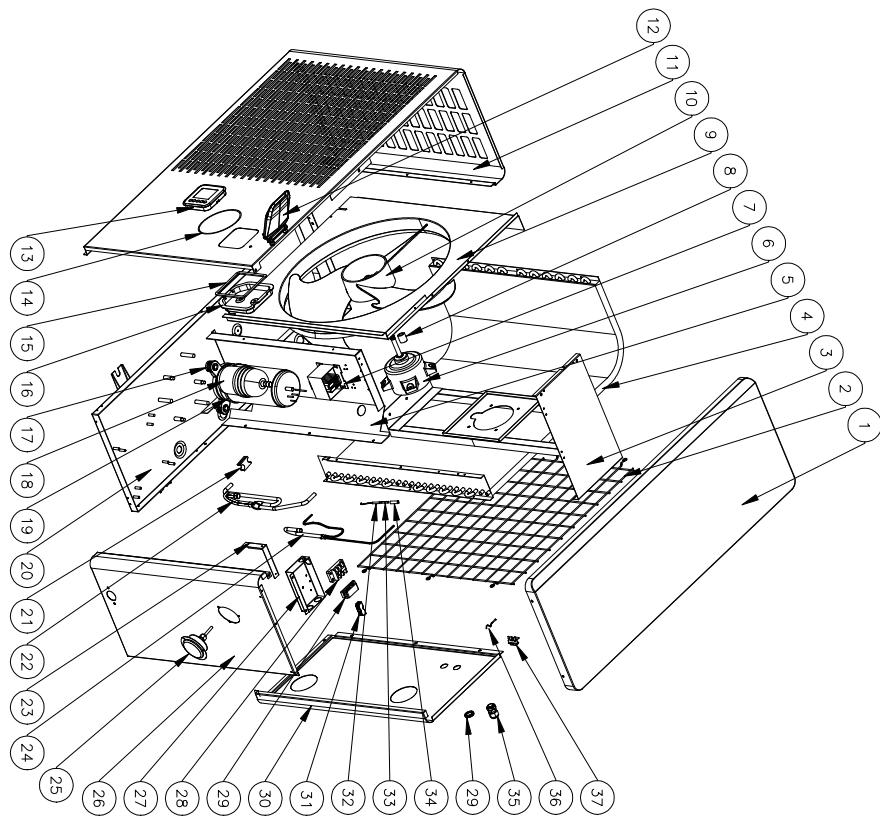


**11.3. Ekspodert tegning av 1401**



| Varmepumpe 1401 |   |     |                                   |
|-----------------|---|-----|-----------------------------------|
| Nr.             | Delenavn                                  | Nr. | Delenavn                          |
| 1               | Toppdeksel                                | 31  | Fireveis ventilcoil               |
| 2               | Bakre gitter                              | 32  | Sensorholder                      |
| 3               | Fordamper                                 | 33  | Fireveisventil til fordamperrør   |
| 4               | Klips for sensor for omgivelsestemperatur | 34  | Temperatursensor for utslipp      |
| 5               | Klips for sensor for omgivelsestemperatur | 35  | Høytrykksbryter                   |
| 6               | Isolasjonspanel                           | 36  | Utslippsrør                       |
| 7               | Reaktor                                   | 37  | Gassreturrør                      |
| 8               | Viftemotorbrakett                         | 38  | Kobberrør                         |
| 9               | Viftemotor                                | 39  | EEV til fordelingsrør             |
| 10              | Vifteblad                                 | 40  | Lavtrykksbryter                   |
| 11              | Frontpanel                                | 41  | EEV                               |
| 12              | Vannsett deksel                           | 42  | Veksler til EEV                   |
| 13              | Kontroller                                | 43  | Fireveisventil til veksler        |
| 14              | Kontrollboks                              | 44  | Vannmengdebryter                  |
| 15              | Viftepanel                                | 45  | Temperatursensor for utslippsvann |
| 16              | Grunnskuff                                | 46  | Klipp                             |
| 17              | Kompressor                                | 47  | Tetningsring                      |
| 18              | Kompressorvarmemotstand                   | 48  | Vanntilkoblingssett               |
| 19              | Støttepanel                               | 49  | Hvit gummiring                    |
| 20              | Treveis terminalblokk                     | 50  | Gummiring på vanntilkobling       |
| 21              | Koblingsboks                              | 51  | Temperatursensor for inntaksvann  |
| 22              | Trykkmåler                                | 52  | Dreneringsplugg                   |
| 23              | Sidepanel                                 | 53  | Hvit gummiring                    |
| 24              | Kabelklips                                | 54  | Titanvarmeveksler                 |
| 25              | 2-biters terminal                         | 55  | Deksel til koblingsboks           |
| 26              | Fordampertemperatursensor                 | 56  | PCB                               |
| 27              | Klipp                                     | 57  | Magnetring                        |
| 28              | Bakpanel                                  | 58  | Magnetring                        |
| 29              | Kabelkontakt                              | 59  | Wi-Fi-modul                       |
| 30              | Fireveisventil                            | 60  | Koblingsboks                      |

**11.4. Eksplodert tegning av 1402 og 1403**



| <b>Varmepumpe 1402 og 1403</b> |                           |            |   |
|--------------------------------|---------------------------|------------|---|
| <b>Nr.</b>                     | <b>Delenavn</b>           | <b>Nr.</b> | <b>Delenavn</b>                           |
| 1                              | Toppdeksel                | 34         | Sensor for omgivelsestemperatur           |
| 2                              | Bakre gitter              | 35         | Klips for sensor for omgivelsestemperatur |
| 3                              | Viftemotorbrakett         | 36         | Deksel til koblingsboks                   |
| 4                              | Fordamper                 | 37         | Magnetring                                |
| 5                              | Isolasjonspanel           | 38         | Magnetring                                |
| 6                              | Viftemotor                | 39         | PCB                                       |
| 7                              | Reaktor                   | 40         | Koblingsboks                              |
| 8                              | Viftemotorenhet           | 41         | Kabelhull                                 |
| 9                              | Viftepanel                | 42         | Veksler til EEV                           |
| 10                             | Frontpanel                | 43         | EEV til fordelingsrør                     |
| 11                             | Vanntett deksel           | 44         | Fireveisventil                            |
| 12                             | Kontroller                | 45         | EEV                                       |
| 13                             | O-ring                    | 46         | Utslippsrør                               |
| 14                             | Svamp                     | 47         | Sensorholder                              |
| 15                             | Kontrollboks              | 48         | Klipp                                     |
| 16                             | Kompressorgummiføtter     | 49         | Utladningstemp.sensor                     |
| 17                             | Kompressor                | 50         | Fireveisventil til veksler                |
| 18                             | Kompressorvarmemotstand   | 51         | Høytrykksbryter                           |
| 19                             | Grunnskuff                | 52         | Fireveisventil til fordamperrør           |
| 20                             | Gummiblokk                | 53         | Gassreturrør                              |
| 21                             | Fordamperrør              | 54         | Lavtrykksbryter                           |
| 22                             | Støttepanel               | 55         | Kobberrør                                 |
| 23                             | Distribusjonsrør          | 56         | Vanninntakstemp.sensor                    |
| 24                             | Trykkmåler                | 57         | Klipp                                     |
| 25                             | Sidepanel                 | 58         | Titanvarmeveksler                         |
| 26                             | Koblingsboks              | 59         | Vannutløpstemp.sensor                     |
| 27                             | Treveis terminalblokk     | 60         | Vannmengdebryter                          |
| 28                             | Kabelklips                | 61         | Tetningsring                              |
| 29                             | 2-biters terminal         | 62         | Rød gummiring                             |
| 30                             | Fordampertemperatursensor | 63         | Gummiring på vanntilkobling               |
| 31                             | Klipp                     | 64         | Vanntilkoblingssett                       |
| 32                             | Sensorholder              | 65         | Dreneringsplugg                           |
| 33                             | Kabelkontakt              | 66         | Blå gummiring                             |

## 12. Innføring av F-gassforordningen

Forordning (EU) nr. 517/2014 av 16.04.2014 om fluorholdige drivhusgasser og om opphevelse av forordning (EF) nr. 842/2006

### **Tetthetskontroll**

Operatører av utstyr som inneholder fluorholdige drivhusgasser i mengder på 5 tonn CO<sub>2</sub> eller mer og ikke inneholdt i skum, skal sørge for at utstyret kontrolleres for lekkasjer.

Utstyr som inneholder fluorholdige drivhusgasser i mengder på 5 tonn CO<sub>2</sub> eller mer, men mindre enn 50 tonn CO<sub>2</sub>, kontrolleres minst hver 12. måned.

### **Bilde av ekvivalens CO<sub>2</sub> (CO<sub>2</sub> belastning i kg og tonn).**

| CO <sub>2</sub> belastning og tonn             | Hyppighet av testing |
|--|----------------------|
| Fra 2 til 30 kg belastning = fra 5 til 50 tonn | Hvert år             |

### **Forpliktelse til årlig kontroll vedrørende Gaz R32, 7,41 kg som tilsvarer 5 tonn CO<sub>2</sub>**

#### **Opplæring og sertifisering**

Operatøren av det relevante programmet skal sikre at det relevante personalet har fått nødvendig sertifisering, noe som innebærer tilstrekkelig kjennskap til gjeldende forskrifter og standarder, samt nødvendige ferdigheter med hensyn til utslippsforebygging og gjenvinning av fluorholdige drivhusgasser og håndteringssikkerhet av den relevante type og størrelse av utstyr.

#### **Oppbevaring av registrering**

1. Operatører av utstyret som skal kontrolleres for lekkasjer, skal etablere og opprettholde informasjon om alle deler av slikt utstyr, som inneholder følgende informasjon:

Mengden og typen fluorholdige drivhusgasser som er installert

Mengder av fluorholdige drivhusgasser som er tilført under installasjon, vedlikehold eller service på grunn av lekkasje.

Om mengden av installerte fluorholdige drivhusgasser har blitt brukt på nytt eller regenerert, inkludert navn og adresse til anlegget for gjenvinning eller regenerering og eventuelt sertifiseringsnummer.

Mengden av fluorholdige drivhusgasser som er drevet inn.

Identiteten til virksomheten som har installert, reparert, vedlikehold og eventuelt reparert eller demontert utstyr, inkludert sertifiseringsnummer.

Datoene for, og resultatene av kontrollen som er utført.

Hvis utstyret demonteres, foranstaltningene som er tatt for å gjenopprette og kasseres fluorholdige drivhusgasser.

2. Operatøren må oppbevare informasjonen i minimum fem år. Underleverandører som utfører aktiviteter for operatører, skal oppbevare kopier av informasjonen i minst fem år.



|  |     |
|--|-----|
| 1. Introduction .....                                | 125 |
| 2. Technical specifications .....                    | 126 |
| 3. Safety warnings and notices .....                 | 127 |
| 4. Installation guide .....                          | 127 |
| 4.1. Locating the heat pump .....                    | 128 |
| 4.2. Other instructions .....                        | 128 |
| 4.3. Installation illustrations .....                | 129 |
| 4.4. Connecting hoses/pipes .....                    | 130 |
| 4.5. The fitting of accessories .....                | 130 |
| 5. Initial operation .....                           | 131 |
| 5.1. Flow Switch .....                               | 131 |
| 5.2. Time delay .....                                | 132 |
| 5.3. Condensation .....                              | 132 |
| 5.4. Pressure gauge display .....                    | 132 |
| 6. Initial startup .....                             | 132 |
| 7. Instructions for use .....                        | 140 |
| 8. Maintenance .....                                 | 140 |
| 9. Winter preparation .....                          | 140 |
| 10. Warranty .....                                   | 134 |
| 11. Troubleshooting .....                            | 142 |
| 12. Introduction of the bottled gas regulation ..... | 152 |

## 1. Introduction

Thank you for having chosen a **Swim & Fun heat pump** to heat your water. The heat pump will heat the bathing water and keep it at a constant temperature, when the ambient air temperature is between -12°C and +43°C. The heat pump can only be used outdoors.

This manual contains all the necessary information concerning installation, troubleshooting, disassembly and maintenance. Read the instructions carefully before you open, use and maintain the device. Failure to comply with these instructions will void the warranty. The manufacturer of this product will not be held responsible if someone comes to harm, or the unit is damaged as a result of faulty installation, troubleshooting or unnecessary maintenance.

This heat pump is designed for the heating of swimming pools, and has the following characteristics:

### 1. Durability

The heat exchanger is made of PVC and titanium pipes, which can withstand prolonged exposure to pool water.

### 2. Flexible installation

All our heat pumps has been fully tested and are ready for use when they leave the factory. The heat pump must be installed by a qualified installer.

### 3. Quiet operation

The device has an efficient compressor and a low noise ventilation motor, which guarantees quiet operation.

### 4. Easy handling

The digital control panel allows easy setting of the desired temperature.

## NOTE

Proper installation, operation and maintenance of the heat pump is your guarantee for getting optimum performance and a long lifespan from the system. We strongly recommend that you adhere to the information given in this manual.

## 2. Technical specifications

| Model                                     | 1401                         | 1402             | 1403             |
|---|------------------------------|------------------|------------------|
| Maximum pool volume m <sup>3</sup>        | 40                           | 70               | 90               |
| Recommended pool volume m <sup>3</sup>    | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>At air 28°/water 28°/humidity 80%*</b> |                              |                  |                  |
| Capacity kW                               | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Power consumption kW                      | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP                                       | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>At air 15°/water 26°/humidity 70%*</b> |                              |                  |                  |
| Capacity kW                               | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Power consumption kW                      | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP                                       | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>General data</b>                       |                              |                  |                  |
| Compressor type                           | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Power Supply V/Ph/HZ                      | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Rated Current (A)                         | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Rated fuse (A)                            | 10                           | 15               | 18               |
| Minimum water flow in operation           | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4.600 liter/time |
| Maks. vandtryk fald kPa                   | 12                           | 15               | 15               |
| Heat exchanger                            | Twist-Titanium rør i PVC     |                  |                  |
| Water connection inlet/outlet mm          | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Fan type / quantity                       | Horisontal / 1               | Horisontal / 1   | Horisontal / 1   |
| Fan speed RPM                             | 500-850                      | 550-850          | 550-850          |
| Fan power input W                         | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Noise at a distance of 1 metre dB (A)     | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Noise at a distance of 10 metre dB (A)    | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Refrigerant type                          | R32                          |                  |                  |
| Refrigerant, gram                         | 650                          | 1000             | 1100             |
| CO <sub>2</sub> equivalent tons           | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Protection                                | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Dimensions and weight</b>              |                              |                  |                  |
| Dimensions net L/B/H mm                   | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Dimensions gross L/B/H mm                 | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Net/Gross weight kg                       | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\*Maximum pool volume when fully insulated with cover, sheltered from the wind and located in full sun.  
The above data may be changed without notice.

### 3. Safety warnings and notices

- The main power switch should be installed out of the reach of children to avoid the danger caused by them playing with the switch.
- Make sure that the power cable is removed from the power supply, if it is necessary to remove the cover of the machine during repair and maintenance.
- The installer must read the manual and pay attention to its instructions during the commissioning and when performing maintenance:
- The installer is responsible for the installation of the product and must follow all of the manufacturer's connection instructions as well as adhering to all legislation. Incorrect installation compared with the manual voids the entire product warranty.
- The manufacturer disclaims any liability for damage to persons and objects resulting from a faulty installation in relation to the manual's guidelines. Any use that is not in accordance with the manufacturer's instructions is considered dangerous.
- ALWAYS remove water and hoses from the heat pump during the winter, when the heat pump is not in operation, or when the ambient temperature drops below -12°C. Otherwise, the heat exchanger may be damaged by frost. In such a case your warranty will be void. Please also read section 8. Winter preparation.
- Always isolate the power supply if you want to open the cabinet to reach inside the heat pump. There is a strong current inside.
- You should check the water supply on a regular basis to avoid reduced water flow and to avoid air getting into the system. The heat pump will not work when the water flow is too low and air in the system can reduce the performance and reliability of the heat pump.
- The display/control unit must be kept dry. Therefore ensure that the lid is completely closed in order to protect it from moisture damage.
- Clean both your pool and filter system on a regular basis in order to avoid damage to heat pump due to a dirty or clogged filter.
- You must empty the water from the bottom of the pool's circulation pump, if the heat pump will be unused for a longer period of time, especially during the winter season.

### 4. Installation guide

The heat pump must only be installed by qualified technicians. Incorrect installation will cause damage to the unit and may result in physical injury or death for the users.

The device must be installed outdoors in a place with good ventilation. Any recycling of the heat pump's cold discharge air as intake air for the heat pump will noticeably reduce the efficiency and the heat pump will no longer be covered by the product warranty.

The unit can be installed almost anywhere outdoors.

### **For optimum operation, three factors must be met:**

- Good ventilation
- Stable and reliable power supply
- Good water circulation (Filter system)

Unlike gas heaters, using a heat pump does not cause any environmental pollution or have any installation problems when exposed to wind.

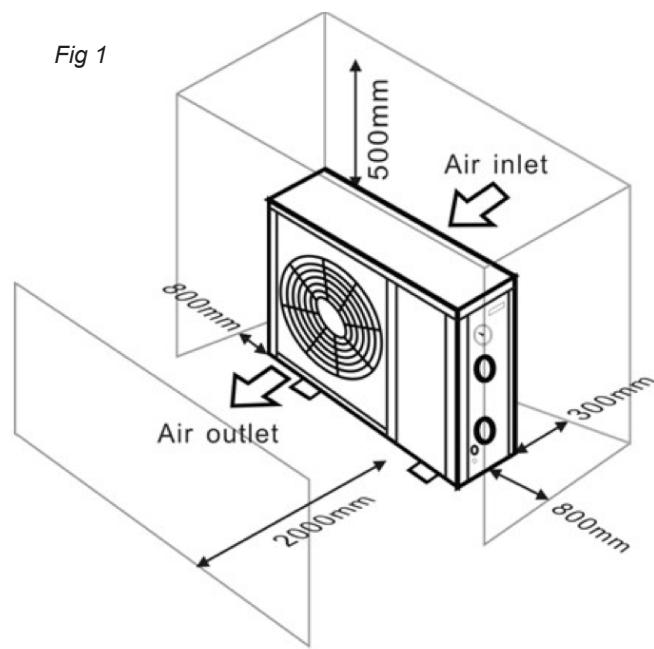
#### **4.1. Location of the heat pump**

The heat pump must not be installed in an area with limited air ventilation, or be located in a bush where the air inlet is blocked. Such a location would prevent a continuous supply of fresh air. Fallen leaves can be sucked into the heat pump and both affect the efficiency of the heat pump and shorten its lifespan.

Ensure that the pool's circulation pump is placed significantly lower than the water line, so as to create a good flow to the heat pump. The circulation pump should preferably be at the same level as the bottom of the pool. Fig. 1 shows the minimum required distance on each side of the heat pump.

**The heat pump must be installed no more than 7.5 metres from the side of the pool.**

Fig 1



#### **4.2. Other instructions**

In order to get the best heat exchange from the heat pump, the water flow must meet the recommendations in the specifications.

It may be necessary to enlarge the discharge pipe to prevent freezing during cold seasons.

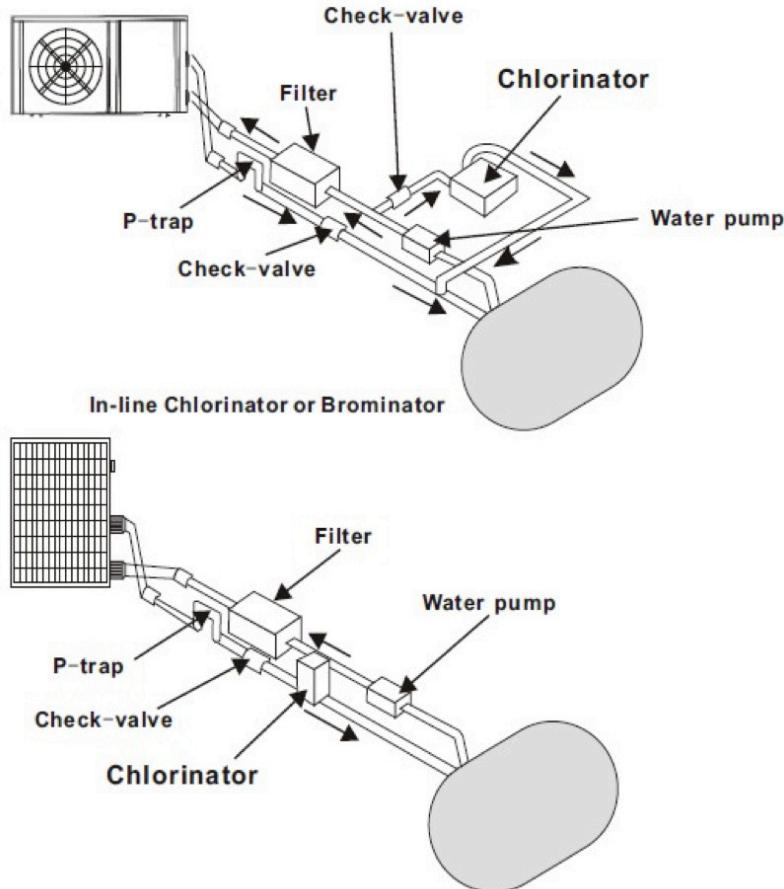
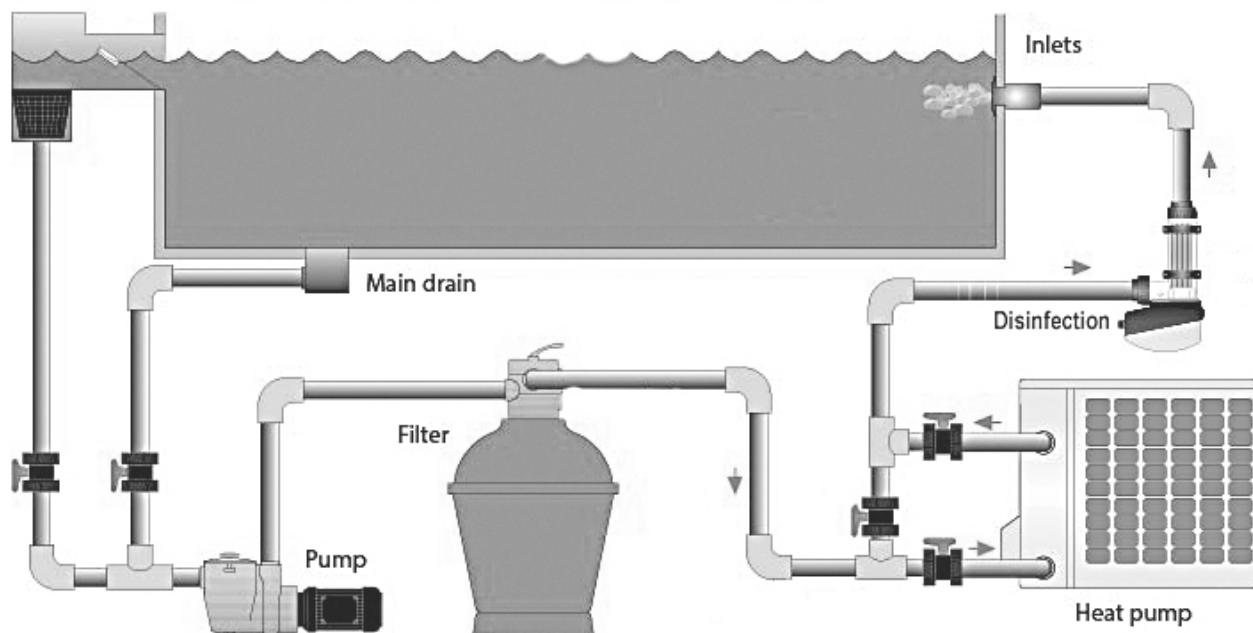
It is recommended that a bypass kit is installed (Art. 1017) in front of the water inlet and outlet, so that the flow through the heat pump can be easily interrupted. At the same time it makes general handling and maintenance easier.

### **Important:**

When the heat pump is in operation, condensate is discharged from the bottom. It must be possible for the condensate to run away. Therefore, a drain valve with hose or a drain pump (accessory) should be fitted if the heat pump is submerged.

### 4.3. Installation illustration

Skimmer



Where in the circulation system chemicals are added to the water, is also crucial for the life span of the heat pump.

If an automatic chlorinator is used, it must always be located downstream of the heat pump.

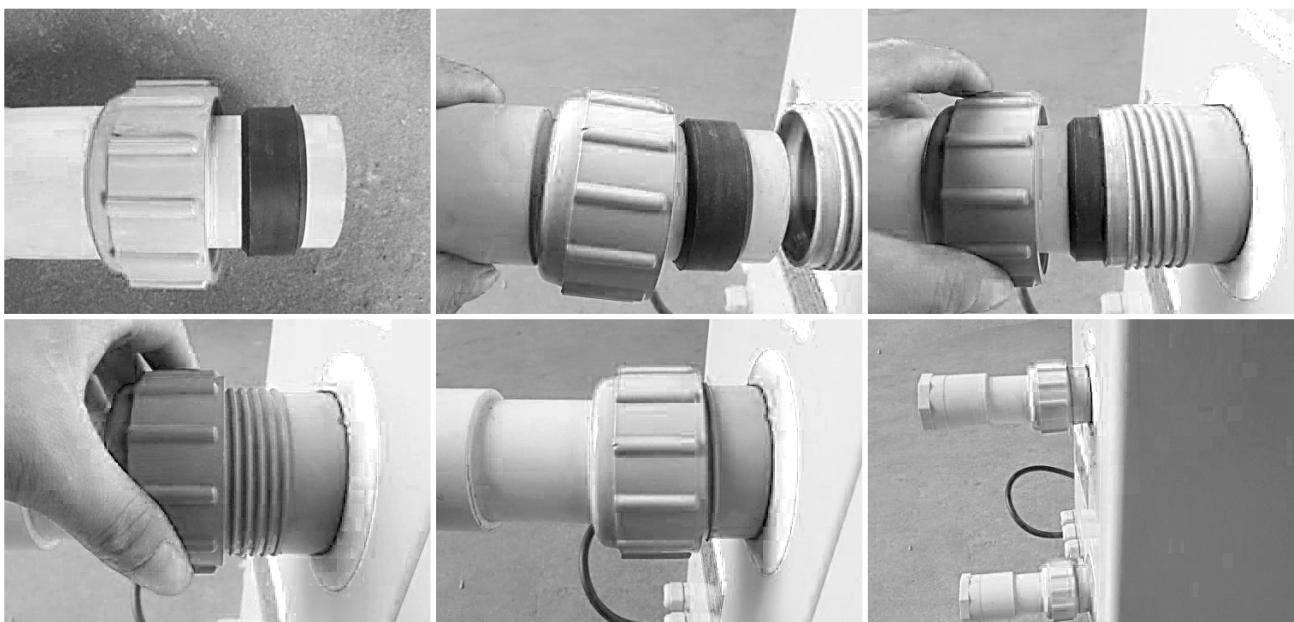
A return valve must be installed between the chlorinator and the heat pump to prevent the flow of chlorine back into the heat pump. See the illustrations here to the left.

**the warranty becomes void in the event of damage caused by non-compliance with these instructions.**

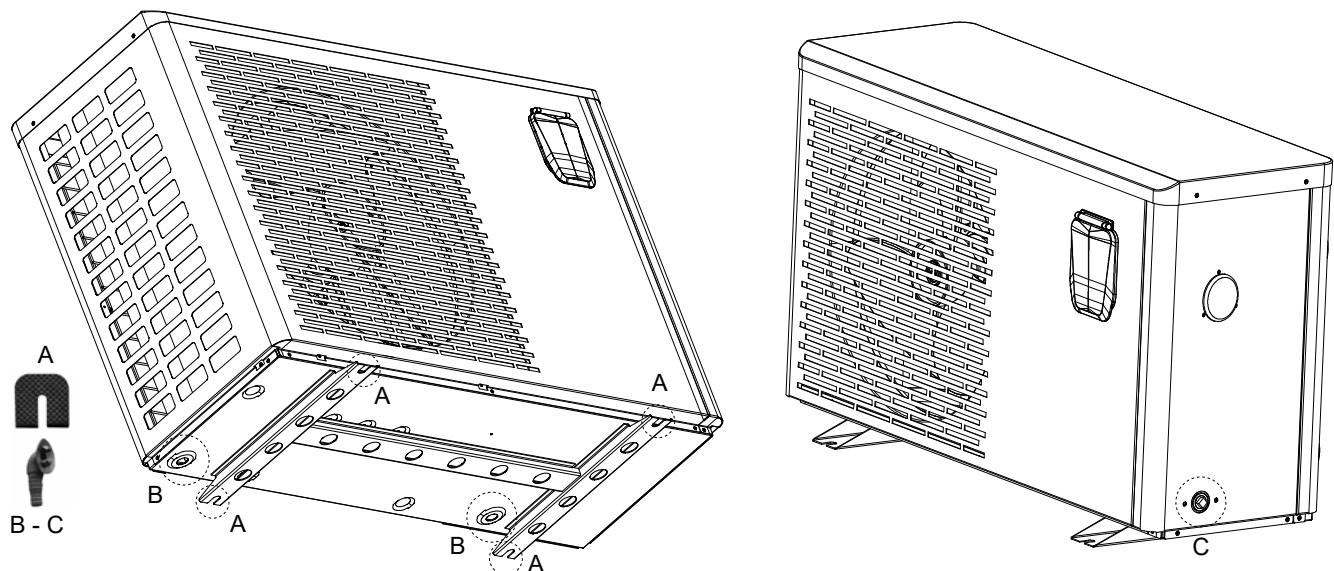
#### 4.4. Connection with 38-32 mm hose adaptor



#### Connection with 50 mm pipe



#### 4.5. The fitting of accessories



Position the supplied anti-vibration pads (A) as shown in the picture.

If you would like to drain condensate through the hose, you can install the included drainage diverter. The two drainages (B) in the base drains condensate from the evaporator when heating.

The drainage (C) in the side is for the heat exchanger. Use it when the temperature is low to prevent icing and damage of the heat exchanger.

**IMPORTANT:** Raise the heat pump. If you tip it over or turn it, you can damage the compressor.

## 5. Initial operation

---

### Note

In order to heat the water in the pool (or in the hot tub), the filter pump must be in operation and the water must circulate through the heat pump at a minimum of 2,500 litres/hour. Otherwise, the heat pump will not start up.

---

**After all connections have been made and checked, the following procedure must be carried out:**

Switch on the filter pump. Check for leaks and check that the water circulates from and to the pool. Connect the heat pump to the power outlet and turn on the On/Off button. The heat pump will start up after the built in time delay (see below).

After a few minutes, check whether the exhaust air from the heat pump is cool.

When the filter pump is turned off, the heat pump will also automatically turn off. If this is not the case, the flow switch needs adjusting.

Allow the heat pump and the filter pump to run 24 hours a day until the desired water temperature is reached. The heat pump will then maintain the desired temperature.

---

### Note

Depending on the initial temperature of the water in the swimming pool and the air temperature, it may take several days to heat the water to the desired temperature. A good insulating thermal cover is essential and will reduce the required heating time significantly. Free-standing pools, without insulation on the sides, have a greater heat loss and therefore require more heating capacity and a longer heating time.

---

#### 5.1. Flow Switch

The heat pump is equipped with a Flow Switch, which ensures that there is an adequate through flow of water (at least 2,500 l/h), when the heat pump is running. It will start when the filter pump is running and turn off when the pump stops. If a pool's waterline is either a metre above or below the heat pump automatic adjustment button, it may be necessary for an authorised dealer to adjust the heat pump's default setting.

## **5.2. Time delay**

The heat pump has a built-in 3-minute boot delay to protect circuits and avoid excessive switch wear. The unit will restart automatically after this delay. Even a short power outage will trigger this time delay and prevent the unit from restarting immediately. Additional power interruptions during this delay period do not affect the 3-minute duration of the delay.

## **5.3. Condensation**

The air drawn into the heat pump is heavily cooled by the heat pump's work to heat the pool water. This can cause the condensate to form on the heat pump's cooling fins. The amount of condensation can be up to several litres per hour, if the relative humidity of the air is high. This condensate is often mistakenly considered to be a water leak.

### **Note**

The heat pump can generate several litres of condensate per hour. It is perfectly normal, and there is therefore no question of a leak.

## **5.4. Pressure gauge display (R32)**

Look at the pressure gauge, this shows the coolant pressure in the heat pump. The following table shows the normal pressure values for the coolant (R32) when the machine is switched off or when it is in operation.

| Condition of the heat pump | Switched off |             |             |            |
|----------------------------|--------------|-------------|-------------|------------|
| Ambient temperature (°C)   | -5 ~ 5       | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Water temperature (°C)     | /            | /           | /           | /          |
| Pressure gauge (Mpa)       | 0.68 ~ 0.93  | 0.93 ~ 1.25 | 1.25 ~ 1.64 | 1.64 ~ 2.1 |

| Condition of the heat pump | Running   |           |           |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Ambient temperature (°C)   | /         | /         | /         | /         | /         |
| Water temperature (°C)     | 10 ~ 15   | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   | 30 ~ 35   |
| Pressure gauge (Mpa)       | 1.3 ~ 1.8 | 1.5 ~ 1.9 | 1.6 ~ 2.3 | 1.9 ~ 2.8 | 2.1 ~ 3.5 |

## **6. Initial startup**

### **Important:**

Check that the pool pump is circulating the water with an adequate water flow.

## **6.1. Initial startup of the heat pump**

### **1. Checks to be performed before starting the heat pump**

- The pool hose connections must be tight,
- The unit must be standing upright, be stable and be on a completely level surface.
- The power supply cable must not be exposed to sharp or hot objects

### **2. Additional checks must be performed by a qualified technician:**

- The function of all safety components must be checked.
- Check that all metal elements are correctly earthed.
- The power connection and fitting of the electric power cable must be checked

### **Important:**

Incorrect installation can cause overheating and will void the warranty.

## **7. Instructions for use**



### **The buttons and their functions**

Press the following buttons and combinations in order to:

|   |   |
|---|---|
|  | Press the button to start or turn off the heat pump   |
|  | Press the "Up" or "Down" button to set the water temperature<br><br>Press the "Up" and "Down" button at the same time to check the "water in" temperature, "water out" temperature and set temperature.<br><br>Use the buttons to navigate in the advanced settings |
|  | Press the button to change the working mode: Powerful, Silent and Smart. The default mode is Smart mode<br><br>Is also used to save settings  |
|  | Press the settings button for 2 seconds to enter the advanced settings<br><br>Use the settings button to select options and to exit   |



## Operating modes



A

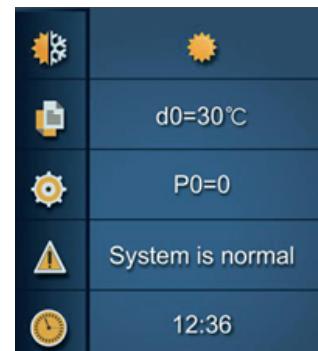
Press A to select Powerful, Smart or Silent mode

|           |  |
|-----------|--|
| Powerfull | When selecting this mode the heat pump will run with 'full output'.  |
| Smart     | If you choose Smart, the heat pump will only operate at 'Medium output' and 'Full output'                    |
| Silent    | When you select the Silent function, the heat pump will only operate at 'Medium output' and 'Minimum output' |

## Advanced settings menu



Press B or C button to navigate in the advanced settings menu. Press the settings button A to select settings in the menu.



## Heating / Cooling / Auto mode



Select the heating/cooling/auto mode setting A in the menu and press the settings button B. Press C or D to choose between Heating, Cooling or Auto mode. Press the settings button B to exit. The default mode is Heating.

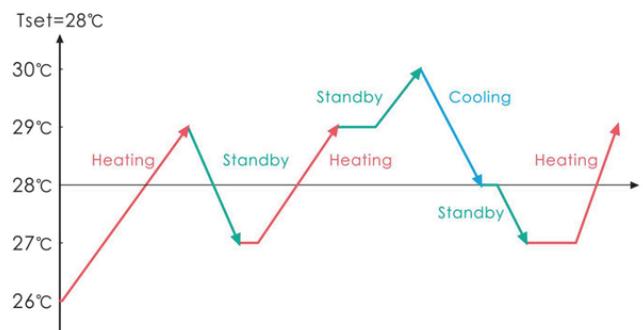
| Working mode      | Temperature range |
|-------------------|-------------------|
| Heating/Auto mode | 6-41°C            |
| Cooling           | 6-35°C            |

## How the Auto Mode works

| T1=Water inlet temperature /Tset= set temperature=28°C |  |                        |                             |                             |
|--|--|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| NO   | Condition  | Current working status | Water inlet Temperature     | Working mode                |
| 1  | When the heat pump starts<br><br>When the heat pump is running | Startup                | T1≤27°C                     | Heating mode                |
|  |  | Heating mode           | T1≥29°C last for 3 minutes  | Standby                     |
|  |  | Standby                | T1≥30°C                     | It switches to cooling mode |
|  |  | Cooling mode           | T1=28°C, last for 3 minutes | Standby                     |
| 2  | When the heat pump starts<br><br>When the heat pump is running | Standby                | T1≤27°C, last for 3 minutes | It switches to heating mode |
|  |  | Startup                | 27°C< T1≤29°C               | Heating mode                |
|  |  | Heating mode           | T1≥29°C, last for 3 minutes | Standby                     |
|  |  | Standby                | T1≥30°C                     | It switches to cooling mode |
|  |  | Cooling mode           | T1=28°C, last for 3 minutes | Standby                     |
|  |  | Standby                | T1≤27°C, last for 3 minutes | It switches to heating mode |

| Parameter | Explanation   |
|-----------|---|
| Tset      | T water temperature setting.<br>For example : Tset = 28°C water temperature setting |
| Tset-1    | Minus 1°C than Tset temperature.<br>For example: 28-1=27°C                          |
| Tset+1    | Plus 1°C than Tset temperature.<br>For example: 28+1=29°C                           |

The graph on the right illustrates how the heat pump set to 28°C with Auto mode regulates the water temperature.



## How the Heating Mode works

| T1=Water inlet temperature /Tset= set temperature=28°C |   |                 |                         |                  |   |
|--|---|-----------------|-------------------------|------------------|---|
| NO   | Working status                          | Working mode    | Water inlet Temperature | Example          | Heat pump working level   |
| 1  | Start-up of heat pump                   | “Smart mode”    | T1< Tset-1              | T1< 27°C         | Powerful mode - frequency F9  |
| 2  |   |                 | Tset-1≤T1 < Tset        | 27°C ≤ T1 < 28°C | Frequency: F9 -F8-F7,...,-F2  |
| 3  |   |                 | Tset≤T1 < Tset+ 1       | 28°C ≤ T1 < 29°C | Silent mode - frequency F2  |
| 4  |   |                 | T1≥Tset                 | T1 ≥ 29°C        | Heat pump will be in Standby, until the water temperature drops below 28°C. |
| 5  | Start-up of heat pump                   | “Silent mode”   | T1< Tset                | T1 < 28°C        | Smart mode - frequency F5.  |
| 6  |   |                 | Tset≤T1 < Tset+1        | 28°C ≤ T1 < 29°C | Silent mode - frequency F2/F1.  |
| 7  |   |                 | T1≥Tset+1               | T1 ≥ 29°C        | Heat pump will be in Standby, until the water temperature drops below 28°C. |
| 8  | Start-up of heat pump                   | “Powerful mode” | T1< Tset+1              | T1 < 29°C        | Powerful mode - frequency F10/F9  |
| 9  |   |                 | T1≥Tset+1               | T1 ≥ 29°C        | Heat pump will be in Standby, until the water temperature drops below 28°C. |
| 10   | Restart to heat water in standby status | “Smart mode”    | T1≥Tset                 | T1 ≥ 28°C        | Standby   |
| 11   |   |                 | Tset >T1≥Tset-1         | 28°C > T1 ≥ 27°C | Silent mode - frequency F2  |
| 12   |   |                 | Tset-1 >T1≥Tset-2       | 27°C > T1 ≥ 26°C | Frequency: F2 -F3-F4,...,-F9  |
| 13   |   |                 | <Tset-2                 | <26°C            | Powerful mode - frequency F9  |
| 14   | Restart to heat water in standby status | “Silent mode”   | ≥Tset                   | ≥28°C            | Standby   |
| 15   |   |                 | Tset>T1≥Tset-1          | 28°C > T1 ≥ 27°C | Silent mode - frequency F2/F1   |
| 16   |   |                 | T1< Tset-1              | T1 < 27°C        | Smart mode - frequency F5   |
| 17   |   | “Powerful mode” | T1< Tset-1              | T1 < 27°C        | Powerful mode - frequency F10/F9  |

## How the Cooling Mode works

| T1=Water inlet temperature /Tset= set temperature=28°C |                       |                 |                         |                  |                                  |
|--|-----------------------|-----------------|-------------------------|------------------|----------------------------------|
| NO   | Working status        | Working mode    | Water inlet Temperature | Example          | Heat pump working level          |
| 1  | Start-up of heat pump | “Smart mode”    | T1< Tset-1              | T1< 27°C         | Standby                          |
| 2  |                       |                 | Tset-1≤T1 < Tset        | 27°C ≤ T1 < 28°C | Silent mode - frequency F2       |
| 3  |                       |                 | Tset≤T1 < Tset+ 1       | 28°C ≤ T1 < 29°C | Frequency: F9 -F8-F7,...,-F2     |
| 4  |                       |                 | T1≥Tset                 | T1 ≥ 29°C        | Powerful mode - F9               |
| 5  | Start-up of heat pump | “Silent mode”   | T1< Tset                | T1 < 28°C        | Standby                          |
| 6  |                       |                 | Tset≤T1 < Tset+1        | 28°C ≤ T1 < 29°C | Silent mode - frequency F2/F1.   |
| 7  |                       |                 | T1≥Tset+1               | T1 ≥ 29°C        | Smart mode -frequency F5         |
| 8  | Start-up of heat pump | “Powerful mode” | T1< Tset+1              | T1 < 29°C        | Powerful mode - frequency F10/F9 |
| 9  |                       |                 | T1≥Tset+1               | T1 ≥ 29°C        | Standby                          |

|    |                                   |                 |                   |                  |                                  |
|----|-----------------------------------|-----------------|-------------------|------------------|----------------------------------|
| 10 | Restart to cool in standby status | “Smart mode”    | T1≥Tset           | T1 ≥ 28°C        | Standby                          |
| 11 |                                   |                 | Tset>T1≥Tset-1    | 28°C > T1 ≥ 27°C | Silent mode - frequency F2       |
| 12 |                                   |                 | Tset-1 >T1≥Tset-2 | 27°C >T1 ≥ 26°C  | Frequency: F2 -F3-F4,...,-F9     |
| 13 |                                   |                 | <Tset-2           | <26°C            | Powerful mode - frequency F9     |
| 14 |                                   | “Silent mode”   | ≥Tset             | ≥28°C            | Silent mode - frequency F2/F1    |
| 15 |                                   |                 | Tset>T1≥Tset-1    | 28°C > T1 ≥ 27°C | Smart mode - frequency F5        |
| 16 |                                   | “Powerful mode” | T1<Tset-1         | T1 < 27°C        | Powerful mode - frequency F10/F9 |
| 17 |                                   |                 | T1<Tset-1         | T1 < 27°C        | Standby                          |



### Parameter checking



Select the parameter menu A and press the settings button B to enter the menu. Press C or D button to check codes between d0 and d11

### Usage parameters d0 to d11

| Code | Condition                    | Scope                 | Remark                       |
|------|------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| d0   | IPM temperature              | 0-120 °C              | Real testing value           |
| d1   | Water temperature (inlet)    | -9 °C ~ 99 °C         | Real testing value           |
| d2   | Water temperature (outlet)   | -9 °C ~ 99 °C         | Real testing value           |
| d3   | Ambient temperature          | -30 °C ~ 70°C         | Flash if Real test value <-9 |
| d4   | Frequency limitation code    | 0, 1, 2, 4, 8, 16     | Real testing value           |
| d5   | Pipe temperature             | -30 °C ~ 70 °C        | Flash if Real test value <-9 |
| d6   | Exhaust gas temperature      | 0 °C ~ C5 °C (125 °C) | Real testing value           |
| d7   | Step of EEV                  | 0~99                  | N*5                          |
| d8   | Compressor working frequency | 0~99Hz                | Real testing value           |
| d9   | Compressor current           | 0~30A                 | Real testing value           |
| d10  | Fan Speed                    | 0-1200 (rpm)          | Real testing value           |
| d11  | Error code for the last time | All error codes       |                              |

Remark: d4 Frequency limitation code, 0: No frequency limit; 1: Coil pipe temperature limit; 2: Overheating or overcooling frequency limit; 4: Drive Current frequency limit; 8: Drive voltage frequency limit; 16:Drive high temperature frequency limit



## Parameter setting



Select the parameter setting menu A and press the settings button B to enter the menu. Press C or D button to choose values between P0 and P17 and press the setting button B to set the value.

---

### Note

Press the settings button for 15 seconds to set P14 and P17

---

### Usage of parameters P0 to P17

| Code | Name                        | Area of application | Default | Remark   |
|------|-----------------------------|---------------------|---------|--|
| P0   | Mandatory defrosting        | 0-1                 | 0       | 0: Default normal operation<br>1: mandatory defrosting   |
| P3   | Water pump                  | 0-1                 | 0       | 1: Always running;<br>0: Depends on the operation of the compressor                                |
| P7   | Water temp. calibration     | -9~9                | 0       | Default setting: 0   |
| P14  | Restore to factory settings | 0-1                 | 0       | 1-Restore to factory settings, 0- default (restore P0, P3, P7, P8, P9,P10, P11 to factory setting) |
| P17  | WiFi/MODBUS                 | 0-1                 | 0       | 1—WiFi, 0—MODBUS   |

### How parameter P3=0 works - depends on the operation of the compressor.

When the heat pump turns on, the water pump will start, then the fan and at last the compressor.

|              | Condition                            | Example Tset=28°C                | Water pump   |
|--------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|
| Heating mode | T1≥Tset-0.5°C, last for 30 minutes   | T1≥27.5°C, last for 30 minutes   | Water pump will enter standby mode for 1 hour and will not start except after manual power off and restart. Compressor and fan motor stops first and water pump will stop after 5 minutes. |
| Cooling mode | T1°C Tset+0.5°C, last for 30 minutes | T1°C 28.5°C, last for 30 minutes |  |
| 1 hour later |                                      |                                  |  |

|  |              |         |  |
|--|--------------|---------|--|
| Water pump will start to run for 5 mins in order to detect the water temperature | T1>Tset -1°C | T1>27°C | Water pump will enter standby mode for another 1 hour and will not start except after turning off the heat pump and restart. |
|  | T1≤Tset -1°C | T1≤27°C | Heat pump will start again until it meets the condition of standby.  |
|  | T1<Tset +1°C | T1<29°C | Water pump will enter standby mode for another 1 hour and will not start except after turning off the heat pump and restart. |
|  | T1≥Tset +1°C | T1≥29°C | Heat pump will start again until it meets the condition of standby.  |

Note: If the water volume of the swimming pool is small, water temperature reaches  $T1 \geq Tset+1^{\circ}\text{C}$  and lasts for 5 minutes. In that case the heat pump will stop first and then the water pump, but it will not entry standby mode for 1 hour. If the water temperature drops to  $T1 \leq Tset-1$ , the heat pump will start again.

### How parameter P3=1 works - always running.

When the heat pump turns on, the water pump starts, then the fan motor and at last the compressor. When the heat pump condition reaches  $T1 \geq Tset+1$ , it lasts for 3 mins. In that case the compressor and fan motor will stop.



### Time setting / Timer setting

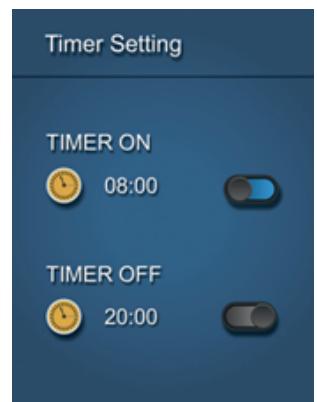


### Timer setting

Select the Timer setting menu A and press the settings button B, press again B to enter the "Timer on/Timer off" setting.

Press the settings button B and C or D button to select "Timer on" or "Timer off" setting (E).

Press the settings button B to select on or off state and press C or D to set the time (E). Press E to save the setting.



F

### Time setting

Press B for 5 seconds to set the current time (G).



G

## 8. Maintenance

- Regularly check the water flow to the heat pump. A water flow that is too low and the ingress of air into the system should be avoided, as this will reduce the performance and reliability. You should clean the pool/spa filter regularly to avoid damage caused by dirty or clogged filters.
- The area around the heat pump should be dry, clean and well ventilated. Clean the sides of the heat exchanger regularly to maintain a good thermal exchange and save energy.
- Regularly check the power supply and connecting cable. If the unit starts to function abnormally or any of the electrical components smell unusual, immediately turn off the heat pump and have the relevant components replaced.
- You must disconnect the water flow to the heat pump, if the heat pump will not be in operation for a long period of time. Always check all parts of the unit and installation carefully before starting it up again. Please also read section 8. Winter preparation.

## 9. Winter preparation

It is important that you disconnect the water flow to the heat pump in winter, when the heat pump is not in operation, or when the ambient temperature drops below -12°C.

Water in the system, which freezes to ice, will damage the titanium heat exchanger. If this happens, your warranty will be void.

We also recommend that the heat pump is covered during the winter.

If it is possible to keep the heat pump indoors during winter, then this will contribute to a long product life.

## 10. Warranty

### Limited warranty

We guarantee that all parts are free of defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. A 7 year warranty is given for the compressor. The warranty covers only material or manufacturing defects that prevent the product from being able to be installed or operated in a normal way. Defective parts will be replaced or repaired.

The warranty does not cover transportation damage, any use other than what is intended, damage caused by incorrect assembly or improper use, damage caused by impact or other error, damage caused by frost cracking or by improper storage.

The warranty becomes void if the user modifies the product.

The warranty does not include product-related damage, property damage or general operational loss.

The warranty is limited to the initial retail purchase and cannot be transferred and it does not apply to products moved from their original location.

The manufacturer's liability cannot exceed the repair or replacement of defective parts and does not include labour costs to remove and reinstall the defective part, transportation costs to and from the service centre, and all other materials necessary to carry out the repair.

**This warranty does not cover failure or malfunction as a result of the following:**

1. Lack of proper installation, operation or maintenance of the unit in accordance with our published "User's Guide" supplied with the unit.
2. The workmanship of any installation of the unit.
3. Not maintaining a proper chemical balance in your pool [pH level between 7.0 and 7.8. Total alkalinity (TA) between 80 to 150 ppm. Free chlorine between 0.5-1.5 mg/l Total dissolved solids (TDS) less than 1200 ppm. Salt maximum 8 g / l]
4. Misuse, alteration, accident, fire, flood, lightning strike, rodents, insects, negligence or unforeseen actions.
5. Scaling, freezing up or other conditions that cause insufficient water circulation.
6. Operation of the device without complying with the published minimum and maximum flow specifications.
7. Use of non-factory authorised parts or accessories in conjunction with the product.
8. Chemical contamination of combustion air or improper use of water care products, such as the supply of water care products upstream of the heater and the hose or through the skimmer.
9. Overheating, improper wiring, improper power supply, indirect damage caused by the failure of O-rings, sand filters or cartridge filters, or damage caused by running the pump with inadequate amounts of water.

**Limitation of liability**

This is the only warranty provided by the manufacturer. No one is authorised to make any other warranties on our behalf.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including but not limited to any implied warranty of fitness for a particular purpose and saleability. We expressly disclaim all liability for consequential damage, accidental damage, indirect loss or loss related to a breach of the expressed or implied warranty.

This warranty gives you specific legal rights, which may vary by country.

**Complaints**

In the event of a complaint, the dealer must be contacted and a valid purchase receipt presented.

---

**IMPORTANT!**

If you need technical help – contact Swim & Fun Scandinavia ApS  
on the service hotline:

DK-telephone +45 7022 6856 Monday – Friday from 09.00 – 15.00.

---

## 11. Troubleshooting



### Error code

In case of heat pump malfunction, an error code will show on the display. Select the error code menu and press the settings button to enter and see the error description. See an example on the right.

**EE17**
**Reason:**DC fan fault

**Solution:**Electric control or replacement of overhaul

| <b>Malfunctions</b>                                      | <b>Error code</b> | <b>Reason</b>   | <b>Solution</b>   |
|--|-------------------|---|---|
| Inlet water temperature sensor fault                     | PP01              | The sensor is open or has a short circuit                     | Check or change the sensor.<br><br>Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Outlet water temperature sensor fault                    | PP02              | The sensor is open or has a short circuit                     |   |
| Heating condenser sensor fault                           | PP03              | The sensor is open or has a short circuit                     |   |
| Gas return sensor fault                                  | PP04              | The sensor is open or has a short circuit                     |   |
| Ambient temperature sensor fault                         | PP05              | The sensor is open or has a short circuit                     |   |
| Condenser gas outlet sensor fault                        | PP06              | The sensor is open or has a short circuit                     |   |
| Antifreeze protection in the winter                      | PP07              | The ambient temperature or water inlet temperature is too low | Wait for the temperature to be within the heat pump tolerance   |
| Low ambient temperature protection                       | PP08              | The ambient temperature or water inlet temperature is too low | Check or change the sensor.<br><br>Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Cooling condenser temperature too high protection        | PP10              | The cooling condenser temperature is too high                 | Stop the heat pump and wait until the temperature of the cooling condenser drops.   |
| T2 water temp. Protection in the cooling mode is too low | PP11              |   | 1. Water pump fault<br>2. Water pipe blocked<br>3. Flow switch blocked<br><br>Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                        |
| High pressure  | EE01              | 1. Too much refrigerant<br>2. Insufficient airflow            | 1. Discharge excess refrigerant from the heat pump's gas system<br>2. Clean the air exchanger<br><br>Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |

|   |      |   |  |  |  |
|---|------|---|--|--|--|
| Low pressure fault  | EE02 | 1. Insufficient refrigerant   | 1. Check if there is any gas leakage, re-fill the refrigerant  | Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|   |      | 2. Insufficient water flow  | 2. Clean the air exchanger   |  |  |
|   |      | 3. Filter jammed or capillary jammed  | 3. Replace the filter or capillary tube  |  |  |
| No water flow   | EE03 | Low water flow, wrong flow direction, or flow switch fault.                     | Check if that the water supply is sufficiently high and that it is flowing in the right direction, otherwise there may be a fault with the flow switch.  |  |  |
| Overheating of the heating function                               | EE04 | Low or no water flow  | Water pump fault   | Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|   |      |   | Blocked water pipe   |  |  |
|   |      |   | Water flow sensor fault  |  |  |
| Exhaust gas temperature sensor fault                              | EE05 | Defrosting is not good  | Manual defrosting  | Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|   |      | Not enough gas  | Add more gas   |  |  |
|   |      | The regulator unit is blocked   | Change the regulator unit  |  |  |
|   |      | Low water flow  | Check the water pump   |  |  |
| Controller fault  | EE06 | The wiring connection is not good   | Check or change the signal wire  | Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|   |      | Controller fault  | Restart the power supply or change the controller  |  |  |
| Converter fault   | EE07 | Converter board fault   | Restart the power supply, if it does not work please create a complaint: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |  |  |
| Communication failure between the controller and converter board  | EE08 | The wiring connection is not good   |  |  |  |
|   |      | Controller fault  |  |  |  |
| Communication failure between the converter and outdoor board     | EE09 | Faulty wiring connection between the communication cable and the outdoor board. | There is a failure in the connection between the communication cable and the outdoor display. We will send you a new display. Please create a complaint report at: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |  |
|   |      | Outdoor board fault   | Restart the power supply, if it does not work please create a complaint: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |  |  |
| Module board fault between the outdoor board and the module board | EE10 | The communication cable is defective  |  |  |  |
|   |      | Outdoor board or module board fault   |  |  |  |
| Module board fault  | EE11 | Wrong data or defective module board  | Restart the power supply, if it does not work please create a complaint: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |  |  |

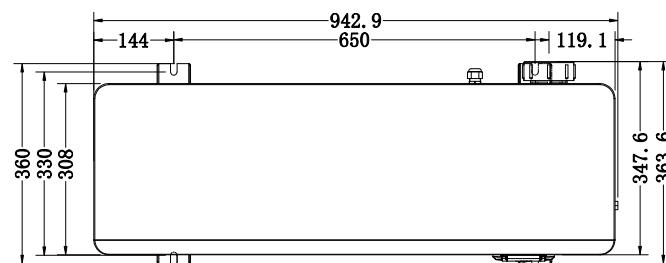
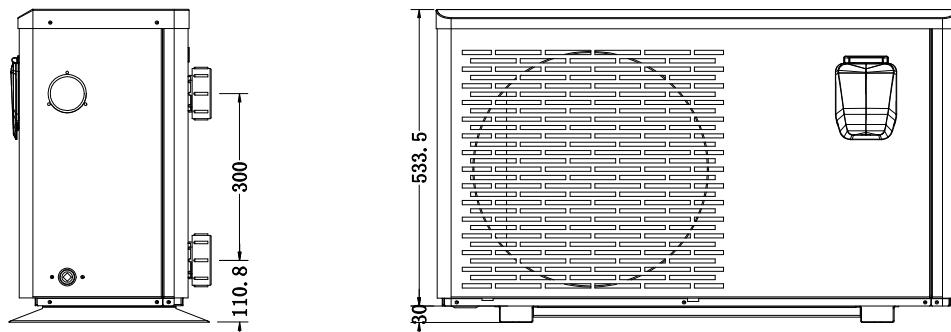
|   |      |  |   |  |
|---|------|--|---|--|
| The incoming voltage too high or the protection too low | EE12 | The pressure is too high or too low<br>The internal communication contactor is defective | Check the power supply<br>Change the contactor                            | Please create a complaint, your heat pump needs to be serviced - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Overcurrent protection                                  | EE13 | The power supply pressure is too low, the heat pump is overloaded                        | Check the power supply<br>Check whether the water temperature is too high |  |
| IPM module temperature sensing circuit output fault     | EE14 | The IPM module temperature sensor output is abnormal                                     |   |  |
| The IPM module temperature protection is too high       | EE15 |  |   |  |
| PFC module protection                                   | EE16 |  |   |  |
| DC fan fault  | EE17 |  |   |  |
| PFC module temperature sensor internal circuit fault    | EE18 |  |   |  |
| The PFC module temperature protection is too high       | EE19 |  |   |  |
| Input power fault                                       | EE20 | The supply voltage fluctuates too much   |   |  |
| Software error check                                    | EE21 | The compressor runs out of step  |   |  |
| Power meter circuit fault                               | EE22 | The amplifier's output voltage signal is abnormal  |   |  |
| Compressor start fault                                  | EE23 |  |   |  |
| Driving board ambient temperature bulb fault            | EE24 |  |   |  |
| Compressor phase fault                                  | EE25 | 1. Wiring fault<br>2. Connection of 1 phase or 2 phases.                                 | Monitoring the controller   |  |
| 4-way valve fault                                       | EE26 | 1. the 4-way valve failure<br>2. Insufficient gas  | Stop the unit and check the cooling system.                               |  |
| Contact plate fault                                     | EE27 |  | Stop the unit.<br>Check the PC board                                      |  |
| Communication between the contact plate and PC board    | EE28 |  |   |  |

### **Malfunctions and solutions (not shown on the LED display)**

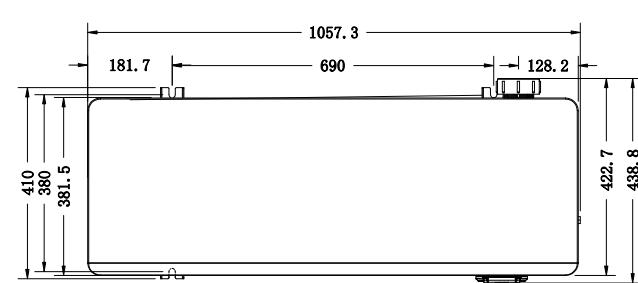
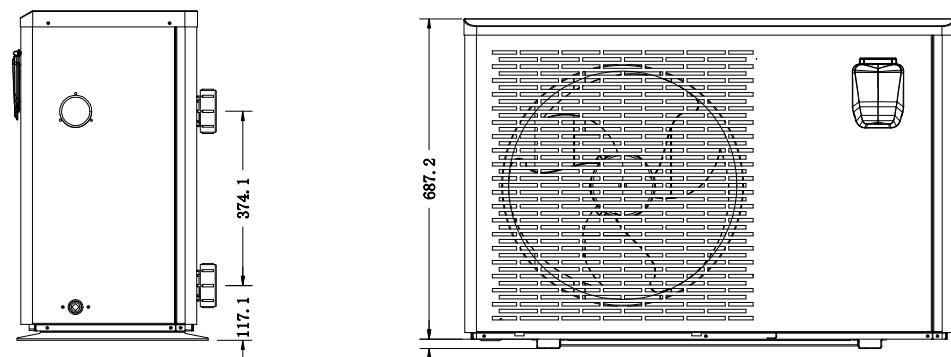
| Malfunctions   | Observation   | Reasons  | Solution   |
|--|---|--|--|
| <b>The pump is not running</b>   | LED wire controller<br>No display   | No power supply connected  | Check cable and the circuit breaker if it is connected   |
|  | The LED wire controller shows the actual time.  | The heat pump is set to standby  | Start the heat pump  |
|  | The LED wire controller shows the actual water temperature.                                   | 1. The water temperature is about to reach the set value, HP during constant temperature status.<br><br>2. The heat pump starts to run.<br><br>3. During defrosting. | 1. Check the water temperature setting.<br><br>2. Start the heat pump after a few minutes.<br><br>3. The LED wire controller should display "Defrosting".  |
| <b>The water temperature is cooling when the HP runs during the heating mode</b> | The LED wire controller displays the actual water temperature and no error code is displayed. | 1. Choose the wrong mode.<br><br>2. The figures show that there are faults<br><br>3. Controller fault.   | 1. Adjust the mode to run properly<br><br>2. Replace the defective LED wire controller, and then check the status after changing the running mode, check the water inlet and outlet temperature.<br><br>3. Replace or repair the heat pump unit. |
| <b>Short operation</b>   | The LED displays the actual water temperature, no error code is displayed.                    | 1. The fan is not running<br><br>2. Insufficient air ventilation.<br><br>3. Insufficient refrigerant.  | 1. Check the cable connections between the motor and fan, replace if necessary.<br><br>2. Check the location of the heat pump unit, and eliminate all obstacles to ensure good air ventilation.<br><br>3 Replace or repair the heat pump unit.   |
| <b>Water drops</b>   | Water drops on the heat pump unit.  | 1. Moulding<br><br>2. Water leakage.   | 1. No action.<br><br>2. Check the titanium heat exchanger carefully for any defects.   |
| <b>Too much ice on the evaporator.</b>   | Too much ice on the evaporator.   |  | 1. Check the location of the heat pump unit, and eliminate all obstacles to ensure good air ventilation.<br><br>2. Replace or repair the heat pump unit.   |

### 11.1. Dimensions

Heat pump 1401



Heat pump 1402 and 1403



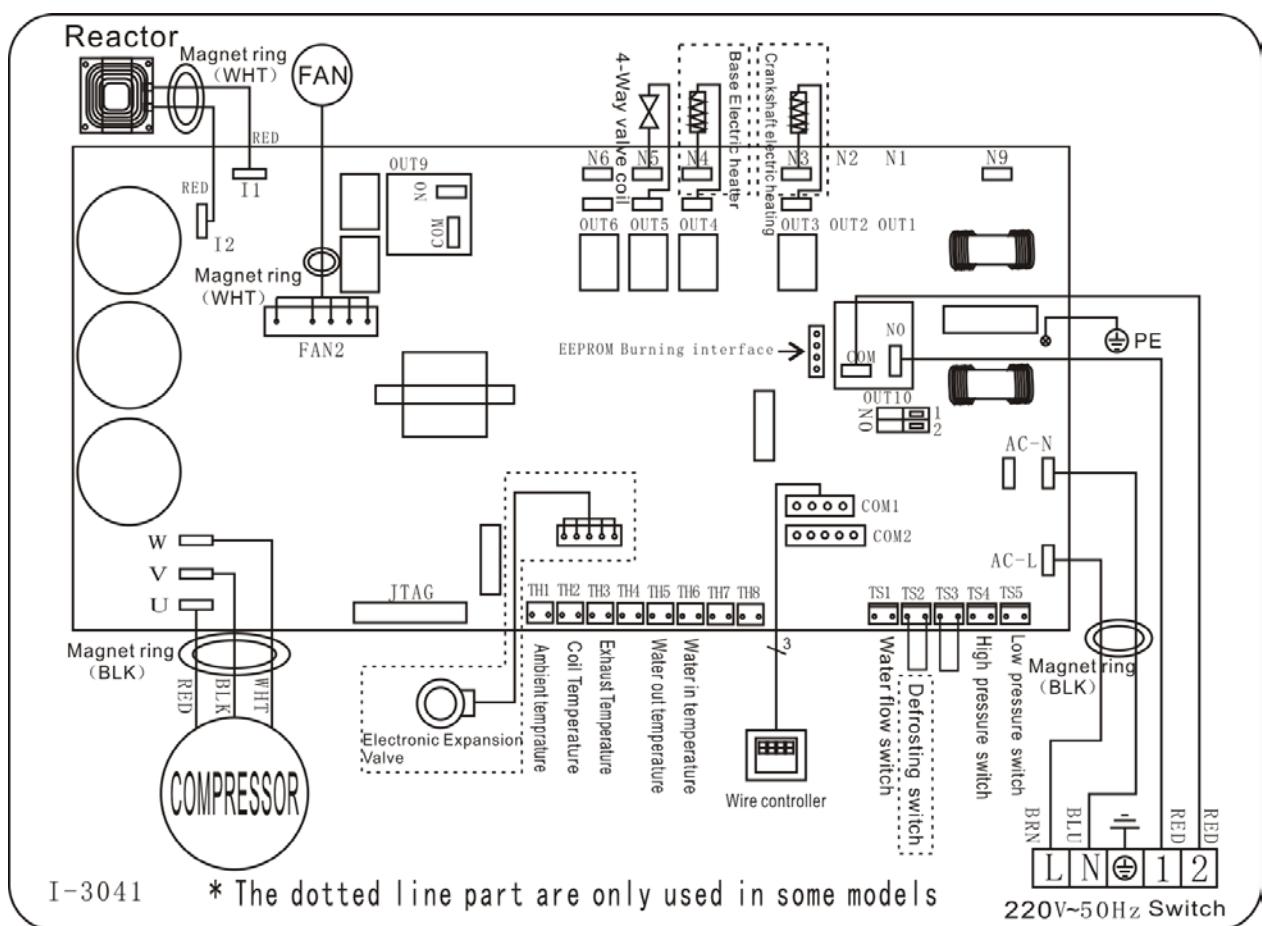
## 11.2. Wiring diagram 1401, 1402 and 1403

The electrical wiring diagram is only for general reference.

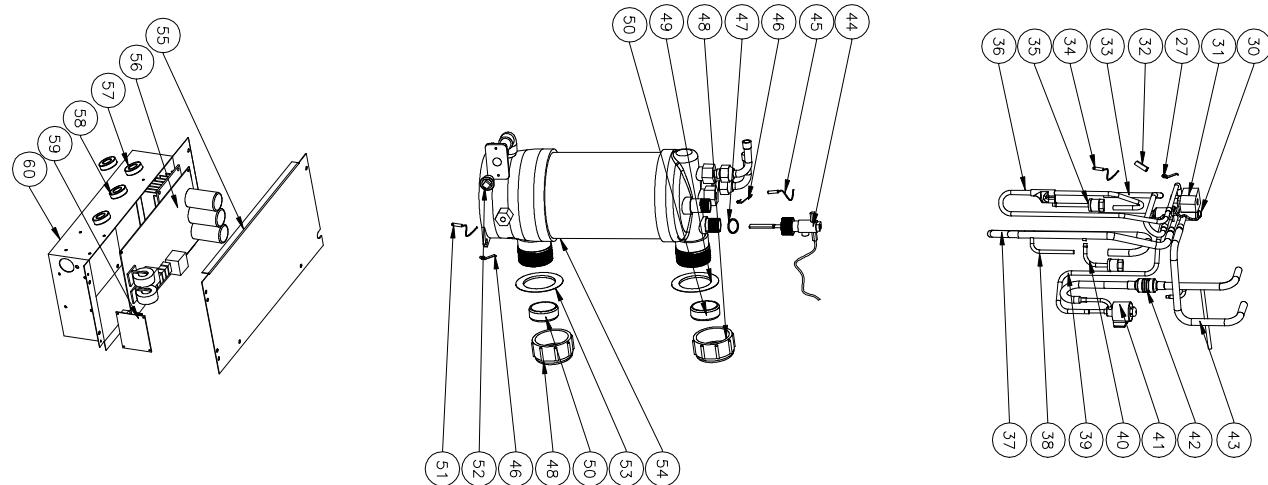
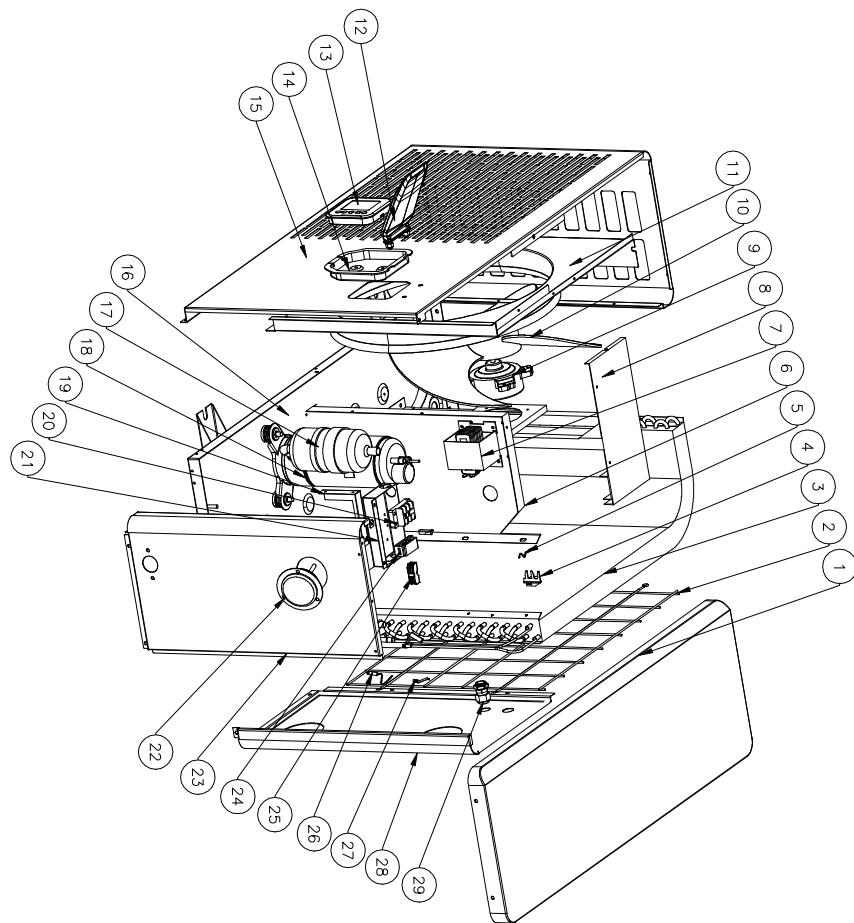
The heat pump must always be connected to an effective earth wire on the connection clamp marked in the diagram. The earth connection prevents the conductive parts of the heat pump becoming accidentally energised. An ineffective earth can lead to personal injury.

The heat pump must have a splash-proof switch located beside it. This makes it possible to interrupt the electrical supply to the heat pump when servicing or when the heat pump is taken out of operation.

If you are in any doubt as to whether the earth is effective, contact your electrical installer.

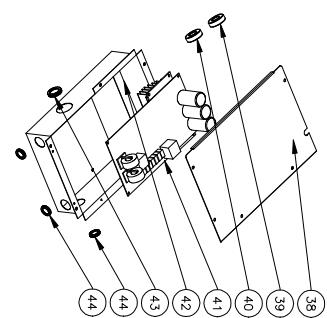
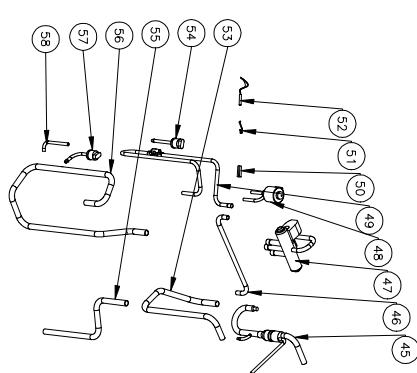
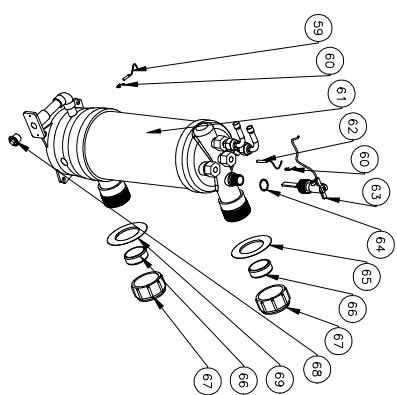
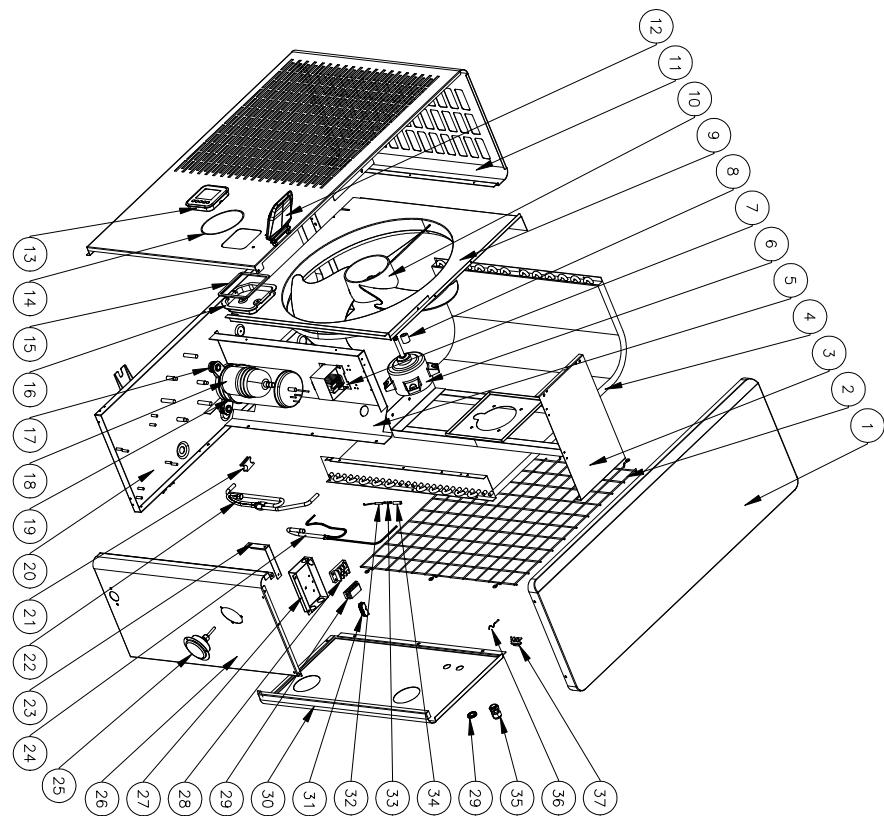


### 11.3. Exploded view of 1401



| Heat pump 1401 |                                 |     |                                  |
|----------------|---------------------------------|-----|----------------------------------|
| No.            | Part name                       | No. | Part name                        |
| 1              | Top cover                       | 31  | 4 way valve coil                 |
| 2              | Back grill                      | 32  | Sensor holder                    |
| 3              | Evaporator                      | 33  | 4-way valve to evaporator piping |
| 4              | Ambient temperature sensor clip | 34  | Discharge temperature sensor     |
| 5              | Ambient sensor clip             | 35  | High pressure switch             |
| 6              | Isolation panel                 | 36  | Discharge pipe                   |
| 7              | Reactor                         | 37  | Gas return piping                |
| 8              | Fan motor bracket               | 38  | Copper pipe                      |
| 9              | Fan motor                       | 39  | EEV to distribution piping       |
| 10             | Fan blade                       | 40  | Low pressure switch              |
| 11             | Front panel                     | 41  | EEV                              |
| 12             | Water proof cover               | 42  | Exchanger to EEV                 |
| 13             | Controller                      | 43  | 4-way valve to exchanger         |
| 14             | Controller box                  | 44  | Water flow switch                |
| 15             | Fan panel                       | 45  | Water outlet tempertaure sensor  |
| 16             | Base tray                       | 46  | Clip                             |
| 17             | Compressor                      | 47  | Sealing ring                     |
| 18             | Compressor heating resistor     | 48  | Water connection set             |
| 19             | Support panel                   | 49  | White rubber ring                |
| 20             | 3-ways terminal block           | 50  | Rubber ring on water connection  |
| 21             | Wiring box                      | 51  | Water inlet temperature sensor   |
| 22             | Pressure gauge                  | 52  | Drainage plug                    |
| 23             | Side panel                      | 53  | White rubber ring                |
| 24             | Wiring clip                     | 54  | Titanium heat exchanger          |
| 25             | 2 bit terminal                  | 55  | Electric box cover               |
| 26             | Evaporator temperature sensor   | 56  | PCB                              |
| 27             | Clip                            | 57  | Magnet ring                      |
| 28             | Back panel                      | 58  | Magnet ring                      |
| 29             | Wiring connector                | 59  | Wifi module                      |
| 30             | 4 way valve                     | 60  | Electric box                     |

**11.4. Exploded view of 1402 and 1403**



| Heat pump 1402 and 1403 |                               |     |                                  |
|-------------------------|-------------------------------|-----|----------------------------------|
| No.                     | Part name                     | No. | Part name                        |
| 1                       | Top cover                     | 34  | Ambient temperature sensor       |
| 2                       | Back grill                    | 35  | Ambient temperature sensor clip  |
| 3                       | Fan motor bracket             | 36  | Electric box cover               |
| 4                       | Evaporator                    | 37  | Magnet ring                      |
| 5                       | Isolation panel               | 38  | Magnet ring                      |
| 6                       | Fan motor                     | 39  | PCB                              |
| 7                       | Reactor                       | 40  | Electric box                     |
| 8                       | Fan motor assemble            | 41  | Wring hole                       |
| 9                       | Fan panel                     | 42  | Exchanger to EEV                 |
| 10                      | Front panel                   | 43  | EEV to distribution piping       |
| 11                      | Water proof cover             | 44  | 4 way valve                      |
| 12                      | Controller                    | 45  | EEV                              |
| 13                      | O ring                        | 46  | Discharge pipe                   |
| 14                      | Sponge                        | 47  | Sensor holder                    |
| 15                      | Controller box                | 48  | Clip                             |
| 16                      | Compressor rubber feet        | 49  | Discharge temp. sensor           |
| 17                      | Compressor                    | 50  | 4-way valve to exchanger         |
| 18                      | Compressor heating resistor   | 51  | High pressure switch             |
| 19                      | Base tray                     | 52  | 4-way valve to evaporator piping |
| 20                      | Rubber block                  | 53  | Gas return piping                |
| 21                      | Evaporator pipe               | 54  | Low pressure switch              |
| 22                      | Support panel                 | 55  | Copper pipe                      |
| 23                      | Distribution piping           | 56  | Water inlet temp. sensor         |
| 24                      | Pressure gauge                | 57  | Clip                             |
| 25                      | Side panel                    | 58  | Titanium heat exchanger          |
| 26                      | Wiring box                    | 59  | Water outlet temp. sensor        |
| 27                      | 3-ways terminal block         | 60  | Water flow switch                |
| 28                      | Wiring clip                   | 61  | Sealing ring                     |
| 29                      | 2 bit terminal                | 62  | Red rubber ring                  |
| 30                      | Evaporator temperature sensor | 63  | Rubber ring on water connection  |
| 31                      | Clip                          | 64  | Water connection set             |
| 32                      | Sensor holder                 | 65  | Drainage plug                    |
| 33                      | Wiring connector              | 66  | Blue rubber ring                 |

## 12. Introduction of the bottled gas regulation

Regulation (EU) no. 517/2014 of 16/04/14 on fluorinated greenhouse gases and the repealing of regulation (EC) no 842/2006

### Leak checks

Operators of equipment that contains fluorinated greenhouses gases in quantities of 5 tons of CO<sub>2</sub> or more that is not contained in foam, must ensure the equipment is checked for leaks.

Equipment that contains fluorinated greenhouse gases in quantities of 5 tons of CO<sub>2</sub> or more, but less than 50 tons of CO<sub>2</sub> must be a checked a minimum of every 12 months.

### Image of the equivalent CO<sub>2</sub> (CO<sub>2</sub> load in kg and tons).

| CO <sub>2</sub> load in kg and tons      | Frequency of testing |
|--|----------------------|
| From 2 to 30 kg load = from 5 to 50 tons | Every year           |

### Annual inspection obligation concerning Gaz R32, 7,41 kg equivalent to 5 tons of CO<sub>2</sub>

#### **Training and certification**

The operator of the relevant application shall ensure that the relevant personnel have obtained the necessary certification, which implies appropriate knowledge of the applicable regulations and standards as well as the necessary competence in emission prevention and recovery of fluorinated greenhouse gases and the safe handling of the relevant type and size of equipment.

#### **Record keeping**

1. Operators of equipment which is required to be checked for leaks, must establish and maintain records for each part of such equipment specifying the following information:

The quantity and type of the fluorinated greenhouse gases that are installed.

Quantities of fluorinated greenhouse gases added during installation, maintenance or servicing or due to leakage.

Whether the quantities of installed fluorinated greenhouse gases have been recycled or re-claimed, including the name and address of the recycling or reclamation plant, and where appropriate any certificate number.

The quantity of the fluorinated greenhouse gases that are recovered

The identity of the company which installed, serviced, maintained and where applicable repaired or decommissioned the equipment, including, where applicable, the number of its certificate.

The dates and results of the checks carried out.

If the equipment was decommissioned, the measures taken to recover and dispose of the fluorinated greenhouse gases.

2. The operator must store the information for at least five years. Subcontractors who perform activities for operators must keep copies of the information for at least five years.



|      |  |     |
|------|--|-----|
| 1.   | Einführung .....                         | 153 |
| 2.   | Technische Daten .....                   | 154 |
| 3.   | Sicherheitswarnungen und Hinweise .....  | 155 |
| 4.   | Installationsanleitung .....             | 155 |
| 4.1. | Standort der Wärmepumpe .....            | 156 |
| 4.2. | Andere Anweisungen.....                  | 156 |
| 4.3. | Abbildung der Installation .....         | 157 |
| 4.4. | Anschluss der Schläuche/Rohre .....      | 158 |
| 4.5  | Montage von Zubehör .....                | 158 |
| 5.   | Ingebrauchnahme.....                     | 159 |
| 5.1. | Strömungswächter.....                    | 160 |
| 5.2. | Zeitliche Verzögerung.....               | 160 |
| 5.3. | Kondensation.....                        | 160 |
| 5.4. | Manometer-Anzeige .....                  | 160 |
| 6.   | Erste Inbetriebnahme .....               | 161 |
| 7.   | Bedienungsanleitung .....                | 161 |
| 8.   | Wartung .....                            | 168 |
| 9.   | Winterfest machen.....                   | 169 |
| 10.  | Garantie.....                            | 169 |
| 11.  | Fehlerbehebung .....                     | 169 |
| 12.  | Die Einführung der F-Gas-Verordnung..... | 181 |

## 1. Einführung

**Vielen Dank, dass Sie sich für eine Swim & Fun-Wärmepumpe zum Erwärmen Ihres Poolwassers entschieden haben. Die Wärmepumpe wird für eine konstante Wassertemperatur sorgen, wenn die umgebende Lufttemperatur zwischen -12 °C und + 43 °C liegt. Die Wärmepumpe darf nur im Freien verwendet werden.**

Dieses Handbuch enthält alle notwendige Informationen über Installation, Fehlerbehebung, Demontage und Wartung. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät öffnen, in Gebrauch nehmen oder warten. Durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen wird die Garantie ungültig. Der Hersteller dieses Produkts ist nicht haftbar, wenn jemand zu Schaden kommt, oder das Gerät durch fehlerhafte Installation, Fehlerbehebung oder unnötige Wartung beschädigt wird.

Diese Wärmepumpe ist für die Beheizung von Schwimmbecken entworfen worden und weist die folgenden Merkmale auf:

### **1. Haltbarkeit**

Der Wärmetauscher besteht aus PVC und Titanrohren, die Beckenwasser über längere Zeit standhalten können.

### **2. Flexible Montage**

Unsere Wärmepumpen wurden umfassend getestet und sind betriebsbereit, wenn sie das Werk verlassen. Die Wärmepumpe muss von einem Fachmann installiert werden.

### **3. Geräuscharmer Betrieb**

Das Gerät verfügt über einen effizienten Kompressor und einen geräuscharmen Ventilatormotor, der Laufruhe garantiert.

### **4. Einfache Handhabung**

Das digitale Bedienfeld ermöglicht die einfachen Einstellung der gewünschten Temperatur.

## BITTE BEACHTEN!

Korrekte Installation, korrekter Betrieb und korrekte Wartung der Wärmepumpe ist Ihre Garantie, um optimale Leistung und eine lange Lebensdauer der Anlage zu erhalten. Wir empfehlen dringend, dass Sie sich an die Angaben in diesem Handbuch halten.

## 2. Technische Daten

| Modell   | 1401                         | 1402             | 1403             |
|--|------------------------------|------------------|------------------|
| Maximales Poolvolumen m <sup>3</sup>                 | 40                           | 70               | 90               |
| Empfohlenes Poolvolumen m <sup>3</sup>               | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>Bei Luft 28°C/Wasser 28°C/Feuchtigkeit 80 % *</b> |                              |                  |                  |
| Kapazität kW   | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Stromverbrauch kW                                    | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP  | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>Bei Luft 15°C/Wasser 26°C/Feuchtigkeit 70 % *</b> |                              |                  |                  |
| Kapazität kW   | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Stromverbrauch kW                                    | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP  | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>Allgemeine Daten</b>                              |                              |                  |                  |
| Kompressoren Typ                                     | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Stromversorgung V/Ph/Hz                              | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Nennstrom A  | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Nominelle Sicherung A                                | 10                           | 15               | 18               |
| Nomineller Wasserdurchfluss im Betrieb               | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4.600 liter/time |
| Max. Wasserdrukverlust kPa                           | 12                           | 15               | 15               |
| Wärmetauscher  | Twist-Titanium pipe i PVC    |                  |                  |
| Wasseranschluss Einlass/Auslass mm                   | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Ventilator Typ / Anzahl                              | Horisontal / 1               | Horisontal / 1   | Horisontal / 1   |
| Ventilatordrehzahl U/min RPM                         | 500-850                      | 550-850          | 550-850          |
| Ventilator Strom input W                             | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Lärm bei 1 Meter Entfernung dB (A)                   | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Lärm bei 10 Meter Entfernung dB (A)                  | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Kältemittel Typ                                      | R32                          |                  |                  |
| Kältemittel, gram                                    | 650                          | 1000             | 1100             |
| CO <sub>2</sub> -Äquivalente Tonne                   | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Schutz   | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Abmessungen und gewicht</b>                       |                              |                  |                  |
| Abmessungen netto L/B/H mm                           | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Abmessungen brutto L/B/H mm                          | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Netto-/Bruttogewicht kg                              | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\* Maximales Poolvolumen, wenn voll isoliert mit Deckel, windgeschützt und in voller Sonne stehend.  
Die obenstehenden Daten werden ohne Vorankündigung geändert.

### 3. Sicherheitswarnungen und Hinweise

- Die Stromversorgung muss außerhalb der Reichweite von Kindern installiert werden, um Gefahren zu vermeiden und um zu verhindern, dass mit dem Einschalt-/Ausschalt-Mechanismus gespielt wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel von der Stromversorgung entfernt wird, wenn es nötig ist, das Gehäuse des Gerätes für Reparatur- und Wartungszwecke zu entfernen.
- Der Installateur muss das Handbuch sorgfältig lesen und die darin enthaltenen Anweisungen bei Ingebrauchnahme und Wartung befolgen.
- Der Installateur ist gleichzeitig für die Installation des Produkts verantwortlich und muss alle Anweisungen und Vorschriften des Herstellers für den Anschluss befolgen. Erfolgt die Installation nicht gemäß Handbuch, erlischt die gesamte Produktgarantie.
- Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden an Personen oder Sachen ab, die durch Installationsfehler infolge der Nichtbefolgung der Anweisungen des Handbuchs entstanden sind. Jeder Gebrauch, der nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers erfolgt, gilt als gefährlich.
- Entfernen Sie im Winter IMMER Wasser und Schläuche aus der Wärmepumpe, wenn die Wärmepumpe nicht in Betrieb ist oder wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C fällt. Andernfalls kann der Wärmetauscher durch Frost beschädigt werden. In diesem Fall erlischt die Garantie. Bitte lesen Sie auch Abschnitt 8. Winterfest machen.
- Display/Steuereinheit muss trocken gehalten werden. Sicherstellen, dass der Deckel komplett geschlossen ist, um vor Feuchtigkeitsschäden zu schützen.
- Trennen Sie immer die Verbindung zur Stromversorgung, wenn Sie das Gehäuse öffnen, um an die Wärmepumpe zu gelangen. Im Inneren gibt es Starkstrom.
- Bitte prüfen Sie die Wasserversorgung regelmäßig, um reduzierten Wasserdurchfluss zu vermeiden und um zu verhindern, dass Luft in das System eindringt. Die Wärmepumpe funktioniert nicht bei niedrigem Wasserdurchfluss und Luft im System kann die Leistung senken und die Zuverlässigkeit der Wärmepumpe beeinträchtigen.
- Pool und Filtersystem in regelmäßigen Abständen reinigen, um Beschädigungen an der Wärmepumpe verursacht durch einen verschmutzten oder verstopften Filter zu vermeiden.
- Sie müssen das Wasser unten aus der Umwälzpumpe des Pools leeren, wenn die Wärmepumpe einen längeren Zeitraum, vor allem im Winter, unbenutzt steht.

### 4. Installationsanleitung

Die Wärmepumpe darf nur durch qualifiziertes Personal installiert werden. Unsachgemäße Installation verursacht Schäden am Gerät und kann zu körperlichen Verletzungen oder zum Tod der Anwender führen.

Das Gerät muss an einem Ort mit guter Belüftung im Freien installiert werden. Die Wiederverwendung der kalten Abluft der Wärmepumpe als Ansaugluft für die Wärmepumpe wird die Effizienz der Pumpe deutlich verringern und die Wärmepumpe wird nicht mehr durch die Garantie gedeckt werden.

Das Gerät kann fast überall im Freien montiert werden.

## **Für einen optimalen Betrieb müssen drei Faktoren erfüllt sein:**

- Gute Belüftung
- Stabile und zuverlässige Stromversorgung
- Gute Wasserumwälzung (Filtersystem)

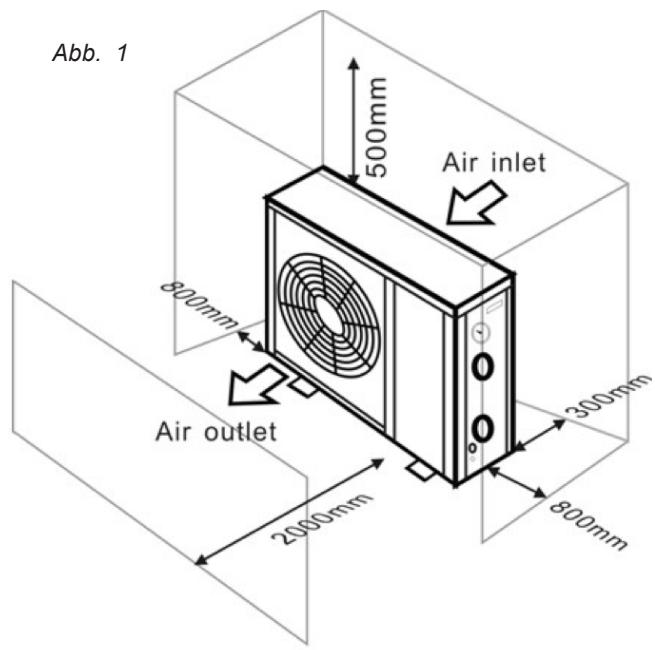
Im Gegensatz zu Gaskesseln entsteht bei der Nutzung der Wärmepumpe keine Umweltverschmutzung und es entstehen durch Windeinwirkung keine Probleme an der Installation.

### **4.1. Standort der Wärmepumpe**

Die Wärmepumpe darf nicht in einem Bereich mit begrenztem Luftaustausch installiert oder in einem Busch aufgestellt werden, wo die Luftzufuhr blockiert wird. Solch eine Platzierung würde die kontinuierliche Zufuhr von Frischluft verhindern. Herabfallende Blätter können in die Wärmepumpe eingesaugt werden und sowohl die Effizienz der Wärmepumpe beeinflussen und ihre Lebensdauer verkürzen.

Achten Sie darauf, dass die Umwälzpumpe des Pools deutlich unter der Wasserlinie platziert ist, um eine gute Durchströmung zur Wärmepumpe zu schaffen. Die Umwälzpumpe sollte vorzugsweise auf der Höhe des Poolbodens stehen. Abb. 1 zeigt den erforderlichen Mindestabstand auf jeder Seite der Wärmepumpe.

Abb. 1



**Die Wärmepumpe muss mit weniger als 7,5 Meter Entfernung zur Poolseite installiert werden.**

### **4.2. Andere Anweisungen**

Um den besten Wärmeaustausch der Wärmepumpe zu ermöglichen, muss der Wasserdurchfluss die Empfehlungen der Spezifikationen erfüllen.

Es ist möglicherweise notwendig, das Ablaufrohr zu vergrößern, um das Zufrieren in kalten Jahreszeiten zu verhindern.

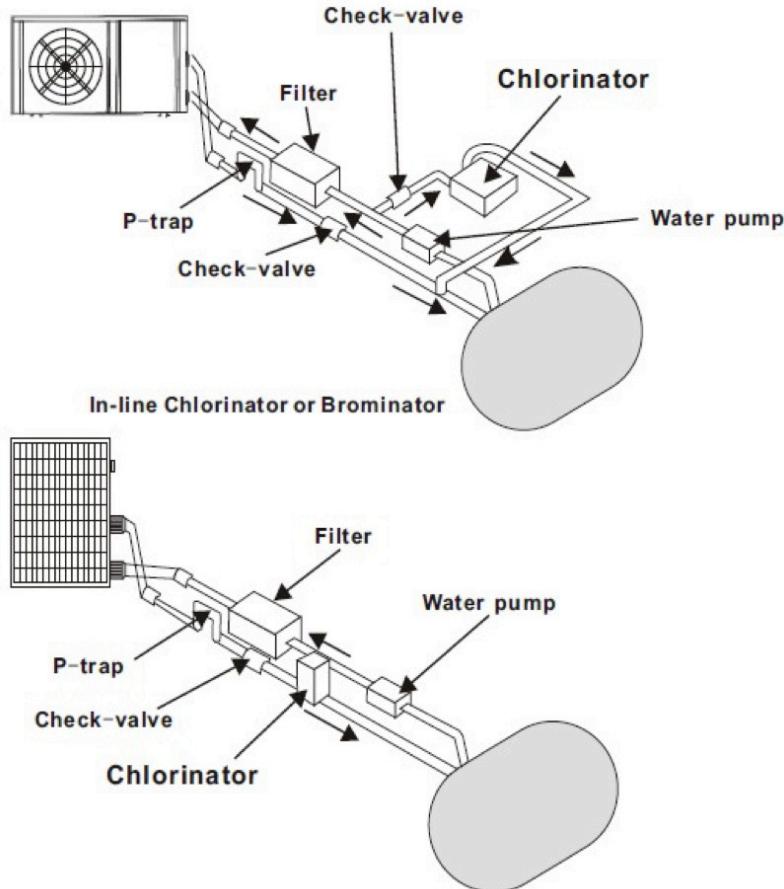
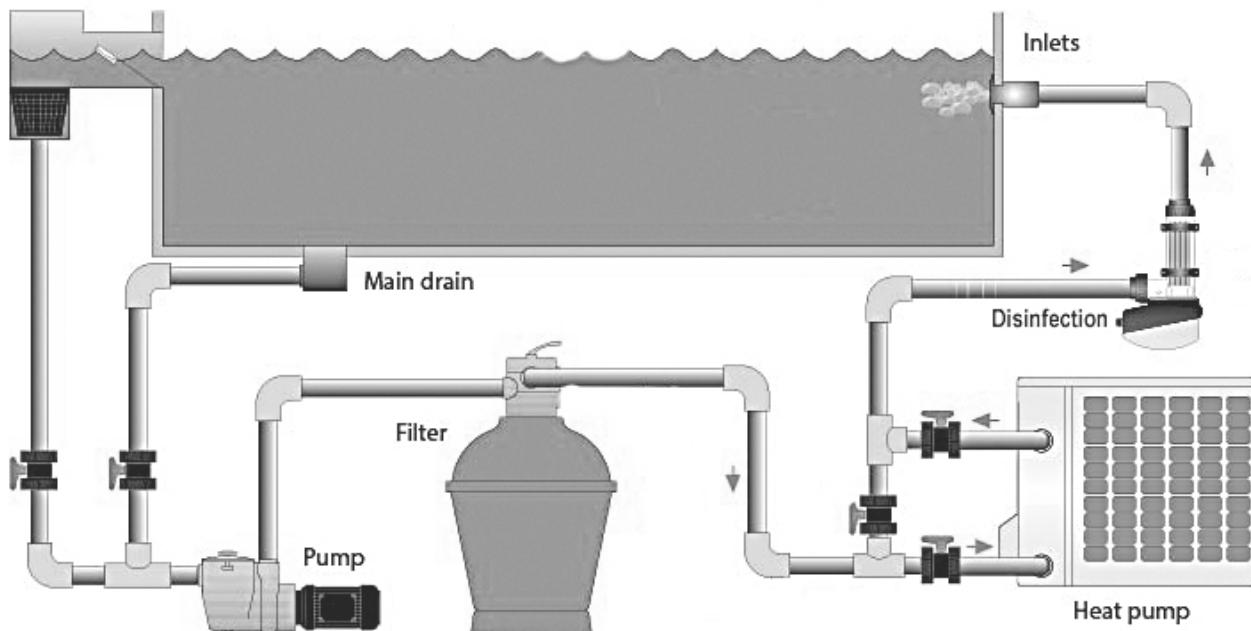
Es wird daher vorgeschlagen, in der Installation ein Bypass-Set (Art. 1017) vor dem Wasserein- und Wasserauslauf zu montieren, sodass der Durchfluss durch die Wärmepumpe leicht unterbrochen werden kann. Gleichzeitig erleichtert das die allgemeine Handhabung und Wartung.

## **Wichtig**

Wenn die Wärmepumpe in Betrieb ist, wird aus dem unteren Bereich Kondenswasser freigegeben. Das Kondenswasser muss abfließen können. Es sollte daher ein Ablassventil mit Schlauch oder eine Ablaufpumpe (Zubehör) montiert werden, wenn die Wärmepumpe versenkt steht.

### 4.3. Abbildung der Installation

Skimmer



Der Ort in im Kreislaufsystem, wo dem Wasser Chemikalien zugeführt werden, ist auch entscheidend für die Lebensdauer der Wärmepumpe.

Wenn ein automatischer Chlorinator verwendet wird, muss er sich immer stromabwärts der Wärmepumpe befinden.

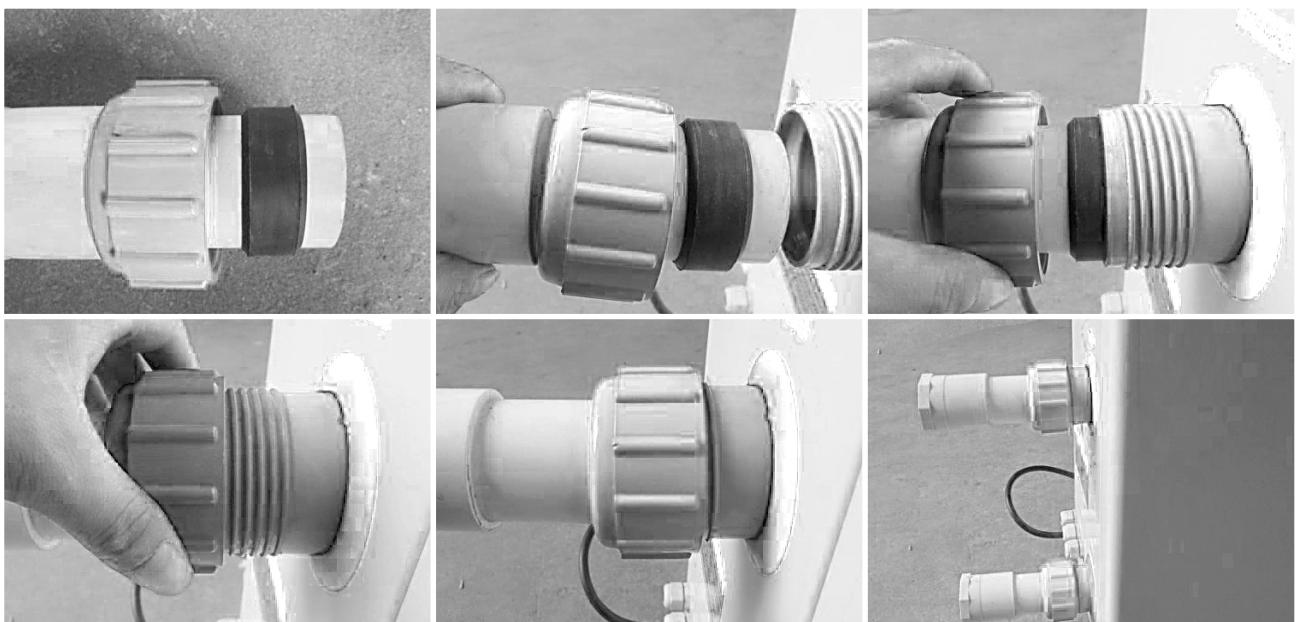
Zwischen Chlorinator und der Wärmepumpe muss ein Rücklaufventil installiert werden, um zu verhindern, dass konzentriertes Chlorwasser zurück in die Wärmepumpe läuft. Siehe die Abbildungen hier auf der linken Seite.

**Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch die Nichteinhaltung dieser Anweisungen entstehen.**

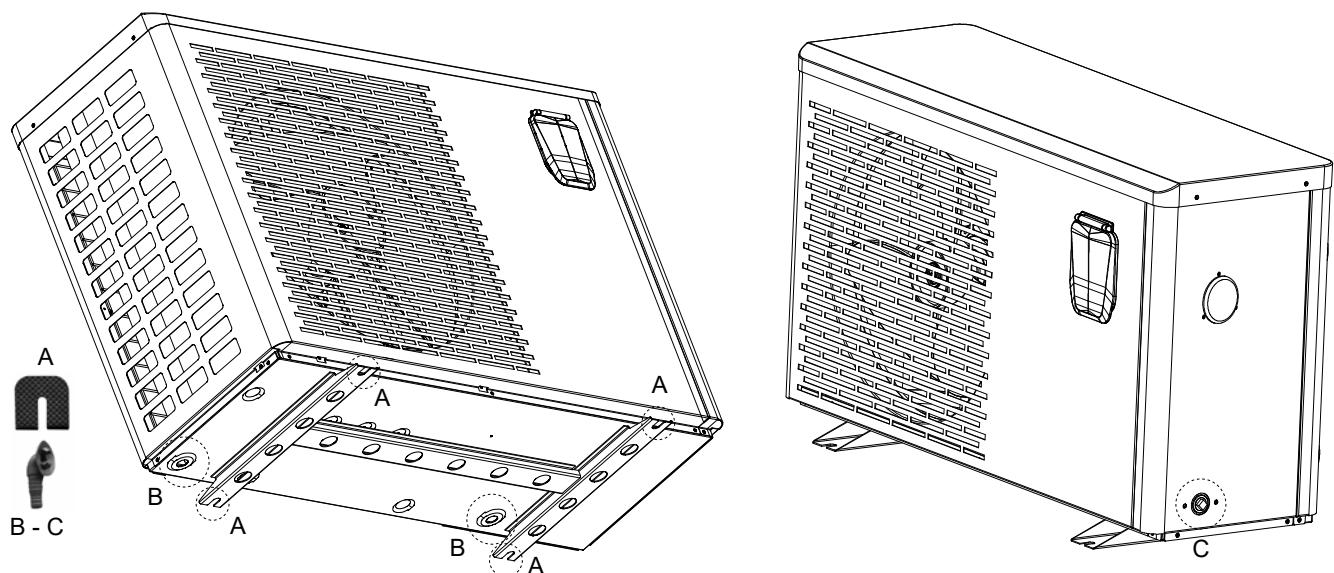
#### 4.4. Zum Anschluss mit Schlauchadapter 38-32 mm



#### Zum Anschluss mit Rohr 50 mm



#### 4.5. Die Montage des Zubehörs



Positionieren Sie die mitgelieferten Schwingungsdämpfer (A), wie im Bild dargestellt.

Wenn Sie Kondensat durch den Schlauch abtropfen lassen möchten, können Sie den mitgelieferten Entwässerungsableiter installieren. Die beiden Entwässerungen (B) in der Basis leiten Kondensat beim Erhitzen aus dem Verdampfer ab.

Die Entwässerung (C) in der Seite ist für den Wärmetauscher. Verwenden Sie sie, wenn die Temperatur niedrig ist, um Vereisung und Beschädigung des Wärmetauschers zu verhindern.

**WICHTIG:** Heben Sie die Wärmepumpe an. Wenn Sie sie umkippen oder drehen, können Sie den Kompressor beschädigen.

## 5. Ingebrauchnahme

---

### Bitte beachten

Zur Beheizung des Wassers im Pool (oder im Whirlpool) muss die Filterpumpe in Betrieb sein und das Wasser muss durch die Wärmepumpe mit mindestens 2.500 Liter pro Stunde zirkulieren. Andernfalls wird die Wärmepumpe nicht starten.

---

**Nachdem alle Verbindungen hergestellt und geprüft worden sind, wird das folgende Verfahren durchgeführt:**

Schalten Sie die Filterpumpe ein. Prüfen Sie sie auf Dichtheit und überprüfen Sie, ob das Wasser vom und zum Pool zirkuliert. Schließen Sie die Wärmepumpe an die Steckdose an und schalten Sie die Ein-/Ausschalttaste. Die Wärmepumpe wird starten, wenn die eingebaute Zeitverzögerung vorbei ist (siehe unten).

Nach ein paar Minuten müssen Sie überprüfen, ob die Abluft von der Wärmepumpe kühl ist.

Wenn die Filterpumpe ausgeschaltet wird, schaltet die Wärmepumpe auch automatisch ab. Falls dies nicht der Fall ist, muss der Strömungswächter angepasst werden.

Lassen Sie die Filterpumpe und die Wärmepumpe 24 Stunden am Tag laufen, bis die gewünschte Wassertemperatur erreicht ist. Die Wärmepumpe wird dann die gewünschte Temperatur aufrechterhalten.

---

### Bitte beachten

Abhängig von der anfänglichen Wassertemperatur im Pool und der Lufttemperatur kann es mehrere Tage dauern, um das Wasser auf die gewünschte Temperatur zu erwärmen. Eine gut isolierende Thermoabdeckung ist notwendig und wird die erforderliche Aufwärmzeit erheblich reduzieren. Freistehende Pools ohne Isolierung an den Seiten haben einen größeren Wärmeverlust und erfordern daher größere Wärmekapazität und längere Aufwärmzeit.

---

## **5.1. Strömungswächter**

Die Wärmepumpe ist mit einem Strömungswächter ausgestattet, der sicherstellt, dass genügend Wasserdurchfluss besteht (mindestens 2.500 l/h), wenn die Wärmepumpe läuft. Er startet, wenn die Filterpumpe läuft und schaltet aus, wenn die Pumpe stoppt. Wenn die Wasserlinie des Pools entweder einen Meter über oder unterhalb des automatischen Ausrichtungsschalters der Wärmepumpe liegt, kann es notwendig sein, dass ein autorisierter Händler die Standardeinstellung der Wärmepumpe anpasst.

## **5.2. Zeitliche Verzögerung**

Die Wärmepumpe hat eine eingebaute 3-minütige Startverzögerung, um den Kreislauf vor übermäßigen Kontaktverschleiß zu schützen. Die Wärmepumpe wird automatisch neu gestartet, wenn diese Verzögerung abgelaufen ist. Sogar ein kurzer Stromausfall löst diese Verzögerung aus und verhindern, den sofortigen Neustart des Geräts. Weitere Stromausfälle während dieser Verzögerung haben keinen Einfluss auf die 3-minütige Dauer der Verzögerung.

## **5.3. Kondensation**

Die Luft wird in die Wärmepumpe eingesogen und durch die Arbeit der Wärmepumpe, das Poolwasser zu erwärmen, stark abgekühlt. Dies kann zur Bildung von Kondenswasser auf den Kühlrippen der Wärmepumpe führen. Die Menge der Kondensation kann bis zu mehreren Litern pro Stunde sein, wenn die relative Luftfeuchtigkeit hoch ist. Dieses Kondenswasser wird oft fälschlichweise als ein Wasserleck betrachtet.

## **Bitte beachten**

Die Wärmepumpe kann mehrere Liter Kondenswasser pro Stunde bilden. Es ist völlig normal, und es ist daher keine Frage eines Lecks.

## **5.4. Manometer-Anzeige (R32)**

Schauen Sie sich das Manometer an, das den Kühlmitteldruck in der Wärmepumpe angibt. Die folgende Tabelle zeigt den Normaldruckwert für das Kühlmittel (R32), wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder wenn es in Betrieb ist.

| Der Modus der Wärmepumpe | Ausgeschaltet |             |             |            |
|--------------------------|---------------|-------------|-------------|------------|
| Umgebungstemperatur (°C) | -5 ~ 5        | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Wassertemperatur (°C)    | /             | /           | /           | /          |
| Manometer (Mpa)          | 0,68 ~ 0,93   | 0,93 ~ 1,25 | 1,25 ~ 1,64 | 1,64 ~ 2,1 |

| Der Modus der Wärmepumpe | In Betrieb |           |           |           |           |
|--------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Umgebungstemperatur (°C) | /          | /         | /         | /         | /         |
| Wassertemperatur (°C)    | 10 ~ 15    | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   | 30 ~ 35   |
| Manometer (Mpa)          | 1,3 ~ 1,8  | 1,5 ~ 1,9 | 1,6 ~ 2,3 | 1,9 ~ 2,8 | 2,1 ~ 3,5 |

## 6. Erste Inbetriebnahme

### Wichtig

Stellen Sie sicher, dass die Pool-Pumpe das Wasser mit einer entsprechenden Wassermenge zirkuliert.

#### 6.1 Erste Inbetriebnahme der Wärmepumpe

##### **1. Kontrollpunkte, die vor Beginn der Wärmepumpe geprüft werden müssen**

- Die Poolschläuche müssen an den Verbindungen ganz dicht sein.
- Das Gerät muss aufrecht und stabil und auf einer völlig ebenen Oberfläche stehen.
- Das Stromkabel darf keinen scharfen oder heißen Gegenständen ausgesetzt werden.

##### **2. Weitere Überprüfungen müssen von einem Fachmann durchgeführt werden:**

- Die korrekte Funktionsweise aller sicherheitsrelevanten Komponenten muss überprüft werden.
- Überprüfen Sie die korrekte Erdung aller metallischen Elemente.
- Der Stromanschluss und die Montage des Stromkabels müssen überprüft werden.

### Wichtig

Unsachgemäße Montage kann zu Überhitzung führen und dadurch erlischt die Garantie.

## 7. Bedienungsanleitung



#### Die Tasten und ihre Funktionen

Drücken Sie die folgenden Tasten und Kombinationen, um Folgendes zu tun:



|  |   |
|--|---|
|  | Drücken Sie die Taste, um die Wärmepumpe zu starten oder auszuschalten  |
|  | <p>Drücken Sie die Taste "Up" <b>oder</b> "Down", um die Wassertemperatur einzustellen.</p> <p>Drücken Sie die Taste "Up" <b>und</b> gleichzeitig "Down", um die Temperatur "Wasser rein", die Temperatur "Wasser raus" und die Sollwert-Temperatur zu überprüfen.</p> <p>Verwenden Sie die Tasten, um in den erweiterten Einstellungen zu navigieren</p> |
|  | <p>Drücken Sie die Taste, um den Arbeitsmodus zu ändern: Powerful, Silent und Smart. Der Standardmodus ist der Smart-Modus</p> <p>Er wird auch zum Speichern von Einstellungen verwendet</p>  |
|  | <p>Drücken Sie die Einstellungstaste für 2 Sekunden, um auf die erweiterten Einstellungen zuzugreifen</p> <p>Verwenden Sie die Einstellungstaste, um Optionen auszuwählen und zum Beenden</p>   |



### Betriebsmodi



A

Drücken Sie A, um den Powerfull-, Smart- oder Silent-Modus auszuwählen

|           |   |
|-----------|---|
| Powerfull | Bei Auswahl dieses Modus läuft die Wärmepumpe mit 'Vollleistung'.   |
| Smart     | Wenn Sie Smart wählen, arbeitet die Wärmepumpe nur mit 'Mittlerer Leistung' und 'Vollleistung'                        |
| Silent    | Wenn Sie die Silent-Funktion auswählen, arbeitet die Wärmepumpe nur mit 'Mittlerer Leistung' und 'Minimaler Leistung' |

### Erweitertes Einstellungsmenü



|  |                  |
|--|------------------|
|  | d0=30°C          |
|  | P0=0             |
|  | System is normal |
|  | 12:36            |

Drücken Sie die B- oder C-Taste, um im Menü mit den erweiterten Einstellungen zu navigieren. Drücken Sie die Einstellungstaste A, um Einstellungen im Menü auszuwählen.



### Heiz- / Kühl- / Auto-Modus



Wählen Sie Einstellung A für Heiz-/Kühl-/Auto-Modus im Menü und drücken Sie die Einstellungstaste B. Drücken Sie C oder D, um zwischen Heiz-, Kühl- oder Auto-Modus zu wählen. Drücken Sie die Einstellungstaste B zum Beenden. Der Standardmodus ist der Heizmodus.

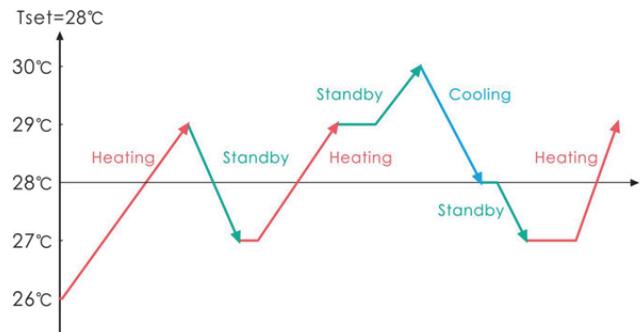
| Arbeitsmodus     | Temperaturbereich: |
|------------------|--------------------|
| Heiz-/Auto-Modus | 6-41 °C            |
| Kühlung          | 6-35 °C            |

### Funktionsweise des Auto-Modus

| T1=Wassereinlasstemperatur /Tset= Solltemperatur = 28 °C |  |                         |                            |                                     |
|--|--|-------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| NO   | Zustand  | Aktueller Arbeitsstatus | Wassereinlasstemperatur    | Arbeitsmodus                        |
| 1  | Wenn die Wärmepumpe startet<br><br>Wenn die Wärmepumpe läuft | Start                   | T1≤27 °C                   | Heizmodus                           |
|  |  | Heizmodus               | T1≥29 °C dauert 3 Minuten  | Standby                             |
|  |  | Standby                 | T1≥30 °C                   | Es wird in den Kühlmodus geschaltet |
|  |  | Kühlmodus               | T1=28 °C, dauert 3 Minuten | Standby                             |
|  |  | Standby                 | T1≤27 °C, dauert 3 Minuten | Es wird in den Heizmodus geschaltet |
| 2  | Wenn die Wärmepumpe startet<br><br>Wenn die Wärmepumpe läuft | Start                   | 27 °C<T1≤29 °C             | Heizmodus                           |
|  |  | Heizmodus               | T1≥29 °C, dauert 3 Minuten | Standby                             |
|  |  | Standby                 | T1≥30 °C                   | Es wird in den Kühlmodus geschaltet |
|  |  | Kühlmodus               | T1=28 °C, dauert 3 Minuten | Standby                             |
|  |  | Standby                 | T1≤27 °C, dauert 3 Minuten | Es wird in den Heizmodus geschaltet |

| Parameter | Erklärung  |
|-----------|--|
| Tset      | T Wassertemperatureinstellung.<br>Zum Beispiel: Tset = 28 °C Wassertemperatureinstellung |
| Tset-1    | Minus 1 °C niedriger als Tset-Temperatur.<br>Zum Beispiel: 28-1=27 °C                    |
| Tset+1    | Plus 1 °C höher als Tset-Temperatur.<br>Zum Beispiel: 28+1=29 °C                         |

Die Grafik rechts zeigt, wie die auf 28 °C eingestellte Wärmepumpe mit Auto-Modus die Wassertemperatur reguliert.



### Funktionsweise des Heizmodus

| T1=Wassereinlasstemperatur /Tset= Solltemperatur = 28 °C |  |                  |                         |                    |  |
|--|--|------------------|-------------------------|--------------------|--|
| NO   | Arbeitsstatus                                      | Arbeitsmodus     | Wassereinlasstemperatur | Beispiel           | Wärmepumpen-Betriebsstufe  |
| 1  | Inbetriebnahme der Wärmepumpe                      | "Smart-Modus"    | T1 < Tset-1             | T1 < 27 °C         | Powerful-Modus – Frequenz F9   |
| 2  |  |                  | Tset-1 ≤ T1 < Tset      | 27 °C ≤ T1 < 28 °C | Frequenz: F9 -F8-F7,...,-F2  |
| 3  |  |                  | Tset ≤ T1 < Tset+ 1     | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Silent-Modus – Frequenz F2   |
| 4  |  |                  | T1 ≥ Tset               | T1 ≥ 29°C          | Wärmepumpe wird im Standby sein, bis die Wassertemperatur unter 28 °C fällt. |
| 5  |  | "Silent-Modus"   | T1 < Tset               | T1 < 28 °C         | Smart-Modus – Frequenz F5.   |
| 6  |  |                  | Tset ≤ T1 < Tset+1      | 28 °C ≤ T1 < 29 °C | Silent-Modus – Frequenz F2/F1.   |
| 7  |  |                  | T1 ≥ Tset+1             | T1 ≥ 29°C          | Wärmepumpe wird im Standby sein, bis die Wassertemperatur unter 28 °C fällt. |
| 8  |  | "Powerful-Modus" | T1 < Tset+1             | T1 < 29 °C         | Powerful-Modus – Frequenz F10/F9   |
| 9  |  |                  | T1 ≥ Tset+1             | T1 ≥ 29 °C         | Wärmepumpe wird im Standby sein, bis die Wassertemperatur unter 28 °C fällt. |
| 10   | Neustart zum Erhitzen von Wasser im Standby-Status | "Smart-Modus"    | T1 ≥ Tset               | T1 ≥ 28 °C         | Standby  |
| 11   |  |                  | Tset > T1 ≥ Tset-1      | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Silent-Modus – Frequenz F2   |
| 12   |  |                  | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2    | 27 °C > T1 ≥ 26 °C | Frequenz: F2 -F3-F4,...,-F9  |
| 13   |  |                  | < Tset-2                | < 26 °C            | Powerful-Modus – Frequenz F9   |
| 14   |  | "Silent-Modus"   | ≥ Tset                  | ≥ 28 °C            | Standby  |
| 15   |  |                  | Tset > T1 ≥ Tset-1      | 28 °C > T1 ≥ 27 °C | Silent-Modus – Frequenz F2/F1  |
| 16   |  |                  | T1 < Tset-1             | T1 < 27 °C         | Smart-Modus – Frequenz F5  |
| 17   |  | "Powerful-Modus" | T1 < Tset-1             | T1 < 27 °C         | Powerful-Modus – Frequenz F10/F9   |

## Funktionsweise des Kühlmodus

| T1=Wassereinlasstemperatur /Tset= Solltemperatur = 28 °C |                                       |                |                         |                                  |                                |
|--|---------------------------------------|----------------|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| NO   | Arbeitsstatus                         | Arbeitsmodus   | Wassereinlasstemperatur | Beispiel                         | Wärmepumpen-Betriebsstufe      |
| 1  | Inbetriebnahme der Wärmepumpe         | "Smart-Modus"  | T1< Tset-1              | T1< 27 °C                        | Standby                        |
| 2  |                                       |                | Tset-1≤T1 <Tset         | 27 °C ≤ T1 <28 °C                | Silent-Modus – Frequenz F2     |
| 3  |                                       |                | Tset≤T1 <Tset+ 1        | 28 °C ≤ T1 <29 °C                | Frequenz: F9 -F8-F7,...,- F2   |
| 4  |                                       |                | T1≥Tset                 | T1 ≥ 29 °C                       | Powerful-Modus – F9            |
| 5  |                                       | "Silent-Modus" | T1<Tset                 | T1 < 28 °C                       | Standby                        |
| 6  |                                       |                | Tset≤T1 < Tset+1        | 28 °C ≤ T1 < 29 °C               | Silent-Modus – Frequenz F2/F1. |
| 7  |                                       |                | T1≥Tset+1               | T1 ≥ 29 °C                       | Smart-Modus – Frequenz F5      |
| 8  | "Powerful-Modus"                      | T1<Tset+1      | T1 < 29 °C              | Powerful-Modus – Frequenz F10/F9 |                                |
| 9  |                                       | T1≥Tset+1      | T1 ≥ 29 °C              | Standby                          |                                |
| 10   | Neustart zum Kühlen im Standby-Status | "Smart-Modus"  | T1≥Tset                 | T1 ≥ 28 °C                       | Standby                        |
| 11   |                                       |                | Tset >T1≥Tset-1         | 28 °C > T1 ≥ 27 °C               | Silent-Modus – Frequenz F2     |
| 12   |                                       |                | Tset-1 >T1≥Tset-2       | 27 °C >T1 ≥ 26 °C                | Frequenz: F2 -F3-F4,...,-F9    |
| 13   |                                       |                | <Tset-2                 | <26 °C                           | Powerful-Modus – Frequenz F9   |
| 14   |                                       | "Silent-Modus" | ≥Tset                   | ≥28 °C                           | Silent-Modus – Frequenz F2/F1  |
| 15   |                                       |                | Tset>T1≥Tset-1          | 28 °C > T1 ≥ 27 °C               | Smart-Modus – Frequenz F5      |
| 16   | "Powerful-Modus"                      | T1<Tset-1      | T1 < 27 °C              | Powerful-Modus – Frequenz F10/F9 |                                |
| 17   |                                       | T1<Tset-1      | T1 < 27 °C              | Standby                          |                                |



### Parameterprüfung



A      B      C      D

Wählen Sie das Parametermenü A aus und drücken Sie die Einstellungstaste B, um in das Menü zu gelangen. Drücken Sie die C- oder D-Taste, um Codes zwischen d0 und d11 zu überprüfen

### Verwendung der Parameter d0 bis d11

| Code | Zustand                     | Umfang            | Bemerkung                         |
|------|-----------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| d0   | IPM-Temperatur              | 0-120 °C          | Echter Testwert                   |
| d1   | Wassertemperatur (Einlass)  | -9 °C ~ 99 °C     | Echter Testwert                   |
| d2   | Wassertemperatur (Austritt) | -9 °C ~ 99 °C     | Echter Testwert                   |
| d3   | Umgebungstemperatur         | -30 °C ~ 70°C     | Blinken, wenn echter Testwert <-9 |
| d4   | Frequenzbegrenzungscode     | 0, 1, 2, 4, 8, 16 | Echter Testwert                   |

|     |                            |                       |                                   |
|-----|----------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| d5  | Rohrtemperatur             | -30 °C ~ 70 °C        | Blinken, wenn echter Testwert <-9 |
| d6  | Abgastemperatur            | 0 °C ~ C5 °C (125 °C) | Echter Testwert                   |
| d7  | Schritt von EEV            | 0~99                  | N*5                               |
| d8  | Kompressor Arbeitsfrequenz | 0~99Hz                | Echter Testwert                   |
| d9  | Kompressorstrom            | 0~30A                 | Echter Testwert                   |
| d10 | Lüfterdrehzahl             | 0-1200 (U/min)        | Echter Testwert                   |
| d11 | Fehlercode zum letzten Mal | Alle Fehlercodes      |                                   |

Bemerkung: d4 Frequenzbegrenzungscode, 0: Keine Frequenzbegrenzung; 1: Temperaturgrenzwert für Spiralrohr; 2: Überhitzungs- oder Unterkühlungsfrequenzgrenzwert; 4: Antriebsstrom Frequenzgrenzwert; 8: Antriebsspannung Frequenzgrenzwert; 16:Antrieb Hochtemperatur-Frequenzgrenzwert



### Parametereinstellung



A      B      C      D

Wählen Sie das Parametereinstellungsmenü A aus und drücken Sie die Einstellungstaste B, um in das Menü zu gelangen. Drücken Sie die C- oder D-Taste, um Werte zwischen P0 und P17 auszuwählen, und drücken Sie die Einstellungstaste B, um den Wert festzulegen.

## Bitte beachten

Drücken Sie die Einstellungstaste 15 Sekunden lang, um P14 und P17 einzustellen.

### Verwendung der Parameter P0 bis P17

| Code | Name                                     | Anwendungsbereich | Standart | Bemerkung   |
|------|--|-------------------|----------|---|
| P0   | Obligatorisches Auftauen                 | 0-1               | 0        | 0: Standardnormalbetrieb 1: obligatorisches Auftauen  |
| P3   | Wasserpumpe                              | 0-1               | 0        | 1: Immer in Betrieb;<br>0: Abhängig vom Betrieb des Kompressors   |
| P7   | Wassertemp.-Kalibrierung                 | -9~9              | 0        | Standardeinstellung: 0  |
| P14  | Wiederherstellung der Werkseinstellungen | 0-1               | 0        | 1-Wiederherstellung der Werkseinstellungen, 0- Standardeinstellung (Wiederherstellen von P0, P3, P7, P8, P9, P10, P11 auf Werkseinstellung) |
| P17  | WiFi/MODBUS                              | 0-1               | 0        | 1 – WiFi, 0 — MODBUS  |

### Wie der Parameter P3=0 funktioniert – hängt vom Betrieb des Kompressors ab.

Wenn sich die Wärmepumpe einschaltet, startet die Wasserpumpe, dann der Lüfter und schließlich der Kompressor.

|                        | Zustand                             | Beispiel Tset=28 °C             | Wasserpumpe   |
|------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---|
| Heizmodus              | T1≥Tset-0,5°C, dauert 30 Minuten    | T1≥27,5°C, dauert 30 Minuten    | Die Wasserpumpe wechselt 1 Stunde lang in den Standby-Modus und startet erst nach dem manuellen Ausschalten und Neustart. Kompressor und Lüftermotor stoppt zuerst und Wasserpumpe stoppt nach 5 Minuten. |
| Kühlmodus              | T1°C Tset+0,5 °C, dauert 30 Minuten | T1°C 28,5 °C, dauert 30 Minuten |   |
| <b>1 Stunde später</b> |                                     |                                 |   |
|                        | T1>Tset -1 °C                       | T1>27 °C                        | Die Wasserpumpe wechselt für eine weitere Stunde in den Standby-Modus und startet erst nach dem Ausschalten der Wärmepumpe und dem Neustart.  |
|                        | T1≤Tset -1 °C                       | T1≤27 °C                        | Die Wärmepumpe wird wieder gestartet, bis sie den Standby-Zustand erfüllt.  |
|                        | T1<Tset +1 °C                       | T1<29 °C                        | Die Wasserpumpe wechselt für eine weitere Stunde in den Standby-Modus und startet erst nach dem Ausschalten der Wärmepumpe und dem Neustart.  |
|                        | T1≥Tset +1 °C                       | T1≥29 °C                        | Die Wärmepumpe wird wieder gestartet, bis sie den Standby-Zustand erfüllt.  |

Bitte beachten: Wenn das Wasservolumen des Swimmingpools klein ist, erreicht die Wassertemperatur T1-Tset+1°C und dauert 5 Minuten. In diesem Fall wird die Wärmepumpe zuerst und dann die Wasserpumpe anhalten, es wird aber nicht für 1 Stunde in den Standby-Modus geschaltet. Wenn die Wassertemperatur auf T1-Tset-1 sinkt, startet die Wärmepumpe wieder.

### Wie der Parameter P3=1 funktioniert – immer in Betrieb.

Wenn die Wärmepumpe einschaltet, startet die Wasserpumpe, dann der Lüftermotor und schließlich der Kompressor. Wenn der Zustand der Wärmepumpe T1≥Tset+1 erreicht, dauert er 3 Minuten an. In diesem Fall stoppen der Kompressor und der Lüftermotor.



## Zeiteinstellung / Timer-Einstellung

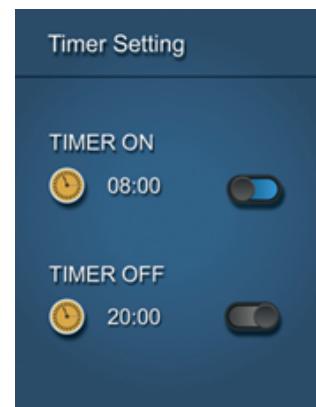


### Timer-Einstellung

Wählen Sie das Timer-Einstellungsmenü A und drücken Sie die Einstellungstaste B, drücken Sie erneut B, um die Einstellung „Timer ein/Timer aus“ einzugeben.

Drücken Sie die Einstellungstaste B und C oder D, um die Einstellung „Timer ein“ oder „Timer aus“ (E) auszuwählen.

Drücken Sie die Einstellungstaste B, um den Ein- oder Aus-Zustand auszuwählen, und drücken Sie C oder D, um die Zeit (E) einzustellen. Drücken Sie E, um die Einstellung zu speichern.



### Zeiteinstellung

Drücken Sie 5 Sekunden lang B, um die aktuelle Uhrzeit (G) einzustellen.



Uhrzeit (G) einzustellen.

## 8. Wartung

- Kontrollieren Sie oft den Wasserfluss zur Wärmepumpe. Ein zu niedriger Wasserdurchfluss und das Eindringen von Luft in das System sollte vermieden werden, da dies die Leistung und Betriebssicherheit negativ beeinflusst. Sie sollten den Pool-/Whirlpool-Filter regelmäßig reinigen, um Schäden durch verschmutzte oder verstopfte Filter zu vermeiden.
- Der Bereich rund um die Wärmepumpe sollte trocken, sauber und gut belüftet sein. Reinigen Sie den Wärmetauscher auf der Seite regelmäßig, um den guten Wärmeaustausch beizubehalten und um Energie zu sparen.
- Überprüfen Sie häufig die Stromversorgung und das Anschlusskabel. Sollte das Gerät beginnen, nicht ordnungsgemäß zu funktionieren oder riecht es ungewöhnlich an den elektrischen Komponenten, müssen Sie die Wärmepumpe umgehend abschalten und die relevanten Komponenten austauschen lassen.
- Sie müssen die Wasserzufuhr zur Wärmepumpe trennen, wenn die Wärmepumpe für einen längeren Zeitraum nicht in Betrieb sein soll. Überprüfen Sie immer alle Teile des Gerätes und der Installation sorgfältig, bevor Sie wieder starten. Bitte lesen Sie auch Abschnitt 8. Winterfest machen.

## 9. Winterfest machen

Es ist wichtig, dass Sie die Wasserzufuhr zur Wärmepumpe im Winter trennen, wenn die Wärmepumpe nicht in Betrieb ist, oder wenn die Umgebungstemperatur unter -12 °C sinkt.

Wasser im System, das zu Eis gefriert, wird den Titan-Wärmetauscher beschädigen. In diesem Fall erlischt die Garantie.

Wir empfehlen auch, dass die Wärmepumpe im Winter zum Beispiel mit einer Abdeckung abgedeckt wird.

Besteht die Möglichkeit, die Wärmepumpe im Winter drinnen aufzubewahren, trägt es zu einer langen Lebensdauer bei.

## 10. Garantie

### Eingeschränkte Garantie

Wir garantieren, dass für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum alle Teile frei von Herstellungsfehlern bei Material und Verarbeitung sind. Für den Kompressor wird 7 Jahre Garantie gewährt. Die Garantie deckt nur Material- oder Fabrikationsfehler, die daran hindern, das Produkt zu installieren und normal zu betreiben. Defekte Teile werden ersetzt oder repariert.

Die Garantie deckt keine Transportschäden, keinen anderen Gebrauch als den bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produkts, keine Schäden verursacht durch unsachgemäße Montage oder unsachgemäße Verwendung, keine Schäden durch Stöße oder andere Fehler, keine Schäden durch Frost oder durch unsachgemäße Lagerung.

Die Garantie erlischt, wenn der Benutzer Produktänderungen vornimmt.

Die Garantie deckt keine vom Produkt ausgehenden Folgeschäden ab, Schäden an Eigentum oder Betriebsverluste.

Die Garantie beschränkt sich auf den ersten Kauf des Produktes im Einzelhandel und ist nicht übertragbar, und sie gilt nicht für Produkte, die von ihrem ursprünglichen Installationsort versetzt wurden.

Die Haftung des Herstellers kann nicht die Reparatur oder den Ersatz der defekten Teile überschreiten und beinhaltet keine Arbeitskosten, um das defekte Teil zu entfernen und erneut zu installieren, keine Transportkosten zur und von der Servicewerkstatt und alle anderen notwendigen Materialien, um die Reparatur durchzuführen.

### **Diese Garantie deckt keine Ausfälle oder Fehlfunktionen aufgrund von Folgendem:**

1. Installation, Betrieb und Wartung des Gerätes erfolgen nicht in Übereinstimmung mit unserer veröffentlichten Bedienungsanleitung, die mit dem Gerät ausgehändigt wurde.
2. Die handwerkliche Ausführung der Installation des Geräts.
3. Kein richtiges chemisches Gleichgewicht im Pool [pH-Wert zwischen 7,0 und 7,8. Gesamte Alkalität (TA) zwischen 80 und 150 ppm. Freies Chlor zwischen 0,5-1,5 mg/l. Gesamt gelöste Feststoffe (TDS) weniger als 1200 ppm. Salz maximal 8 g/l]
4. Missbrauch, Veränderung, Unfall, Feuer, Überschwemmung, Blitz, Nagetiere, Insekten, Fahrlässigkeit oder unvorhergesehene Aktionen.
5. Skalierung, Einfrieren oder andere Bedingungen, die zu nicht genügender Wasserzirkulation führen.

6. Betrieb des Gerätes ohne Einhaltung der veröffentlichten minimalen und maximalen Durchfluss-Spezifikationen.
7. Verwendung von nicht vom Hersteller autorisierten Teilen im Produkt.
8. Chemische Verunreinigung der Verbrennungsluft oder unsachgemäßer Gebrauch von Wasserpflegemitteln, wie z. B. die Zufuhr von Wasserpflegemitteln stromaufwärts vor Heizelement und Schlauch oder durch den Skimmer.
9. Überhitzung, falsche Leitungsführung, falsche Stromversorgung, indirekte Schäden verursacht durch schadhafte O-Ringe, Sandfilter oder Kartuschenfilter oder Schäden, die beim Betrieb der Pumpe mit nicht ausreichend Wasser entstanden sind.

### **Beschränkung der Haftung**

Dies ist die einzige Garantie des Herstellers. Niemand ist dazu berechtigt, in unserem Namen andere Garantien zu geben.

Diese Garantie gilt anstelle aller anderen Garantien, ausdrücklich oder stillschweigend. Dazu zählen, aber nicht darauf beschränkt, jede stillschweigende Garantie der Eignung für einen bestimmten Zweck und eine bestimmte Marktgängigkeit. Wir lehnen ausdrücklich jegliche Haftung für Folgeschäden ab, zufällige, indirekte oder Schäden im Zusammenhang mit einer Verletzung der ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, die je nach Land variieren können.

### **Reklamation**

Im Reklamationsfall muss der betreffende Fachhändler kontaktiert werden und eine gültige Quittung vom Kauf vorgelegt werden.

---

### **WICHTIG!**

Benötigen Sie technische Hilfe, dann kontaktieren Sie Swim & Fun Skandinavia ApS über die Service-Hotline: + 45 7022 6856, Montag – Freitag, 9.00 Uhr – 15.00 Uhr.

---

## **11. Fehlerbehebung**



### **Fehlercode**

Im Falle einer Fehlfunktion der Wärmepumpe wird ein Fehlercode auf dem Display angezeigt. Wählen Sie das Fehlercode-Menü aus, und drücken Sie die Einstellungstaste, um die Fehlerbeschreibung abzurufen und zu sehen. Siehe ein Beispiel auf der rechten Seite.

|  |
|--|
| EE17   |
| Reason:DC fan fault  |
| Solution:Electric control<br>or replacement<br>of overhaul |

| Störungen  | Fehler-<br>code | Ursache  | Lösung  |
|--|-----------------|--|---|
| Fehler an Einlasswassertemperatursensor                    | PP01            | Der Sensor ist offen oder hat einen Kurzschluss  |   |
| Fehler an Austrittswassertemperatursensor                  | PP02            | Der Sensor ist offen oder hat einen Kurzschluss  | Überprüfen oder wechseln Sie den Sensor.  |
| Fehler an Heizkondensatorsensor                            | PP03            | Der Sensor ist offen oder hat einen Kurzschluss  |   |
| Fehler an Gasrücklaufsensor                                | PP04            | Der Sensor ist offen oder hat einen Kurzschluss  |   |
| Fehler an Umgebungstemperatursensor                        | PP05            | Der Sensor ist offen oder hat einen Kurzschluss  | Bitte erstellen Sie eine Beschwerde, Ihre Wärmepumpe muss gewartet werden – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Fehler an Kondensatorgasausstrittssensor                   | PP06            | Der Sensor ist offen oder hat einen Kurzschluss  |   |
| Frostschutz im Winter                                      | PP07            | Die Umgebungstemperatur oder die Wassereinlasstemperatur ist zu niedrig                                  | Warten Sie, bis die Temperatur innerhalb der Wärmepumpentoleranz liegt  |
| Niedriger Umgebungstemperaturschutz                        | PP08            | Die Umgebungstemperatur oder die Wassereinlasstemperatur ist zu niedrig                                  | Überprüfen oder wechseln Sie den Sensor.<br><br>Bitte erstellen Sie eine Beschwerde, Ihre Wärmepumpe muss gewartet werden – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Kühlkondensatortemperatur zu hoher Schutz                  | PP10            | Die Kühlkondensatortemperatur ist zu hoch  | Stoppen Sie die Wärmepumpe und warten Sie, bis die Temperatur des Kühlkondensators sinkt.   |
| T2 Wassertemperatur. Der Schutz im Kühlmodus ist zu gering | PP11            |  | 1. Wasser-pumpenfehler<br>2. Wasserleitung gesperrt<br>3. Durchflussschalter blockiert<br><br>Bitte erstellen Sie eine Beschwerde, Ihre Wärmepumpe muss gewartet werden – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Hochdruck  | EE01            | 1. Zu viel Kältemittel<br><br>2. Zu geringer Luftstrom   | 1. Überschüssiges Kältemittel aus dem Gassystem der Wärmepumpe ablassen<br><br>2. Reinigen Sie den Lufтаustauscher<br><br>Bitte erstellen Sie eine Beschwerde, Ihre Wärmepumpe muss gewartet werden – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                                 |
| Niederdruckfehler  | EE02            | 1. Zu wenig Kältemittel<br><br>2. Zu wenig Wasserfluss<br><br>3. Filter verstopt oder Kapillare verstopt | 1. Prüfen Sie, ob Gas austritt, füllen Sie Kältemittel nach<br><br>2. Reinigen Sie den Lufтаustauscher<br><br>3. Filter oder Kapillarrohr ersetzen<br><br>Bitte erstellen Sie eine Beschwerde, Ihre Wärmepumpe muss gewartet werden – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |

|   |      |  |   |
|---|------|--|---|
| Kein Wasserfluss  | EE03 | Niedriger Wasserfluss, falsche Strömungsrichtung oder Fehler an Durchflussschalter.      | Prüfen Sie, ob die Wasserversorgung ausreichend hoch ist und in die richtige Richtung fließt, da sonst ein Fehler am Durchflussschalter auftreten kann.   |
| Überhitzung der Heizfunktion                                  | EE04 | Niedriger oder kein Wasserfluss  | Wasserpumpenfehler  |
|   |      |  | Blockierte Wasserleitung  |
|   |      |  | Fehler an Wasserdurchflusssensor  |
| Fehler an Abgastemperatursensor                               | EE05 | Auftauen ist nicht gut   | Manuelles Auftauen  |
|   |      | Zu wenig Gas   | Fügen Sie mehr Gas hinzu  |
|   |      | Die Reglereinheit ist blockiert  | Wechseln Sie die Reglereinheit  |
|   |      | Niedriger Wasserfluss  | Überprüfen Sie die Wasserpumpe  |
| Controller-Fehler   | EE06 | Die verdrahtete Verbindung ist nicht gut   | Überprüfen oder wechseln Sie den Signaldräht  |
|   |      | Controller-Fehler  | Starten Sie die Stromversorgung neu, oder wechseln Sie den Controller   |
| Konverterfehler   | EE07 | Fehler an Konverterplatine   | Starten Sie die Stromversorgung neu, wenn das nicht funktioniert, erstellen Sie bitte eine Beschwerde: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
| Kommunikationsfehler zwischen Controller und Konverterplatine | EE08 | Die verdrahtete Verbindung ist nicht gut   |   |
|   |      | Controller-Fehler  |   |
| Kommunikationsfehler zwischen Konverter und Außenplatine      | EE09 | Fehlerhaft verdrahtete Verbindung zwischen dem Kommunikationskabel und der Außenplatine. | Die Verbindung zwischen dem Kommunikationskabel und dem Außendisplay ist ausgefallen. Wir senden Ihnen ein neues Display zu. Bitte erstellen Sie einen Beschwerdebericht unter: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Modulplatinenfehler zwischen Außenplatine und Modulplatine    | EE10 | Fehler an Außenplatine   | Starten Sie die Stromversorgung neu, wenn das nicht funktioniert, erstellen Sie bitte eine Beschwerde: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |
|   |      | Das Kommunikationskabel ist defekt   |   |
|   |      | Fehler an Außenplatine oder Modulplatine   |   |
| Fehler an Modulplatine  | EE11 | Falsche Daten oder defekte Modulplatine  |   |

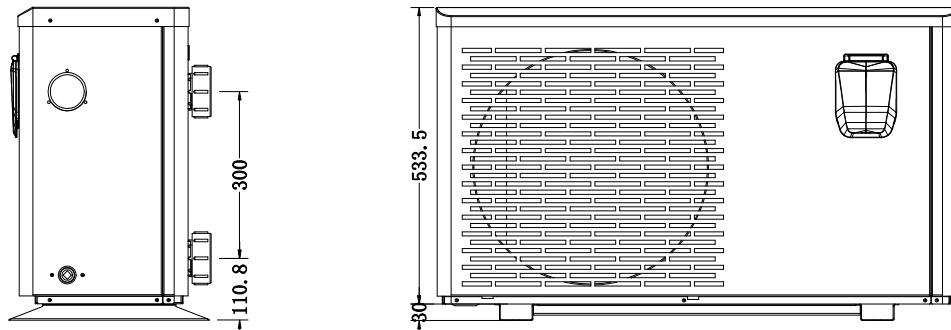
|   |      |   |   |   |  |
|---|------|---|---|---|--|
| Die Eingangsspannung ist zu hoch oder der Schutz zu niedrig | EE12 | Der Druck ist zu hoch oder zu niedrig                                   | Überprüfen Sie die Stromversorgung                                  | Bitte erstellen Sie eine Beschwerde, Ihre Wärmepumpe muss gewartet werden – <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|   |      | Das interne Kommunikationsschütz ist defekt                             | Ändern Sie das Schütz   |   |  |
| Überstromschutz   | EE13 | Der Stromversorgungsdruck ist zu niedrig, die Wärmepumpe ist überlastet | Überprüfen Sie die Stromversorgung                                  |   |  |
|   |      |   | Prüfen Sie, ob die Wassertemperatur zu hoch ist                     |   |  |
| Fehler an Ausgang des IPM-Modul Temperaturerfassungskreises | EE14 | Der Ausgang des IPM-Modul-Temperatursensors ist ungewöhnlich            |   |   |  |
| Der Temperaturschutz des IPM-Moduls ist zu hoch             | EE15 |   |   |   |  |
| PFC-Modulschutz   | EE16 |   |   |   |  |
| DC-Lüfterfehler   | EE17 |   |   |   |  |
| Fehler an PFC-Modul-Temperatursensor interner Kreis         | EE18 |   | Überprüfen Sie die PC-Platine oder ersetzen Sie sie durch eine neue |   |  |
| Der Temperaturschutz des PFC-Moduls ist zu hoch             | EE19 |   |   |   |  |
| Fehler bei Eingangsleistung                                 | EE20 | Die Versorgungsspannung schwankt zu stark                               |   |   |  |
| Softwarefehlerprüfung                                       | EE21 | Der Kompressor läuft aus dem Takt                                       |   |   |  |
| Fehler an Stromzählerkreis                                  | EE22 | Das Ausgangsspannungssignal des Verstärkers ist ungewöhnlich            |   |   |  |
| Fehler bei Kompressorstart                                  | EE23 |   |   |   |  |
| Fehler an Fahrplatine Umgebungstemperatur                   | EE24 |   |   |   |  |
| Verdichterphasenfehler                                      | EE25 | 1. Verdrahtungsfehler   | Überwachung des Controllers   |   |  |
|   |      | 2. Anschluss von 1 Phase oder 2 Phasen.                                 |   |   |  |
| 4-Wege-Ventilfehler   | EE26 | 1. der 4-Wege-Ventilfehler<br>2. Zu wenig Gas                           | Stoppen Sie das Gerät und überprüfen Sie das Kühlsystem.            | Stoppen Sie das Gerät. Überprüfen Sie die PC-Platine  |  |
| Kontaktplattenfehler  | EE27 |   |   |   |  |
| Kommunikation zwischen Kontaktplatte und PC-Platine         | EE28 |   |   |   |  |

## Fehlfunktionen und Lösungen (nicht auf dem LED-Display angezeigt)

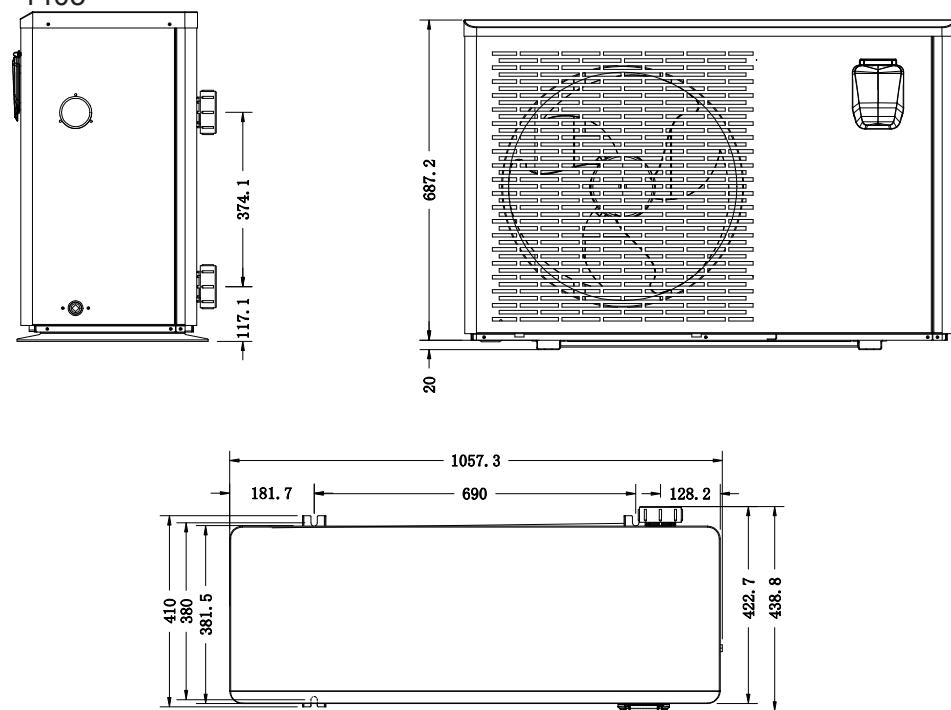
| Störungen   | Beobachtung   | Ursachen  | Lösung   |
|---|---|---|--|
| <b>Die Pumpe läuft nicht.</b>   | LED-Drahtregler<br>Kein Display   | Keine Stromversorgung angeschlossen   | Prüfen Sie das Kabel und den Leistungsschalter, wenn es angeschlossen ist  |
|   | Der LED-Drahtregler zeigt die tatsächliche Zeit an.   | Die Wärmepumpe ist auf Standby eingestellt  | Starten Sie die Wärmepumpe   |
|   | Der LED-Drahtregler zeigt die tatsächliche Wassertemperatur an.                                       | 1. Die Wassertemperatur ist im Begriff, den eingestellten Wert zu erreichen, Wärmepumpe während des konstanten Temperaturzustands.<br><br>2. Die Wärmepumpe beginnt zu laufen.<br><br>3. Beim Auftauen. | 1. Überprüfen Sie die Wassertemperatureinstellung.<br><br>2. Starten Sie die Wärmepumpe nach wenigen Minuten.<br><br>3. Der LED-Drahtregler sollte "Auftauen" anzeigen.  |
| <b>Die Wassertemperatur kühlt ab, wenn die Wärmepumpe während des Heizmodus läuft</b> | Der LED-Drahtregler zeigt die tatsächliche Wassertemperatur an und es wird kein Fehlercode angezeigt. | 1. Wählen Sie den falschen Modus.<br><br>2. Die Zahlen zeigen, dass es Fehler gibt<br><br>3. Controller-Fehler.   | 1. Passen Sie den Modus so an, dass er ordnungsgemäß ausgeführt wird<br><br>2. Ersetzen Sie den defekten LED-Drahtregler, und überprüfen Sie dann den Status nach dem Wechsel des Laufmodus, überprüfen Sie die Wassereinlass- und Wasseraustrittstemperatur.<br><br>3. Ersetzen oder reparieren Sie die Wärmepumpeneinheit. |
| <b>Kurzer Betrieb</b>   | Die LED zeigt die tatsächliche Wassertemperatur an, es wird kein Fehlercode angezeigt.                | 1. Der Lüfter läuft nicht<br><br>2. Zu geringe Belüftung.<br><br>3. Zu wenig Kältemittel.   | 1. Überprüfen Sie die Kabelverbindungen zwischen Motor und Lüfter, ersetzen Sie sie bei Bedarf.<br><br>2. Überprüfen Sie die Position der Wärmepumpeneinheit, und beseitigen Sie alle Hindernisse, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.<br><br>3 Ersetzen oder reparieren Sie die Wärmepumpeneinheit.                    |
| <b>Wassertropfen</b>  | Wassertropfen auf der Wärmepumpeneinheit.   | 1. Schimmelbildung<br><br>2. Wasserlecks.   | 1. Kein Handlungsbedarf.<br><br>2. Überprüfen Sie den Titan-Wärmetauscher sorgfältig auf Defekte.  |
| <b>Zu viel Eis auf dem Verdampfer.</b>  | Zu viel Eis auf dem Verdampfer.   |   | 1. Überprüfen Sie die Position der Wärmepumpeneinheit, und beseitigen Sie alle Hindernisse, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.<br><br>2. Ersetzen oder reparieren Sie die Wärmepumpeneinheit.  |

### 11.1. Abmessungen:

Wärmepumpe 1401



Wärmepumpe 1402 und  
1403



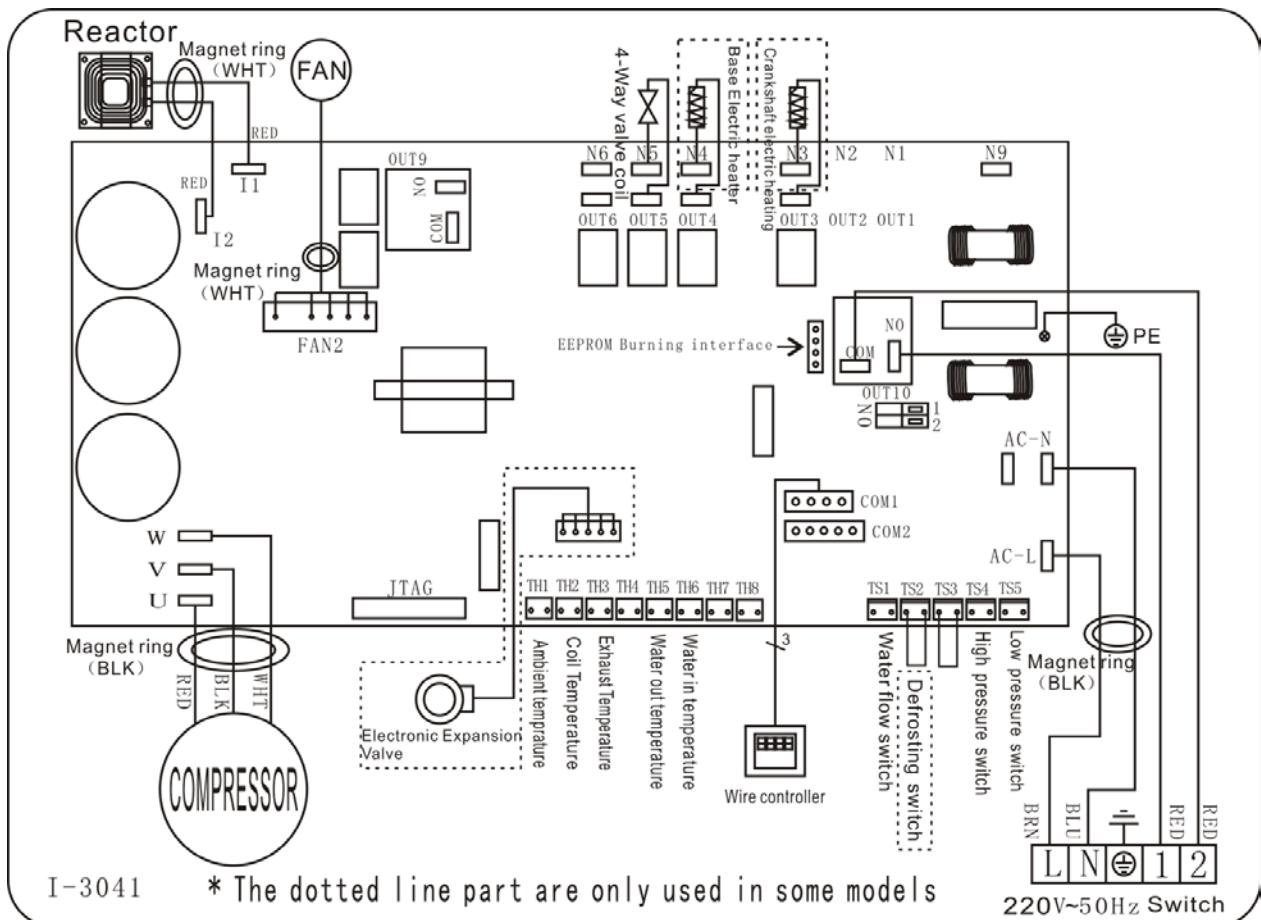
## 11.2. Schaltplan 1401, 1402 und 1403

Der elektrische Schaltplan dient lediglich zur allgemeinen Information

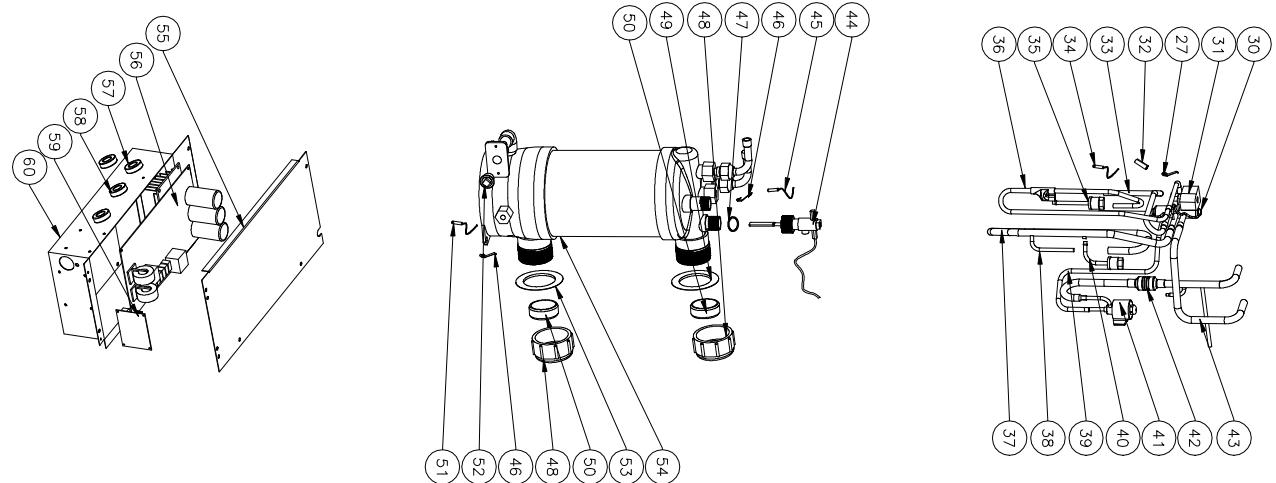
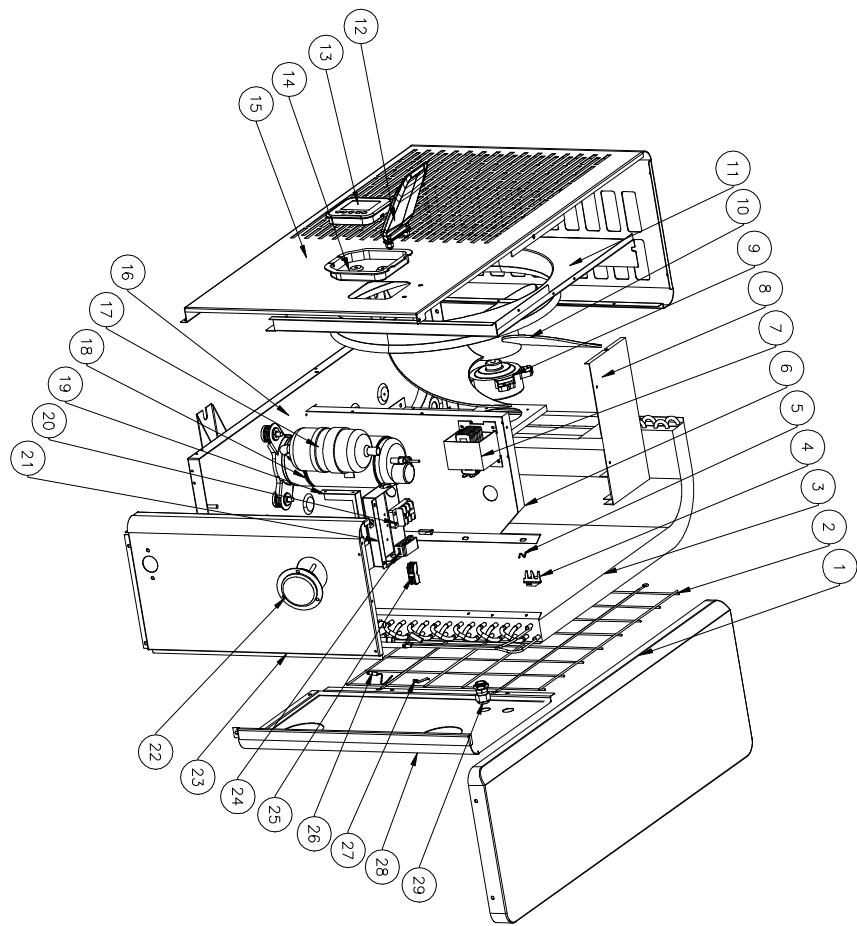
Die Wärmepumpe muss immer an eine effektive Erdleitung an der im Schaltplan gekennzeichneten Anschlussklemme angeschlossen werden. Der Erdanschluss verhindert eine versehentliche Spannung an den leitfähigen Teilen der Wärmepumpe. Eine ineffektive Erdung kann zu Personenschäden führen.

Für die Wärmepumpe muss neben der Wärmepumpe ein spritzwassergeschützter Schalter angebracht werden. Dadurch ist es möglich, die Spannung der Wärmepumpe bei der Wartung oder beim Außerbetriebnehmen der Wärmepumpe zu unterbrechen.

Bestehen Zweifel, ob die Erdung effektiv ist, kontaktieren Sie Ihren Elektroinstallateur.

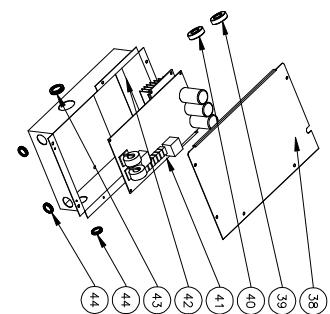
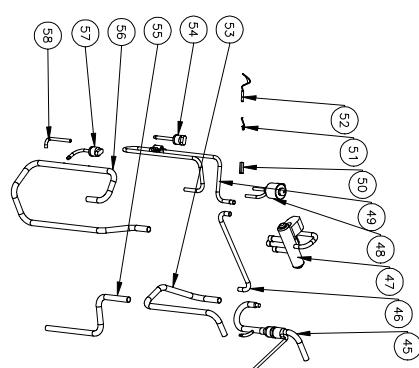
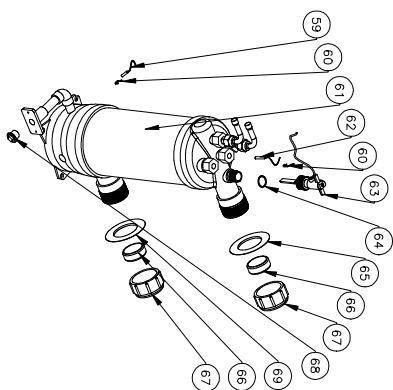
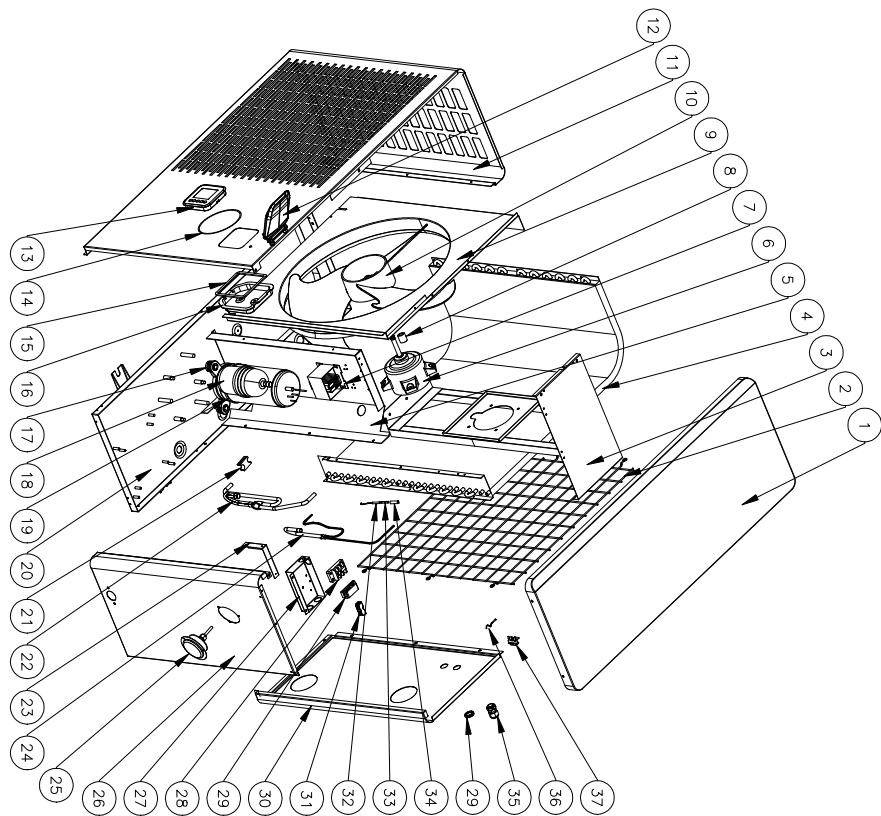


### 11.3. Explosionsansicht von 1401



| Wärmepumpe 1401 |                               |     |                                     |
|-----------------|-------------------------------|-----|-------------------------------------|
| Nr.             | Teilename                     | Nr. | Teilname                            |
| 1               | Obere Abdeckung               | 31  | 4-Wege-Ventilspule                  |
| 2               | Hinterer Rost                 | 32  | Sensorhalter                        |
| 3               | Verdampfer                    | 33  | 4-Wege-Ventil zur Verdampferleitung |
| 4               | Umgebungstemperatursensorclip | 34  | Austrittstemperatursensor           |
| 5               | Umgebungssensorclip           | 35  | Hochdruckschalter                   |
| 6               | Isolationspanel               | 36  | Austrittsrohr                       |
| 7               | Reaktor                       | 37  | Gasrücklaufleitungen                |
| 8               | Lüftermotorhalterung          | 38  | Kupferrohr                          |
| 9               | Lüftermotor                   | 39  | EEV zu Verteilungsleitungen         |
| 10              | Lüfterflügel                  | 40  | Niederdruckschalter                 |
| 11              | Frontplatte                   | 41  | EEV                                 |
| 12              | Wasserdichte Abdeckung        | 42  | Austauscher zu EEV                  |
| 13              | Controller                    | 43  | 4-Wege-Ventil zum Austauscher       |
| 14              | Controller-Box                | 44  | Wasserdurchflussschalter            |
| 15              | Lüfterpanel                   | 45  | Wasseraustrittstemperatursensor     |
| 16              | Basisfach                     | 46  | Clip                                |
| 17              | Kompressor                    | 47  | Dichtring                           |
| 18              | Kompressor-Heizwiderstand     | 48  | Wasseranschlussatz                  |
| 19              | Support-Panel                 | 49  | Weißer Gummiring                    |
| 20              | 3-Wege-Klemmenblock           | 50  | Gummiring am Wasseranschluss        |
| 21              | Leitungsdoose                 | 51  | Wassereinlass-Temperatursensor      |
| 22              | Manometer                     | 52  | Entwässerungsstopfen                |
| 23              | Seitenpanel                   | 53  | Weißer Gummiring                    |
| 24              | Verdrahtungsclip              | 54  | Titan-Wärmetauscher                 |
| 25              | 2-Bit-Klemme                  | 55  | Schaltkastenabdeckung               |
| 26              | Verdampfer-Temperatursensor   | 56  | Leiterplatte                        |
| 27              | Clip                          | 57  | Magnetring                          |
| 28              | Hinteres Panel                | 58  | Magnetring                          |
| 29              | Leitungsverbinder             | 59  | Wifi-Modul                          |
| 30              | 4-Wege-Ventil                 | 60  | Schaltkasten                        |

#### 11.4. Explosionsansicht von 1402 und 1403



**Wärmepumpe 1402 und 1403**

| Nr. | Teilename                   | Nr. | Teilname                            |
|-----|-----------------------------|-----|-------------------------------------|
| 1   | Obere Abdeckung             | 34  | Umgebungstemperatursensor           |
| 2   | Hinterer Rost               | 35  | Umgebungstemperatursensorclip       |
| 3   | Lüftermotorhalterung        | 36  | Schaltkastenabdeckung               |
| 4   | Verdampfer                  | 37  | Magnetring                          |
| 5   | Isolationspanel             | 38  | Magnetring                          |
| 6   | Lüftermotor                 | 39  | Leiterplatte                        |
| 7   | Reaktor                     | 40  | Schaltkasten                        |
| 8   | Lüftermotormontage          | 41  | Kabelöffnung                        |
| 9   | Lüfterpanel                 | 42  | Austauscher zu EEV                  |
| 10  | Frontplatte                 | 43  | EEV zu Verteilungsleitungen         |
| 11  | Wasserdichte Abdeckung      | 44  | 4-Wege-Ventil                       |
| 12  | Controller                  | 45  | EEV                                 |
| 13  | O-Ring                      | 46  | Austrittsrohr                       |
| 14  | Schwamm                     | 47  | Sensorhalter                        |
| 15  | Controller-Box              | 48  | Clip                                |
| 16  | Kompressor-Gummifüße        | 49  | Austrittstemperatursensor           |
| 17  | Kompressor                  | 50  | 4-Wege-Ventil zum Austauscher       |
| 18  | Kompressor-Heizwiderstand   | 51  | Hochdruckschalter                   |
| 19  | Basisfach                   | 52  | 4-Wege-Ventil zur Verdampferleitung |
| 20  | Gummiblock                  | 53  | Gasrücklaufleitungen                |
| 21  | Verdampferrohr              | 54  | Niederdruckschalter                 |
| 22  | Support-Panel               | 55  | Kupferrohr                          |
| 23  | Verteilungsleitung          | 56  | Wassereinlasstemperatursensor       |
| 24  | Manometer                   | 57  | Clip                                |
| 25  | Seitenpanel                 | 58  | Titan-Wärmetauscher                 |
| 26  | Leitungsdose                | 59  | Wasseraustrittstemperatursensor     |
| 27  | 3-Wege-Klemmenblock         | 60  | Wasser durchflussschalter           |
| 28  | Verdrahtungsclip            | 61  | Dichtring                           |
| 29  | 2-Bit-Klemme                | 62  | Roter Gummiring                     |
| 30  | Verdampfer-Temperatursensor | 63  | Gummiring am Wasseranschluss        |
| 31  | Clip                        | 64  | Wasseranschlussatz                  |
| 32  | Sensorhalter                | 65  | Entwässerungsstopfen                |
| 33  | Leitungsverbinder           | 66  | Blauer Gummiring                    |

## 12. Die Einführung der F-Gas-Verordnung

Verordnung (EU) Nr. 517/2014 vom 16. April 2014 über fluorierte Treibhausgase und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 842/2006

### Dichtheitskontrollen

Die Betreiber von Einrichtungen, die fluorierte Treibhausgase in einer Menge von fünf Tonnen CO<sub>2</sub>-Äquivalent oder mehr enthalten, die nicht Bestandteil von Schäumen sind, stellen sicher, dass die Einrichtung auf Undichtigkeiten kontrolliert wird.

Einrichtungen, die fluorierte Treibhausgase in einer Menge von fünf Tonnen CO<sub>2</sub>-Äquivalent oder mehr, aber weniger als 50 Tonnen CO<sub>2</sub>-Äquivalent enthalten, müssen mindestens alle 12 Monate überprüft werden.

### Bild von Äquivalent CO<sub>2</sub> (CO<sub>2</sub> Belastung in Kilogramm und Tonnen).

| CO <sub>2</sub> Belastung in Tonnen    | Häufigkeit der Prüfungen |
|--|--------------------------|
| Von 2 bis 30 kg Last = 5 bis 50 Tonnen | Jedes Jahr               |

### Die Verpflichtung zur jährlichen Kontrolle betreffend Gaz R32, 7,41 kg entsprechend 5 Tonnen CO<sub>2</sub>

#### Ausbildung und Zertifizierung

Der Betreiber der jeweiligen Anwendung stellt sicher, dass das betroffene Personal die notwendigen Zertifizierungen erhalten hat, wonach ausreichende Kenntnis der Vorschriften und Normen sowie die notwendige Kompetenz im Zusammenhang mit Vermeidung von Emissionen und Rückgewinnung von fluorinierten Treibhausgasen und der Sicherheit im Umgang mit dem entsprechenden Typ und Größe der Ausrüstung erforderlich ist.

#### Aufbewahrung von Aufzeichnungen

1. Die Betreiber von Einrichtungen, für die eine Dichtheitskontrolle vorgeschrieben ist, führen für jede einzelne dieser Einrichtungen Aufzeichnungen, die die folgenden Angaben enthalten:
  - Menge und Art der enthaltenen fluorinierten Treibhausgase.
  - Menge der fluorinierten Treibhausgase, die bei der Installation, Instandhaltung oder Wartung oder aufgrund einer Leckage hinzugefügt wurde.
  - Angaben dazu, ob die eingesetzten fluorinierten Treibhausgase recycelt oder aufgearbeitet wurden, einschließlich des Namens und der Anschrift der Recycling- oder Aufarbeitungsanlage und gegebenenfalls deren Zertifizierungsnummer.
  - Menge der rückgewonnenen fluorinierten Treibhausgase.
  - Angaben zum Unternehmen, das die Einrichtung installiert, gewartet, instand gehalten und, wenn zutreffend, repariert oder stillgelegt hat, einschließlich gegebenenfalls der Nummer seines Zertifikats.
  - Zeitpunkte und Ergebnisse der durchgeföhrten Kontrollen
  - Maßnahmen zur Rückgewinnung und Entsorgung der fluorinierten Treibhausgase, falls die Einrichtung stillgelegt wurde.
2. Der Betreiber bewahrt genannten Aufzeichnungen mindestens fünf Jahre lang auf. Unternehmen, die Tätigkeiten für den Betreiber ausführen, bewahren Kopien der Aufzeichnungen mindestens fünf Jahre lang auf.



|      |   |     |
|------|---|-----|
| 1.   | Introductie .....                                   | 182 |
| 2.   | Technische specificaties .....                      | 183 |
| 3.   | Veiligheidswaarschuwingen en mededelingen .....     | 184 |
| 4.   | Installatiehandleiding .....                        | 184 |
| 4.1. | Locatie warmtepomp .....                            | 185 |
| 4.2. | Andere instructies .....                            | 185 |
| 4.3. | Illustraties van de installatie .....               | 186 |
| 4.4. | Aansluiten van slangen/buizen .....                 | 187 |
| 4.5. | Montage van accessoires .....                       | 187 |
| 5.   | Ingebruikname .....                                 | 188 |
| 5.1. | Flowschakelaar .....                                | 188 |
| 5.2. | Tijdvertraging .....                                | 159 |
| 5.3. | Condensatie .....                                   | 159 |
| 5.4. | Manometer display .....                             | 159 |
| 6.   | Eerste keer opstarten .....                         | 159 |
| 7.   | Gebruikershandleiding .....                         | 190 |
| 8.   | Onderhoud .....                                     | 197 |
| 9.   | Winterklaar maken .....                             | 197 |
| 10.  | Garantie .....                                      | 197 |
| 11.  | Problemen oplossen .....                            | 199 |
| 12.  | De invoering van de verordening voor F-gassen ..... | 209 |

## 1. Introductie

**Bedankt dat u voor een Swim & Fun warmtepomp heeft gekozen om uw zwemwater te verwarmen. De warmtepomp zal het zwemwater opwarmen en op een constante temperatuur houden, wanneer de temperatuur van de lucht tussen -12°C en +43 °C ligt. De warmtepomp mag alleen buitenhuis worden gebruikt.**

Deze handleiding bevat alle benodigde informatie betreffende installatie, probleemplossing, demontage en onderhoud. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat opent, in gebruik neemt en er onderhoud aan uitvoert. Het niet naleven van deze aanbevelingen zal de garantie teniet doen. De fabrikant van dit product zal niet aansprakelijk worden gesteld als iemand gewond raakt of wanneer het apparaat beschadigd raakt als gevolg van onjuiste installatie, probleemplossing of onnodig onderhoud.

Deze warmtepomp is ontworpen voor de verwarming van zwembaden, en heeft de volgende kenmerken:

### **1. Duurzaamheid**

De warmtewisselaar is gemaakt van PVC en titaniumbuizen, die langdurige blootstelling aan zwembadwater kunnen weerstaan.

### **2. Flexibele installatie**

Al onze warmtepompen zijn volledig getest en klaar voor gebruik wanneer zij de fabriek verlaten. De warmtepomp moet worden geïnstalleerd door een erkend installateur.

### **3. Stille werking**

Het apparaat heeft een efficiënte compressor en een ventilatormotor met een laag geluidsniveau, die een rustige werking garandeert.

### **4. Eenvoudige bediening**

Digitaal bedieningspaneel maakt het mogelijk de gewenste temperatuur makkelijk in te stellen.

## LET OP

De juiste installatie, werking en onderhoud van de warmtepomp zijn uw garantie voor optimale prestaties en een lange levensduur van de installatie. Het is raadzaam dat u zich houdt aan de informatie die in deze handleiding wordt gegeven.

## 2. Technische specificaties

| Model  | 1401                         | 1402             | 1403             |
|--|------------------------------|------------------|------------------|
| Maximum zwembadvolume m <sup>3</sup>             | 40                           | 70               | 90               |
| Aanbevolen zwembadvolume m <sup>3</sup>          | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>Bij lucht 28°/water 28°/Vochtigheid 80% *</b> |                              |                  |                  |
| Capaciteit kW                                    | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Stroomverbruik kW                                | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP  | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>Bij lucht 15°/water 26°/Vochtigheid 70% *</b> |                              |                  |                  |
| Capaciteit kW                                    | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Stroomverbruik kW                                | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP  | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>Algemene datum</b>                            |                              |                  |                  |
| Compressoren type                                | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Voeding V/Ph/HZ                                  | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Nominale stroom (A)                              | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Nominale zekering (A)                            | 10                           | 15               | 18               |
| Nominale waterstroom tijdens werking             | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4.600 liter/time |
| Max. daling waterdruk kPa                        | 12                           | 15               | 15               |
| Warmtewisselaar                                  | Twist-Titanium pipe in PVC   |                  |                  |
| Waternaansluiting in-/uitgang mm                 | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Ventilator type / Aantal                         | Horisontal / 1               | Horisontal / 1   | Horisontal / 1   |
| Ventilatorsnelheid tpm                           | 1120x479x837                 | 550-850          | 550-850          |
| Ventilator strøm input W                         | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Geluid op 1 meter afstand dB (A)                 | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Geluid op 10 meter afstand dB (A)                | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Koelmiddel type                                  | R32                          |                  |                  |
| Koelmiddel, gram                                 | 650                          | 1000             | 1100             |
| CO <sub>2</sub> -equivalent ton                  | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Bescherming                                      | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Afmetingen / Gewicht</b>                      |                              |                  |                  |
| Afmetingen netto L/B/H mm                        | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Afmetingen bruto L/B/H mm                        | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Netto;bruto gewicht kg                           | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\* Maximaal zwembadvolume bij volledig geïsoleerd met deksel, beschut tegen de wind en geplaatst in de volle zon.  
Bovenstaande gegevens kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd.

### 3. Veiligheidswaarschuwingen en mededelingen

- De voeding moet buiten het bereik van kinderen worden geïnstalleerd om gevaar te voorkomen en te voorkomen dat ze spelen met het aan-/uitmechanisme.
- Zorg dat u het netsnoer uit het stopcontact haalt, als het nodig is om de behuizing van de machine te halen tijdens reparatie en onderhoud.
- De installateur moet de handleiding doorlezen en de instructies bij de inbedrijfstelling en onderhoud volgen.
- De installateur is verantwoordelijk voor de installatie van het product en moet alle aanwijzingen van de fabrikant en wetgeving voor de aansluiting volgen. Ondeskundige installatie ten opzichte van de handleiding kan ertoe leiden dat de hele productgarantie vervalt.
- De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor schade aan personen en voorwerpen die zijn veroorzaakt door installatiefouten ten opzichte van de richtlijnen in de handleiding. Elk gebruik dat niet in overeenstemming is met de instructies van de fabrikant wordt als gevaarlijk beschouwd.
- Verwijder in de winter ALTIJD water en slangen uit de warmtepomp wanneer de warmtepomp niet in werking is, of wanneer de omgevingstemperatuur daalt tot onder 0°C. Anders kan de warmtewisselaar beschadigd raken als gevolg van vorst. In dit geval vervalt uw garantie. Lees ook hoofdstuk 8 door. Winterklaar maken.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u de behuizing wilt openen om bij de warmtepomp te kunnen. Inwendig is sterkstroom aanwezig.
- Display/controle-eenheid moet droog worden gehouden. Daarom dient u ervoor te zorgen het deksel volledig is gesloten ter bescherming tegen vochtschade.
- U dient de watervoorziening op een regelmatige basis te controleren om beperking van de waterstroom te voorkomen en om te vermijden dat er lucht in het systeem komt. De warmtepomp werkt niet bij een te lage waterdoorstroming en lucht in het systeem kan de prestaties en de betrouwbaarheid van de warmtepomp verminderen.
- Reinig zowel uw zwembad als het filtersysteem op regelmatige basis om schade aan de warmtepomp veroorzaakt door een vuil of verstopt filter te voorkomen.
- U moet het water van de bodem van de circulatiepomp van het zwembad legen, indien de warmtepomp langere tijd niet wordt gebruikt, vooral tijdens het winterseizoen.

### 4. Installatiehandleiding

De warmtepomp moet worden geïnstalleerd door professionele technici. Onjuiste installatie zal leiden tot schade aan het apparaat en kan leiden tot lichamelijk letsel of het overlijden van gebruikers.

Het apparaat moet buiten worden geïnstalleerd op een plaats met goede ventilatie. Evt. recycling van de koude uitlaatlucht van de warmtepomp, als inlaatlucht voor de warmtepomp, zal de doeltreffendheid aanzienlijk verminderen en de warmtepomp wordt niet langer gedeckt door de garantie op het product.

Het apparaat kan bijna overal buitenhuis worden geïnstalleerd.

### **Voor een optimale werking, moet aan drie voorwaarden worden voldaan:**

- Goede ventilatie
- stabiele en betrouwbare stroomvoorziening
- goede watercirculatie (filtersysteem)

In tegenstelling tot gaskachels leidt het gebruik van de warmtepomp niet tot milieuvervuiling of installatieproblemen bij blootstelling aan wind.

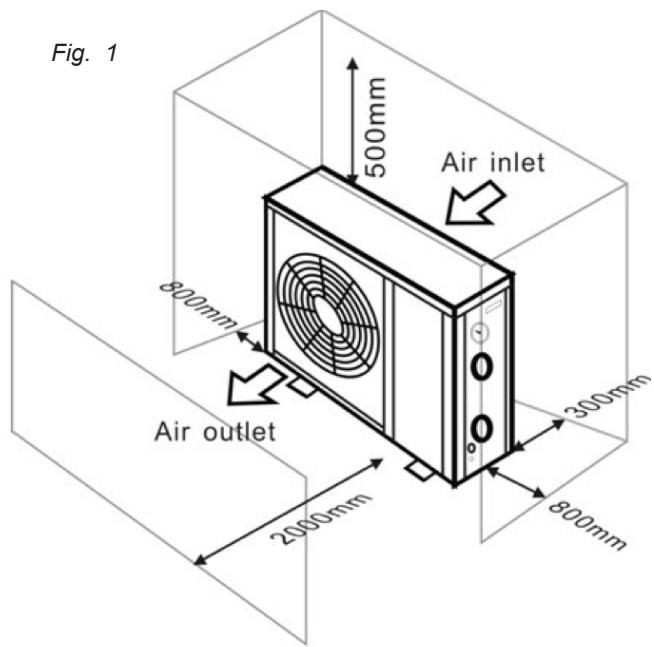
#### **4.1. Locatie van de warmtepomp**

De warmtepomp moet niet worden geïnstalleerd in een gebied met beperkte ventilatie, of in een struik worden gezet, waar de luchtinlaat wordt geblokkeerd. Een dergelijke locatie zou de continue aanvoer van verse lucht voorkomen. Gevallen bladeren kunnen worden meegezogen in de warmtepomp en van invloed zijn op zowel de efficiëntie van de warmtepomp als de levensduur verkorten.

Zorg ervoor dat de circulatiepomp van het zwembad aanzienlijk lager wordt geplaatst dan de waterlijn, zodat er een goede doorstroming naar de warmtepomp wordt gecreëerd. De circulatiepomp moet bij voorkeur op niveau van de zwembadbodem staan. Fig. 1 toont de vereiste minimale afstand aan elke zijde van de warmtepomp.

**De warmtepomp moet worden geïnstalleerd met minder dan 7,5 meter afstand tot de zijkant van het zwembad.**

Fig. 1



#### **4.2. Andere instructies**

Voor de beste warmtewisseling van de warmtepomp moet de waterstroom voldoen aan de aanbevelingen in de specificaties.

Het kan nodig zijn om de uitlaatleiding te vergroten om bevriezing in het koude jaargetijde te voorkomen.

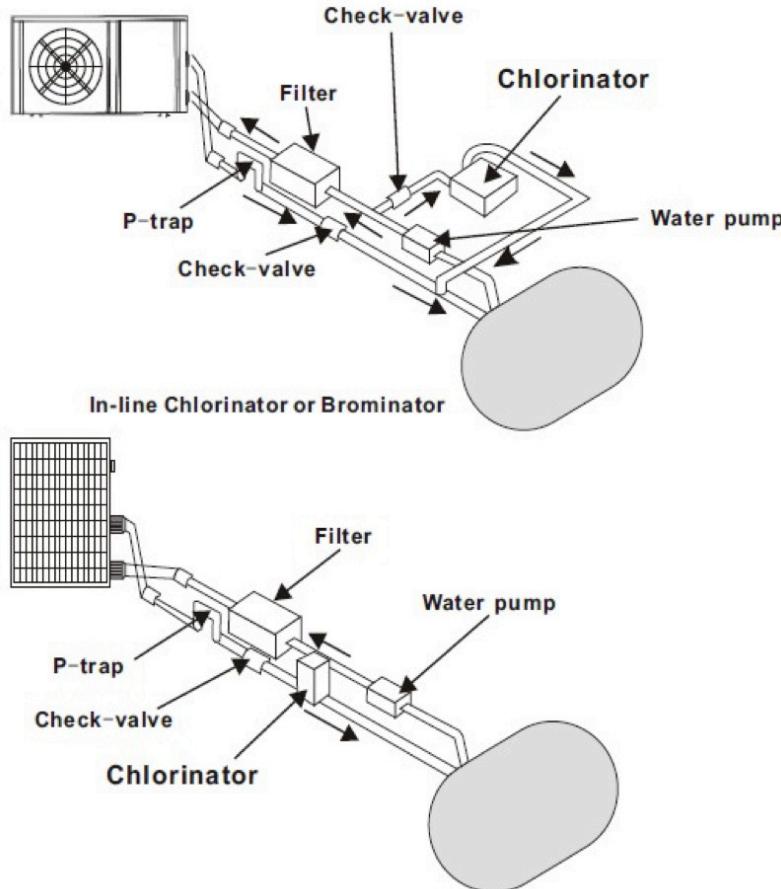
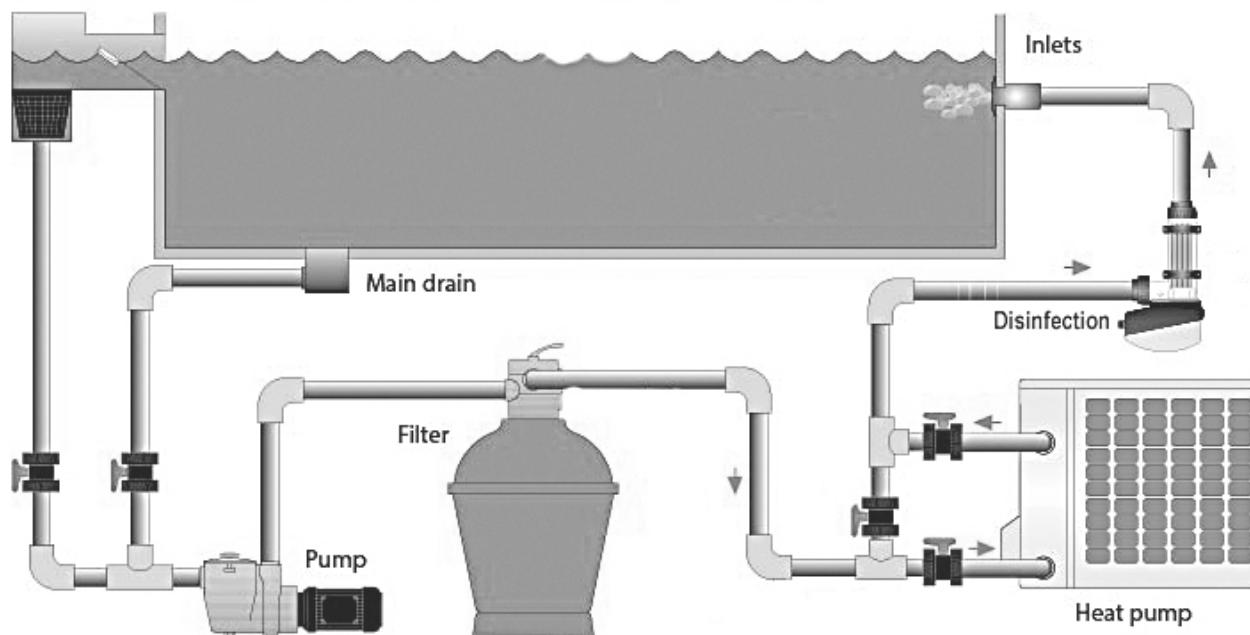
Wij raden aan om een bypass kit (Art. 1017) voor de waterin- en uitgang te monteren, zodat de flow door de warmtepomp gemakkelijk kan worden onderbroken. Dat vergemakkelijkt ook de algemene hantering en het onderhoud.

### **Belangrijk**

Wanneer de warmtepomp in werking is, wordt er condenswater van de bodem weggeleid. Het condenswater moet weg kunnen lopen. Daarom moet er een afsluiter met slang of een afvoerpomp (accessoire) worden gemonteerd wanneer de warmtepomp ondergedompeld is.

#### 4.3. Illustratie van de installatie

Skimmer



De plaats in het circulatiesysteem, waar chemicaliën aan het water worden toegevoegd, is ook van cruciaal belang voor de levensduur van de warmtepomp.

Als een automatische chlorinator wordt gebruikt, moet deze altijd stroomafwaarts van de warmtepomp zijn geplaatst.

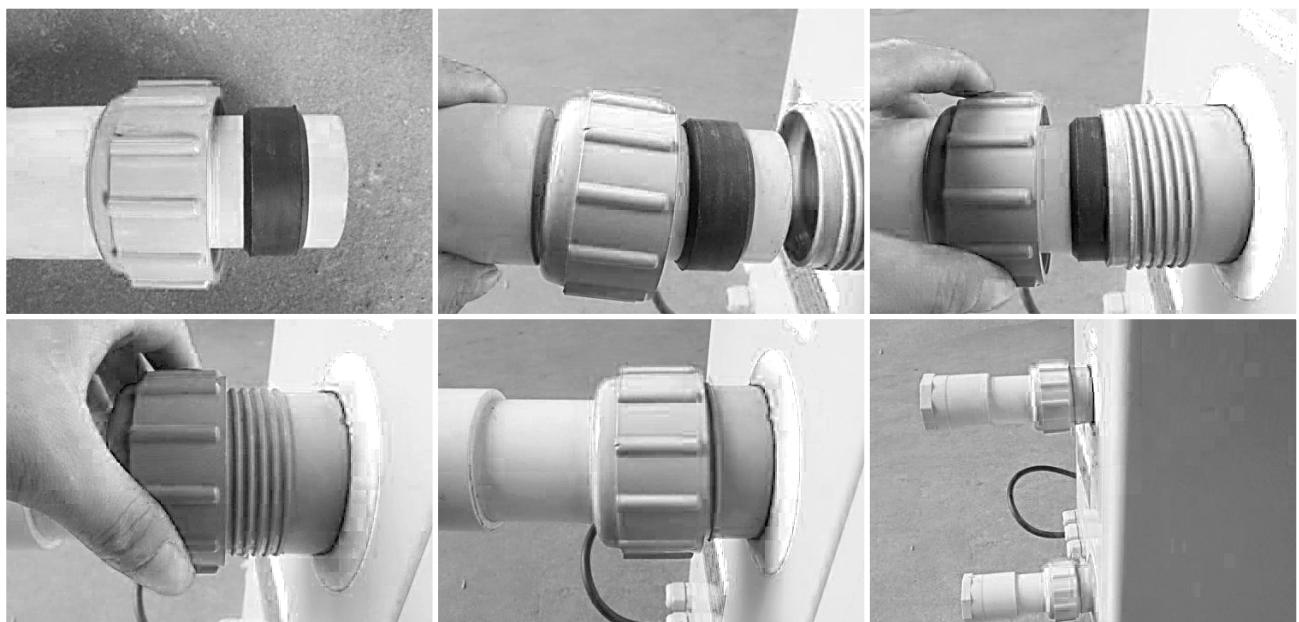
Een retourklep moet tussen de chlorinator en de warmtepomp worden geplaatst om te voorkomen dat er geconcentreerd chloorwater terug in de warmtepomp loopt. Zie de afbeeldingen hier aan de linkerkant.

**De garantie vervalt bij schade veroorzaakt door niet-naleving van deze instructie.**

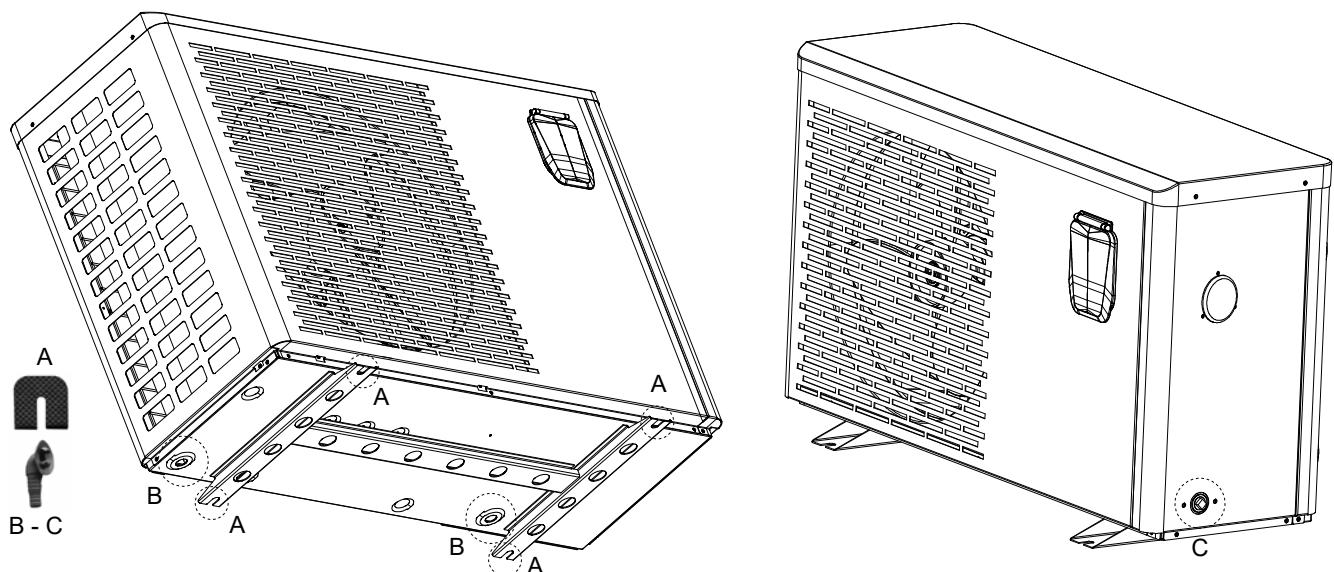
#### 4.4. Aansluiting met 38-32 mm slang adapter



#### Aansluiting met 50 mm buizen



#### 4.5. Montage van accessoires



Plaats de meegeleverde anti-vibratie pads (A) zoals afgebeeld op de afbeelding.

Als u condensaat door de slang wilt afvoeren, kunt u de meegeleverde drainage-omsteller installeren. De twee afvoeren (B) in de basis afvoer condenseren van de verdamper bij het verwarmen.

De afvoer (C) aan de zijkant is voor de warmtewisselaar. Gebruik het als de temperatuur laag is om ijsvorming en beschadiging van de warmtewisselaar te voorkomen.

**BELANGRIJK:** Til de warmtepomp op. Als u deze kantelt of draait, kunt u de compressor beschadigen.

## 5. Ingebruikname

---

### Let op

Om het water in het zwembad (of in de hot tub) te verwarmen, moet de filterpomp werken en moet het water circuleren via een warmtepomp met een minimum van 2500 liter/uur. Anders zal de warmtepomp niet opstarten.

---

**Nadat alle verbindingen zijn gemaakt en gecontroleerd, wordt de volgende procedure uitgevoerd:**

Zet de filterpomp aan. Controleer op lekkage en controleer of het water van en naar het zwembad circuleert. Sluit de warmtepomp aan op het stopcontact en zet de aan/uit-knop aan. De warmtepomp wordt gestart wanneer de ingebouwde tijdvertraging voorbij (zie hieronder) is.

Na een paar minuten moet u controleren of de uitlaatlucht van de warmtepomp koel is.

Wanneer de filterpomp wordt uitgeschakeld, zal de warmtepomp ook automatisch uitgaan. Als dit niet het geval, moet de flowschakelaar worden aangepast.

Laat de filterpomp en de warmtepomp 24 uur per dag werken tot de gewenste watertemperatuur is bereikt. Daarna zal de warmtepomp de gewenste temperatuur onderhouden.

---

### Let op

Afhankelijk van de initiële watertemperatuur in het zwembad en de temperatuur van de lucht duurt het enkele dagen om het water te verwarmen tot de gewenste temperatuur. Een goede isolerende thermocover nodig is en zal de vereiste verwarmingstijd aanzienlijk verminderen. Vrijstaande zwembaden, zonder isolatie op de zijkanten, hebben een groter warmteverlies en vergen bijgevolg een grotere warmtecapaciteit en langere opwarmtijd.

---

### 5.1. Flowschakelaar

De warmtepomp is uitgerust met een flowschakelaar, die ervoor zorgt dat er voldoende stromend water is (minstens 2500 l/u), wanneer de warmtepomp werkt. Hij begint wanneer de filterpomp draait en gaat uit wanneer de pomp stopt. Als de waterlijn van het zwembad ofwel een meter boven ofwel een meter onder de automatische regelknop van de warmtepomp ligt, is het wellicht nodig

dat een erkende dealer de standaardinstelling van de warmtepomp aanpast.

## **5.2. Tijdvertraging**

De warmtepomp heeft een ingebouwde 3 minuten lange opstartvertraging om het circuit te beschermen en bovenmatige slijtage van de contacten te vermijden. Warmtepomp start automatisch opnieuw, wanneer deze vertraging is verlopen. Zelfs een korte stroomstoring zal leiden tot deze vertraging en voorkomen dat het apparaat onmiddellijk weer opnieuw wordt opgestart. Meer stroomuitval tijdens deze vertragingsperiode heeft verder geen invloed op de 3 minuten duur van de vertraging.

## **5.3. Condensatie**

De aangezogen in de warmtepomp lucht zal sterk worden gekoeld door het werk van de warmtepomp om het zwembadwater te verwarmen. Dit kan leiden tot de vorming van condenswater op de koelribben van de warmtepomp. De hoeveelheid condens kan oplopen tot enkele liter per uur, als de relatieve vochtigheid van de lucht hoog is. Dit condenswater wordt vaak ten onrechte beschouwd als waterlekage.

### **Let op**

De warmtepomp kan meerdere liters condens per uur vormen. Dit is volkomen normaal, en er is dus geen sprake van een lek.

## **5.4. Manometer display (R32)**

Kijk naar de drukmeter die koelvloeistofdruk in de warmtepomp aangeeft. In de volgende tabel ziet u de waarde van de normale druk voor de koelvloeistof (R32) wanneer de machine uit is of wanneer deze werkt.

| De status van de warmtepomp | Uitgeschakeld |             |             |            |
|-----------------------------|---------------|-------------|-------------|------------|
| Omgevingstemperatuur (°C)   | -5 ~ 5        | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Watertemperatuur (°C)       | /             | /           | /           | /          |
| Manometer (Mpa)             | 0,68 ~ 0,93   | 0,93 ~ 1,25 | 1,25 ~ 1,64 | 1,64 ~ 2,1 |

| De status van de warmtepomp | In werking |           |           |           |           |
|-----------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Omgevingstemperatuur (°C)   | /          | /         | /         | /         | /         |
| Watertemperatuur (°C)       | 10 ~ 15    | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   | 30 ~ 35   |
| Manometer (Mpa)             | 1,3 ~ 1,8  | 1,5 ~ 1,9 | 1,6 ~ 2,3 | 1,9 ~ 2,8 | 2,1 ~ 3,5 |

## **6. Eerste keer opstarten**

### **Belangrijk**

Controleer of dat de zwembadpomp het zwemwater circuleert met een juiste waterdoorstroming.

## **6.1 Eerste opstart van de warmtepomp**

### **1. Controlepunten die moeten worden uitgevoerd voor de start van de warmtepomp**

- De aansluitingen van de zwembadslangen moeten volkomen afgedicht zijn.
- Het apparaat moet rechtop en stabiel op een volledig vlak oppervlak staan.
- De voedingskabel moet niet worden blootgesteld aan scherpe of hete voorwerpen.

### **2. Verdere controles moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus:**

- De juiste functievooraarden voor alle veiligheidscomponenten moeten worden gecontroleerd.
- Controleer de correcte aarding van alle metalen elementen.
- De stroomaansluiting en montage van de elektriciteitsleidingen moeten worden gecontroleerd.

## **Belangrijk**

Verkeerde installatie kan leiden tot oververhitting en zal de garantie teniet doen.

## **7. Gebruikershandleiding**



### **De knoppen en hun functies**

Druk op de volgende knoppen en combinaties om:

|  |   |
|--|---|
|  | Druk op de knop om de warmtepomp te starten of uit te schakelen   |
|  | Druk op de "Up" <b>of</b> "Down" knop om de watertemperatuur in te stellen<br><br>Druk op de "Up" <b>en</b> "Down" knop op hetzelfde moment om de "water in"-temperatuur, "water uit"-temperatuur en ingestelde temperatuur te controleren.<br><br>Gebruik de knoppen om te navigeren in de geavanceerde instellingen |
|  | Druk op de knop om de werkmodus te wijzigen: Powerful, Silent en Smart. De standaardmodus is Smart mode<br><br>Wordt ook gebruikt om instellingen op te slaan   |
|  | Druk 2 seconden op de instellingenknop om naar de geavanceerde instellingen te gaan<br><br>Gebruik de instellingenknop om opties te selecteren en om af te sluiten  |



## Bedrijfsmodi



A

Druk op A om Powerfull, Smart of Silent mode te selecteren

|           |  |
|-----------|--|
| Powerfull | Bij het selecteren van deze modus zal de warmtepomp draaien op volledig vermogen.                                  |
| Smart     | Als u kiest voor Smart, zal de warmtepomp alleen werken op ' gemiddeld vermogen en volledig vermogen               |
| Silent    | Wanneer u de Silent-functie selecteert, zal de warmtepomp alleen werken op gemiddeld vermogen en minimaal vermogen |

## Menu Geavanceerde instellingen



Druk op de knop B of C om te navigeren in het menu Geavanceerde instellingen. Druk op de instellingenknop A om instellingen in het menu te selecteren.



## Verwarmen/koelen/auto-modus



Selecteer de instelling verwarmen/koelen/automatische modus A in het menu en druk op de instellingenknop B. Druk op C of D om te kiezen tussen verwarmen, koelen of auto-modus. Druk op de instellingenknop B om af te sluiten. De standaardmodus is Verwarmen.

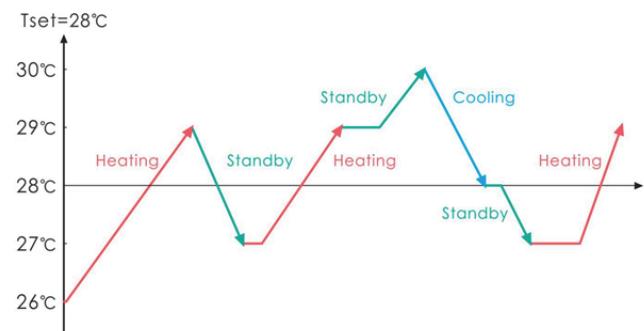
| Werkmodus            | Temperatuurbereik |
|----------------------|-------------------|
| Verwarmen/auto-modus | 6-41°C            |
| Koelen               | 6-35°C            |

## Zo werkt de automatische modus

| T1 = waterinlaat temperatuur/tset = ingestelde temperatuur = 28°C |                              |                    |                            |  |
|---|------------------------------|--------------------|----------------------------|--|
| NO  | Voorwaarde                   | Huidige werkstatus | Water inlaattemperatuur    | Werkmodus                                  |
| 1   | Wanneer de warmtepomp start  | Opstarten          | T1 ≤ 27°C                  | Verwarmingsmodus                           |
|   | Wanneer de warmtepomp draait | Verwarmingsmodus   | T1 ≥ 29°C duurt 3 minuten  | Standby                                    |
|   |                              | Standby            | T1 ≥ 30°C                  | Het schakelt over naar de koelmodus        |
|   |                              | Koelmodus          | T1 = 28°C, duurt 3 minuten | Standby                                    |
|   |                              | Standby            | T1 ≤ 27°C, duurt 3 minuten | Het schakelt over naar de verwarmingsmodus |
| 2   | Wanneer de warmtepomp start  | Opstarten          | 27°C < T1 ≤ 29°C           | Verwarmingsmodus                           |
|   | Wanneer de warmtepomp draait | Verwarmingsmodus   | T1 ≥ 29°C, duurt 3 minuten | Standby                                    |
|   |                              | Standby            | T1 ≥ 30°C                  | Het schakelt over naar de koelmodus        |
|   |                              | Koelmodus          | T1 = 28°C, duurt 3 minuten | Standby                                    |
|   |                              | Standby            | T1 ≤ 27°C, duurt 3 minuten | Het schakelt over naar de verwarmingsmodus |

| Parameter | Uitleg  |
|-----------|---|
| Tset      | T instelling watertemperatuur.<br>Bijvoorbeeld: Tset = 28°C instelling watertemperatuur |
| Tset-1    | Min 1°C dan Tset-temperatuur.<br>Bijvoorbeeld: 28-1=27°C                                |
| Tset+1    | Plus 1°C dan Tset-temperatuur.<br>Bijvoorbeeld: 28 + 1 = 29°C                           |

De grafiek aan de rechterkant illustreert hoe de warmtepomp ingesteld op 28°C met auto-modus de watertemperatuur regelt.



## Hoe werkt de verwarmingsmodus?

| T1 = waterinlaat temperatuur/tset = ingestelde temperatuur = 28°C |   |                  |                          |                  |   |
|---|---|------------------|--------------------------|------------------|---|
| NO  | Werksta-tus                                       | Werkmodus        | Water inlaattem-peratuur | Voorbeeld        | Warmtepomp werkniveau   |
| 1   | Opstarten van de warmtepomp                       | "Smart mode"     | T1 < Tset-1              | T1 < 27°C        | Powerful modus - frequentie F9  |
| 2   |   |                  | Tset-1 ≤ T1 < Tset       | 27°C ≤ T1 < 28°C | Frequentie: F9-F8-F7,...,-F2  |
| 3   |   |                  | Tset ≤ T1 < Tset+1       | 28°C ≤ T1 < 29°C | Silent modus - frequentie F2  |
| 4   |   |                  | T1 ≥ Tset                | T1 ≥ 29°C        | Warmtepomp staat in stand-by, totdat de watertemperatuur onder de 28°C daalt. |
| 5   |   | "Silent modus"   | T1 < Tset                | T1 < 28°C        | Smart modus - frequentie F5.  |
| 6   |   |                  | Tset ≤ T1 < Tset+1       | 28°C ≤ T1 < 29°C | Silent modus - frequentie F2/F1   |
| 7   |   |                  | T1 ≥ Tset+1              | T1 ≥ 29°C        | Warmtepomp staat in stand-by, totdat de watertemperatuur onder de 28°C daalt. |
| 8   |   | "Powerful modus" | T1 < Tset+1              | T1 < 29°C        | Powerful modus - frequentie F10/F9  |
| 9   |   |                  | T1 ≥ Tset+1              | T1 ≥ 29°C        | Warmtepomp staat in stand-by, totdat de watertemperatuur onder de 28°C daalt. |
| 10  | Herstart om water in stand-by-status te verwarmen | "Smart modus"    | T1 ≥ Tset                | T1 ≥ 28°C        | Standby   |
| 11  |   |                  | Tset > T1 ≥ Tset-1       | 28°C > T1 ≥ 27°C | Silent modus - frequentie F2  |
| 12  |   |                  | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2     | 27°C > T1 ≥ 26°C | Frequentie: F2 -F3-F4,...,-F9   |
| 13  |   |                  | < Tset-2                 | < 26°C           | Powerful modus - frequentie F9  |
| 14  |   | "Silent modus"   | ≥ Tset                   | ≥ 28°C           | Standby   |
| 15  |   |                  | Tset > T1 ≥ Tset-1       | 28°C > T1 ≥ 27°C | Silent modus - frequentie F2/F1   |
| 16  |   |                  | T1 < Tset-1              | T1 < 27°C        | Smart modus - frequentie F5   |
| 17  |   | "Powerful modus" | T1 < Tset-1              | T1 < 27°C        | Powerful modus - frequentie F10/F9  |

## Hoe de koelmodus werkt

| T1 = waterinlaat temperatuur/Tset = ingestelde temperatuur = 28°C |                             |                  |                          |                  |                                    |
|---|-----------------------------|------------------|--------------------------|------------------|------------------------------------|
| NO  | Werksta-tus                 | Werkmodus        | Water inlaattem-peratuur | Voorbeeld        | Warmtepomp werkniveau              |
| 1   | Opstarten van de warmtepomp | "Smart mode"     | T1 < Tset-1              | T1 < 27°C        | Standby                            |
| 2   |                             |                  | Tset-1 ≤ T1 < Tset       | 27°C ≤ T1 < 28°C | Silent modus - frequentie F2       |
| 3   |                             |                  | Tset ≤ T1 < Tset+1       | 28°C ≤ T1 < 29°C | Frequentie: F9 -F8-F7,...,-F2      |
| 4   |                             |                  | T1 ≥ Tset                | T1 ≥ 29°C        | "Powerful modus" - F9              |
| 5   |                             | "Silent modus"   | T1 < Tset                | T1 < 28°C        | Standby                            |
| 6   |                             |                  | Tset ≤ T1 < Tset+1       | 28°C ≤ T1 < 29°C | Silent modus - frequentie F2/F1    |
| 7   |                             |                  | T1 ≥ Tset+1              | T1 ≥ 29°C        | Smart modus - frequentie F5        |
| 8   |                             | "Powerful modus" | T1 < Tset+1              | T1 < 29°C        | Powerful modus - frequentie F10/F9 |
| 9   |                             |                  | T1 ≥ Tset+1              | T1 ≥ 29°C        | Standby                            |

|    |   |                  |                           |                                   |                                    |
|----|---|------------------|---------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 10 | Opnieuw opstarten om te koelen in stand-by-status | "Smart modus"    | $T1 \geq Tset$            | $T1 \geq 28^\circ C$              | Standby                            |
| 11 |   |                  | $Tset > T1 \geq Tset-1$   | $28^\circ C > T1 \geq 27^\circ C$ | Silent modus - frequentie F2       |
| 12 |   |                  | $Tset-1 > T1 \geq Tset-2$ | $27^\circ C > T1 \geq 26^\circ C$ | Frequentie: F2 -F3-F4,...,F9       |
| 13 |   |                  | $< Tset-2$                | $< 26^\circ C$                    | Powerful modus - frequentie F9     |
| 14 |   | "Silent modus"   | $\geq Tset$               | $\geq 28^\circ C$                 | Silent modus - frequentie F2/F1    |
| 15 |   |                  | $Tset > T1 \geq Tset-1$   | $28^\circ C > T1 \geq 27^\circ C$ | Smart modus - frequentie F5        |
| 16 |   | "Powerful modus" | $T1 < Tset-1$             | $T1 < 27^\circ C$                 | Powerful modus - frequentie F10/F9 |
| 17 |   |                  | $T1 < Tset-1$             | $T1 < 27^\circ C$                 | Standby                            |



## Parametercontrole



Selecteer het parametermenu A en druk op de instellingenknop B om het menu te openen. Druk op de C- of D-knop om de codes tussen d0 en d11 te controleren

## Gebruiksparameters d0 tot d11

| Code | Voorwaarde                       | Bereik             | Opmerking                         |
|------|----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| d0   | IPM-temperatuur                  | 0-120°C            | Echte testwaarde                  |
| d1   | Watertemperatuur (inlaat)        | -9°C ~ 99°C        | Echte testwaarde                  |
| d2   | Watertemperatuur (uitlaat)       | -9°C ~ 99°C        | Echte testwaarde                  |
| d3   | Omgevingstemperatuur             | -30°C ~ 70°C       | Knippert als echte testwaarde <-9 |
| d4   | Code voor frequentiebeperking    | 0, 1, 2, 4, 8, 16  | Echte testwaarde                  |
| d5   | Buistemperatuur                  | -30°C ~ 70°C       | Knippert als echte testwaarde <-9 |
| d6   | Temperatuur van de uitlaatgassen | 0°C ~ C5°C (125°C) | Echte testwaarde                  |
| d7   | Stap van de EEV                  | 0~99               | N*5                               |
| d8   | Werkfrequentie van de compressor | 0~99Hz             | Echte testwaarde                  |
| d9   | Compressorstroom                 | 0~30A              | Echte testwaarde                  |
| d10  | Ventilatorsnelheid               | 0-1200 (tpm)       | Echte testwaarde                  |
| d11  | Foutcode voor de laatste keer    | Alle foutcodes     |                                   |

Opmerking: d4-frequentiebeperkingscode, 0: Geen Frequentielimiet; 1: Temperatuurlimiet van de spoelbuis; 2: Frequentielimiet voor oververhitting of overkoeling; 4: Aandrijfstroom frequentielimiet; 8: Frequentielimiet van aandrijfspanning; 16: Aandrijving hoge temperatuur frequentielimiet



## Parameterinstelling



A      B      C      D

Selecteer het parameterinstellingmenu A en druk op de instellingenknop B om naar het menu te gaan. Druk op de C- of D-knop om de waarden tussen P0 en P17 te kiezen en druk op de instelknop B om de waarde in te stellen.

## Let op

Druk 15 seconden op de instellingen knop om P14 en P17 in te stellen

## Gebruik van parameters P0 tot P17

| Code | Naam                                  | Toepassingsgebied | Standaard | Opmerking   |
|------|---------------------------------------|-------------------|-----------|---|
| P0   | Verplichte ontgooing                  | 0-1               | 0         | 0: Standaard normale werking<br>1: verplichte ontgooing   |
| P3   | Waterpomp                             | 0-1               | 0         | 1: Altijd actief;<br>0: Afhankelijk van de werking van de compressor  |
| P7   | Watertemp. kalibratie                 | -9~9              | 0         | Standaardinstelling: 0  |
| P14  | Terugzetten naar fabrieksinstellingen | 0-1               | 0         | 1-Terugzetten naar fabrieksinstellingen,<br>0- standaard (zet P0, P3, P7, P8, P9, P10, P11 terug naar fabrieksinstelling) |
| P17  | WiFi/MODBUS                           | 0-1               | 0         | 1—WiFi, 0—MODBUS  |

## Hoe parameter P3=0 werkt, hangt af van de werking van de compressor.

Wanneer de warmtepomp wordt ingeschakeld, start de waterpomp, dan de ventilator en ten slotte de compressor.

|                  | Voorwaarde                        | Voorbeeld<br>Tset=28°C        | Waterpomp   |
|------------------|-----------------------------------|-------------------------------|---|
| Verwarmingsmodus | T1≥Tset-0,5°C, duurt 30 minuten   | T1≥27,5°C, duurt 30 minuten   | Waterpomp zal 1 uur in standby-modus gaan en zal niet starten behalve na handmatige uitschakeling en herstart. Compressor en ventilatormotor stoppen eerst en waterpomp stopt na 5 minuten. |
| Koelmodus        | T1°C Tset+0,5°C, duurt 30 minuten | T1°C 28,5°C, duurt 30 minuten |   |

| 1 uur later  |              |         |  |
|--|--------------|---------|--|
| Waterpomp zal 5 minuten beginnen te lopen om de watertemperatuur te detecteren | T1>Tset -1°C | T1>27°C | Waterpomp gaat in de stand-by-modus voor nog eens 1 uur en zal niet beginnen, behalve na het uitschakelen van de warmtepomp en herstart. |
|  | T1≤Tset -1°C | T1≤27°C | De warmtepomp zal opnieuw starten totdat deze voldoet aan de stand-by-voorwaarde.  |
|  | T1<Tset +1°C | T1<29°C | Waterpomp gaat in de stand-by-modus voor nog eens 1 uur en zal niet beginnen, behalve na het uitschakelen van de warmtepomp en herstart. |
|  | T1≥Tset +1°C | T1≥29°C | De warmtepomp zal opnieuw starten totdat deze voldoet aan de stand-by-voorwaarde.  |

Let op: Als het watervolume van het zwembad klein is, bereikt de watertemperatuur  $T1 \geq Tset + 1^\circ C$  en duurt 5 minuten. In dat geval zal de warmtepomp eerst stoppen en dan de waterpomp, maar zal pas nu 1 uur in de standby-modus gaan. Als de watertemperatuur daalt tot  $T1 \leq Tset - 1$ , zal de warmtepomp opnieuw starten.

#### Hoe parameter P3=1 werkt - altijd actief.

Wanneer de warmtepomp wordt ingeschakeld, start de waterpomp, dan de ventilatormotor en ten slotte de compressor. Wanneer de warmtepomp voorwaarde  $T1 \geq Tset + 1$  bereikt, duurt het 3 minuten. In dat geval zullen de compressor en ventilatormotor stoppen.



#### Tijdstelling/timerinstelling

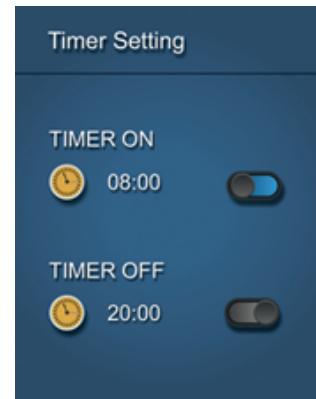


#### Timer instelling

Selecteer het menu timerinstelling A en druk op de knop instellingen B, druk nogmaals op B om naar de instelling "Timer aan/Timer uit" te gaan.

Druk op de instellingenknoppen B en C of D om de instelling "Timer aan" of "Timer uit" (E) te selecteren.

Druk op de instellingenknop B om de status aan of uit te selecteren en druk op C of D om de tijd in te stellen (E). Druk op E om de instelling op te slaan.



F

### Tijdstelling

Druk 5 seconden op B om de huidige tijd (G) in te stellen.



## 8. Onderhoud

- Controleer de waterstroom naar de warmtepomp vaak. Een te laag debiet en het binnendringen van lucht in het systeem moeten worden vermeden, omdat het de prestaties en betrouwbaarheid zal verminderen. U moet het zwembad/spafilter regelmatig om te voorkomen dat er schade wordt veroorzaakt door vuile of verstopte filters.
- Het gebied rond de warmtepomp moet droog, schoon en goed geventileerd zijn. Reinig de zijkant van de warmtewisselaar regelmatig om een goede warmtewisseling te krijgen en energie te besparen.
- Controleer de voeding en aansluitkabel vaak. Mocht de eenheid abnormaal beginnen te functioneren of ongebruikelijk te ruiken bij de elektrische componenten, moet u de warmtepomp onmiddellijk uitschakelen en de relevante onderdelen laten vervangen.
- U moet de watervoorziening naar de warmtepomp uitschakelen, wanneer de warmtepomp een langere periode niet wordt gebruikt. Controleer altijd zorgvuldig alle delen van het apparaat en de installatie voordat u weer opstart. Lees ook hoofdstuk 8 door. Winterklaar maken.

## 9. Winterklaar maken

Het is belangrijk dat u de watertoevoer naar de warmtepomp in de winter afsluit, wanneer de warmtepomp niet wordt gebruikt of wanneer de omgevingstemperatuur daalt tot onder 0°C.

Water in het systeem dat tot ijs bevriest, beschadigt de titanium warmtewisselaar. Als dit gebeurt, vervalt uw garantie.

We raden ook aan om de warmtepomp af te dekken met bijvoorbeeld een cover in de winter.

Als er een mogelijkheid is om de warmtepomp in de winter binnen op te bergen, dan zal dat bijdragen tot een lange levensduur.

## 10. Garantie

### Beperkte garantie

Wij garanderen dat alle onderdelen vrij zijn van fabricagefouten in materiaal en uitvoering voor een periode van twee jaar vanaf de datum van aankoop. U krijgt 7 jaar garantie op de compressor. De garantie dekt alleen materiaal- of fabricagefouten die voorkomen dat het product geïnstalleerd kan worden of op een normale manier kan functioneren. Defecte onderdelen worden vervangen of gerepareerd.

De garantie dekt geen transportschade, ander gebruik van het product dan het beoogde gebruik, schade veroorzaakt door onjuiste montage of onjuist gebruik, schade door aanrijdingen of andere fouten, schade veroorzaakt door vorstschaade of door verkeerde opslag.

De garantie vervalt als de gebruiker productwijzigingen aanbrengt.

De garantie dekt overigens geen vervolgschade, schade aan eigendommen of een zakelijke onderbreking.

De garantie is beperkt tot de oorspronkelijke winkelaankoop en is niet overdraagbaar en is niet van toepassing op producten die zijn verplaatst van hun oorspronkelijke installatielocatie.

De aansprakelijkheid van de fabrikant kan niet meer bedragen dan de reparatie of vervanging van defecte onderdelen en omvat geen kosten van arbeid voor het verwijderen en opnieuw installeren van het defecte onderdeel, de kosten voor het vervoer van en naar de servicewerkplaats, en alle andere materialen noodzakelijk voor het maken van de reparatie.

**Deze garantie dekt geen storingen of storingen als gevolg van het volgende:**

1. Een incorrecte installatie, werking of het onderhoud van het apparaat volgens onze gepubliceerde "Gebruikershandleiding" die bij het apparaat wordt meegeleverd.
2. De handmatige uitvoering van elke installatie van het apparaat.
3. Het niet bijhouden van een goed chemisch evenwicht in uw zwembad (pH-niveau tussen 7,0 en 7,8). Totale alkaliteit (TA) tussen de 80 tot 150 ppm. Vrij chloor tussen 0,5-1,5 mg/l. Totaal opgeloste droge stoffen (TDS) minder dan 1200 ppm. Maximum 8 g zout/l]
4. Misbruik, wijziging, ongeval, brand, overstroming, blikseminslag, knaagdieren, insecten, nalatigheid of onvoorzienre handelingen.
5. Opschalen, bevriezen of andere omstandigheden die onvoldoende watercirculatie veroorzaken.
6. Werking van het apparaat zonder te voldoen aan de gepubliceerde specificaties voor de minimale en maximale flow.
7. Gebruik van niet door de fabriek geautoriseerde onderdelen of accessoires voor het product.
8. Chemische vervuiling door verbrandingslucht of oneigenlijk gebruik van waterverzorgingsproducten, zoals het toedienen van waterverzorgingsproducten stroomopwaarts van de verwarmingselementen en slang of via de skimmer.
9. Oververhitting, onjuiste bedrading, verkeerde voeding, indirecte schade veroorzaakt door het falen van O-ringen, zandfilters of cartridgefilters of schade veroorzaakt door het gebruiken van de pomp met onvoldoende water.

**Beperking van aansprakelijkheid**

Dit is de enige garantie door de fabrikant opgegeven. Het is niemand toegestaan om andere garanties namens ons te bieden.

Deze garantie is in plaats van alle andere garanties, uitdrukkelijk of impliciet, inclusief, maar niet beperkt tot, enige impliciete garantie van geschiktheid voor een bepaald doel en verkoopbaarheid. Wij wijzen uitdrukkelijk elke aansprakelijkheid voor gevolgschade, incidentele, indirecte of schade die is gekoppeld aan een schending van uitdrukkelijke of impliciete garantie af.

Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten, die per land kunnen variëren.

**Klachten**

Bij een evt. klacht moet contact worden opgenomen met de betreffende dealer en moet een geldige aankoopbon worden overlegd.

## BELANGRIJK!

Heeft u technische hulp nodig, neem contact op met Swim & Fun Scandinavia ApS op de service-hotline: DK-telefoon +45 7022 6856 maandag – vrijdag 9.00 – 15.00 uur.

## 11. Problemen oplossen



### Foutcode

Bij storing van de warmtepomp wordt een foutcode weergegeven op het display. Selecteer het foutcodemenu en druk op de instellingenknop om de beschrijving van de fout te bekijken. Zie een voorbeeld aan de rechterkant.

EE17

Reason:DC fan fault

Solution:Electric control  
or replacement  
of overhauled

| Storingen                                    | Fout-code | Reden   | Oplossing   |
|--|-----------|---|---|
| Inlaatwater temperatuursensor fout           | PP01      | De sensor is open of heeft kortsluiting                         |   |
| Uitlaat watertemperatuur sensorfout          | PP02      | De sensor is open of heeft kortsluiting                         | Controleer of wijzig de sensor.   |
| Sensorfout verwarmingscondensator            | PP03      | De sensor is open of heeft kortsluiting                         | Maak een klacht, uw warmtepomp moet worden onderhouden - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                                    |
| Sensorfout gasretour                         | PP04      | De sensor is open of heeft kortsluiting                         |   |
| Sensorfout omgevingstemperatuur              | PP05      | De sensor is open of heeft kortsluiting                         |   |
| Sensorfout condensor gasuitlaat              | PP06      | De sensor is open of heeft kortsluiting                         |   |
| Antivriesbescherming in de winter            | PP07      | De omgevingstemperatuur of de waterinlaattemperatuur is te laag | Wacht tot de temperatuur binnen de tolerantie van de warmtepomp valt  |
| Bescherming tegen lage omgevingstemperatuur  | PP08      | De omgevingstemperatuur of de waterinlaattemperatuur is te laag | Controleer of wijzig de sensor.<br>Maak een klacht, uw warmtepomp moet worden onderhouden - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Koelcondensortemperatuur te hoge bescherming | PP10      | De koelcondensortemperatuur is te hoog                          | Stop de warmtepomp en wacht tot de temperatuur van de koelcondensor daalt.  |

|  |      |  |   |  |  |
|--|------|--|---|--|--|
| T2 watertemp. Bescherming in de koelmodus is te laag           | PP11 |  | 1. Storing waterpomp  | Maak een klacht, uw warmtepomp moet worden onderhouden - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|  |      |  | 2. Waterleiding geblokkeerd   |  |  |
|  |      |  | 3. Stroomschakelaar geblokkeerd   |  |  |
| Hoge druk  | EE01 | 1. Te veel koelmiddel  | 1. Afvoer van overtollig koelmiddel uit het gassysteem van de warmtepomp  | Maak een klacht, uw warmtepomp moet worden onderhouden - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|  |      | 2. Onvoldoende luchtstroom   | 2. Reinig de luchtwisselaar   |  |  |
| Lage druk storing  | EE02 | 1. Onvoldoende koelmiddel  | 1. Controleer of er een gaslekage is, vul het koudemiddel opnieuw   | Maak een klacht, uw warmtepomp moet worden onderhouden - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|  |      | 2. Onvoldoende waterstroom   | 2. Reinig de luchtwisselaar   |  |  |
|  |      | 3. Filter vastgelopen of capillair vastgelopen                                 | 3. Vervang het filter of de capillaire buis   |  |  |
| Geen watertoevoer  | EE03 | Lage waterstroom, verkeerde stroomrichting of storing van de stroomschakelaar. | Controleer of de watertoevoer voldoende hoog is en of deze in de juiste richting stroomt, anders kan er een storing zijn met de stroomschakelaar. |  |  |
| Oververhitting van de verwarmingsfunctie                       | EE04 | Lage of geen waterstroom   | Storing waterpomp   |  |  |
|  |      |  | Geblokkeerde waterpijp  |  |  |
|  |      |  | Storing van de water stroomsensor   |  |  |
| Uitlaatgassen temperatuursensor fout                           | EE05 | Ontdooien is niet goed   | Handmatig ontdooien   | Maak een klacht, uw warmtepomp moet worden onderhouden - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
|  |      | Niet genoeg gas  | Meer gas toevoegen  |  |  |
|  |      | De regeleenheid is geblokkeerd   | De regeleenheid wijzigen  |  |  |
|  |      | Lage waterstroom   | Controleer de waterpomp   |  |  |
| Storing controller   | EE06 | De bedradingsverbinding is niet goed   | Controleer of verander de signaaldraad  |  |  |
|  |      | Storing controller   | Start de voeding opnieuw op of wijzig de controller   |  |  |
| Converter fout   | EE07 | Fout in converterboard   |   |  |  |
| Communicatiestoring tussen de controller en het converterboard | EE08 | De bedradingsverbinding is niet goed   | Herstart de voeding, als het niet werkt, maak dan een klacht aan: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>     |  |  |
|  |      | Storing controller   |   |  |  |

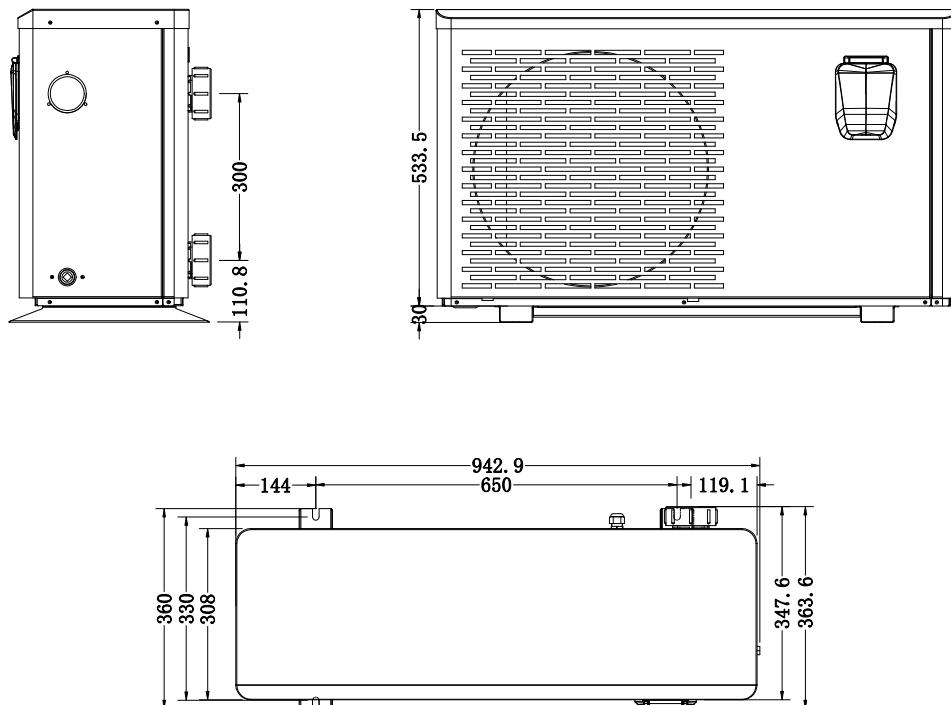
|  |      |  |   |
|--|------|--|---|
| Communicatiestoring tussen de converter en het buitenboard   | EE09 | Defecte bedradingsverbinding tussen de communicatiekabel en het buitenboard. | Er is een storing in de verbinding tussen de communicatiekabel en het buitendisplay. Wij sturen u een nieuw scherm. Maak een klachten rapport op: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
|  |      | Storing buitenboard  | Herstart de voeding, als het niet werkt, maak dan een klacht aan: <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>   |
| Moduleboardstoring tussen het buitenboard en het moduleboard | EE10 | De communicatiekabel is defect   |   |
|  |      | Storing buitenboard of moduleboard   |   |
| Fout in moduleboard  | EE11 | Verkeerde gegevens of defect moduleboard                                     | Controleer de voeding   |
| De binnenkomende spanning te hoog of de bescherming te laag  | EE12 | De druk is te hoog of te laag  |   |
|  |      | De interne communicatiecontactor is defect                                   | De contactor wijzigen   |
| Overstroombeveiliging  | EE13 | De voedingsdruk is te laag, de warmtepomp is overbelast                      | Controleer de voeding<br>Controleer of de watertemperatuur te hoog is   |
| IPM-module temperatuurvoelcircuit uitgangsfout               | EE14 | De temperatuursensor-uitgang van de IPM-module is abnormaal                  | Controleer het PC-board of vervang het door een nieuwe<br><br>Maak een klacht, uw warmtepomp moet worden onderhouden - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>                            |
| De temperatuurbescherming van de IPM-module is te hoog       | EE15 |  |   |
| PFC module bescherming                                       | EE16 |  |   |
| DC-ventilator fout   | EE17 |  |   |
| PFC module temperatuursensor interne circuit fout            | EE18 |  |   |
| De PFC-module temperatuur bescherming is te hoog             | EE19 |  |   |
| Fout ingangsstroom   | EE20 | De voedingsspanning fluctueert te veel                                       |   |
| Controle van softwarefouten                                  | EE21 | De compressor loopt uit stap   |   |
| Vermogensmeter circuitstoring                                | EE22 | Het uitgangsspanningssignaal van de versterker is abnormaal                  |   |
| Start fout compressor  | EE23 |  |   |
| Driving Board omgevingstemperatuur lampfout                  | EE24 |  |   |
| Storing compressorfase                                       | EE25 | 1. Bedradingsfout<br>2. Aansluiting van 1 fase of 2 fasen.                   | De controller bewaken   |
| 4-weg ventiel storing  | EE26 | 1. de 4-weg klep storing<br>2. Onvoldoende gas                               | Stop het apparaat en controleer het koelsysteem.  |
| Storing contactplaat   | EE27 |  | Stop het apparaat. Controleer de PC-kaart   |
| Communicatie tussen de contactplaat en de PC-kaart           | EE28 |  |   |

## Storingen en oplossingen (niet weergegeven op het LED-display)

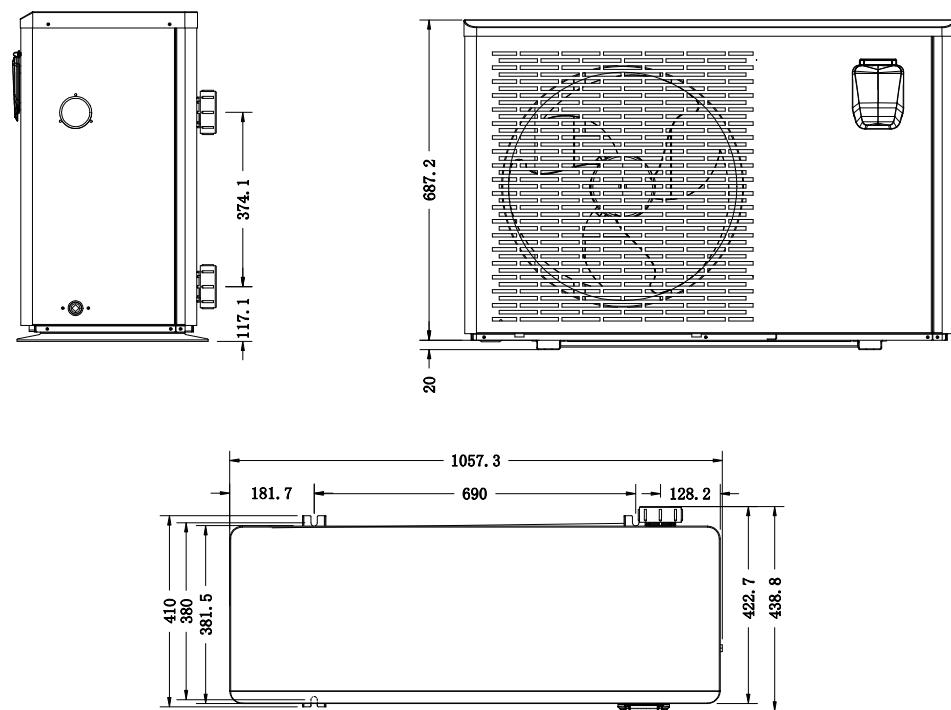
| Storingen   | Observatie   | Redenen  | Oplossing   |
|---|--|--|---|
| <b>De pomp draait niet</b>  | LED-kabel controller geen weergave   | Geen stroomvoorziening aangesloten   | Controleer de kabel en de stroomonderbreker als deze is aangesloten   |
|   | De LED-snoerregelaar toont de werkelijke tijd.   | De warmtepomp is ingesteld op stand-by   | Start de warmtepomp   |
|   | De LED-draad regelaar toont de werkelijke watertemperatuur.  | 1. De watertemperatuur staat op het veld om de ingestelde waarde te bereiken, HP tijdens een constante temperatuur status.<br><br>2. De warmtepomp begint te lopen.<br><br>3. Tijdens het ontdooien. | 1. Controleer de instelling van de watertemperatuur.<br><br>2. Start de warmtepomp na enkele minuten.<br><br>3. De LED-draad regelaar moet "ontdooien" weergeven.   |
| <b>De watertemperatuur wordt gekoeld wanneer de HP wordt uitgevoerd tijdens de verwarmingsmodus</b> | De LED-draad regelaar geeft de werkelijke watertemperatuur weer en er wordt geen foutcode weergegeven. | 1. Kies de verkeerde modus.<br><br>2. Uit de cijfers blijkt dat er fouten zijn<br><br>3. Controller fout.  | 1. De modus aanpassen om correct te werken<br><br>2. Vervang de defecte LED-draad regelaar en controleer de status na het wijzigen van de bedrijfsmodus, controleer de waterinlaat en uitlaattemperatuur.<br><br>3. Vervang of repareer de warmtepompeenheid.                   |
| <b>Korte werking</b>  | De LED geeft de werkelijke watertemperatuur weer, er wordt geen foutcode weergegeven.                  | 1. De ventilator draait niet<br><br>2. Onvoldoende luchtventilatie.<br><br>3. Onvoldoende koelmiddel.  | 1. Controleer de kabelverbindingen tussen de motor en de ventilator, vervang indien nodig.<br><br>2. Controleer de locatie van de warmtepompeenheid en elimineer alle obstakels om een goede luchtventilatie te garanderen.<br><br>3. Vervang of repareer de warmtepompeenheid. |
| <b>Waterdruppels</b>  | Waterdruppels op de warmtepompunit.  | 1. Schimmel<br><br>2. Waterlekage.   | 1. Geen actie.<br><br>2. Controleer de titanium warmtewisselaar zorgvuldig op eventuele defecten.   |
| <b>Te veel ijs op de verdamper.</b>   | Te veel ijs op de verdamper.   |  | 1. Controleer de locatie van de warmtepompeenheid en elimineer alle obstakels om een goede luchtventilatie te garanderen.<br><br>2. Vervang of repareer de warmtepompeenheid.   |

### 11.1. Afmetingen

Warmtepomp 1401



Warmtepomp 1402 en 1403



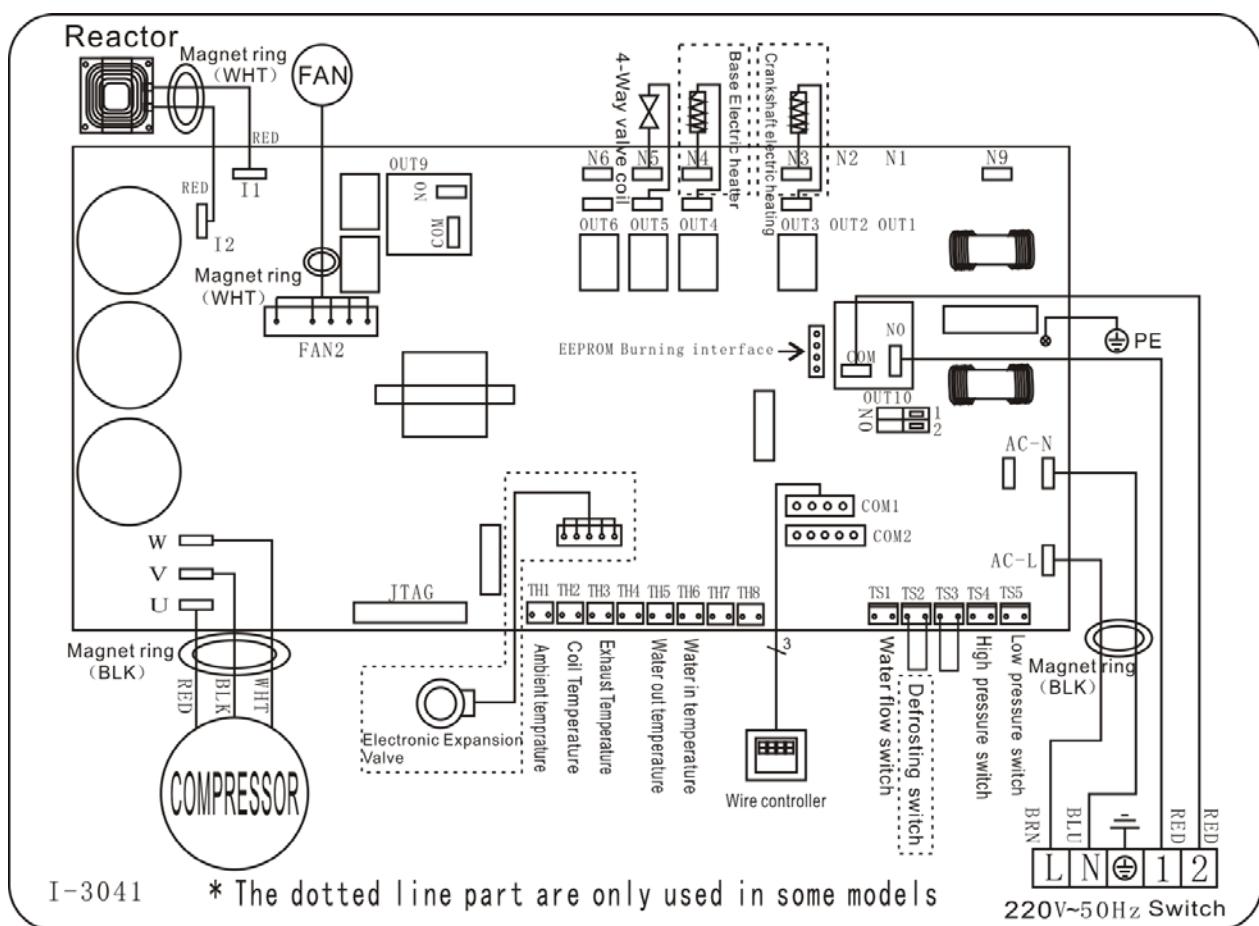
## 11.2. Aansluitschema 1401, 1402 en 1403

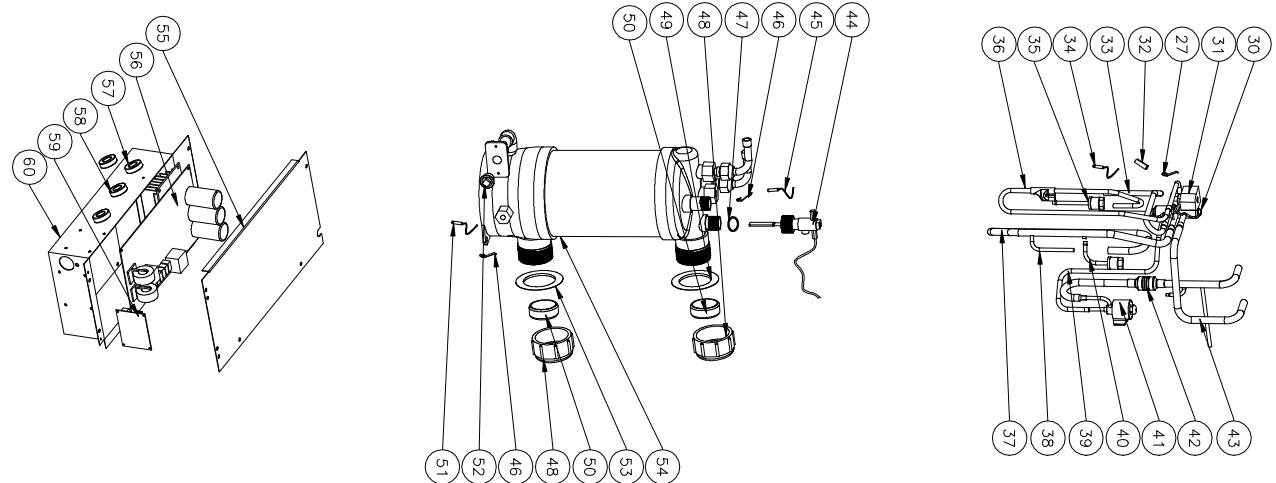
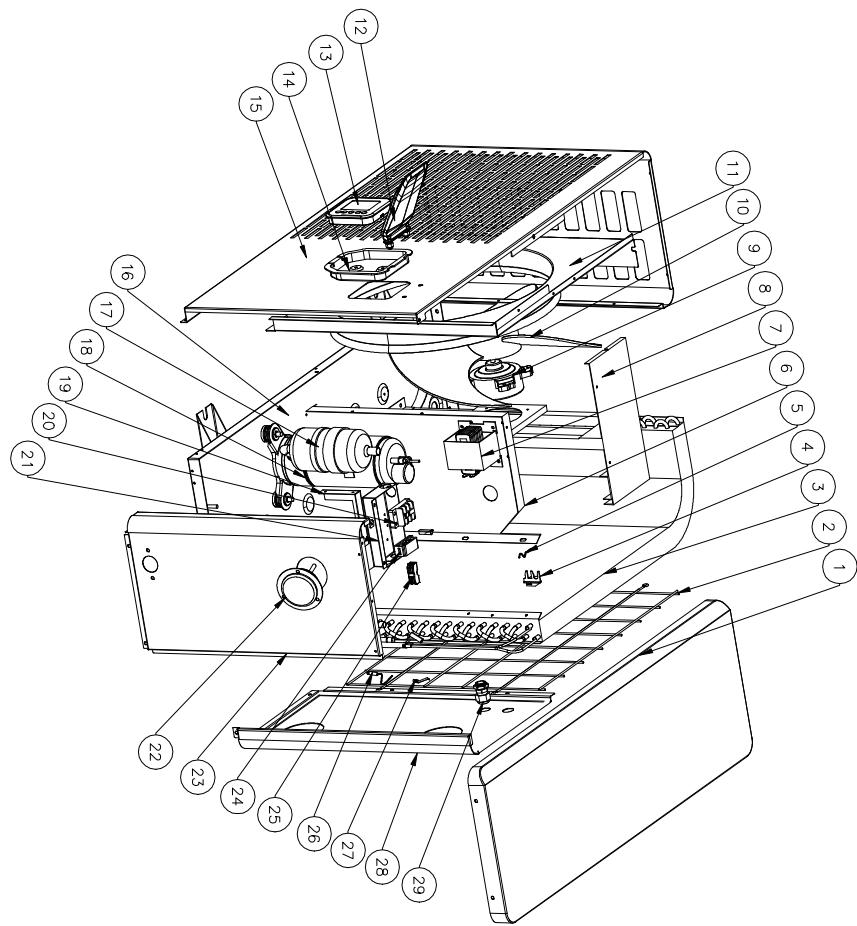
Het elektrische bedradingsschema is alleen ter algemene referentie.

De warmtepomp moet altijd worden aangesloten op een efficiënte aardingsdraad op de gemarkerde aansluitklem in het diagram. De aardeverbinding voorkomt onbedoelde spanning van de geleidende delen van de warmtepomp. Een inefficiënte aarding kan persoonlijk letsel veroorzaken.

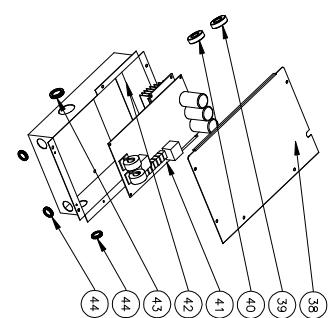
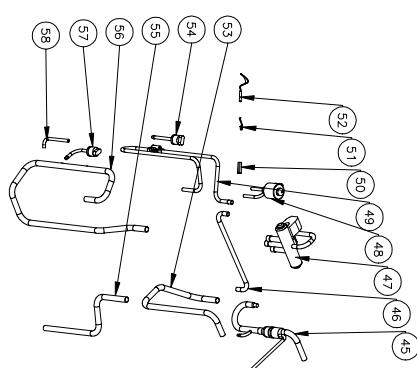
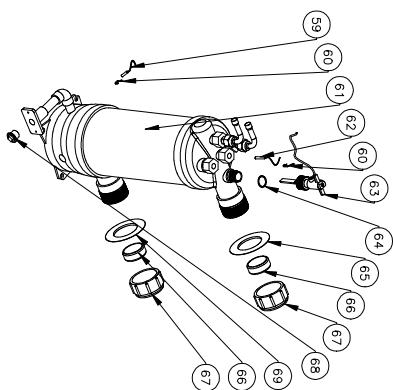
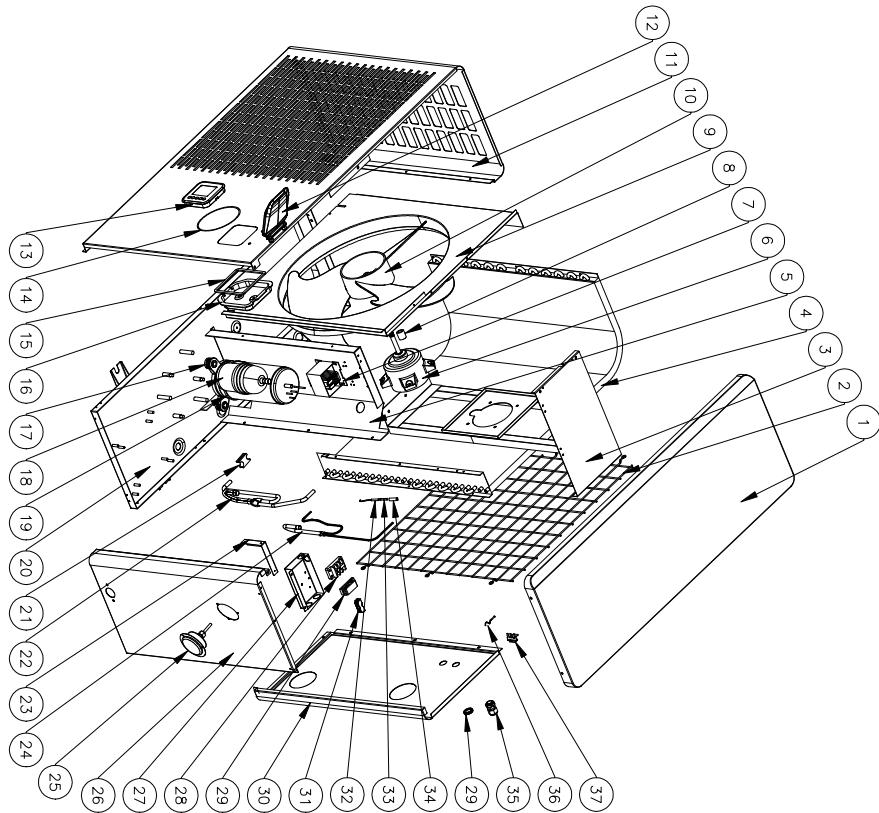
Er moet een spatwaterdichte schakelaar worden geplaatst voor de warmtepomp, naast de warmtepomp. Dit maakt het mogelijk om de spanning van de warmtepomp te onderbreken bij onderhoud of wanneer de warmtepomp uit bedrijf wordt genomen.

Neem bij twijfel of de aarde effectief is contact op met uw elektrische installateur.



**11.3. Exploded view van 1401**

| Warmtepomp 1401 |                                 |     |                                       |
|-----------------|---------------------------------|-----|---------------------------------------|
| Nr.             | Onderdeelnaam                   | Nr. | Onderdeelnaam                         |
| 1               | Bovenklep                       | 31  | 4-weg ventiel spoel                   |
| 2               | Achtergrille                    | 32  | Sensorhouder                          |
| 3               | Verdamper                       | 33  | 4-weg ventiel naar verdamperleidingen |
| 4               | Omgevingstemperatuur sensorclip | 34  | Afvoer temperatuur sensor             |
| 5               | Omgevingssensorclip             | 35  | Hogedrukschakelaar                    |
| 6               | Isolatiepaneel                  | 36  | Afvoerleiding                         |
| 7               | Reactor                         | 37  | Gasretourleidingen                    |
| 8               | Beugel ventilatormotor          | 38  | Koperen pijp                          |
| 9               | Ventilatormotor                 | 39  | EEV naar distributieleidingen         |
| 10              | Ventilatorschoep                | 40  | Lagedrukschakelaar                    |
| 11              | Voorpaneel                      | 41  | EEV                                   |
| 12              | Waterdichte afdekking           | 42  | Wisselaar naar EEV                    |
| 13              | Regelkast                       | 43  | 4-weg ventiel naar wisselaar          |
| 14              | Regelkast                       | 44  | Waterstroom schakelaar                |
| 15              | Ventilatorpaneel                | 45  | Water uitlaattemperatuursensor        |
| 16              | Basis tray                      | 46  | Clip                                  |
| 17              | Compressor                      | 47  | Afdichtingsring                       |
| 18              | Compressor verwarmingsweerstand | 48  | Wateraansluitset                      |
| 19              | Ondersteuningspaneel            | 49  | Witte rubberen ring                   |
| 20              | 3-weg klemmenblok               | 50  | Rubberen ring op wateraansluiting     |
| 21              | Bedradingskast                  | 51  | Water inlaattemperatuursensor         |
| 22              | Manometer                       | 52  | Afvoerplug                            |
| 23              | Zijpaneel                       | 53  | Witte rubberen ring                   |
| 24              | Bedradingsclip                  | 54  | Titanium warmtewisselaar              |
| 25              | 2-bits aansluitblok             | 55  | Elektrische kastklep                  |
| 26              | Temperatuursensor verdamper     | 56  | PCB                                   |
| 27              | Clip                            | 57  | Magneetring                           |
| 28              | Achterpaneel                    | 58  | Magneetring                           |
| 29              | Aansluitstekker                 | 59  | Wifi-module                           |
| 30              | 4-wegsklep                      | 60  | Elektrische kast                      |

11.4. Exploded view van 1402 en 1403

**Warmtepomp 1402 en 1403**

| <b>Nr.</b> | <b>Onderdeelnaam</b>               | <b>Nr.</b> | <b>Onderdeelnaam</b>                  |
|------------|------------------------------------|------------|---------------------------------------|
| 1          | Bovenklep                          | 34         | Omgevingstemperatuur sensor           |
| 2          | Achtergrille                       | 35         | Omgevingstemperatuur sensorclip       |
| 3          | Beugel ventilatormotor             | 36         | Elektrische kastklep                  |
| 4          | Verdamper                          | 37         | Magneetring                           |
| 5          | Isolatiepaneel                     | 38         | Magneetring                           |
| 6          | Ventilatormotor                    | 39         | PCB                                   |
| 7          | Reactor                            | 40         | Elektrische kast                      |
| 8          | Ventilatormotor monteren           | 41         | Wring gat                             |
| 9          | Ventilatorpaneel                   | 42         | Wisselaar naar EEV                    |
| 10         | Voorpaneel                         | 43         | EEV naar distributieleidingen         |
| 11         | Waterdichte afdekking              | 44         | 4-wegsklep                            |
| 12         | Regelkast                          | 45         | EEV                                   |
| 13         | O-ring                             | 46         | Afvoerleiding                         |
| 14         | Spons                              | 47         | Sensorhouder                          |
| 15         | Regelkast                          | 48         | Clip                                  |
| 16         | Rubberen voetjes van de compressor | 49         | Ontladingstemp. sensor                |
| 17         | Compressor                         | 50         | 4-weg ventiel naar wisselaar          |
| 18         | Compressor verwarmingsweerstand    | 51         | Hogedrukschakelaar                    |
| 19         | Basis tray                         | 52         | 4-weg ventiel naar verdamperleidingen |
| 20         | Rubberen blok                      | 53         | Gasretourleidingen                    |
| 21         | Verdamper buis                     | 54         | Lagedrukschakelaar                    |
| 22         | Ondersteuningspaneel               | 55         | Koperen pijp                          |
| 23         | Distributieleidingen               | 56         | Water inlaattemp. sensor              |
| 24         | Manometer                          | 57         | Clip                                  |
| 25         | Zijpaneel                          | 58         | Titanium warmtewisselaar              |
| 26         | Bedradingskast                     | 59         | Water uitlaat temp. sensor            |
| 27         | 3-weg klemmenblok                  | 60         | Waterstroom schakelaar                |
| 28         | Bedradingsclip                     | 61         | Afdichtingsring                       |
| 29         | 2-bits aansluitblok                | 62         | Rode rubberen ring                    |
| 30         | Temperatuursensor verdamper        | 63         | Rubberen ring op wateraansluiting     |
| 31         | Clip                               | 64         | Wateraansluitset                      |
| 32         | Sensorhouder                       | 65         | Afvoerplug                            |
| 33         | Aansluitstekker                    | 66         | Blauwe rubberen ring                  |

## 12. De invoering van de verordening voor F-gassen

Verordening (EU) nr. 517/2014 van 16/04/14 voor gefluoreerde broeikasgassen en de intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006

### Afdichtingen controleren

Operators van apparaten die gefluoreerde broeikasgassen bevatten in hoeveelheden van 5 ton CO<sub>2</sub> of meer en geen schuim bevatten, moeten zorgen dat de apparatuur wordt gecontroleerd op lekkage.

Apparaten die gefluoreerde broeikasgassen bevatten in hoeveelheden van 5 ton CO<sub>2</sub> of meer, doch minder dan 50 ton CO<sub>2</sub> moeten ten minste elke 12 maanden worden gecontroleerd.

### Foto van gelijkwaardigheid CO<sub>2</sub> (CO<sub>2</sub> belasting in kg en ton).

| CO <sub>2</sub> belasting en ton         | Frequentie van testen |
|--|-----------------------|
| Van 2 tot 30 kg belasting = 5 tot 50 ton | Elk jaar              |

### De verplichting voor de jaarlijkse controle op Gaz R32, 7,41 kg gelijk is aan 5 ton CO<sub>2</sub>

#### **Training en certificering**

De exploitant van de betreffende toepassing dient ervoor te zorgen dat het betrokken personeel de nodige certificering heeft gekregen. Dat houdt in voldoende kennis van de toepasselijke regelgeving en normen, alsook de benodigde bevoegdheid met betrekking tot het voorkomen van emissie en terugwinning van gefluoreerde broeikasgassen en de veilige behandeling van apparaten van hetzelfde type en grootte.

#### **Register bewaren**

1. Exploitanten van de apparaten, die moeten worden gecontroleerd op lekkage, moeten daarvoor informatie bijhouden over alle onderdelen van dergelijke apparatuur, met de volgende gegevens:

De hoeveelheid en het type gefluoreerde broeikasgassen, die zijn geïnstalleerd.

De hoeveelheid gefluoreerde broeikasgassen die worden toegevoegd tijdens de installatie, onderhoud of service of als gevolg van lekkage.

De hoeveelheid geïnstalleerde gefluoreerde broeikasgassen die opnieuw worden gebruikt of geregenereerd, met inbegrip van de naam en het adres van het recycling- of regeneratiebedrijf, en eventueel het certificaatnummer.

De hoeveelheid teruggewonnen gefluoreerde broeikasgassen.

De identiteit van het bedrijf dat de apparatuur heeft geïnstalleerd, gerepareerd, onderhouden en eventueel gerepareerd of gedemonteerd, met inbegrip van het nummer van hun certificaat. De data en de resultaten van de verrichte controles.

Als de apparatuur wordt verwijderd, maatregelen die zijn genomen om de gefluoreerde broeikasgassen op te vangen en te verwijderen.

2. De exploitant moet deze gegevens gedurende ten minste vijf jaar bewaren. Onderaannemers die werkzaamheden voor exploitanten verrichten, dienen een kopie van de gegevens gedurende ten minste vijf jaar te bewaren.



|  |     |
|--|-----|
| 1. Wprowadzenie .....                                | 210 |
| 2. Dane techniczne .....                             | 211 |
| 3. Ostrzeżenia bezpieczeństwa i komunikaty .....     | 212 |
| 4. Instrukcja montażu .....                          | 212 |
| 4.1. Lokalizacja pompy ciepła .....                  | 212 |
| 4.2. Inne instrukcje .....                           | 213 |
| 4.3. Ilustracje montażowe .....                      | 213 |
| 4.4. Podłączanie węzy/rur .....                      | 215 |
| 4.5. Montaż akcesoriów .....                         | 215 |
| 5. Uruchomienie .....                                | 216 |
| 5.1. Czujnik przepływu .....                         | 216 |
| 5.2. Opóźnienie czasowe .....                        | 217 |
| 5.3. Kondensacja .....                               | 217 |
| 5.4. Wyświetlacz manometru .....                     | 217 |
| 6. Pierwsze uruchomienie .....                       | 218 |
| 7. Instrukcja obsługi .....                          | 218 |
| 8. Konserwacja .....                                 | 225 |
| 9. Przygotowanie przed zimą .....                    | 225 |
| 10. Gwarancja .....                                  | 225 |
| 11. Rozwiązywanie problemów .....                    | 227 |
| 12. Wprowadzenie rozporządzenia w sprawie F-gazów .. | 237 |

## 1. Wprowadzenie

**Dziękujemy za wybranie pompy ciepła marki Swim & Fun do ogrzewania wody w basenie. Pompa ciepła podgrzewa wodę i utrzymuje jej temperaturę na stałym poziomie, gdy temperatura powietrza w otoczeniu wynosi od -12 °C do +43 °C. Pompy ciepła można używać wyłącznie na zewnątrz.**

Niniejszy podręcznik zawiera wszystkie niezbędne informacje dotyczące montażu, usuwania usterek, demontażu i konserwacji. Przed otwarciem, rozpoczęciem użytkowania i konserwacji urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Nieprzestrzeganie zawartych w niej zaleceń skutkuje utratą gwarancji. Producent niniejszego wyrobu nie odpowiada za urazy ciała i uszkodzenia urządzenia powstałe na skutek nieprawidłowego montażu, usuwania usterek lub niepotrzebnej konserwacji.

Pompa ciepła przeznaczona jest do ogrzewania basenów i charakteryzuje się następującymi właściwościami:

### **1. Trwałość**

Wymiennik ciepła wykonany jest z tworzywa PVC i rurek tytanowych odpornych na długotrwałe oddziaływanie wody basenowej.

### **2. Elastyczny montaż**

Nasze pompy ciepła są przetestowane i gotowe do użytku po opuszczeniu fabryki. Montaż pompy ciepła musi być przeprowadzany przez uprawnionego instalatora.

### **3. Cicha praca**

Urządzenie jest wyposażone w wydajną sprężarkę i silnik wentylacji o niskim poziomie hałasu, co gwarantuje ciche działanie urządzenia.

### **4. Łatwa obsługa**

Cyfrowy panel sterowania umożliwia łatwe ustawienie żądanej temperatury.

## UWAGA

Prawidłowy montaż, eksploatacja i konserwacja pompy ciepła gwarantują uzyskanie optymalnej wydajności i długiego okresu żywotności urządzenia. Stanowczo zalecamy stosowanie się do informacji podanych w niniejszej instrukcji.

## 2. Dane techniczne

| Model   | 1401                         | 1402             | 1403             |
|---|------------------------------|------------------|------------------|
| Maksymalna objętość basenu, m <sup>3</sup>                  | 40                           | 70               | 90               |
| Zaleczana objętość basenu, m <sup>3</sup>                   | 12-33                        | 18-66            | 25-85            |
| <b>Przy temp. powietrza 28°C/wody 28°C/wilgotności 80%*</b> |                              |                  |                  |
| Wydajność kW  | 9-2.3                        | 13.5-3.2         | 16-3.8           |
| Pobór mocy kW   | 1.55-0.14                    | 2.26-0.2         | 2.67-0.23        |
| COP   | 16-5.8                       | 16-6.2           | 16-6             |
| <b>Przy temp. powietrza 15°C/wody 26°C/wilgotności 70%*</b> |                              |                  |                  |
| Wydajność kW  | 6.6-1.9                      | 9.5-2.2          | 11.2-3           |
| Pobór mocy kW   | 1.43-0.27                    | 2.07-0.31        | 2.43-0.42        |
| COP   | 7.1-4.6                      | 7.2-4.6          | 7.2-4.6          |
| <b>Dane ogólne</b>  |                              |                  |                  |
| Sprężarek rodzaj  | Inverter                     | Inverter         | Inverter         |
| Zasilanie V/Ph/Hz   | 220~240V / 50Hz or 60Hz /1PH |                  |                  |
| Prąd znamionowy, A  | 6,9                          | 10,0             | 11,8             |
| Bezpiecznik znamionowy, A                                   | 10                           | 15               | 18               |
| Znamionowe natężenie przepływu wody                         | 2.800 liter/time             | 4.000 liter/time | 4.600 liter/time |
| Maks. spadek ciśnienia wody, kPa                            | 12                           | 15               | 15               |
| Wymiennik ciepła  | Twist-Titanium pipe in PVC   |                  |                  |
| Przyłącze wody dopływ/odpływ, mm                            | 50 / 38 / 32                 |                  |                  |
| Ventilator rodzaj / liczba                                  | Horizontal / 1               | Horizontal / 1   | Horizontal / 1   |
| Prędkość wentylatora, rpm                                   | 500-850                      | 550-850          | 550-850          |
| Wentylatora Pobór mocy (input) W                            | 5-75                         | 10-120           | 10-120           |
| Poziom hałasu w odległości 1 metra, dB (A)                  | 36-46                        | 38-48            | 40-50            |
| Poziom hałasu w odległości 10 metra, dB (A)                 | ≤37                          | ≤38              | ≤40              |
| Czynnik chłodniczy rodzaj                                   | R32                          |                  |                  |
| Czynnik chłodniczy, gram                                    | 650                          | 1000             | 1100             |
| Równoważnik CO <sub>2</sub> , tony                          | 0,44                         | 0,68             | 0,75             |
| Klasa ochrony   | IPx4                         |                  |                  |
| <b>Wymiary / Waga</b>                                       |                              |                  |                  |
| Wymiary netto dł./szer./wys., mm                            | 942x383x554                  | 1072x449x696     | 1072x449x696     |
| Wymiary brutto dł./szer./wys., mm                           | 1011x420x595                 | 1120x479x837     | 1120x479x837     |
| Waga netto/brutto, kg                                       | 68/73                        | 78/83            | 98/113           |

\* Maksymalna objętość basenu z pełną izolacją w postaci osłony, w miejscu osłoniętym od wiatru i w pełnym nasłonecznieniu. Powyższe dane mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia.

### 3. Ostrzeżenia bezpieczeństwa i komunikaty

- Zasilacz należy montować w miejscu niedostępny dla dzieci, aby zapobiec bawieniu się przez nie mechanizmem włączania i wyłączania.
- Upewnić się, że przewód zasilania jest odłączony od źródła zasilania, gdy konieczne jest zdjęcie obudowy urządzenia w celu naprawy lub konserwacji.
- Instalator zobowiązany jest do przeczytania instrukcji i uważnego przestrzegania zaleceń w zakresie uruchomienia i konserwacji urządzenia.
- Instalator odpowiada ponadto za montaż produktu i musi przestrzegać wszystkich zaleceń producenta, a także przepisów dotyczących podłączania urządzenia. Montaż niezgodny z zaleceniami zawartymi w instrukcji powoduje całkowitą utratę gwarancji na wyrób.
- Producent nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za urazy u osób i uszkodzenia przedmiotów powstałe wskutek montażu niezgodnego z wytycznymi zawartymi w niniejszej instrukcji. Użytkowanie urządzenia w jakikolwiek sposób niezgodny z zaleceniami producenta uznaje się z niebezpieczne.
- W zimie i w okresie, gdy pompa nie jest użytkowana, a także, gdy temperatura otoczenia spadnie poniżej 0°C, należy ZAWSZE usunąć wodę oraz odłączyć węże od pompy. W przeciwnym razie wymiennik ciepła może ulec uszkodzeniu spowodowanym działaniem mrozu. Takie przypadki nie są objęte gwarancją. Prosimy zapoznać się także z rozdziałem 8. Przygotowanie przed zimą.
- Wyświetlacz/moduł sterowania należy utrzymywać w stanie suchym. W związku z tym należy dopilnować, by pokrywa była dokładnie zamknięta w celu zabezpieczenia go przed uszkodzeniem spowodowanym przez wilgoć.
- W razie potrzeby otwarcia obudowy w celu uzyskania dostępu do pompy ciepła należy zawsze odłączyć zasilanie. Wewnątrz urządzenia występuje wysokie napięcie.
- Należy regularnie sprawdzać dopływ wody, aby zapobiegać występowaniu obniżonego przepływu wody oraz dostawianiu się powietrza do instalacji. Pompa ciepła nie będzie działać przy zbyt niskim przepływie wody, a powietrze w instalacji może zmniejszać wydajność i niezawodność działania pompy ciepła.
- Należy regularnie czyścić basen oraz system filtracyjny, aby zapobiegać uszkodzeniu pompy w wyniku zabrudzenia lub zatkania filtra.
- Jeśli pompa ciepła jest nieużywana przez dłuższy czas, szczególnie zimą, należy spuścić wodę z pompy obiegowej basenu.

### 4. Instrukcja montażu

Montaż pompy ciepła mogą wykonywać wykwalifikowani specjalisci. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do uszkodzenia urządzenia, obrażeń ciała lub śmierci użytkownika.

Urządzenie należy montować na zewnątrz w dobrze wentylowanym miejscu. Ponowne wykorzystanie zimnego powietrza odprowadzanego z pompy jako powietrza pobieranego przez pompę ciepła powoduje znaczące zmniejszenie jej wydajności oraz utratę gwarancji produktu.

Urządzenie można montować niemal w każdym miejscu na zewnątrz.

## W celu zapewnienia optymalnego działania należy zadbać o zapewnienie trzech warunków, tj.:

- Dobra wentylacja
- Stabilne i niezawodne zasilanie
- Dobra cyrkulacja wody (system filtracyjny)

W przeciwieństwie do ogrzewaczy gazowych korzystanie z pomp ciepła nie powoduje zanieczyszczenia środowiska, ani problemów z instalacją w przypadku podmuchów wiatru.

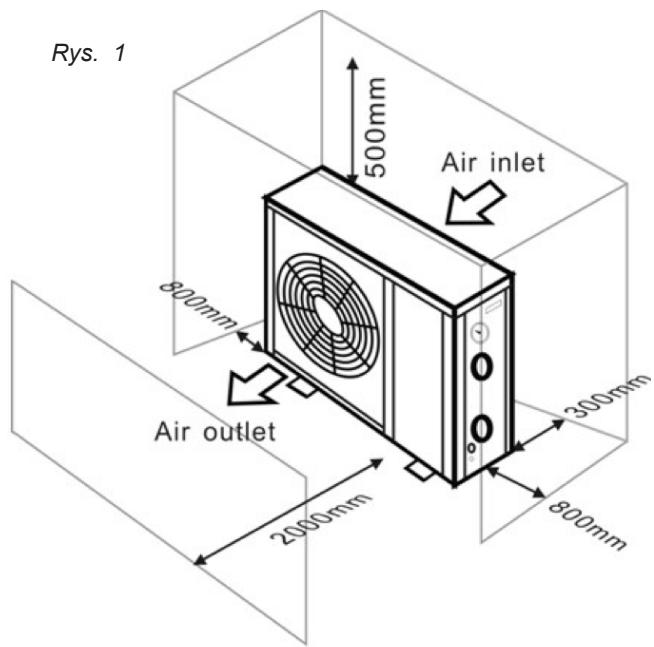
### 4.1. Lokalizacja pompy ciepła

Pompy ciepła nie można montować w miejscach o ograniczonej wentylacji, ani w pobliżu zarośli, które mogłyby blokować wlot powietrza urządzenia. W takich miejscach nieprzerwany dopływ świeżego powietrza byłby utrudniony. Pompa może zasysać spadające liście, co negatywnie wpływa na jej wydajność i skraca okres żywotności.

Należy dopilnować, by pompa cyrkulacyjna basenu była umieszczona znacznie poniżej linii wody, aby zapewnić dobry przepływ wody do pompy ciepła. Najlepiej jest, gdy pompa obiegowa stoi na poziomie dna basenu. Rys. 1 przedstawia minimalne odległości wymagane z każdej strony pompy ciepła.

**Pompę ciepła należy montować w odległości poniżej 7,5 metra od ściany basenu.**

Rys. 1



### 4.2. Inne instrukcje

W celu uzyskania najlepszych efektów w zakresie wymiany ciepła przez pompę należy dopilnować, by przepływ wody spełniał zalecenia określone w danych technicznych.

Aby zapobiec zamarzaniu w chłodniejszej porze roku, może być konieczne powiększenie wyjścia rury odpływowej.

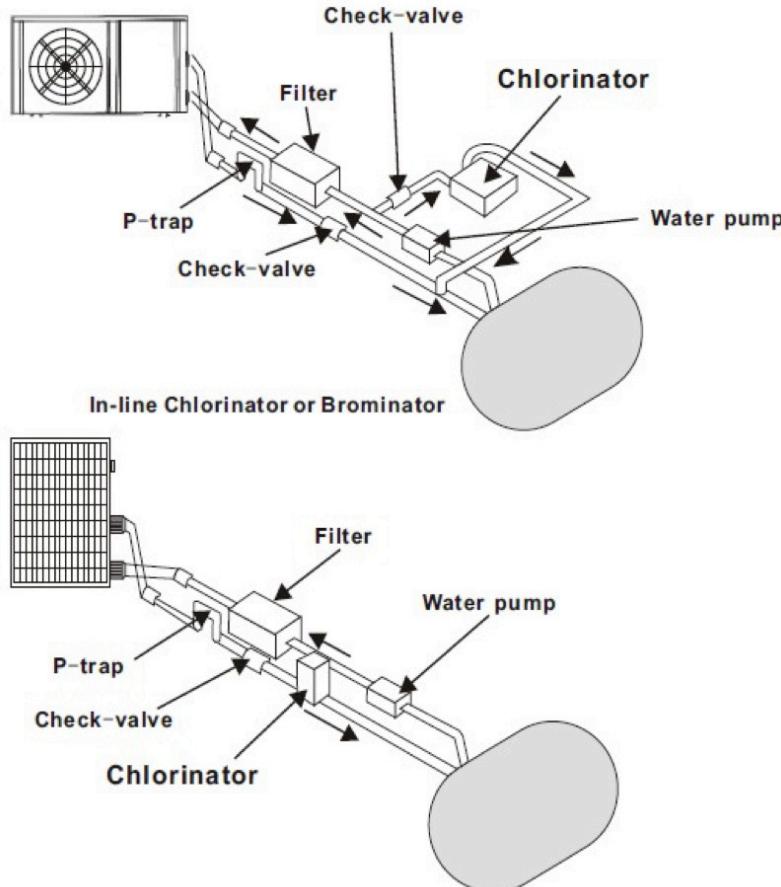
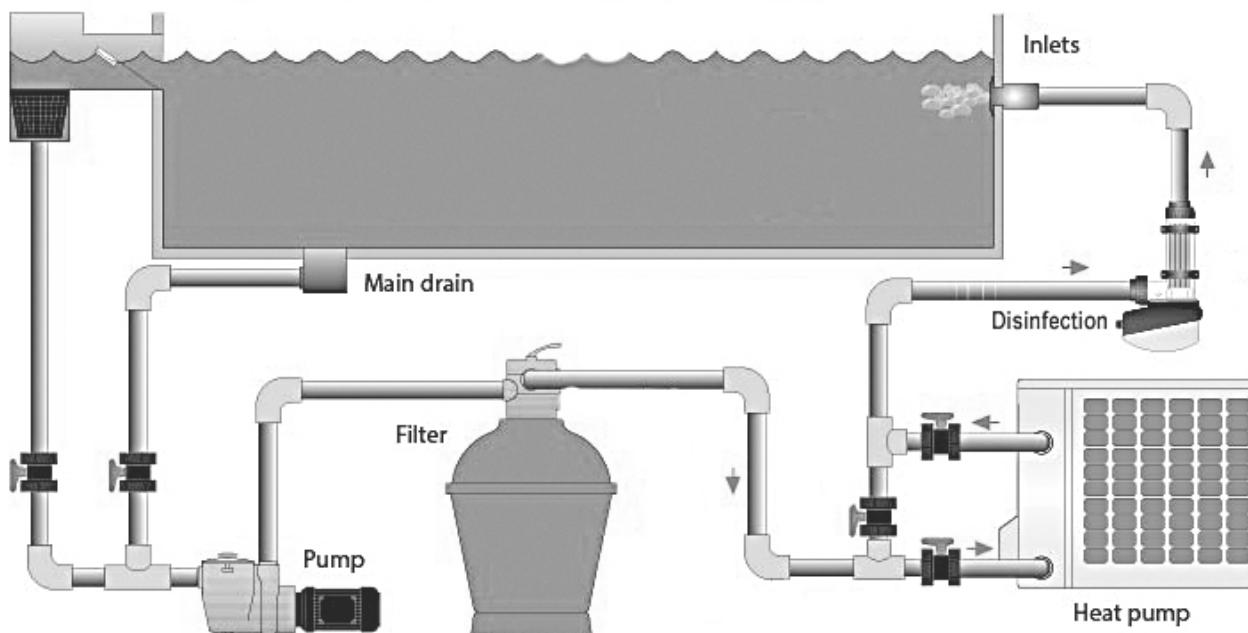
Zaleca się montaż zestawu obejściowego (Art. 1017) przed dopływem i odpływem wody tak, aby umożliwić łatwe przerwanie przepływu wody przez pompę ciepła. Ułatwi to również ogólną obsługę i konserwację urządzenia.

## **Ważne**

Podczas działania pompy skroplona woda odprowadzana jest z dna. Należy zapewnić możliwość odpływu skroplonej wody. W związku z tym konieczne jest zamontowanie zaworu spustowego z wężem lub pompy spustowej (wyposażenie dodatkowe), gdy pompa ciepła jest obniżona.

#### 4.3. Ilustracja montażowa

Skimmer



Miejsce w instalacji obiegu wody, w którym dodawana jest chemia basenowa, ma również istotne znaczenie dla okresu żywotności pompy ciepła.

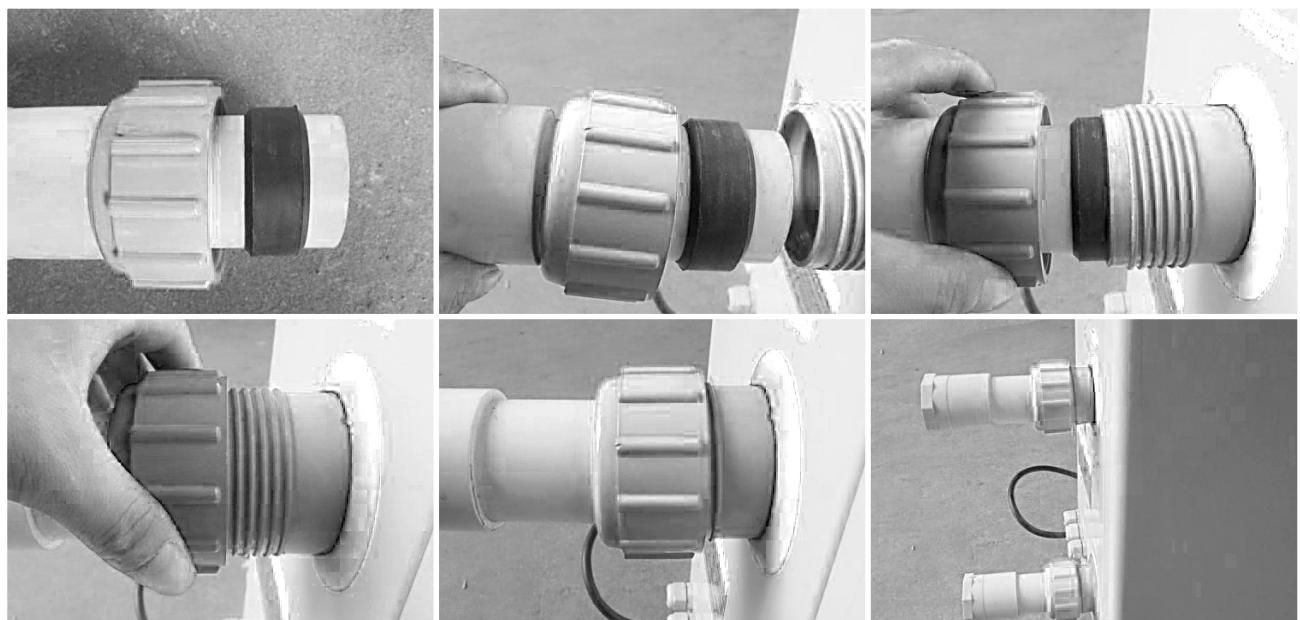
W przypadku używania automatycznego chloratora należy go zawsze montować za pompą ciepła.

Zawór zwrotny należy montować między chlorkatorem a pompą ciepła, aby zapobiec dopływowi wody o wysokim stężeniu chloru z powrotem do pompy ciepła. Patrz ilustracje na lewo.

**Uszkodzenia powstałe wskutek nieprzestrzegania tego zalecenia nie są objęte gwarancją.**

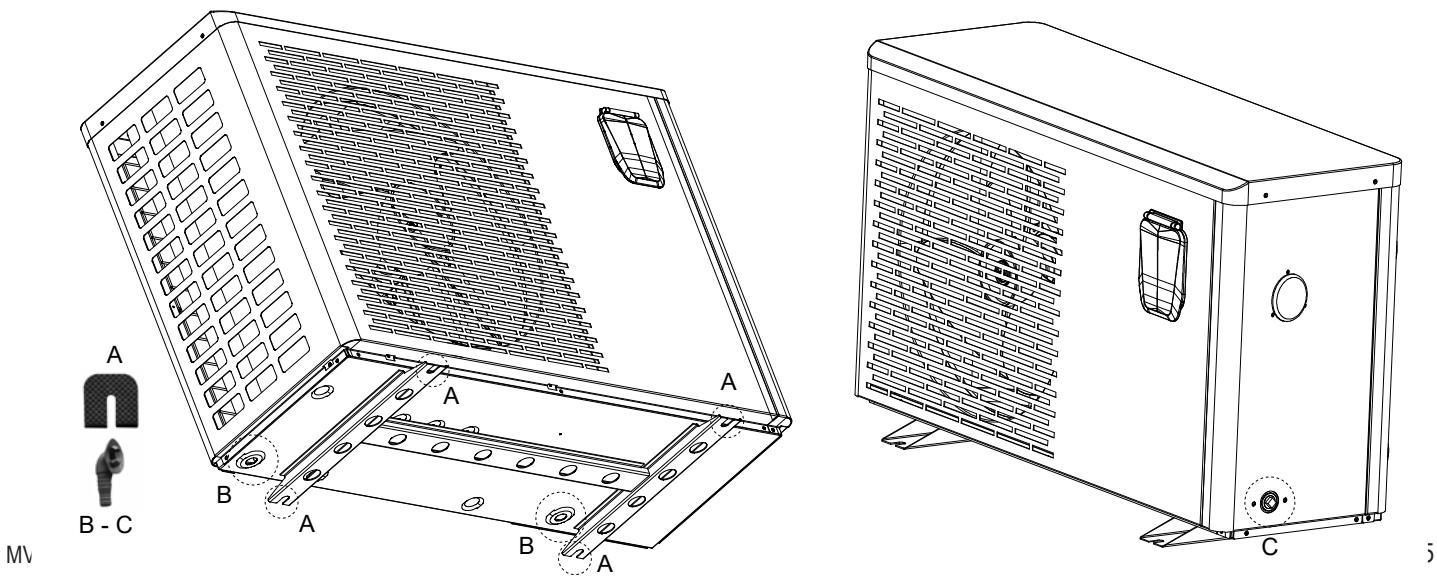


#### 4.4. Podłączanie przy użyciu przejściówka do węża 38-32 mm



#### Podłączanie przy użyciu rury 50 mm

#### 4.5. Montaż akcesoriów



Umieść załączone podkładki antywibracyjne (A), jak przedstawiono na rysunku.

Jeśli skropliny mają być odprowadzane za pośrednictwem węża, można zamontować dołączony przełącznik odpływu. Dwa odpływy (B) w podstawie odprowadzają skropliny z parownika podczas ogrzewania.

Odpływ (C) znajdujący się z boku jest przeznaczony dla wymiennika ciepła. Należy z niego korzystać w niskiej temperaturze, aby zapobiegać oblodzeniu i uszkodzeniu wymiennika ciepła.

**WAŻNE:** Podnosić pompę ciepła. Jej przewrócenie lub odwrócenie może spowodować uszkodzenie sprężarki.

## 5. Uruchomienie

---

### Uwaga

Aby rozpocząć podgrzewanie wody w basenie (lub jacuzzi), pompa filtra musi pracować wcześniej, a woda musi przepływać przez pompę ciepła w ilości minimum 2500 litrów/godz. W przeciwnym razie pompa ciepła nie uruchomi się.

---

**Po wykonaniu i sprawdzeniu wszystkich połączeń należy przeprowadzić następującą procedurę:**

Włączyć pompę filtra. Sprawdzić, czy nie ma nieszczelności oraz czy zapewniony jest obieg wody z i do basenu. Włączyć pompę ciepła do gniazdka elektrycznego i obrócić przełącznik On/Off. Pompa zacznie działać po upływie ustawionego fabrycznie czasu opóźnienia (patrz poniżej).

Po kilku minutach należy sprawdzić, czy powietrze na wylocie pompy ciepła jest chłodne.

Po wyłączeniu pompy filtra pompa ciepła także automatycznie się wyłącza. Jeśli tak nie jest, należy wyregulować czujnik przepływu.

Pozostawić pompę filtra i pompę grzewcząłączoną 24 godziny na dobę aż do uzyskania żądanej temperatury wody. Następnie pompa ciepła będzie utrzymywać żądaną temperaturę.

---

### Uwaga

W zależności od początkowej temperatury wody w basenie oraz od temperatury powietrza podgrzanie wody do żądanej temperatury może potrwać kilka dni. Niezbędna jest dobrze izolująca osłona termiczna, której użycie znacząco skracą czas podgrzewania. W przypadku basenów naziemnych, których ścianki nie są izolowane, występują większe straty ciepła, dlatego wymagają one wyższej wydajności grzewczej i dłuższego czasu podgrzewania.

---

#### 5.1. Czujnik przepływu

Pompa ciepła wyposażona jest w czujnik przepływu, który zapewnia odpowiedni poziom przepływu wody (min. 2500 l/h), gdy pompa ciepła jest uruchomiona. Pompa włącza się, gdy pompa filtra pracuje, i wyłącza się wraz z zatrzymaniem pracy pompy filtra. Gdy linia wody w basenie znajduje

się jeden metr powyżej lub poniżej automatycznego przełącznika regulacji, może być konieczne dokonanie korekty standardowego ustawienia pompy ciepła przez autoryzowanego sprzedawcę.

## **5.2. Opóźnienie czasowe**

Pompa ciepła ma fabrycznie skonfigurowany 3-minutowy okres opóźnienia rozruchu w celu ochrony obwodów i zapobiegania nadmiernemu zużywaniu elementów. Pompa ciepła uruchamia się automatycznie po upływie czasu opóźnienia. Nawet krótka przerwa zasilania aktywuje opóźnienie i zapobiega natychmiastowemu ponownemu uruchomieniu urządzenia. Dodatkowe przerwy zasilania w danym okresie opóźnienia nie przedłużają 3-minutowego opóźnienia.

## **5.3. Kondensacja**

Powietrze zasysane do pompy ciepła jest mocno chłodzone w wyniku pracy pompy mającej na celu ogrzanie wody basenowej. Może to prowadzić do powstawania kondensacji na żeberkach chłodzących pompę ciepła. Ilość kondensatu może wynosić nawet kilka litrów na godzinę w przypadku wysokiej wilgotności względnej powietrza. Skroplona para wodna często jest błędnie uznawana za wyciek.

## **Uwaga**

Pompa ciepła może wytworzyć kilka litrów kondensatu na godzinę. Jest to normalne zjawisko i nie należy go interpretować jako wyciek.

## **5.4. Wyświetlacz manometru (R32)**

Manometr wskazuje ciśnienie czynnika chłodniczego w pompie ciepła. W poniższej tabeli podano prawidłowe wartości ciśnienia czynnika chłodniczego (R32), gdy urządzenie jest wyłączone oraz gdy pracuje.

| Stan pompy ciepła          | Wyłączona   |             |             |            |
|----------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Temperatura otoczenia (°C) | -5 ~ 5      | 5 ~ 15      | 15 ~ 25     | 25 ~ 35    |
| Temperatura wody (°C)      | /           | /           | /           | /          |
| Manometr (Mpa)             | 0,68 ~ 0,93 | 0,93 ~ 1,25 | 1,25 ~ 1,64 | 1,64 ~ 2,1 |

| Stan pompy ciepła          | W trakcie pracy |           |           |           |           |
|----------------------------|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Temperatura otoczenia (°C) | /               | /         | /         | /         | /         |
| Temperatura wody (°C)      | 10 ~ 15         | 15 ~ 20   | 20 ~ 25   | 25 ~ 30   | 30 ~ 35   |
| Manometr (Mpa)             | 1,3 ~ 1,8       | 1,5 ~ 1,9 | 1,6 ~ 2,3 | 1,9 ~ 2,8 | 2,1 ~ 3,5 |

## 6. Pierwsze uruchomienie

### Ważne

Upewnić się, że przepływ wody w pompie basenowej jest odpowiedni.

#### 6.1 Pierwsze uruchomienie pompy ciepła

##### **1. Punkty kontrolne, które należy sprawdzić przed uruchomieniem pompy ciepła**

- Węże basenowe muszą być dokładnie uszczelnione na przyłączach.
- Urządzenie musi stać pionowo i stabilnie na całkowicie równym podłożu.
- Kabel zasilania nie może stykać się z ostrymi lub cieplimi elementami.

##### **2. Dalsze kontrole muszą zostać wykonywane przez wykwalifikowanego technika:**

- Sprawdzenie warunków prawidłowego działania wszystkich elementów zabezpieczających.
- Sprawdzenie, czy wszystkie elementy metalowe są prawidłowo uziemione.
- Sprawdzenie podłączenia zasilania i montażu przewodu elektrycznego.

### Ważne

Nieprawidłowy montaż może spowodować przegrzanie, co skutkuje utratą gwarancji.

## 7. Instrukcja użytkowania



#### Przyciski i ich funkcje

Naciśnij przyciski i ich kombinacje, aby wykonać następujące działania:



|  |  |
|--|--|
|  | Naciśnij przycisk, aby uruchomić lub wyłączyć pompę ciepła.  |
|  | <p>Naciśnij przycisk „w górę” lub „w dół”, aby ustawić temperaturę wody.</p> <p>Naciśnij jednocześnie przyciski „w górę” i „w dół”, aby sprawdzić temperaturę „wody wchodzącej”, temperaturę „wody wychodzącej” i ustawić temperaturę.</p> <p>Używaj tych przycisków do poruszania się po ustawieniach zaawansowanych.</p> |

|  |   |
|--|---|
|  | Naciśnij przycisk, aby zmienić tryb pracy: Wydajny, Cichy i Inteligentny. Domyślnie ustawiony jest tryb Inteligentny.<br><br>Służy również do zapisywania ustawień. |
|  | Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień przez 2 sekundy, aby wejść do ustawień zaawansowanych.<br><br>Użyj przycisku ustawień, aby wybrać opcje i wyjść.           |



### Tryby pracy



A

Naciśnij przycisk A, aby wybrać tryb Wydajny, cichy lub Inteligentny.

|              |  |
|--------------|--|
| Wydajny      | Po wybraniu tego trybu pompa ciepła będzie działała „na pełnych obrotach”.   |
| Inteligentny | Jeśli wybierzesz tryb Inteligentny, pompa ciepła będzie pracować tylko na „średnich obrotach” i na „pełnych obrotach”. |
| Cichy        | Po wybraniu trybu Cichego pompa ciepła będzie działać tylko na „średnich obrotach” i na „minimalnych obrotach”.        |

### Menu ustawień zaawansowanych



Naciśnij przycisk B lub C, aby poruszać się po menu ustawień zaawansowanych. Naciśnij przycisk ustawień A, aby wybrać ustawienia w menu.



### Ogrzewanie/Chłodzenie/Tryb automatyczny



Wybierz ustawienie ogrzewania/chłodzenia/trybu automatycznego w menu i naciśnij przycisk ustawień B. Naciśnij C lub D, aby wybrać tryb ogrzewania, chłodzenia lub automatyczny. Naciśnij przycisk ustawień B, aby wyjść z menu. Domyślnie ustawiony jest tryb ogrzewania.

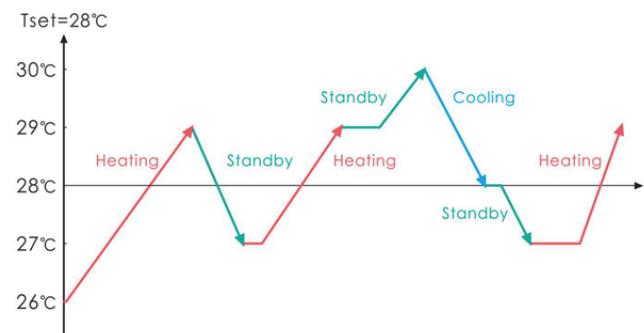
| Tryb pracy                    | Zakres temperatur |
|-------------------------------|-------------------|
| Ogrzewanie/ Tryb automatyczny | 6-41°C            |
| Chłodzenie                    | 6-35°C            |

### Jak działa tryb automatyczny

| T1 = temperatura wody na wlocie / Tset = temperatura ustawiona = 28°C |                                |                    |                                       |                                  |
|---|--------------------------------|--------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| L.p.  | Warunek                        | Bieżący stan pracy | Temperatura wody na wejściu           | Tryb pracy                       |
| 1   | Gdy pompa ciepła uruchamia się | Rozruch            | T1≤27°C                               | Tryb ogrzewania                  |
|   | Gdy pompa ciepła pracuje       | Tryb ogrzewania    | T1≥29°C utrzymuje się przez 3 minuty  | Stan czuwania                    |
|   |                                | Stan czuwania      | T1≥30°C                               | Przełącza się na tryb chłodzenia |
|   |                                | Tryb chłodzenia    | T1=28°C, utrzymuje się przez 3 minuty | Stan czuwania                    |
|   |                                | Stan czuwania      | T1≤27°C, utrzymuje się przez 3 minuty | Przełącza się na tryb ogrzewania |
| 2   | Gdy pompa ciepła uruchamia się | Rozruch            | 27°C<T1≤29°C                          | Tryb ogrzewania                  |
|   | Gdy pompa ciepła pracuje       | Tryb ogrzewania    | T1≥29°C, utrzymuje się przez 3 minuty | Stan czuwania                    |
|   |                                | Stan czuwania      | T1≥30°C                               | Przełącza się na tryb chłodzenia |
|   |                                | Tryb chłodzenia    | T1=28°C, utrzymuje się przez 3 minuty | Stan czuwania                    |
|   |                                | Stan czuwania      | T1≤27°C, utrzymuje się przez 3 minuty | Przełącza się na tryb ogrzewania |

| Parametr | Objaśnienie  |
|----------|--|
| Tset     | T - ustawienie temperatury wody.<br>Na przykład: Tset = ustawienie temperatury wody 28°C |
| Tset-1   | Minus 1°C od temperatury Tset.<br>Na przykład: 28-1=27°C                                 |
| Tset+1   | Plus 1°C do temperatury Tset.<br>Na przykład: 28+1=29°C                                  |

Wykres po prawej stronie ilustruje, w jaki sposób pompa ciepła ustawiona na 28°C i tryb automatyczny reguluje temperaturę wody.



### Jak działa tryb ogrzewania

| T1 = temperatura wody na wlocie / Tset = temperatura ustawiona = 28°C |   |                     |                            |                  |  |
|---|---|---------------------|----------------------------|------------------|--|
| L.p.  | Stan pracy  | Tryb pracy          | Temperatura wody na wlocie | Przykład         | Poziom roboczy pompy ciepła  |
| 1   | Uru-chamianie pompy ciepła                                | „Tryb inteligentny” | T1 < Tset-1                | T1 < 27°C        | Tryb wydajny - częstotliwość F9  |
| 2   |   |                     | Tset-1 ≤ T1 < Tset         | 27°C ≤ T1 < 28°C | Częstotliwość: F9 -F8-F7,...,-F2   |
| 3   |   |                     | Tset ≤ T1 < Tset+ 1        | 28°C ≤ T1 < 29°C | Tryb cichy - częstotliwość F2  |
| 4   |   |                     | T1 ≥ Tset                  | T1 ≥ 29°C        | Pompa ciepła pozostanie w stanie czuwania, do czasu gdy temperatura wody spadnie poniżej 28°C. |
| 5   |   | „Tryb cichy”        | T1 < Tset                  | T1 < 28°C        | Tryb inteligentny - częstotliwość F5.  |
| 6   |   |                     | Tset ≤ T1 < Tset+ 1        | 28°C ≤ T1 < 29°C | Tryb cichy - częstotliwość F2/F1.  |
| 7   |   |                     | T1 ≥ Tset+ 1               | T1 ≥ 29°C        | Pompa ciepła pozostanie w stanie czuwania, do czasu gdy temperatura wody spadnie poniżej 28°C. |
| 8   |   | „Tryb wydajny”      | T1 < Tset+ 1               | T1 < 29°C        | Tryb wydajny - częstotliwość F10/F9  |
| 9   |   |                     | T1 ≥ Tset+ 1               | T1 ≥ 29°C        | Pompa ciepła pozostanie w stanie czuwania, do czasu gdy temperatura wody spadnie poniżej 28°C. |
| 10  | Ponowne uruchamianie, aby ogrzewać wodę w stanie czuwania | „Tryb inteligentny” | T1 ≥ Tset                  | T1 ≥ 28°C        | Stan czuwania  |
| 11  |   |                     | Tset > T1 ≥ Tset-1         | 28°C > T1 ≥ 27°C | Tryb cichy - częstotliwość F2  |
| 12  |   |                     | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2       | 27°C > T1 ≥ 26°C | Częstotliwość: F2 -F3-F4,...,-F9   |
| 13  |   |                     | < Tset-2                   | < 26°C           | Tryb wydajny - częstotliwość F9  |
| 14  |   | „Tryb cichy”        | ≥ Tset                     | ≥ 28°C           | Stan czuwania  |
| 15  |   |                     | Tset > T1 ≥ Tset-1         | 28°C > T1 ≥ 27°C | Tryb cichy - częstotliwość F2/F1   |
| 16  |   |                     | T1 < Tset-1                | T1 < 27°C        | Tryb inteligentny - częstotliwość F5   |
| 17  |   | „Tryb wydajny”      | T1 < Tset-1                | T1 < 27°C        | Tryb wydajny - częstotliwość F10/F9  |

### Jak działa tryb chłodzenia

| T1 = temperatura wody na wlocie / Tset = temperatura ustawiona = 28°C |                            |                     |                            |                  |                                      |
|---|----------------------------|---------------------|----------------------------|------------------|--------------------------------------|
| L.p.  | Stan pracy                 | Tryb pracy          | Temperatura wody na wlocie | Przykład         | Poziom roboczy pompy ciepła          |
| 1   | Uru-chamianie pompy ciepła | „Tryb inteligentny” | T1 < Tset-1                | T1 < 27°C        | Stan czuwania                        |
| 2   |                            |                     | Tset-1 ≤ T1 < Tset         | 27°C ≤ T1 < 28°C | Tryb cichy - częstotliwość F2        |
| 3   |                            |                     | Tset ≤ T1 < Tset+ 1        | 28°C ≤ T1 < 29°C | Częstotliwość: F9 -F8-F7,...,-F2     |
| 4   |                            |                     | T1 ≥ Tset                  | T1 ≥ 29°C        | Tryb wydajny - F9                    |
| 5   |                            | „Tryb cichy”        | T1 < Tset                  | T1 < 28°C        | Stan czuwania                        |
| 6   |                            |                     | Tset ≤ T1 < Tset+ 1        | 28°C ≤ T1 < 29°C | Tryb cichy - częstotliwość F2/F1.    |
| 7   |                            |                     | T1 ≥ Tset+ 1               | T1 ≥ 29°C        | Tryb inteligentny - częstotliwość F5 |
| 8   |                            | „Tryb wydajny”      | T1 < Tset+ 1               | T1 < 29°C        | Tryb wydajny - częstotliwość F10/F9  |
| 9   |                            |                     | T1 ≥ Tset+ 1               | T1 ≥ 29°C        | Stan czuwania                        |

|    |  |                     |                      |                                      |                                 |
|----|--|---------------------|----------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 10 | Ponowne uruchamianie do chłodzenia w stanie czuwania | „Tryb inteligentny” | T1≥Tset              | T1 ≥ 28°C                            | Stan czuwania                   |
| 11 |  |                     | Tset > T1 ≥ Tset-1   | 28°C > T1 ≥ 27°C                     | Tryb cichy - częstotliwość F2   |
| 12 |  |                     | Tset-1 > T1 ≥ Tset-2 | 27°C > T1 ≥ 26°C                     | Częstotliwość: F2 -F3-F4,...,F9 |
| 13 |  |                     | <Tset-2              | <26°C                                | Tryb wydajny - częstotliwość F9 |
| 14 | „Tryb cichy”   | ≥Tset               | ≥28°C                | Tryb cichy - częstotliwość F2/F1     |                                 |
| 15 |  | Tset>T1≥Tset-1      | 28°C > T1 ≥ 27°C     | Tryb inteligentny - częstotliwość F5 |                                 |
| 16 | „Tryb wydajny”                                       | T1<Tset-1           | T1 < 27°C            | Tryb wydajny - częstotliwość F10/F9  |                                 |
| 17 |  | T1<Tset-1           | T1 < 27°C            | Stan czuwania                        |                                 |



### Sprawdzanie parametrów



Wybierz menu parametrów A i naciśnij przycisk ustawień B, aby wejść do menu. Naciśnij przycisk C lub D, aby sprawdzić kody pomiędzy d0 i d11

### Parametry użytkowe d0 do d11

| Kod | Warunek                         | Zakres                | Uwaga                                       |
|-----|---------------------------------|-----------------------|---|
| d0  | Temperatura IPM                 | 0-120 °C              | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d1  | Temperatura wody (wlot)         | -9 °C ~ 99 °C         | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d2  | Temperatura wody (wyloc)        | -9 °C ~ 99 °C         | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d3  | Temperatura otoczenia           | -30 °C ~ 70°C         | Miga, jeśli rzeczywista wartość testowa <-9 |
| d4  | Kod ograniczenia częstotliwości | 0, 1, 2, 4, 8, 16     | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d5  | Temperatura rury                | -30 °C ~ 70 °C        | Miga, jeśli rzeczywista wartość testowa <-9 |
| d6  | Temperatura spalin              | 0 °C ~ C5 °C (125 °C) | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d7  | Krok EEV                        | 0~99                  | N*5   |
| d8  | Częstotliwość robocza sprężarki | 0~99Hz                | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d9  | Natężenie sprężarki             | 0~30A                 | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d10 | Prędkość wentylatora            | 0-1200 (obr./min.)    | Rzeczywista wartość testowa                 |
| d11 | Kod błędu ostatnim razem        | Wszystkie kody błędów |   |

Uwaga: d4 Kod ograniczenia częstotliwości, 0: Brak ograniczenia częstotliwości; 1: Wartość graniczna temperatury rury cewki; 2: Wartość graniczna częstotliwości przegrzania lub przechłodzenia; 4: Wartość graniczna natężenia napędu; 8: Wartość graniczna napięcia napędu; 16: Wartość graniczna częstotliwości wysokiej temperatury napędu



## Ustawianie parametrów



A      B      C      D

Wybierz menu ustawień parametrów A i naciśnij przycisk ustawień B, aby wejść do menu. Naciśnij przycisk C lub D, aby wybrać wartości między P0 i P17 oraz naciśnij przycisk ustawień B, aby ustawić wartość.

## Uwaga

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień przez 15 sekund, aby ustawić P14 i P17.

## Użycie parametrów P0 do P17

| Kod | Nazwa                             | Zakres zastosowania | Domyślne | Uwaga  |
|-----|-----------------------------------|---------------------|----------|--|
| P0  | Obowiązkowe rozmrażanie           | 0-1                 | 0        | 0: Domyślnie normalne działanie<br>1: obowiązkowe rozmrażanie  |
| P3  | Pompa wodna                       | 0-1                 | 0        | 1: Zawsze pracuje;<br>0: Zależnie od działania sprężarki   |
| P7  | Kalibracja temp. wody             | -9~9                | 0        | Ustawienie domyślne: 0   |
| P14 | Przywracanie ustawień fabrycznych | 0-1                 | 0        | 1-Przywracanie ustawień fabrycznych, 0-domyślnie (przywracanie P0, P3, P7, P8, P9, P10, P11 do ustawienia fabrycznego) |
| P17 | WiFi/MODBUS                       | 0-1                 | 0        | 1—WiFi, 0—MODBUS   |

### Sposób działania parametru P3=0: zależnie od działania sprężarki.

Gdy włączy się pompa ciepła, uruchamia się pompa wodna, następnie wentylator i wreszcie sprężarka.

|                 | Warunek                                       | Przykład Tset=28°C                        | Pompa wodna   |
|-----------------|---|---|---|
| Tryb ogrzewania | T1≥Tset-0.5°C, utrzymuje się przez 30 minut   | T1≥27.5°C, utrzymuje się przez 30 minut   | Pompa wodna przechodzi w tryb czuwania na 1 godzinę i nie uruchomi się, o ile nie nastąpi ręczne wyłączenie zasilania i ponowne uruchomienie. Sprężarka i silnik wentylatora zatrzymują się najpierw, a pompa wodna zatrzymuje się po 5 minutach. |
| Tryb chłodzenia | T1°C Tset+0.5°C, utrzymuje się przez 30 minut | T1°C 28.5°C, utrzymuje się przez 30 minut |   |

| 1 godzina później  |              |         |   |
|--|--------------|---------|---|
| Pompa wodna zaczyna pracować przez 5 minut w celu wykrycia temperatury wody. | T1>Tset -1°C | T1>27°C | Pompa wodna przechodzi w tryb czuwania na kolejną godzinę i nie uruchomi się, o ile nie nastąpi wyłączenie pompy ciepła i jej ponowne uruchomienie. |
|  | T1≤Tset -1°C | T1≤27°C | Pompa ciepła uruchomi się ponownie, aż osiągnie warunek przejścia w stan czuwania.  |
|  | T1<Tset +1°C | T1<29°C | Pompa wodna przechodzi w tryb czuwania na kolejną godzinę i nie uruchomi się, o ile nie nastąpi wyłączenie pompy ciepła i jej ponowne uruchomienie. |
|  | T1≥Tset +1°C | T1≥29°C | Pompa ciepła uruchomi się ponownie, aż osiągnie warunek przejścia w stan czuwania.  |

Uwaga: Jeśli ilość wody w basenie jest niewielka, temperatura wody osiąga wartość  $T1 \geq Tset + 1^\circ\text{C}$  i utrzymuje się przez 5 minut. W takim przypadku pompa ciepła zatrzyma się najpierw, a następnie pompa wodna, jednak nie przejdzie w stan czuwania przez 1 godzinę. Jeśli temperatura wody spadnie do poziomu  $T1 \leq Tset - 1$ , pompa ciepła uruchomi się ponownie.

### Sposób działania parametru P3=1: zawsze pracuje.

Gdy włączy się pompa ciepła, uruchamia się pompa wodna, następnie silnik wentylatora i wreszcie sprężarka. Po osiągnięciu przez pompę stanu  $T1 \geq Tset + 1$ , utrzymuje się przez 3 minuty. W takim przypadku sprężarka i silnik wentylatora wyłączają się.



### Ustawianie czasu / Ustawianie czasomierza

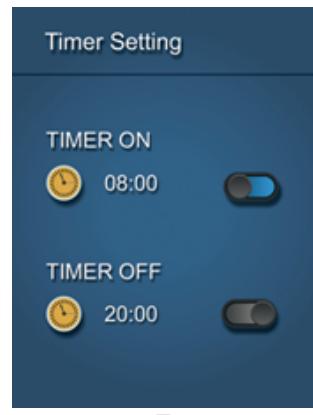


### Ustawienie czasomierza

Wybierz menu ustawień czasomierza A i naciśnij przycisk ustawień B; naciśnij ponownie B, aby przejść do ustawienia „Czasomierz wł./Czasomierz wył.”.

Naciśnij przyciski ustawień B i C lub D, aby wybrać ustawienie „Czasomierz wł.” lub „Czasomierz wył.” (E).

Naciśnij przycisk ustawień B, aby wybrać stan wł. lub wył., a następnie naciśnij przycisk C lub D, aby ustawić godzinę (E). Naciśnij przycisk E, aby zapisać ustawienie.



F

### **Ustawianie czasu**

Naciśnij przycisk B przez 5 sekund, aby ustawić aktualną godzinę (G).



## **8. Konserwacja**

- Należy często kontrolować dopływ wody do pompy ciepła. Należy zapobiegać zbyt niskiemu przepływowi wody i przedostawaniu się powietrza do instalacji, ponieważ powodują one obniżenie wydajności i bezpieczeństwa działania. W celu uniknięcia uszkodzeń na skutek zabrudzenia lub zatkania filtra należy regularnie czyścić filtr basenu/jacuzzi.
- Obszar wokół pompy ciepła powinien być suchy, czysty i dobrze wentylowany. Ponadto należy regularnie czyścić wymiennik ciepła, aby utrzymać dobrą wymianę ciepła i oszczędność energii.
- Należy często sprawdzać zasilanie i kabel przyłączeniowy. Jeśli urządzenie zaczyna pracować nietypowo lub w okolicach elementów elektrycznych wydziela się nietypowy zapach, należy natychmiast wyłączyć pompę ciepła i wymienić stosowne elementy.
- Jeśli pompa ciepła ma pozostawać nieużywana przez dłuższy czas, należy odłączyć dopływ wody. Zawsze przed ponownym uruchomieniem pompy dokładnie sprawdzić wszystkie elementy urządzenia i instalacji. Prosimy zapoznać się także z rozdziałem 8. Przygotowanie przed zimą.

## **9. Przygotowanie przed zimą**

Ważne jest, aby odłączyć dopływ wody w okresie zimy, gdy pompa ciepła nie pracuje lub gdy temperatura otoczenia spadnie poniżej 0°C.

Zamarznięta woda w instalacji powoduje uszkodzenie tytanowego wymiennika ciepła. Takie przypadki nie są objęte gwarancją.

W zimie zaleca się również przykrycie pompy ciepła np. osłoną termiczną.

Jeśli jest możliwość przechowywania pompy ciepła wewnętrz w czasie zimy, pozwala to wydłużyć okres żywotności urządzenia.

## **10. Gwarancja**

### **Ograniczona gwarancja**

Gwarantujemy, że wszystkie części są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty zakupu. Sprzęzarka objęta jest 7-letnią gwarancją. Gwarancja obejmuje wyłącznie takie wady materiałowe i produkcyjne, które uniemożliwiają montaż lub działanie wyrobu w prawidłowy sposób. Wadliwe części podlegają naprawie lub wymianie.

Gwarancja nie obejmuje szkód transportowych, szkód powstałych wskutek użytkowania wyrobu niezgodnie z przeznaczeniem, nieprawidłowego montażu, niewłaściwego użytkowania, najechania lub innych błędnych działań, szkód powstałych w wyniku działania mrozu lub nieprawidłowego przechowywania.

Gwarancja traci ważność w przypadku zmodyfikowania wyrobu przez użytkownika.

Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez wyrób, uszkodzeń mienia ani innych strat operacyjnych.

Okres gwarancji obowiązuje od daty pierwszego zakupu. Gwarancji nie można przekazać, ani nie obejmuje ona produktów przeniesionych z ich pierwotnego miejsca instalacji.

Odpowiedzialność producenta ograniczona jest do naprawy lub wymiany wadliwych elementów i nie obejmuje kosztów robocizny związanych z demontażem i ponownym zamontowaniem wymienianego elementu, kosztów transportu do warsztatu serwisowego i z powrotem, ani innych materiałów koniecznych do przeprowadzenia naprawy.

**Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek ani nieprawidłowego działania powstały z następujących przyczyn:**

1. Brak prawidłowego montażu, obsługi lub konserwacji urządzenia zgodnie z naszą oficjalną „Instrukcją obsługi” dostarczaną wraz z urządzeniem.
2. Fachowe przeprowadzenie jakiegokolwiek montażu urządzenia.
3. Nieutrzymywanie prawidłowej równowagi chemicznej w basenie [wartość pH od 7,0 do 7,8. Alkaliczność całkowita (TA) od 80 do 150 ppm. Wolny chlor od 0,5-1,5 mg/l. Całkowita ilość rozpuszczonych substancji stałych (TDS) poniżej 1200 ppm. Maksymalna zawartość soli 8 g/l]
4. Nieprawidłowe użytkowanie, modyfikacja, wypadek, pożar, powódź, uderzenie pioruna, gryzonie, owady, zaniedbanie lub działania nieprzewidziane.
5. Zakamienienie, zamrożenie lub inne warunki będące przyczyną niedostatecznego obiegu wody.
6. Eksplatacja urządzenia nieuwzględniająca oficjalnych minimalnych i maksymalnych wartości przepływu.
7. Używanie niezatwierdzonych przez producenta lub nieoryginalnych części lub akcesoriów w połączeniu z produktem.
8. Chemiczne zanieczyszczenie powietrza do spalania lub niewłaściwe użytkowanie preparatów do pielęgnacji wody, a także dostarczanie preparatów do pielęgnacji wody na przepływie w kierunku urządzenia grzewczego oraz węża lub poprzez skimmer.
9. Przegrzanie, nieprawidłowe okablowanie, nieprawidłowe zasilanie, szkody pośrednie spowodowane przez uszkodzenie O-ringów, filtra piaskowego lub nabojów filtracyjnych lub przez uruchomienie pompy z niewystarczającą ilością wody.

### **Ograniczenie odpowiedzialności**

Jest to jedyna gwarancja udzielana przez producenta. Żaden inny podmiot nie jest upoważniony do udzielania gwarancji w naszym imieniu.

Niniejsza gwarancja zastępuje wszystkie inne gwarancje, wyrażone lub dorozumiane, w tym między innymi dorozumiane gwarancje przydatności do określonego celu i sprzedaży. Zrzekamy się jakiejkolwiek odpowiedzialności za szkody wtórne, przypadkowe, pośrednie lub wynikające z naruszenia gwarancji wyrażonej lub dorozumianej.

Niniejsza gwarancja zapewnia konsumentowi określone przepisami prawa, które mogą się różnić w zależności od kraju.

### **Reklamacje**

W sprawie ewentualnych reklamacji należy kontaktować się z właściwym sprzedawcą, okazując ważny dokument zakupu.

## WAŻNE!

Jeśli potrzebna jest pomoc, prosimy kontaktować się z infolinią Swim & Fun Scandinavia ApS :

DK-telefon +45 7022 6856 poniedziałek – piątek, godz. 9:00 – 15:00.

## 11. Rozwiązywanie problemów



### Kod błędu

W przypadku usterki pompy ciepła na wyświetlaczu pojawi się kod błędu. Wybierz menu kodów błędów i naciśnij przycisk ustawień, aby wejść i zobaczyć opis błędu. Zobacz przykład po prawej stronie.

|  |
|--|
| EE17   |
| Reason:DC fan fault                                  |
| Solution:Electric control or replacement of overhaul |

| Usterki   | Kod błędu | Przyczyna  | Rozwiązańe  |
|---|-----------|--|---|
| Usterka czujnika temperatury wody wejściowej                        | PP01      | Przerwa w obwodzie lub zwarcie czujnika                              |   |
| Usterka czujnika temperatury wody wyjściowej                        | PP02      | Przerwa w obwodzie lub zwarcie czujnika                              |   |
| Usterka czujnika ogrzewania skraplacza                              | PP03      | Przerwa w obwodzie lub zwarcie czujnika                              | Sprawdź lub wymień czujnik.<br>Prosimy zgłosić reklamację - pompa ciepła wymaga serwisu - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Usterka czujnika powrotu gazu                                       | PP04      | Przerwa w obwodzie lub zwarcie czujnika                              |   |
| Usterka czujnika temperatury otoczenia                              | PP05      | Przerwa w obwodzie lub zwarcie czujnika                              |   |
| Usterka czujnika wyłutu gazu skraplacza                             | PP06      | Przerwa w obwodzie lub zwarcie czujnika                              |   |
| Zabezpieczenie przed zamarzaniem w zimie                            | PP07      | Temperatura otoczenia lub temperatura wody na wlocie jest zbyt niska | Poczekaj aż temperatura osiągnie wartość mieszcząca się w zakresie tolerancji pompy ciepła  |
| Ochrona przed niską temperaturą otoczenia                           | PP08      | Temperatura otoczenia lub temperatura wody na wlocie jest zbyt niska | Sprawdź lub wymień czujnik.<br>Prosimy zgłosić reklamację - pompa ciepła wymaga serwisu - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Zabezpieczenie przed zbyt wysoką temperaturą skraplacza chłodzącego | PP10      | Temperatura skraplacza chłodzącego jest zbyt wysoka                  | Zatrzymaj pompę ciepła i poczekaj, aż spadnie temperatura skraplacza chłodzącego.   |

|   |      |   |  |  |
|---|------|---|--|--|
| Temperatura wody<br>T2. Zabezpieczenie w trybie chłodzenia jest zbyt niskie | PP11 |   | 1. Usterka pompy wodnej<br>2. Rura wodna zablokowana<br>3. Zablokowany przełącznik przepływu   | Prosimy zgłosić reklamację - pompa ciepła wymaga serwisu - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Wysokie ciśnienie   | EE01 | 1. Zbyt duża ilość czynnika chłodniczego<br>2. Niewystarczający przepływ powietrza  | 1. Spuść nadmiar czynnika chłodniczego z instalacji gazowej pompy ciepła.<br>2. Oczyścić wymiennik powietrza.  |  |
| Usterka niskiego ciśnienia  | EE02 | 1. Niewystarczająca ilość czynnika chłodniczego<br>2. Niewystarczający przepływ wody<br>3. Zatkany filtr lub zatkana kapilara | 1. Sprawdź, czy nie ma wycieku gazu; uzupełnij czynnik chłodniczy.<br>2. Oczyścić wymiennik powietrza.<br>3. Wymień filtr lub rurkę kapilarną  | Prosimy zgłosić reklamację - pompa ciepła wymaga serwisu - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Brak przepływu wody   | EE03 | Niski przepływ wody, niewłaściwy kierunek przepływu lub usterka przełącznika przepływu.                                       | Sprawdź, czy dopływ wody jest dostatecznie duży i czy kierunek przepływu jest właściwy - w przeciwnym razie uszkodzony może być przełącznik przepływu.   |  |
| Przegrzanie funkcji ogrzewania  | EE04 | Niski przepływ wody lub brak przepływu  | Usterka pompy wodnej<br>Zablokowana rura wodna<br>Usterka czujnika przepływu wody  |  |
| Usterka czujnika temperatury spalin   | EE05 | Nieprawidłowe rozmrzanie<br>Niewystarczająca ilość gazu<br>Moduł regulatora jest zablokowany<br>Niski przepływ wody           | Rozmrażanie ręczne<br>Dodaj więcej gazu<br>Wymień moduł regulatora<br>Sprawdź pompę wodną.   | Prosimy zgłosić reklamację - pompa ciepła wymaga serwisu - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Usterka sterownika  | EE06 | Nieprawidłowe podłączenie przewodów<br>Usterka sterownika   | Sprawdź lub wymień przewód sygnałowy<br>Uruchom ponownie zasilacz lub wymień sterownik   |  |
| Usterka konwertera  | EE07 | Usterka płyty konwertera  |  |  |
| Błąd komunikacji między sterownikiem a płytą konwertera                     | EE08 | Nieprawidłowe podłączenie przewodów<br>Usterka sterownika   | Uruchom ponownie zasilacz; jeśli nie zadziała, prosimy zgłosić reklamację:<br><a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |  |
| Błąd komunikacji między konwerterem a płytą zewnętrzną                      | EE09 | Wadliwe połączenie przewodów między przewodem komunikacyjnym a wyświetlaczem zewnętrznym. Prześlemy nowy wyświetlacz.         | Występuje błąd połączenia pomiędzy przewodem komunikacyjnym a wyświetlaczem zewnętrznym. Prześlemy nowy wyświetlacz. Prosimy zgłosić reklamację na stronie:<br><a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |  |
| Usterka płyty modułu pomiędzy płytą zewnętrzną a płytą modułu               | EE10 | Przewód komunikacyjny jest uszkodzony<br>Usterka płyty zewnętrznej lub płyty modułu   | Uruchom ponownie zasilacz; jeśli nie zadziała, prosimy zgłosić reklamację:<br><a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a>  |  |
| Usterka płyty modułu  | EE11 | Błędne dane lub uszkodzona płyta modułu   |  |  |

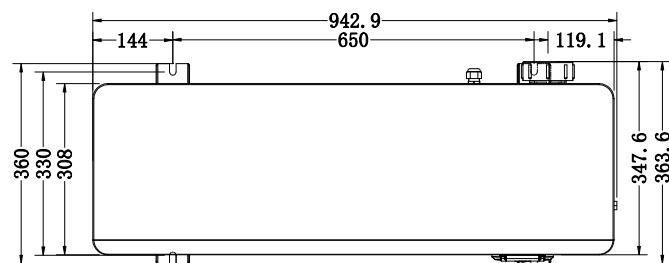
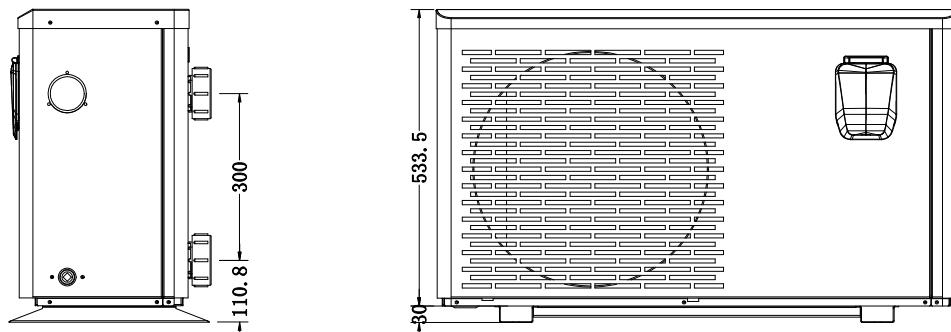
|  |      |  |   |  |
|--|------|--|---|--|
| Zbyt wysokie napięcie wchodzące lub zbyt niskie zabezpieczenie | EE12 | Ciśnienie jest zbyt wysokie lub zbyt niskie<br>Styczniak komunikacji wewnętrznej jest uszkodzony | Sprawdź zasilanie<br>Wymień styczniak                               |  |
| Zabezpieczenie przetężeniowe                                   | EE13 | Zbyt niskie ciśnienie zasilania, pompa ciepła jest przeciążona                                   | Sprawdź zasilanie<br>Sprawdź, czy temperatura wody jest zbyt wysoka |  |
| Usterka wyjścia obwodu czujnika temperatury modułu IPM         | EE14 | Wyjście czujnika temperatury modułu IPM jest nieprawidłowe                                       |   |  |
| Zabezpieczenie temperatury modułu IPM jest zbyt wysokie        | EE15 |  |   |  |
| Zabezpieczenie modułu PFC                                      | EE16 |  |   |  |
| Usterka wentylatora DC   | EE17 |  |   |  |
| Usterka obwodu wewnętrznego czujnika temperatury modułu PFC    | EE18 |  | Sprawdź płytę PC lub wymień ją na nową                              |  |
| Zabezpieczenie temperatury modułu PFC jest zbyt wysokie        | EE19 |  |   | Prosimy zgłosić reklamację - pompa ciepła wymaga serwisu - <a href="https://swim-fun.dk/en/support">https://swim-fun.dk/en/support</a> |
| Usterka zasilania wyjściowego                                  | EE20 | Zbyt duże wahania napięcia zasilania   |   |  |
| Sprawdzanie błędów oprogramowania                              | EE21 | Sprężarka pracuje rozbieżnie   |   |  |
| Usterka obwodu miernika energii                                | EE22 | Sygnal napięcia wyjściowego wzmacniacza jest nieprawidłowy                                       |   |  |
| Usterka rozruchu sprężarki                                     | EE23 |  |   |  |
| Usterka żarówki temperatury otoczenia na płycie sterowania     | EE24 |  |   |  |
| Usterka fazy sprężarki   | EE25 | 1. Usterka okablowania<br>2. Podłączenie 1 fazy lub 2 faz.                                       | Monitorowanie sterownika  |  |
| Usterka zaworu 4-drożnego                                      | EE26 | 1. Usterka zaworu 4-drożnego<br>2. Niewystarczająca ilość gazu                                   | Zatrzymaj urządzenie i sprawdź układ chłodzenia.                    |  |
| Usterka płytka stykowej  | EE27 |  | Zatrzymaj urządzenie. Sprawdź płytę PC                              |  |
| Komunikacja między płytą stykową a płytą PC                    | EE28 |  |   |  |

### Usterki i rozwiązania (niewyświetlane na wyświetlaczu LED)

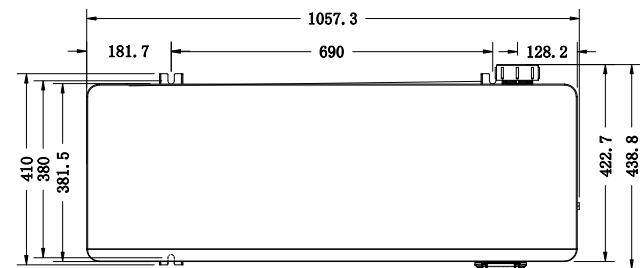
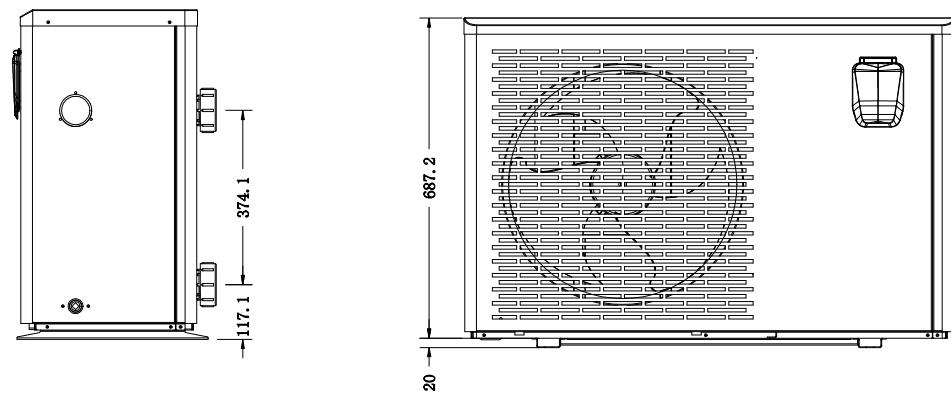
| Usterki   | Obserwacje  | Przyczyny   | Rozwiązańe   |
|---|---|---|--|
| <b>Pompa nie działa</b>   | Sterownik przewodu LED<br>Brak wyświetlacza   | Brak podłączonego zasilania   | Sprawdź, czy przewód i wyłącznik obwodu są podłączone.   |
|   | Sterownik przewodu LED wyświetla bieżący czas.  | Pompa ciepła jest ustawiona w tryb czuwania   | Uruchomić pompę ciepła   |
|   | Sterownik przewodu LED wyświetla bieżącą temperaturę wody.  | 1. Temperatura wody wkrótce osiągnie ustaloną wartość, HP podczas stanu stałej temperatury.<br><br>2. Pompa ciepła rozpoczyna działanie.<br><br>3. Podczas rozmrażania. | 1. Sprawdź ustawienie temperatury wody.<br><br>2. Po kilku minutach uruchom pompę ciepła.<br><br>3. Sterownik przewodu LED powinien wyświetlać komunikat „Rozmrażanie”.  |
| <b>Temperatura wody ochładza się, gdy HP pracuje w trybie ogrzewania.</b> | Sterownik przewodu LED wyświetla bieżącą temperaturę wody i nie jest wyświetlana żaden kod błędu. | 1. Wybierz niewłaściwy tryb.<br><br>2. Dane wskazują, że występują usterki.<br><br>3. Usterka sterownika.   | 1. Dostosuj tryb, aby działał poprawnie.<br><br>2. Wymień wadliwy sterownik przewodu LED, a następnie sprawdź stan po zmianie trybu pracy, sprawdź temperaturę wody na wejściu i na wyjściu.<br><br>3. Wymień lub napraw pompę ciepła.                   |
| <b>Krótkie działanie</b>  | Ekran LED wyświetla bieżącą temperaturę wody, nie jest wyświetlany żaden kod błędu.               | 1. Wentylator nie działa.<br><br>2. Niewystarczająca wentylacja powietrza.<br><br>3. Niewystarczająca ilość czynnika chłodniczego.                                      | 1. Sprawdź połączenia kablowe pomiędzy silnikiem a wentylatorem, w razie potrzeby wymień.<br><br>2. Sprawdź położenie pompy ciepła i wyeliminuj wszystkie przeszkody, aby zapewnić dobrą wentylację powietrza.<br><br>3. Wymień lub napraw pompę ciepła. |
| <b>Krople wody</b>  | Krople wody na pompie ciepła.   | 1. Pleśń.<br><br>2. Wyciek wody.  | 1. Brak działania.<br><br>2. Uważnie sprawdzić tytanowy wymiennik ciepła pod względem wad.   |
| <b>Zbyt dużo lodu na parowniku.</b>                                       | Zbyt dużo lodu na parowniku.  |   | 1. Sprawdź położenie pompy ciepła i wyeliminuj wszystkie przeszkody, aby zapewnić dobrą wentylację powietrza.<br><br>2. Wymień lub napraw pompę ciepła.  |

### 11.1. Wymiary

Pompa ciepła 1401



Pompa ciepła 1402 i 1403



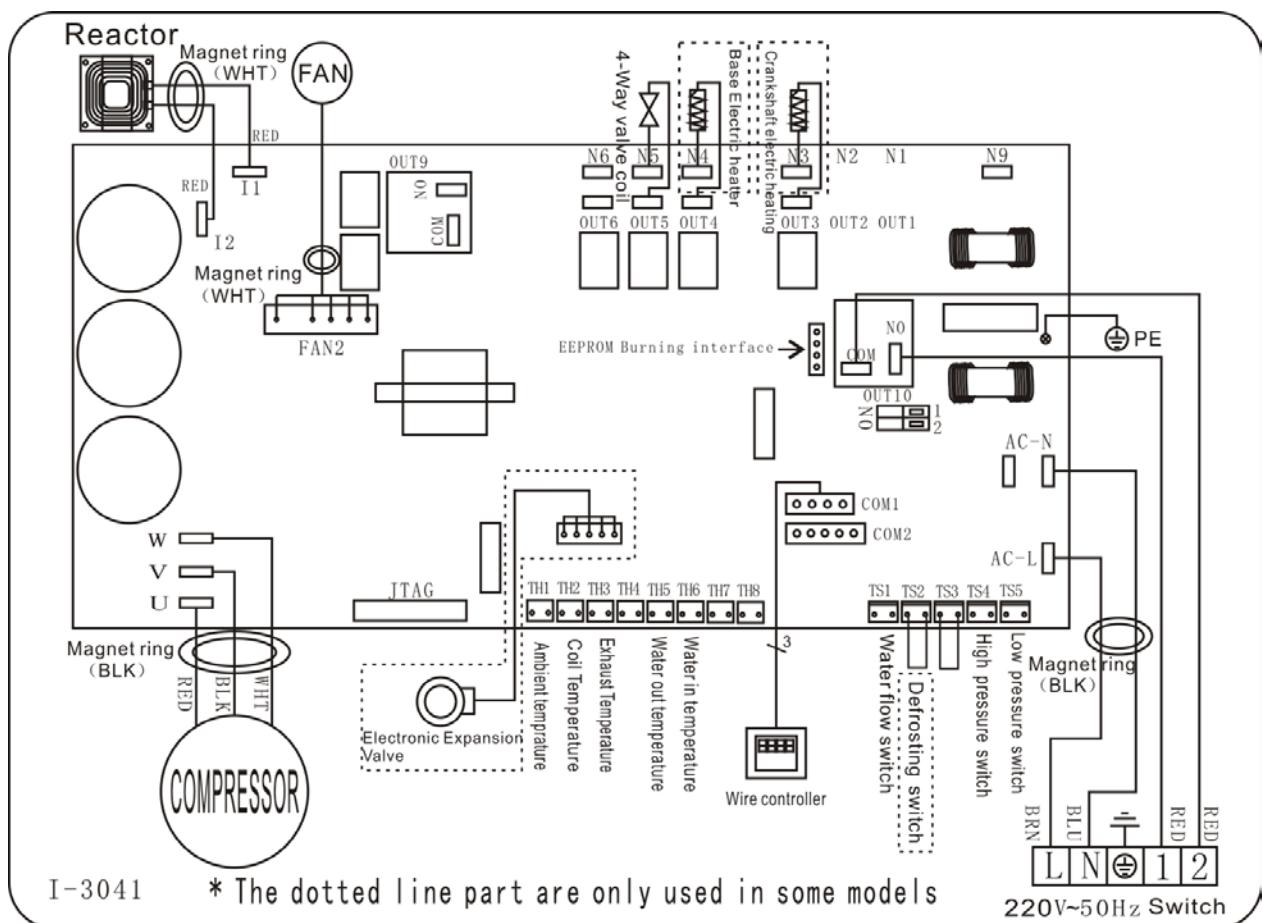
## 11.2. Schemat połączeń 1401, 1402 i 1403

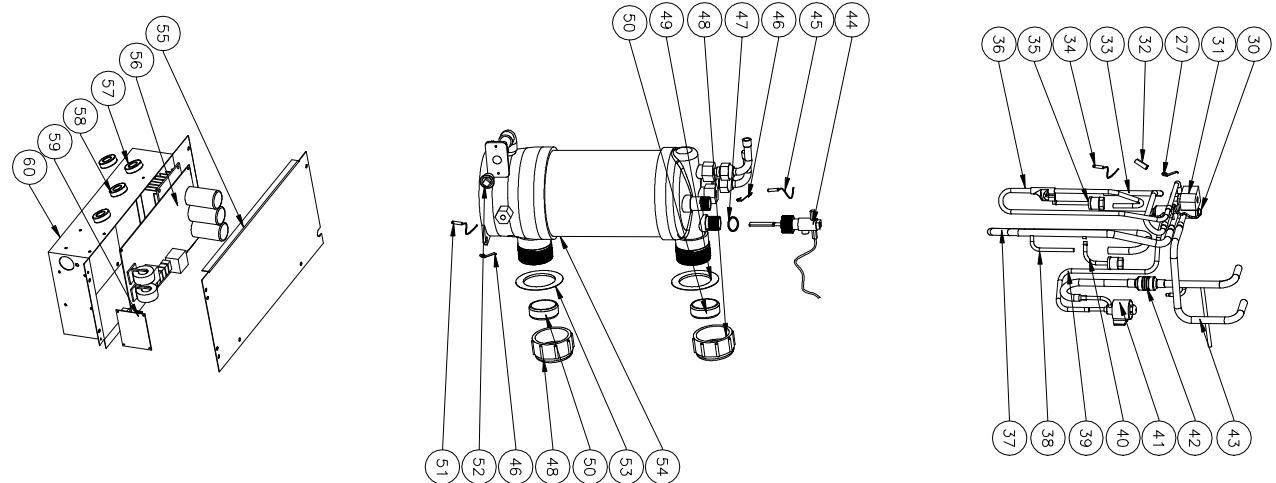
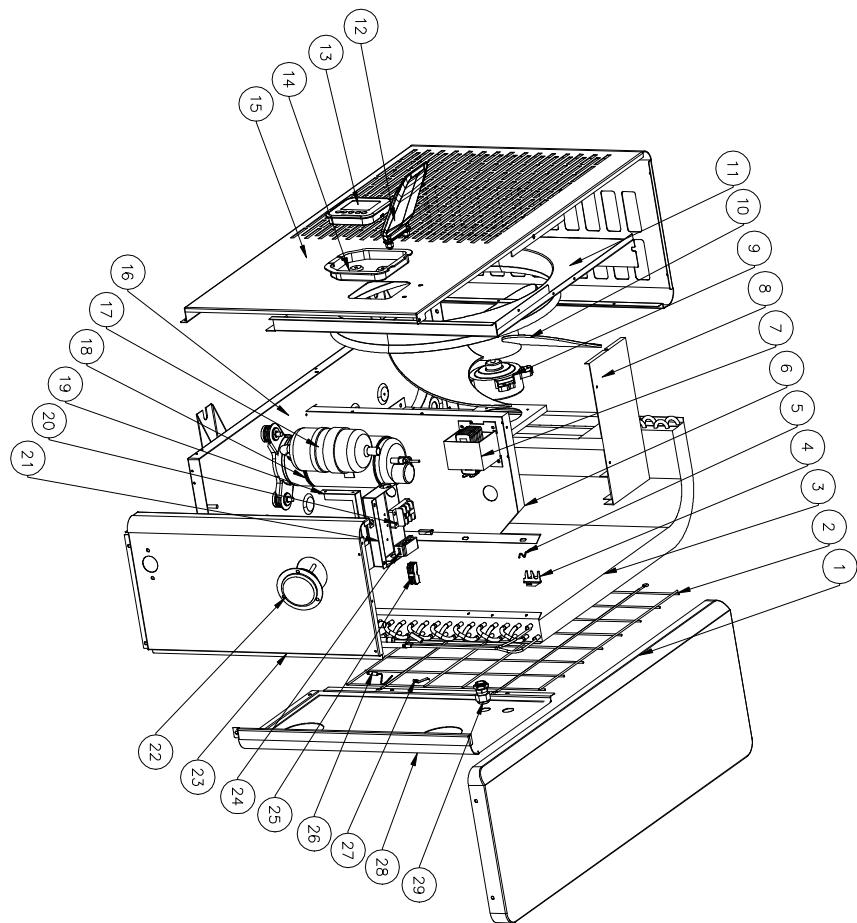
Schemat instalacji elektrycznej służy wyłącznie ogólnej orientacji.

Pompę ciepła należy zawsze podłączać wydajnym przewodem uziemiającym do zacisku oznaczonego na schemacie. Uziemienie zapobiega przypadkowemu przeniesieniu napięcia przez przewodzące prąd elementy pompy ciepła. Nieskuteczne uziemienie może prowadzić do urazów ciała.

Obok pompy ciepła należy umieścić wyłącznik pompy odporny na zachłapanie. Umożliwia on wyłączenie zasilania pompy ciepła podczas przeprowadzania serwisu lub wycofywania pompy z użytku.

W razie wątpliwości dotyczących skuteczności uziemienia należy skontaktować się ze swoim instalatorem sieci elektrycznej.

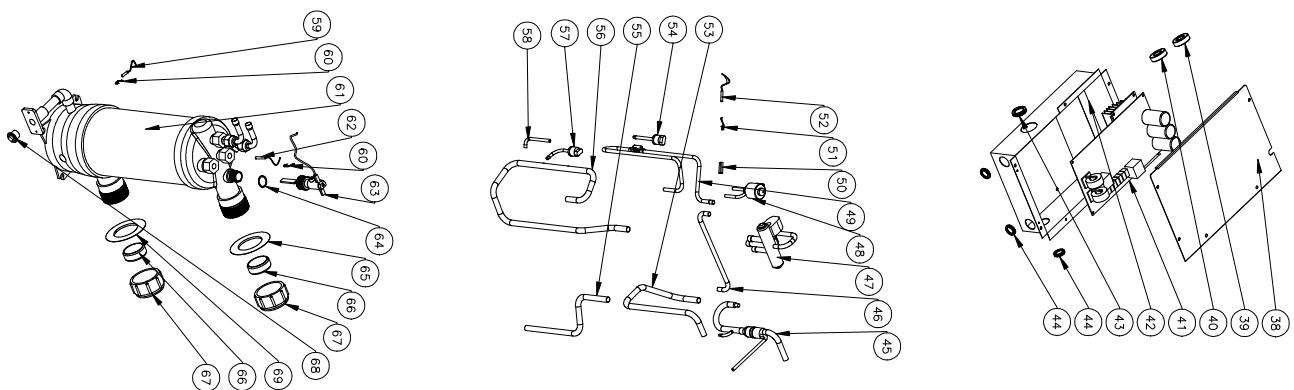
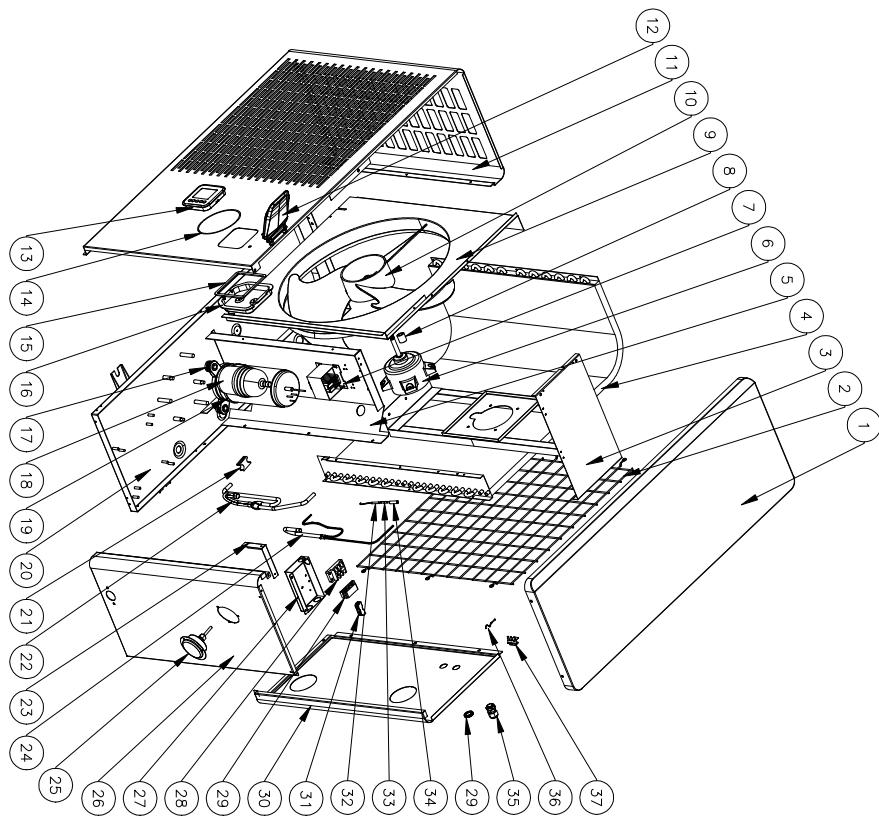


**11.3. Widok rozstrzelony**

**Pompa ciepła 1401**

| L.p. | Nazwa elementu                        | L.p. | Nazwa elementu                      |
|------|---------------------------------------|------|-------------------------------------|
| 1    | Osłona górska                         | 31   | Cewka zaworu 4-drożnego             |
| 2    | Kratka tylna                          | 32   | Uchwyt czujnika                     |
| 3    | Parownik                              | 33   | Zawór 4-drożny do rur parownika     |
| 4    | Zacisk czujnika temperatury otoczenia | 34   | Czujnik temperatury odpływu         |
| 5    | Zacisk czujnika otoczenia             | 35   | Przełącznik wysokiego ciśnienia     |
| 6    | Panel izolacyjny                      | 36   | Rura spustowa                       |
| 7    | Reaktor                               | 37   | Rury powrotne gazu                  |
| 8    | Wspornik silnika wentylatora          | 38   | Rura miedziana                      |
| 9    | Silnik wentylatora                    | 39   | EEV do rur rozprowadzających        |
| 10   | Łopatka wentylatora                   | 40   | Przełącznik niskiego ciśnienia      |
| 11   | Panel przedni                         | 41   | EEV                                 |
| 12   | Osłona wodoszczelna                   | 42   | Wymiennik do EEV                    |
| 13   | Sterownik                             | 43   | Zawór 4-drogowy do wymiennika       |
| 14   | Skrzynka sterująca                    | 44   | Przełącznik przepływu wody          |
| 15   | Panel wentylatora                     | 45   | Czujnik temperatury wody wyjściowej |
| 16   | Taca podstawy                         | 46   | Zacisk                              |
| 17   | Sprężarka                             | 47   | Pierścień uszczelniający            |
| 18   | Rezystor grzewczy sprężarki           | 48   | Zestaw przyłącza wody               |
| 19   | Panel wsparczy                        | 49   | Biały pierścień gumowy              |
| 20   | 3-drożna kostka zaciskowa             | 50   | Pierścień gumowy na przyłączu wody  |
| 21   | Skrzynka okablowania                  | 51   | Czujnik temperatury wody na wejściu |
| 22   | Manometr                              | 52   | Korek odpływu                       |
| 23   | Panel boczny                          | 53   | Biały pierścień gumowy              |
| 24   | Zacisk okablowania                    | 54   | Tytanowy wymiennik ciepła           |
| 25   | Zacisk 2-bitowy                       | 55   | Osłona skrzynki elektrycznej        |
| 26   | Czujnik temperatury parownika         | 56   | PCB                                 |
| 27   | Zacisk                                | 57   | Pierścień magnetyczny               |
| 28   | Panel tylny                           | 58   | Pierścień magnetyczny               |
| 29   | Złącze okablowania                    | 59   | Moduł WiFi                          |
| 30   | Zawór 4-drogowy                       | 60   | Skrzynka elektryczna                |

#### 11.4. Widok rozstrzelony modeli 1402 i 1403



| <b>Pompa ciepła 1402 i 1403</b> |                                       |             |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|-------------|---------------------------------------|
| <b>L.p.</b>                     | <b>Nazwa elementu</b>                 | <b>L.p.</b> | <b>Nazwa elementu</b>                 |
| 1                               | Osłona górska                         | 34          | Czujnik temperatury otoczenia         |
| 2                               | Kratka tylna                          | 35          | Zacisk czujnika temperatury otoczenia |
| 3                               | Wspornik silnika wentylatora          | 36          | Osłona skrzynki elektrycznej          |
| 4                               | Parownik                              | 37          | Pierścień magnetyczny                 |
| 5                               | Panel izolacyjny                      | 38          | Pierścień magnetyczny                 |
| 6                               | Silnik wentylatora                    | 39          | PCB                                   |
| 7                               | Reaktor                               | 40          | Skrzynka elektryczna                  |
| 8                               | Element montażowy silnika wentylatora | 41          | Otwór okablowania                     |
| 9                               | Panel wentylatora                     | 42          | Wymiennik do EEV                      |
| 10                              | Panel przedni                         | 43          | EEV do rur rozprowadzających          |
| 11                              | Osłona wodoszczelna                   | 44          | Zawór 4-drogowy                       |
| 12                              | Sterownik                             | 45          | EEV                                   |
| 13                              | O-ring                                | 46          | Rura spustowa                         |
| 14                              | Gąbka                                 | 47          | Uchwyt czujnika                       |
| 15                              | Skrzynka sterująca                    | 48          | Zacisk                                |
| 16                              | Gumowe nóżki sprężarki                | 49          | Czujnik temp. odpływu                 |
| 17                              | Sprężarka                             | 50          | Zawór 4-drogowy do wymiennika         |
| 18                              | Rezystor grzewczy sprężarki           | 51          | Przełącznik wysokiego ciśnienia       |
| 19                              | Taca podstawy                         | 52          | Zawór 4-drożny do rur parownika       |
| 20                              | Kostka gumowa                         | 53          | Rury powrotne gazu                    |
| 21                              | Rura parownika                        | 54          | Przełącznik niskiego ciśnienia        |
| 22                              | Panel wsparczy                        | 55          | Rura miedziana                        |
| 23                              | Rurociąg rozprowadzający              | 56          | Czujnik temp. wody na wejściu         |
| 24                              | Manometr                              | 57          | Zacisk                                |
| 25                              | Panel boczny                          | 58          | Tytanowy wymiennik ciepła             |
| 26                              | Skrzynka okablowania                  | 59          | Czujnik temp. wody na wyjściu         |
| 27                              | 3-drożna kostka zaciskowa             | 60          | Przełącznik przepływu wody            |
| 28                              | Zacisk okablowania                    | 61          | Pierścień uszczelniający              |
| 29                              | Zacisk 2-bitowy                       | 62          | Czerwony pierścień gumowy             |
| 30                              | Czujnik temperatury parownika         | 63          | Pierścień gumowy na przyłączu wody    |
| 31                              | Zacisk                                | 64          | Zestaw przyłącza wody                 |
| 32                              | Uchwyt czujnika                       | 65          | Korek odpływu                         |
| 33                              | Złącze okablowania                    | 66          | Niebieski pierścień gumowy            |

## 12. Wprowadzenie rozporządzenia w sprawie F-gazów

Rozporządzenie (UE) nr 517/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych i uchylenia rozporządzenia (WE) nr 842/2006

### Kontrola szczelności

Operatorzy urządzeń, które zawierają fluorowane gazy cieplarniane w ilości 5 ton ekwiwalentu CO<sub>2</sub> lub większej i niezawarte w piankach, zapewniają, aby urządzenia były poddawane kontrolom szczelności.

W przypadku urządzeń, które zawierają fluorowane gazy cieplarniane w ilości 5 ton ekwiwalentu CO<sub>2</sub> lub większej, ale mniejszej niż 50 ton ekwiwalentu CO<sub>2</sub>, kontrolę należy przeprowadzać co najmniej raz na 12 miesięcy.

### Ilustracja ekwiwalentu CO<sub>2</sub> (obciążenie CO<sub>2</sub> w kg i tonach).

| Obciążenie CO <sub>2</sub> i tony         | Częstotliwość testów |
|---|----------------------|
| Od 2 do 30 kg obciążenia = od 5 do 50 ton | Co roku              |

### Obowiązek corocznej kontroli w przypadku gazu R32, 7,41 kg odpowiadające 5 tonom CO<sub>2</sub>

#### Szkolenia i certyfikacja

Operator urządzenia użytkowanego w określonym zastosowaniu ma obowiązek dopilnować, by personel uzyskał niezbędny certyfikat, wymagający wystarczającej znajomości obowiązujących przepisów i norm, a także koniecznych kompetencji w zakresie zapobiegania emisji i odzyskiwania fluorowanych gazów cieplarnianych oraz bezpiecznego postępowania z urządzeniem o określonym rodzaju i wielkości.

#### Przechowywanie rejestrów

1. Operator urządzenia podlegającego kontroli szczelności ma obowiązek sporządzić i utrzymywać informacje na temat każdej części takiego urządzenia, obejmujące następujące dane:

Ilość i rodzaj fluorowanych gazów cieplarnianych zawartych w instalacji.

Ilość fluorowanych gazów cieplarnianych dodanych podczas montażu, konserwacji i serwisu lub w związku z wyciekiem.

Jaka ilość wprowadzonych do instalacji fluorowanych gazów cieplarnianych została poddana recyklingowi lub zregenerowana; należy podać nazwę i adres zakładu recyklingu lub regeneracji wraz z ewentualnym numerem certyfikacji.

Ilość odzyskanych fluorowanych gazów cieplarnianych.

Dane firmy, która dokonała montażu, naprawy, konserwacji i ewentualnie naprawy lub demontażu urządzenia, z uwzględnieniem numeru licencji firmy.

Daty wykonanych kontroli oraz ich wyniki.

W przypadku demontażu urządzenia - czynności zapobiegawcze podjęte w celu odzyskania i utylizacji fluorowanych gazów cieplarnianych.

2. Operator ma obowiązek przechowywać te informacje przez co najmniej 5 lat. Podwykonawcy, którzy wykonują działania na rzecz operatora mają obowiązek przechowywać kopie tych informacji przez co najmniej 5 lat.





**Customer service:**

**swim-fun.com/support**

Denmark +45 7022 6856

Sweden +46 771 188819



© All rights reserved Swim & Fun Scandinavia ApS 2019

Swim & Fun Scandinavia ApS  
Ledreborg Allé 128 K, DK-4000 Roskilde  
[info@swim-fun.dk](mailto:info@swim-fun.dk) · [www.swim-fun.com](http://www.swim-fun.com)